

Parte oggi alle 10 la regata più affollata del mondo. La defezione di illustri partecipanti nulla toglie alla bellezza della gara, che si svolgerà in un clima quasi estivo

Trieste festeggia una Barcolana da record

Sfiorate le duemila adesioni ma le liste sono rimaste aperte fino all'alba. In città locali aperti tutta la notte



Vigilia della Barcolana: le rive di Trieste offrono un gran colpo d'occhio: le imbarcazioni schierate e la folla che le ammira. (Foto Tommasini)

TRIESTE È record di partecipanti alla Barcolana. Alla chiusura ufficiale delle iscrizioni, le barche pronte per la regata erano 1964, cento in più rispetto all'anno scorso. Ma non è escluso, visto che la segreteria ieri sera attendeva ancora altri annunciati partecipanti, che ci si avvicini a quel record sempre sognato, quelle duemila barche a vela in un piccolo golfo, un catino di mare in alto Adriatico, qua a Trieste, dove di navi ne vengono poche, ma non mancano le barche a vela e non manca lo spirito di mare. Quello spirito che unirà, oggi, questa mattina, velisti professionisti, amanti del mare, giovani campioni e piccoli ragazzi, tutti ansiosi di partecipare (la defezione di «ospiti» illustri nulla toglie alla bellezza della gara). Il via alle 10: per la vittoria nessun pronostico, solo tanti pretendenti. E oggi sarà estate. Con una temperatura prevista tra i 24 e i 27 gradi si potrà anche azzardare un tuffo in mare, meglio non durante la regata. Ieri già una grande festa, con «invasione» di gente sulle rive e fuochi artificiali in serata: e numerosi locali sono rimasti aperti tutta la notte, fino al mattino, per offrire conforto a regatanti e appassionati.

● Alle pagine 2-3-4-5



Barcolana: ieri sera altri fuochi d'artificio. (Foto Bruni)

Dopo il viaggio di Ciampi in Croazia
Per i beni degli esuli
restituzioni e riacquisti

di Corrado Belci

Sono ben piccola cosa i rapporti tra Italia e Croazia a confronto di quel che accade nel mondo dall'11 settembre scorso. Ma questa politica estera, per modesta che sia, è reale. Mentre talune dichiarazioni di misura planetaria - quando non sono clamorose gaffe destinate a danneggiare il Paese - appaiono o irreali sogni di grandezza o iperbolica propaganda.

Qui, davvero, l'Italia può dare il suo contributo alla politica europea ed è stato giusto manifestare soddisfazione per il successo della visita di Ciampi in Croazia, per la sua intesa con Mesic e per il suo abbraccio agli italiani dell'Istria.

È importante che l'avvenimento sia stato salutato con una comune sintonia dagli italiani «rimasti» e dagli italiani esuli. È stato detto - ed è vero - che la storia ha voltato pagina preparando il futuro senza dimenticare il passato. Durante la sua visita a Trieste, il Presidente Ciampi, raccogliendo

un'espressione usata pochi giorni prima dal Vescovo mons. Ravignani, aveva già invitato i giuliani a «purificare la memoria».

Oggi tutti accettano l'evoluzione della storia, lasciandosi alle spalle l'illusione di «ripulisti» territoriali, irrealizzabili senza l'impossibile uso della forza. Ma non è fuori di luogo ricordare che fino a qualche tempo fa non era proprio così. Non molti anni or sono taluni esponenti italiani di primo piano andavano da Milosevic (e non erano della Telecom) a coltivare il disegno di un'asse italo-serba per chiudere a tenaglia la Croazia e costringerla a ridarsi l'Istria. Altri, che sono oggi al governo, si recavano dal dittatore di Belgrado in funzione anti-americana.

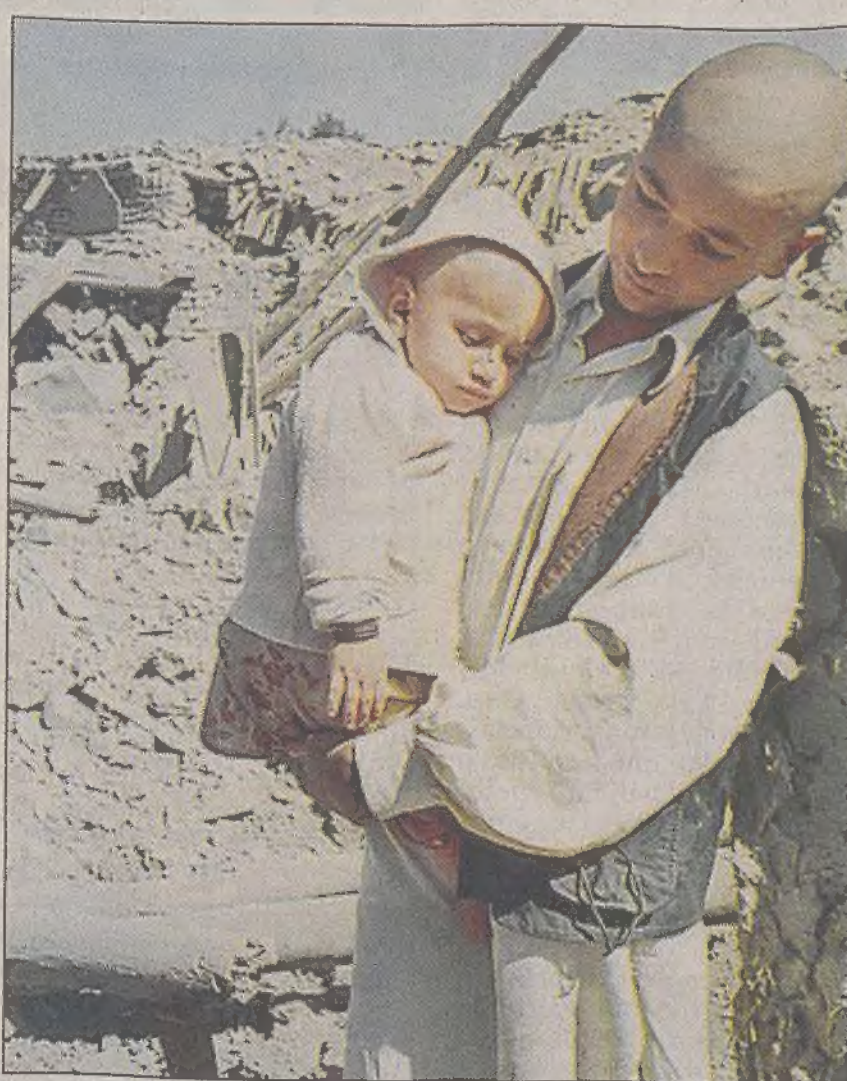
È un piacere che, finalmente, anch'essi guardino avanti e ragionino d'Europa. Adesso, per evitare che la solennità e la commozione di alcuni giorni restino senza effetti, è necessario che la Farnesina lavori con un programma a tutto campo.

● Segue a pagina 9

Si aggiungono, sempre in Florida, ai primi tre casi. Test positivo su una lettera inviata alla Microsoft. Dilaga la paura di attacchi bio-terroristici

Carbonchio: cinque nuovi casi negli Stati Uniti

Bomba su civili a Kabul, il Pentagono ammette l'errore. Bin Laden torna a fare minacce



Ragazzo e bambino afgani tra le macerie di Kabul.

«Americani, non viaggiate in aereo e non state nei grattacieli». Oggi la marcia della pace tra Perugia e Assisi tra molte polemiche: la spaccatura nell'Ulivo

WASHINGTON La paura di un attacco bioterroristico si diffonde in tutta l'America, dalla Florida al Nevada (dove il test su una lettera inviata alla Microsoft è risultato positivo: carbonchio), passando per New York e Hollywood. Un allarme è arrivato anche dalla California. Un dipendente della Sony Pictures è stato ricoverato in ospedale dopo aver aperto una busta, recapitata agli studios, che conteneva una polvere bianca. E altri cinque dipendenti dell'azienda di Boca Raton, in Florida, dove s'è manifestato il carbonchio, sono risultati positivi ai test. Vanno ad aggiungersi ai tre casi già accertati. Allarme anche in Italia, a Genova, ma per poco tempo: la lettera con «polvere sospetta», che ha portato al ricovero di cinque persone, conteneva semplice polvere di gesso ed era stata spedita per gioco. Un

divertissement di pessimo gusto, che l'autore ha confessato alla polizia.

Intanto, dopo una pausa di 24 ore, sono ripresi i raid aerei sull'Afghanistan. Nella capitale i raid hanno colpito la zona dell'aeroporto in due ondate. Sei esplosioni prima dell'alba. Altrettanto dopo il tramonto. E una bomba da 900 chili ha centrato una zona abitata nel distretto periferico di Qala Meer Abas. Il Pentagono

no ha ammesso l'errore. L'attacco ha investito anche Kandahar, simbolo del potere religioso dei Taliban. Intanto le forze dell'opposizione hanno lanciato un'offensiva per riconquistare le zone bombardate dagli alleati. Secondo il Presidente Bush, gli attacchi hanno devastato la rete d'appoggio della centrale terroristica Al Qaeda di Osama Bin Laden, che ieri sera ha annunciato l'intenzione di colpire obiettivi americani e britannici: «Americani, non prendete l'aereo e non state nei grattacieli». Da parte loro, i talebani hanno respinto ogni ipotesi di resa, ovvero «guerra santa fino all'ultimo uomo».

Quanto alla marcia della pace Perugia-Assisi, si è trasformata in una «marcia delle polemiche» a causa delle divisioni che scuotono l'Ulivo, tra chi vuole la pace senza bombe e chi ritiene che i bombardamenti siano legittimi per riportare la pace nel mondo. Per la prima volta ci sono forti timori di incidenti.

● Alle pagine 6-7-8

Cambierà proprio tutto anzi di più

di Giorgio Lago

A conclusione di «Via col vento», l'indimenticabile Rossella dice: penserò domani, domani è un altro giorno. No, noi non possiamo; siamo costretti a pensarci subito, in diretta, piaccia o no.

Oggi circola una litania: «cambia tutto». Sarà proprio così; anzi, cambierà più di quanto si tema. L'11 settembre è la data di nascita di un nuovo modo di sentire.

Muta la stessa nozione di «globale», fino a ieri prevalentemente tecnologica, mercantile, economicistica, anti-americana, che sceglie come bersaglio il totem di McDonald's. Di colpo, il fast food spara dalla tavola.

Come privatizzato, il globale si fa esistenziale, quasi intimo. Prima circolava fuori di noi, ora dentro: anche i gesti più quotidiani, che resteranno tali e quali, si vedranno appesi a un retrospettivo. Latente, invisibile come un batterio.

Non è la paura. È l'ignoto, il quale non fa di noi dei curiosi Ulisse, perché di questo tipo di ignoto è già nota la sua natura di labirinto.

Nemmeno l'Europa ci aiuta a uscire. L'Europa fabbrica per ora monete più che speranze. Il suo solo leader è un europeo fuori dell'Europa: Tony Blair, laburista, cristiano praticante e buon conoscitore del Corano.

● Segue a pagina 7

RICORDO DI VIVIANI

Addio a un amico scomparso

di Roberto Antonione

In questi giorni ho sofferto l'intenso dolore per la perdita di un grande amico. Eravamo vicini sin dalla quarta ginnasia e negli ultimi trentaquattro anni, ho condiviso le gioie e i dolori di un adolescente che faticosamente ma con caparbia invidiabile, ha raggiunto la maturità di padre di famiglia e si è sobbarcato le responsabilità che la famiglia stessa impone, con dedizione e amore. L'incredibile è che assieme all'amico è scomparso un omonimo, il Claudio Viviani descritto dai giornali e dai media televisivi come persona dedita ai riti satanici, dalle passioni facili per le ballerine, l'attore svanito nel nulla per rincorrere chissà quale chimera dimenticando i figli e la moglie, ebbene un Claudio Viviani che non ha nulla a che vedere con la persona a me cara e alla quale vanno la mia incondizionata stima e affetto.

Amo ricordare con grande rimpianto e nostalgia l'omonimo Claudio, ragazzo intelligentissimo che aveva letto tutto e di più per appa-

gare la sua smania di sapere, che parlava quattro lingue e che amava l'arte in tutte le molteplici forme.

Amo ricordare con rimpianto e nostalgia l'atleta Claudio, prima fortissimo ginnasta e poi fortissimo calciatore, l'appassionato regista, l'appassionato fotografo, l'appassionato mimo, l'appassionato amante della natura, l'appassionato falegname, l'appassionato amico.

Ed è proprio l'aggettivo più ricorrente che mi fa rendere conto di ciò che mi manca di più di lui, la passione con cui affrontava tutte le sfide della vita.

Lo ricorderò sempre come un amico sensibile e attento verso i problemi degli altri, un uomo colto sul quale si poteva sempre contare, un marito e un padre innamorato e affettuoso.

Lo ricorderò sempre come un sognatore nel più positivo dei sensi, con una morale di altri tempi, con un cuore grande e una fragilità emotiva che erano proprio la sua forza.

Mi mancherà e mancherà a tutti quelli che come me lo hanno conosciuto profondamente.



Oggi marcia della pace Perugia-Assisi. In testa al corteo Fausto Bertinotti. I pacifisti possono inneggiare al loro Bin Laden.

Gold Emotion

Per come eravamo,
per come siamo,
per come saremo.

tr:logy

PER IERI. PER OGGI. PER I PROSSIMI MILLE ANNI.

Trieste - Capo di Piazza, 2 (Unità)

SCONTO?

NESSUN PROBLEMA!

Vieni all'I.P.L. SRL e sarai rimborsato!

Senza alcun anticipo spese da parte Vostra per:
consulenza legale - assistenza medica - assistenza fisioterapia - riparazione auto e motocicli.

per informazioni e consulti gratuiti:
I.P.L. srl Infortunistica-Previdenza-Lavoro
via del Coroneo, 17 - 34133 Trieste
tel. 040.363052 fax: 040.3477847
e-mail: i.p.l.srl@libero.it



TRIESTE Niente vento, e la Fincantieri Cup si è conclusa dopo otto prove, senza l'attesa regata finale, quella con partenza ad «handicap». La vittoria, come previsto, è andata al triestino Lorenzo Bressani che ha vinto tre regate su quattro ieri l'altro e la prova di ieri, e si è sempre piazzato nelle prime posizioni nelle altre regate. Un successo che vede la collaborazione dei velisti Alessandro Bonifacio e Daniele Boni (tutti della Società velica di Barcola Grignano) e del prodiere (del Moro di Venezia) Alberto Fantini, fido velista di Bressani, a prua anche del 40 piedi Wind, con cui Bressani ha vinto praticamente tutto nel corso di questa stagione. Bressani ha chiu-

Nella Fincantieri Cup lo skipper triestino conserva il vantaggio: annullata l'ultima prova a handicap per assenza di vento

Bressani fa valere il «fattore campo»

Le altre piazze a Benussi, Ivaldi e Augelli. Un vero spettacolo dal Molo Bersaglieri

so a 12 punti in classifica, seguito, 11 punti più indietro, da Furio Benussi e dall'olimpionico classe 470 Matteo Ivaldi. «Si è trattato di una interessante serie di regate - ha dichiarato Lorenzo Bressani - che ha permesso il confronto diretto tra una serie di ottimi equipaggi, dove, ancora una volta, i triestini hanno dominato a casa loro, perfettamente a loro agio con il decisivo borino di venerdì, che ci ha aiutato molto, mentre sabato, purtroppo, non abbiamo potuto regatare fino in fondo». Bressani, appena finita l'attesa della Fincantieri Cup, infatti, non è nemmeno sceso a terra, e con un gommoni si è catapultato a bordo di Riviera di Rimini, lo scafo preso in consegna da Olympic Sails, che lo ve-

drà timoniere oggi in regata, a tentare di vincere questa Coppa d'Autunno di bonaccia.

La Fincantieri Cup - organizzata da Svbg, Adriaco e Promosail - ha dato anche molto spettacolo: la regata, infatti, si è disputata a pochi passi da terra, e molte persone hanno seguito le regate dal Molo Audace e dal Molo Bersaglieri, ammirando le manovre dei velisti. Tornando alla classifica, dopo Ivaldi il quarto posto è andato a Marco Augelli, il velista che ha riportato l'estate scorsa, con onore, la nostra città al Giro d'Italia a Vela, mentre in quinta posizione si è classificato il primo straniero, lo sloveno, campione in 470, Tomas Copi.

fr.c.



Una fase della Fincantieri Cup, vinta da Bressani. Purtroppo la mancanza di vento ha fatto saltare l'ultima prova, quella a bastone. La nona regata era la più attesa: sarà per l'anno prossimo. (Foto Lasorte)

Fincantieri Cup, la classifica

La classifica: 1) Lorenzo Bressani 12 punti 2) Furio Benussi 23 punti 3) Matteo Ivaldi 29 punti 4) Marco Augelli 32 punti 5) Tomas Copi 34 punti 6) Tomislav Bazic 36 punti 7) Ugo Roca 36 punti 8) Ines Montefusco 44 punti 9) Alberto Bolzan 45 punti 10) Mitija Kosmina 69 punti (ritirato)

La squadra coinvolta nella kermesse Festosa passerella sulle Rive per i giocatori della Coop tra autografi e schiacciate



I giocatori della Coop Nord durante la loro visita al «Sailing show». (foto Bruni)

TRIESTE Passerella cittadina per la Coop Nord che nell'ambito delle celebrazioni per la Barcolana 2001 ha incontrato i tifosi sulle rive. L'occasione per la squadra di distrarsi dalle fatiche del campionato e, approfittando della pausa da osservare nella sesta giornata, di vivere qualche ora immersa nella realtà cittadina. Un ruolo che l'amministratore unico Roberto Cosolini, il general manager Mario Ghicci, il tecnico Cesare Pancotto e tutti i giocatori hanno interpretato al meglio cementando con più l'ottimo feeling esistente con la tifoseria. Vedere Mazique caricarsi i bambini sulle spalle per consentire loro di schiacciare a canestro, Erdmann, Jones e Washington divertirsi a

firmare autografi e i giocatori italiani chiacchiere con i tifosi ha contribuito a rendere speciale una giornata che, visto anche il tempo estivo, ha consentito alla Coop Nord di effettuare un vero e proprio bagno di folla.

In scena oggi la sesta giornata del massimo campionato che vede la Coop Nord osservare il turno di riposo. Questo il programma, inizio alle ore 18.15. Skipper Bolgona-Oregon Cantù, Scavolini Pesaro-Snaidero Udine, Benetton Treviso-Muller Verona, Virtus Roma-Adecco Milano, De Vizia Avellino-Fabiano Basket, Roosters Varese-Roseto Basket, Viola Reggio Calabria-Kinder Bologna, Lauretana Biella-Monte Paschi Siena, Mabo Livorno-Fillattice.

Lorenzo Gatto

La barca tutta nera timonata da Gianni Scherl può vantare, fra i suoi punti di forza, un equipaggio rodato

Cattivik principe delle tenebre non perdona e fa il tris

Un tifo da stadio lungo i moli della Marittima ha accompagnato ieri sera il Gp Barcolana Ersa

TRIESTE Tifo da stadio dalla Stazione Marittima, Bacino San Giusto illuminato a giorno e tanta gente a guardarsi la seconda prova del Gran Premio Barcolana Ersa, la regata in notturna che ha davvero appassionato tutti, visto che si è rivelata una prova a dir poco agonistica.

Molte sono state le proteste consegnate nelle mani della giuria, tutte da discutere in tarda serata, e un'unica certezza, la vittoria della mitica barca nera, quella di Gianni de Visentini, Cattivik, alla sua terza vittoria consecutiva, su tre edizioni fin qui disputate.

Il re dell'Ersa Cup è un Ufo che in Golfo, nelle ultime regate, ha dimostrato di avere un equipaggio

rodato e di saper arrivare davanti a tantissime imbarcazioni ben più grandi. Timonato da Gianni Scherl, armato da Gianni de Visentini, che a bordo si occupa della prua.

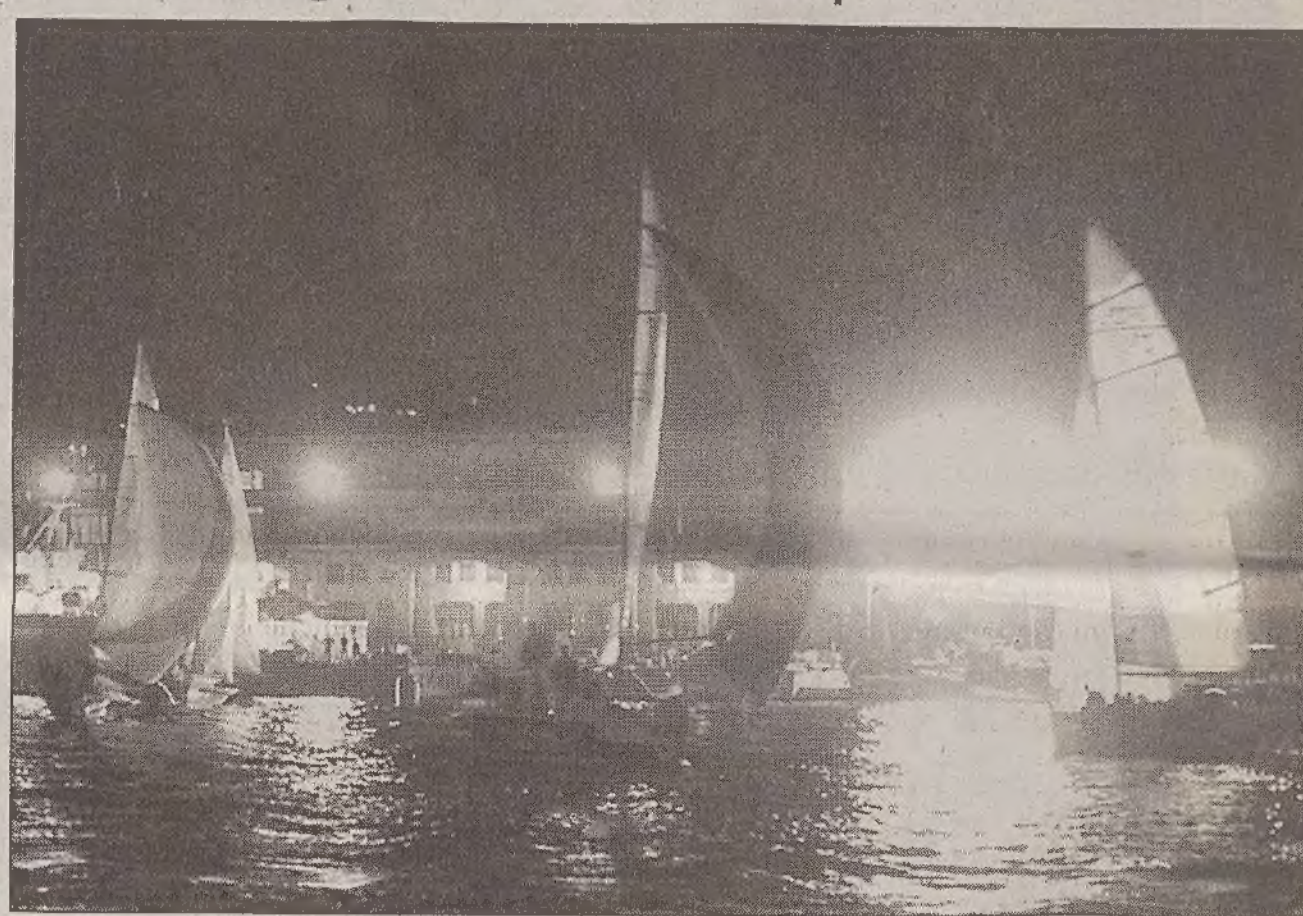
Ieri, nella seconda prova, Cattivik ha chiuso in terza posizione, ma alla fine ha vinto sommando il punteggio della prima prova, disputata con borino venerdì sera, una vittoria sonante. La classifica definitiva della regata verrà resa nota questa mattina, perché l'agonismo è stato tanto, e non sono mancate le proteste, soprattutto tra il secondo e il primo arrivato.

Disponibile, quindi, solo l'ordine d'arrivo: Poi-son di Sonino ha tagliato per primo il traguardo, ma è stato protestato dal-

l'Amante, di Oscar Tono-lli, giunto secondo. Poi, come detto, Cattivik, seguito da Red wings. Sono stufo, Bluff, Cavallo goloso, Alien, Wave team e Bughi, che ha finito al decimo posto. Il vento è stato inferiore a quello della prima prova, un levante della sera, tra i 6 e i 10 nodi circa, sufficiente per riuscire a rendere molto spettacolari le regate, con numerosi ingaggi e incroci a sfiorare le rive.

Positivo il risultato della manifestazione, con cronache radiofoniche in diretta, momenti di vera ovazione e pubblico della grande vela, per una formula, inventata da Mauro Pelaschier tre anni fa, che deve assolutamente crescere.

fr.c.



Una suggestiva immagine della regata notturna. (Foto Lasorte)

Si aggiudica il «Miramare» nella classe Regata e il «Cap. Panicari» in quanto primo della classe con il maggior numero di concorrenti al traguardo

«Glenfield» sbaraglia tutti e fa man bassa di trofei



Moon Shine: un altro scafo da seguire. (Foto Lasorte)

TRIESTE Ci tiene in sommo grado, la società Nautica Grignano, da dieci anni a questa parte, a organizzare nei sabati che precedono le domeniche d'ottobre della Coppa d'Autunno, i loro due fiori all'occhiello, della stagione velica federale: il «Miramare» e il «Trofeo Cap. Panicari», destinati rispettivamente al primo assoluto e al primo classificato della classe Regata col maggior numero di concorrenti al traguardo. E' una manifestazione che il sodalizio ubicato a pochi metri dal Castello di Massimiliano e Carlotta organizza per la maggioranza dei suoi concorrenti quale ultimo allenamento sul golfo poche ore prima della Barcolana.

Ieri, nella preparazione curata dal presidente Came-

ra, dal d.s. Santi e dal cons. logistico Suban, ha radunato davanti a Miramare 41 scafi delle classi Regata e Crociera Open e Monotipi. La giuria, presieduta da Giudici, dopo un'ora d'attesa nella bonaccia, subito dopo le 12, ha passato le boe per bolina a 300 gradi con maelstrino appena accennato. Niente da fare. S'è dovuto bighellonare altre due ore e mezzo per far muovere la flotta regolarmente, sebbene sempre lentamente, con

aria prima dal vecchio letto ma calante, poi a lento libeccio. Ovviamente la meglio attrezzata classe Regata ha preso il comando della corsa. E' partita imperterrita Glenfield di Poerobon di Fabbro Pieve Vecchio, prima al traguardo, seguita da Nichi di Bevilacqua del Cvam, che è riuscita a superare la combattiva Magoo VVF dei vigili del fuoco di Rimini, timonata da Mazzotti. Tritone con guidone del Soc, al timone Belloni, ancora dei Re-

gata, al 4.º posto Forrest Gum (Alfa 5) e Telesclav dello Y.C. Adriaco, quinto al traguardo in «reale» e primo della classe Crociera, che il sempre più languido libeccio stava falcidiando, segnalando alla giuria giustificati ritiri. Alle 17.41 diciannove concorrenti hanno dovuto lasciare il campo, per sopravvenuta totale bonaccia. Da sottolineare che soltanto i Monotipi sono riusciti a disputare due prove e dalla somma di essi il vincitore della classe è Zero Assoluto di Rubino dello Y.C. Adriaco. Il Trofeo Miramare è stato vinto da Glenfield quale primo assoluto della classe Regata e si è assicurato anche il Trofeo Cap. Panicari in quanto primo della classe con maggior numero di concorrenti al traguardo. Italo Soncini

La studentessa Erika Craievich ha creato con le sue mani questo prototipo (costo un milione e mezzo) che oggi presenterà nella maxiregata

«Progetto Shark 10», una barca fatta in casa

TRIESTE Una barca fatta in casa. Già, è proprio così: si chiama «Progetto Shark 10» e dopo 50 anni avrebbe l'ambizione di mandare in pensione il vecchio Optimist. L'idea, il progetto e la realizzazione sono opera di Erika Craievich, che ha creato questo prototipo con le sue mani, per presentarlo oggi a questa edizione della Barcolana.

Strano, ma vero. È la storia di una ragazza di 19 anni, diplomata all'istituto tecnico Nautico, ora iscritta al primo anno di Ingegneria Navale all'Università di Tri-

este, che osservando proprio dalle Rive le fasi della regata due anni fa, pensò: «Perché non posso averne una anch'io?». Per la gioia di mamma Rita e papà Mario, cominciò l'avventura.

Il progetto iniziale di Erika era quello di costruire un Minitransat da 6,5 metri per regate oceaniche. Ma ben presto il sogno fu accantonato, dopo un rapido calcolo di tempo e costi, attraverso un consulto con lo staff che intanto aveva creato. Infatti, attraverso l'amico - vicino di casa Christian Villich - Erika contattò l'ingegner Cossutti, Ro-

berto Vencato, proprietario della veleria «Ulman Sail» e il Polo Nautico di Trieste. Qualcuno le consigliò di lasciar perdere, ma la ragazza non si diede per vinta. Così optò per un progetto meno ambizioso, ma comunque di non facile realizzazione: costruire una barca di 3 metri di lunghezza per 1 metro e 20 di larghezza, tutta da sola. E i consigli di Claudio Gardossi, famoso velista che ha dato alla luce due barche (un minitransat e la SenzaConfini), nonché la disponibilità della signora Rosa del cantiere di Monfalcone per salvarle uno

spazio dove lavorare, le aprirono le porte. La prima fase fu quella della progettazione: tra disegni, correzioni, ricerche e statistiche impiegò un anno, usando come riferimento il Topper International «Boss» e ricavandone i parametri.

Quindi, passò allo stampo: non usò il legno lamellare per ragioni economiche, ma riuscì a trovare materiali alternativi, che le permisero di raggiungere comunque gli stessi risultati. Poi, fu la volta della spesa. «In un primo momento mi presero per pazzo, dopo invece suscitai quasi tenerezza nei

confronti dei fornitori che cominciarono a capire che facevo sul serio» racconta Erika, divertita e orgogliosa della sua creatura. Così, ha impiegato 30 metri quadrati di Matt (tessuto per laminare la barca), 1 foglio di compensato marino di Okumè per fare l'anima delle appendici (timone e pinna), resina epossidica (2 bidoni da 20 litri) e stucco in quantità industriale per la struttura. Il tutto, assemblato con le sue mani, passando pomeriggi e sere intere d'estate alle prese con rulli e arnesi vari.

Adesso, lo scafo è pronto:

pesa 35 kg e la vela ha una superficie di 5,2 metri quadrati. «È una barca da scuola, ma ha una forma da "grandi" - dice Erika - e può portare ragazzi dai 45 kg in giù».

Mancano soltanto le rifiniture, i colori e l'attrezza-

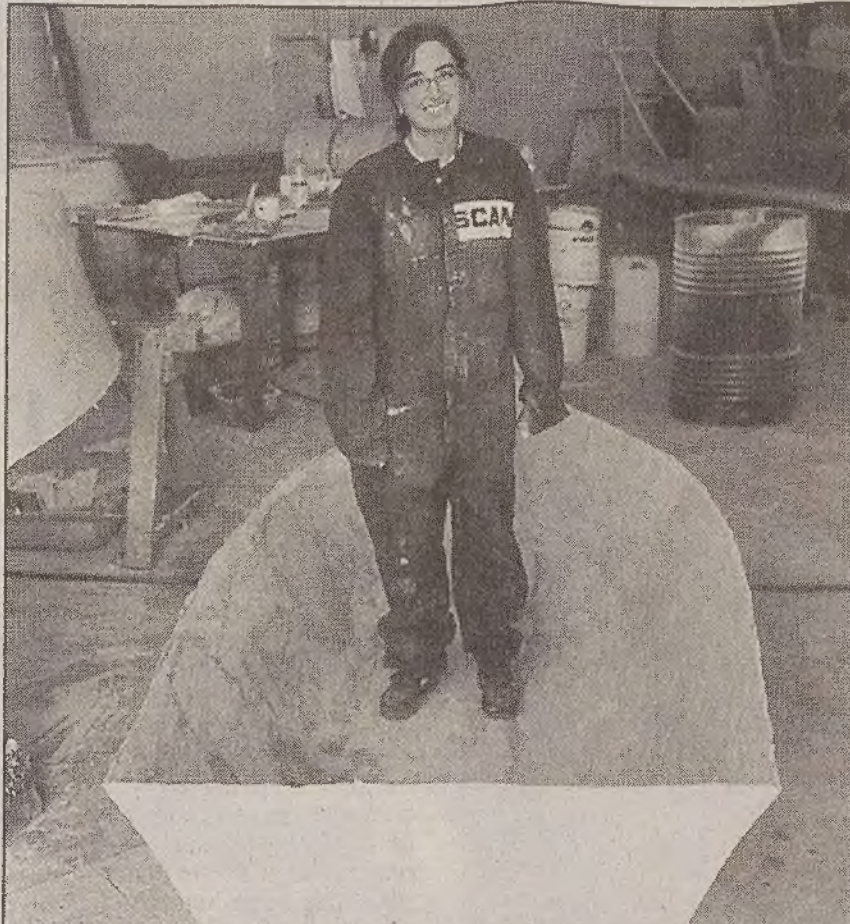
tura della coperta che dovrebbe essere fornita dallo Yachting Sport di Lorenzo Patti. Ma dall'11 ottobre, giorno in cui Erika ha esposto il «Progetto Shark 10» nel suo stand della Barcolana organizzato in privato e nel quale ha coinvolto tutta

la famiglia, l'idea di due anni fa è diventata realtà.

Quanto è costata la barca fai da te? 1 milione e mezzo circa. «Ringrazio il negozio Idea casa, le famiglie Naccini e Predonzan, l'Officina Navale Quaiat e i miei genitori che mi hanno aiutato economicamente - aggiunge -

Nel piccolo, è stata un'impresa quasi titanica. Ma ne ha in mente delle altre. Non ditelo ai suoi genitori... Marzio Krizman

(Nella foto: Erika Craievich durante la costruzione del suo prototipo).



La ragazza ha seguito i preziosi consigli dell'esperto Gardossi

Superato il record assoluto di iscrizioni: ieri sera eravamo arrivati a quota 1964, e gli uffici sono rimasti aperti ancora per tutta la notte

Barcola, ore 10: duemila rande al via

Il boom di partecipazioni favorito dal sole. Oggi però il vento probabilmente si farà desiderare

barcolana trentatré

TRIESTE È record di partecipanti alla Barcolana. Ieri sera, alla chiusura ufficiale delle iscrizioni, le barche pronte per la regata erano 1964, tante, tantissime: cento in più dell'anno scorso. Ma non è escluso, visto che la segreteria ieri sera attendeva per tutta la notte ancora altri annunciati partecipanti, che ci si avvicini a quel record sempre sognato, quelle duemila barche a vela in un piccolo golfo, un catino di mare in alto Adriatico, qua a Trieste, dove di navi ne vengono poche, ma non mancano le barche a vela e non manca lo spirito di mare. Quello spirito che unirà, oggi, questa mattina, dall'alba, velisti professionisti, amanti del mare, giovani campioni e piccoli ragazzi, tutti ansiosi di partecipare. Qui, infatti, non si tratta solo di vincere. Il segreto, quello vero, è partecipare: a terra, in mare, in barca a vela con la bonaccia e in motoscafo, in piazza uniti o lungo le Rive. Al via oggi alle 10 la regata più strana del mondo, che sfugge alle definizioni perché è tante regate assieme, tante emozioni in uno stesso momento. Stamani, dalle sette, almeno 20mila velisti, bravi, meno bravi, principianti e veri lupi di mare, si sono svegliati con un solo pensiero in testa: guardare il vento, interpretarlo e prevederlo, per riuscire a fare il meglio possibile in questa regata, in questa edizione, davvero speciale, perché anche i difficili momenti dell'anno scorso, quelli legati alla bora, sono stati archiviati, a favore di una nuova edizione, ricca di aspettative.

OBIETTIVO VITTO-
RIA Nessun pronostico, solo tanti pretendenti a questa vittoria che suona come un'impresa titanica, visto il numero degli iscritti. Sono Riviera di Rimini con Lorenzo Bressani, Cometa con

Flavio Favini, le due Tutta-Trieste con Vasco Vascotto e Federico Stopani, Goose & Gander con Checco Battiston, AnyWay con Nicola Celon e anche MoonShine, scafo che vede al timone il vincitore delle ultime due edizioni, Roberto Ferrarese. Poi la lista va avanti: Fanatic Goodyear, Veliki Viharnik, e si potrebbe continuare a lungo. Sulla linea di partenza lunga oltre un miglio, da Barcola a Miramare, le duemila barche aspetteranno che il razzo venga sparato, e partiranno. Chi meglio riuscirà a districarsi in partenza, allontanarsi dal muro di barche al via avrà più possibilità di avvantaggiarsi nel corso del primo lato, quello più difficile.

Difficile fare pronostici, ma le barche che la faranno da protagoniste sono ben note: da Riviera di Rimini alle due TuttaTrieste, e poi...

OBIETTIVO DIVERTIMENTO Chi invece sarà in regata per divertimento, avrà modo di godersi lo spettacolo. Sarà probabilmente una partenza lenta, per cui si potranno ammirare velisti, imbarcazioni e vele, in attesa di un pigro via, anche qualche minuto dopo le 10, tanto per non restare impantanati, tanto per fotografare meglio anche il Moro di Venezia, quello vero, edizione 1, arrivato ieri a Trieste dal suo ormeggio monfalconese.

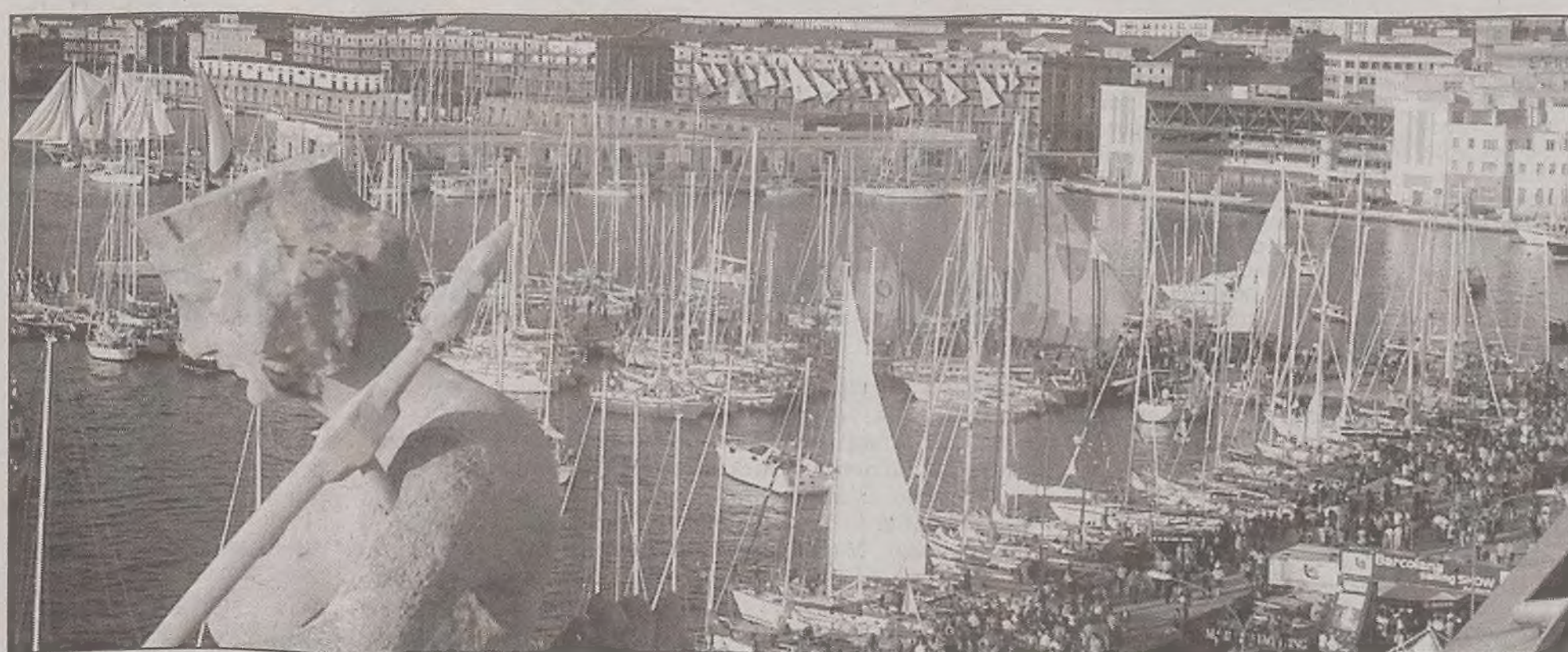
METEO Oggi sarà estate. Con una temperatura prevista tra i 24 e i 27 gradi si potrà anche azzardare la volontà di un piccolo tuffo in mare, ovviamente non durante la regata. L'Arpa, l'ufficio meteo ufficiale di

questa regata, promette bora in calo, per cui si potrebbe partire di lasco, con il vento che cala man mano che ci si allontana dalla costa per arrivare alla prima boa, con il rischio di un imponente «effetto scovazera», per cui gli scafi che sono dietro beneficiano di maggior vento rispetto a quelli che sono davanti, e i distacchi tra le barche sono minimi, e non dipendono effettivamente dalla bravura degli equipaggi, ma da una differenza di pressione sulle vele.

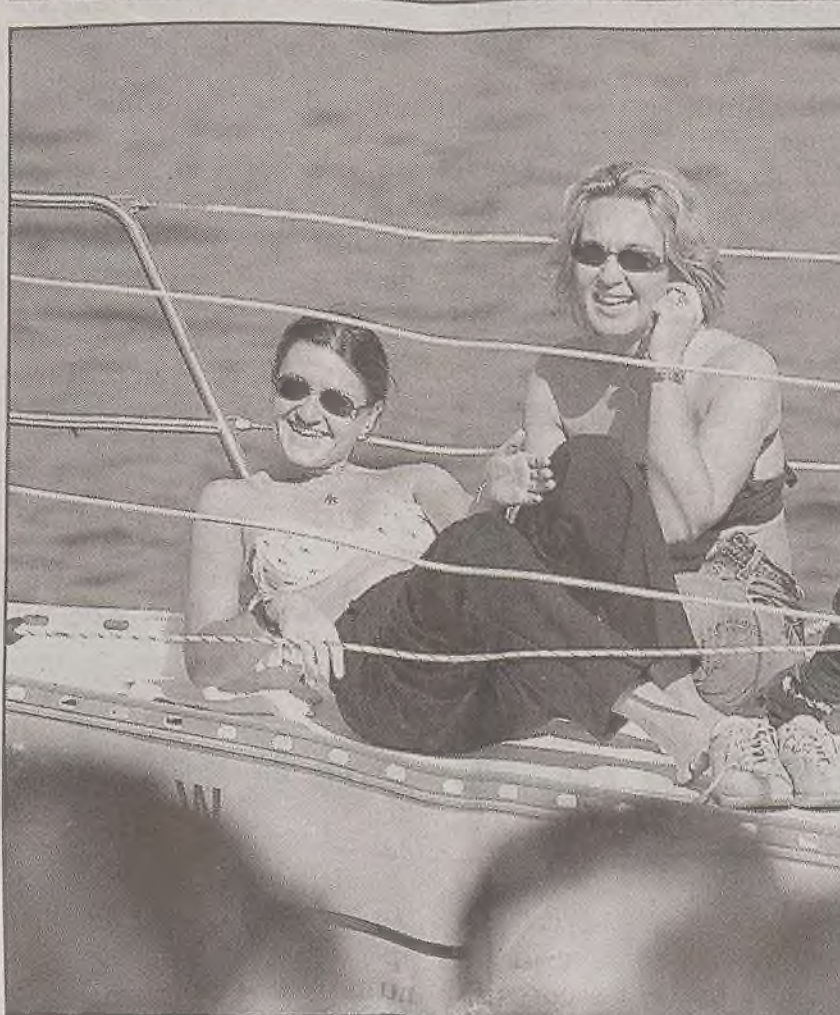
BRIEFING PER TUTTI Ieri pomeriggio, infine, l'appuntamento ufficiale del briefing, l'incontro tra gli organizzatori e i concorrenti per fare il punto sulle previsioni meteorologiche e per rispondere agli eventuali dubbi relativi al percorso e alle istruzioni di regata. Poco prima, alle 16, si è svolto a Muggia, a Porto San Rocco, il briefing per i mezzi d'appoggio e gli spettatori, che dovranno mantenersi distanti dal campo di regata a seguito di una ordinanza della Capitaneria di Porto. «Si è trattato - ha dichiarato Fulvio Molinari, presidente della Società Velica di Barcola Grignano - di due momenti molto belli: chi va in barca a vela e chi va a motore, uniti nello stesso Golfo, domani, in un'unica grande festa».

PER NON DIMENTICARE In regata ricordando che la situazione politica internazionale è complessa e dolorosa, ma proponendo anche la voglia di andare avanti e regare. Numerose le bandiere americane annodate agli stralli delle imbarcazioni, e si è iscritta ieri anche Tatoo, armata da un medico riminese, che oggi partecipa con la bandiera di Emergency, l'associazione no profit di medici che lavorano come volontari nelle zone di guerra, pronti a tornare anche in Afghanistan.

Francesca Capodanno



Una suggestiva panoramica dei moli davanti a piazza Unità, gremiti fino all'inverosimile di barche e di pubblico. Mai tanti partecipanti (quasi duemila), pubblico delle grandi occasioni, richiamato anche dal «Sailing show». (Foto Tommasini)

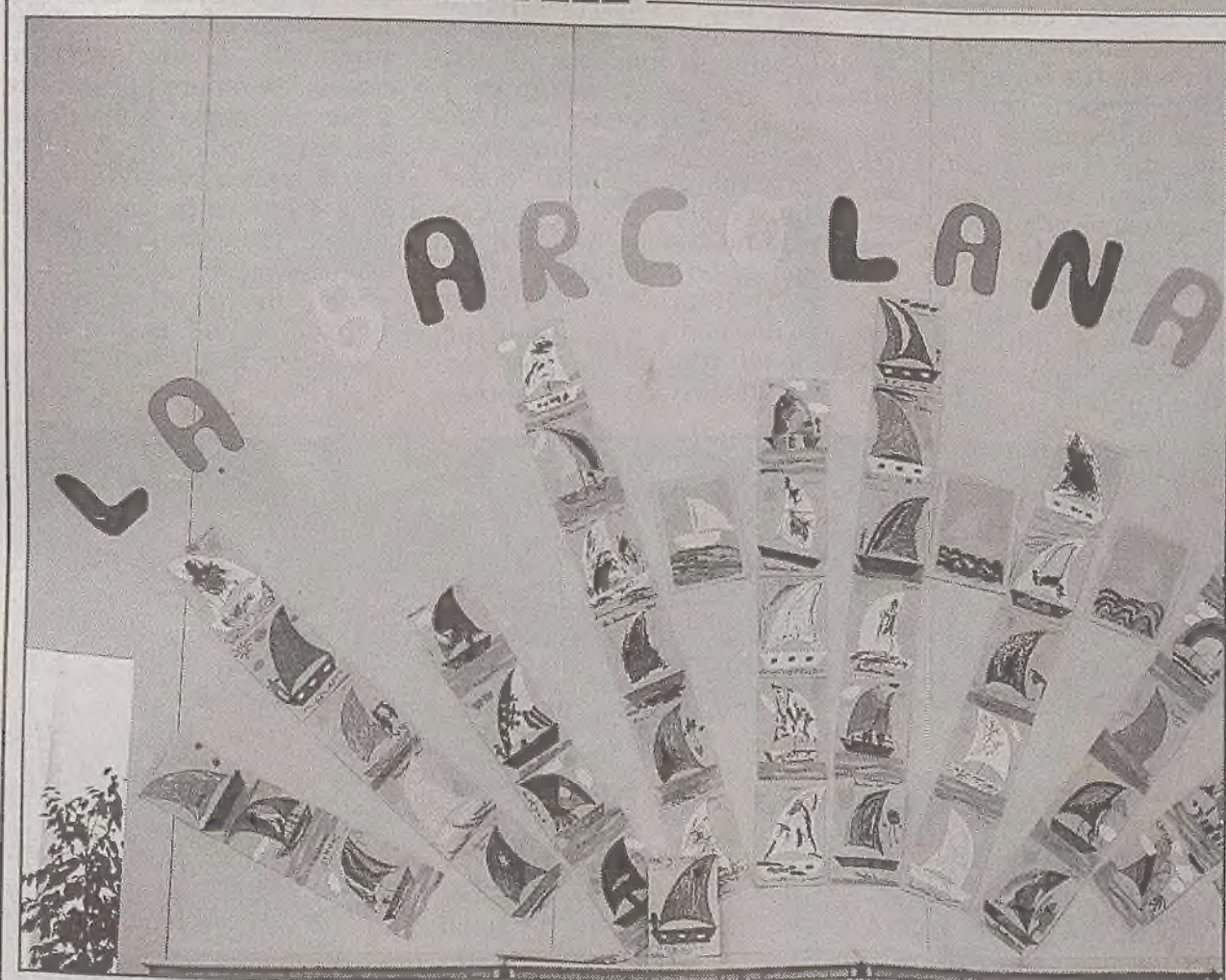


Grazie al sole, vedremo molti equipaggi misti: ultima tintarella prima di prendere il largo. (Foto Lasorte)



Migliaia di giovani ieri sera in piazza Unità, per la serata conclusiva del Barcolana Festival. Prima i triestini Blues Etcetera, poi entusiasmo per Neffa e Raf. (Foto Bruni)

COLLAGE DI MINI-VELE



La regata vista dai bimbi della materna di Gretta

TRIESTE Anche i bambini sono presenti alla Barcolana. Sono quelli della scuola materna comunale sorelle Agazzi di Gretta, che ieri hanno festeggiato la regata, dando il loro contributo alla gara quantomeno con la fantasia. Nel primo mese di attività della scuola materna, infatti, i bambini hanno lavorato su un progetto dedicato alla regata e hanno prodotto disegni e disegni legati all'evento che hanno presentato proprio alla vigilia di questo importante appuntamento. Nella foto un particolare di una delle composizioni realizzate dai bambini.

I consigli del medico: anche se non è una gara velica impegnativa o pericolosa (ma l'anno scorso lo diventò) meglio prepararsi

Muscoli a posto, vestiti giusti e niente alcol

La dote principale di un bravo regatante è la resistenza unita all'agilità



Alberto Cutroneo e Giorgio Biavati («Vivere») sui moli: anche loro in regata. (Foto Bruni)

TRIESTE Una regata atipica, tante barche, tanti sportivi e tanti amatori. La Barcolana raggruppa ogni anno centinaia di persone la cui preparazione fisica e l'esperienza in mare spesso non va di pari passo con l'entusiasmo.

Ecco perciò alcuni consigli del responsabile del Centro regionale di medicina dello sport, dottor Auro Gombacci. Una serie di raccomandazioni - rivolte a un disparato gruppo di partecipanti dei quali non si conoscono stato di salute e grado di allenamento - che tengono conto di alcune caratteristiche comuni a questo tipo di eventi sportivi, quali la prolungata permanenza in mare, la variabilità delle condizioni climatiche e la necessità di alimentarsi durante la regata.

«La vela è uno sport di destrezza in cui sono richieste buone doti di forza mu-

quate per evitare dolorosissimi traumi alle dita dei piedi o scivoloni sul ponte bagnato.

Mettersi la cerata un minuto prima dello scroscio di pioggia e non due minuti dopo. Non scambiare la Barcolana per un ristorante all'aperto. Nell'alimentazione privilegiare i carboidrati (riso e pasta) e evitare carne e intingoli elaborati di lunga e laboriosa digestione. Ricordare inoltre che gli alcolici, spesso utilizzati per «riscaldarsi», in realtà favoriscono la dispersione di calore. Molto meglio avere a disposizione un thermos di caffè o tè e brindare una volta ormeggiata la barca. Partecipare solo se lo stato di salute è buono e ricordarsi che un malore in mare mette in crisi l'equipaggio e impone l'intervento dell'organizzazione per il soccorso. Meglio fare gli spettatori sulla terra-

Mangiare carboidrati (riso o pasta) a colazione, evitando poi di trasformare le barche in tavoli imbanditi di ogni ben di Dio

ferma piuttosto che compromettere la sicurezza di altre persone. La regola vorrebbe che l'equipaggio fosse costituito da un gruppo

po amalgamato, mentre è compito dello skipper sdrammatizzare situazioni che potrebbero creare ansia. Chi guida la barca dovrebbe quindi dimostrarsi equilibrato e con un alto senso di responsabilità, oltre che in grado di far fronte a repentine modifiche della condotta di regata. Insomma un «capitano» capace di infondere sicurezza all'equipaggio per gratificarlo degli sforzi... agonistici.

Riccardo Coretti

Per sciogliere i muscoli ha regatato con le colleghe nella Fincantieri Cup, e oggi tutte insieme saranno in acqua con Ami, un 30 piedi Tnt

Anche Cristiana Monina su uno scafo portato da sole donne

TRIESTE Una barca di sole donne alla Barcolana. Fincantieri Cup. Anche Cristiana Monina, la vera velista delle tre ragazze in barca della campagna Tim, non ha resistito al richiamo di Coppa d'Autunno - Barcolana. Dopo un'estate frenetica all'insegna di allegria tra spot pubblicitari e concerti al seguito di Edoardo Bennato, Matia Bazar e Luna Pop ora è approdata a Trieste. Ripresa l'attività velica si è subito iscritta alla Fincantieri Cup. Regata prelude della Barcolana, organizzata dallo Y.C. Adriaco

in collaborazione con la società Velica Barcola Grignano. Per l'occasione assieme a Ines Montefusco, timoniera, Sabrina Gurioli, randista Irene Bezzi, scotte, Sabrina Bartolucci, prodiere e lei Cristiana, tattico, fa parte dell'Ami Team. Unico team di sole donne a sfidare per tre giorni ben nove barche di uomini. Per affrontare il mare e la regata le ragazze hanno un piccolo segreto: una ricca colazione. Sabrina Bartolucci non si fa mancare pane e prosciutto, formaggio, yoghurt, un buon caffè e un succo

d'arancia. Ines preferisce invece cereali, caffè, miele, yogurt e la pinza, prodotto tipico. Sabrina Gurioli si accontenta di un caffè macchiato, pane e marmellata. Anche Cristiana è dello stesso parere solo che al caffè macchiato preferisce un cappuccino. Infine Irene beve succo di frutta assieme a cereali, a yogurt e poi non si fa mai mancare i kiwi. Terminata la Fincantieri Cup potranno vedere le ragazze ancora assieme, stesso team su Ami, 30 piedi, TNT, Conero Grafica.

C.S.



Ecco l'equipaggio tutto femminile della Fincantieri Cup. In piedi da sinistra: Ines Montefusco, Sabrina Gurioli, Cristiana Monina. Davanti invece Irene Bezzi e Sabrina Bartolucci.

Ma come prepararsi al meglio senza una previsione certa su che tempo farà, quanta fame avremo e come reagiranno gli altri membri dell'equipaggio alle diverse situazioni che si presenteranno in regata?

Innanzitutto prevedere una serie di comodi capi di vestiario, sia per riserva in caso ci si bagni sia per un abbigliamento «a strati» molto utile per affrontare ogni situazione meteo. Utilizzare calzature ade-

MAXI (bandiera bianca)

N. Yacht	Proprietario	Timoniere	Mas.
23 FREST II	BELLO BRUNO	BELLO BRUNO	1438
24 PAPAGENO	ADRIANO TESI	ADRIANO TESI	1488
25 TUTTATRIESTE I	LORENZO TESI	LORENZO TESI	1512
26 TUTTATRIESTE II	LORENZO TESI	LORENZO TESI	1505
27 FAUTIC	PETRAZ GILBERTO	PETRAZ GILBERTO	1518
28 JUNE	OLIVIERI IVO	OLIVIERI IVO	44
29 CHICA BOGA II	GASPARINI RINALDO	GASPARINI RINALDO	8
30 MEDITERRANEO	BILANCIONI LUCIANO	BILANCIONI LUCIANO	1729
31 PAOLA III	FOTI CARMELO	FOTI CARMELO	1730
32 DULCINEA	LAZZARINI GIOVANNI	LAZZARINI GIOVANNI	1718
33 AKU AKU	SCARDELLATO ARRIGO	SCARDELLATO ARRIGO	13
34 MOONSHINE III	DI TERLIZZI GIUSEPPE	DI TERLIZZI GIUSEPPE	4
35 RIVERA DI RIMINI	OLIMPIO SABBIO	OLIMPIO SABBIO	3
36 SHOGUN	MATTAZ SMP	MATTAZ SMP	1530
37 ANYWAY TRUE	GIAMUNDO GASTONE	GIAMUNDO GASTONE	1432
38 SHASA	GIAMUNDO GASTONE	GIAMUNDO GASTONE	1432
39 TYRASA	TIROSA SRL	TIROSA SRL	1501
40 AMALTEA	BONOMO MARIO	BONOMO MARIO	1884
41 CAYMAN	TAMPERI GIORGIO	TAMPERI GIORGIO	7
42 ELEUTHERA	GIORGINI NICOLA	GIORGINI NICOLA	1984

0 (bandiera verde chiaro)

N. Yacht	Proprietario	Timoniere	Mas.
60 ORANGE BAY	RODGERHERO ANTONIO	RODGERHERO ANTONIO	1414
61 DUE LUNE	ANTONIO AUGUSTO	ANTONIO AUGUSTO	1477
62 MUTIKI	BOFFELLI DANIELE	BOFFELLI DANIELE	1479
63 JACARANDA	MAJERONI MAURO	MAJERONI MAURO	1502
64 PRIMASTELLA II	DENTENASO PAOLO	DENTENASO PAOLO	1531
65 BAHIA FELIZ III	FASSI KURT	FASSI KURT	1530
66 CONFUSA	SENO FABRIZIO	SENO FABRIZIO	1534
67 SAJANO	CASADEI RENATO	CASADEI RENATO	1526
68 HOOKIPA	ZUIN GIAN PAOLO	ZUIN GIAN PAOLO	1547
69 KRETA	JOHANNES SCHWARZ	JOHANNES SCHWARZ	5
70 KRILL	ACY MARINA PORER	ACY MARINA PORER	1567
71 SEI TU	MORINA ANTONELLO	MORINA ANTONELLO	1571
72 AMADEUS	SALMASO DINO	SALMASO DINO	9
73 ATLANTIS	BLUE BEACH LTD	BLUE BEACH LTD	14
74 USODA	TREFFALT ANDREJ	TREFFALT ANDREJ	1617
75 MARISA-TOYO	SPANGARO BRUNO	SPANGARO BRUNO	1001
76 ANGELA I	SOLDA BRUNO	SOLDA BRUNO	1634
77 VIURA	RUFFINO CARLO	RUFFINO CARLO	1649
78 EL CAMBIO	BERNETTI MARIO	BERNETTI MARIO	1655
79 WINDLESS	GASPARINI ETTORE	GASPARINI ETTORE	1674
80 TATU	MILANO SANDRO	MILANO SANDRO	1678
81 ICE FIRE	DEGANO ALESSANDRO	DEGANO ALESSANDRO	1684
82 CLANDESTINO	VELADUELA	VELADUELA	1711
83 FRANCY	MERLO SERGIO	MERLO SERGIO	1733
84 BUCS	SLAVIERO GIAMPIETRO	SLAVIERO GIAMPIETRO	1738
85 INES	DABALA ALESSANDRO	DABALA ALESSANDRO	1739
86 SAILING BLU	DAVALLE PAOLO	DAVALLE PAOLO	1739
87 AUDACE - AIRPLANE	PERDISA ALBERTO	PERDISA ALBERTO	1833
88 TATANKA	PEZZINI UGO	PEZZINI UGO	68
89 BANBANABU	VILLANI GIORGIO	VILLANI GIORGIO	1857
90 ANDREA	JAN WINKLER	JAN WINKLER	1861
91 FAIDANGO	VISINTIN DIEGO	VISINTIN DIEGO	1876
92 BARBELL	BORSETTO MATTEO	BORSETTO MATTEO	1887
93 ALETES	GIORGIO SALVATORE	GIORGIO SALVATORE	1884
94 MOONSHINE	ZICCAROLI EDOARDO	ZICCAROLI EDOARDO	1906
95 CAROPAGIO	ROSETTI GIORGIO	ROSETTI GIORGIO	1937
96 VENTO DELL'ALBA	TRAMONTI FRANCO	TRAMONTI FRANCO	1916
97 WIND	DE GREGORIO P.	DE GREGORIO P.	1159
98 TARE	TARONI MASSIMO	TARONI MASSIMO	1922
99 MORGAN	FANTUZZI EUGENIO	FANTUZZI EUGENIO	1923
100 VIRONI	FAVIERO D.O.	FAVIERO D.O.	1970
101 LIFE	SOLERO ANTONIO	SOLERO ANTONIO	1978
102 FOXTROT	UGOLINI UGO	UGOLINI UGO	1985
103 CAJETA	SANTAMARIA LINO	SANTAMARIA LINO	1981

1 (bandiera celeste)

N. Yacht	Proprietario	Timoniere	Mas.
92 SECOND LIFE	MILANI MATTEO	BOVADO ANDREA	1410
93 PIUMA DUE	CHIAROTTO PATTINATO	CHIAROTTO PATTINATO	1424
94 TWINS	SECCO ANDREA	SECCO ANDREA	1424
95 BLU SHOW MARECO	GIULIANELLI LUCIA	GIULIANELLI LUCIA	1455
96 FANTASY	DEGRASSI LUISA	DEGRASSI LUISA	1455
97 PORIN	PALICEK GORAN	PALICEK GORAN	1459
98 CORIVORIVO	TONON ALBERTO	TONON ALBERTO	1464
99 TAMARA	QUO TOMAS	QUO TOMAS	1747
100 AMIRA I	BUDINICH MARCO	BUDINICH MARCO	1500
101 HANKE	NAUDIA ADRIANO	NAUDIA ADRIANO	1511
102 LA GOCCHA	OLIVE MARE SRL	OLIVE MARE SRL	1542
103 ANDERSTANKEN	CONERO SALI ARMENI	CONERO SALI ARMENI	1549
104 BRISCOLA	DAIMO IVANO	DAIMO IVANO	66
105 MISAR	SAVORELLI GILBERTO	SAVORELLI GILBERTO	1572
106 VALERICO	DAL PRA OTTORINO	DAL PRA OTTORINO	1605
107 FANTASIE	BIOCI ALBERTO	BIOCI ALBERTO	1609
108 WONDER	SPADANI TIZIANA	SPADANI TIZIANA	1610
109 ORCA BLU	PENSA LAURA	PENSA LAURA	1616
110 BONITA	MASSONE GIOVANNI	MASSONE GIOVANNI	1613
111 BLUE LADY	ETS COMPANY DOO	ETS COMPANY DOO	1624
112 AIDAN	FALCHIERI ROBERTO	FALCHIERI ROBERTO	1639
113 NIKING	CHANEL NADIA	CHANEL NADIA	1777
114 PER PIACERE	CHEMELLI MAURIZIO	CHEMELLI MAURIZIO	1680
115 X RAY	VIDEUMELA	VIDEUMELA	1716
116 MARINA I	STUDIO GALEA	STUDIO GALEA	1723
117 INCAS	SAVADORI ALESSANDRO	SAVADORI ALESSANDRO	1723
118 ALTAR	MICHELE TULLIO	MICHELE TULLIO	1742
119 NAF	STIMACARE SRL	STIMACARE SRL	1741
120 GINA I PUNKT	DR. CORNELIUS NORD	DR. CORNELIUS NORD	1752
121 ARRTA	TANTILE SEBASTIANO	TANTILE SEBASTIANO	1763
122 TRANKILLO	TRAETTO MAURILIO	TRAETTO MAURILIO	1791
123 TUTTE POSSIBILI	VALENTE CLAUDIO	VALENTE CLAUDIO	1799
124 SANTA MARIA	CASAROSA LORENZO	BELLATI DANIELA	1803
125 MATEJA	BERNARDI MAURIZIO	BERNARDI MAURIZIO	1808
126 TINDERIS	PESSOT BRUNO	PESSOT BRUNO	1816
127 SOUND OF SILENCE	MUNARINI ANDREA	MUNARINI ANDREA	1816
128 SEMORA	ROMANELLI FEDERICO	GIABELLINI SANDRO	1822
129 TAKE-FIVE BEL WOOD	DAL PONT BRENNIO	DAL PONT BRENNIO	1831
130 VITITA	MARCOLIN FRANCESCO	MARCOLIN FRANCESCO	1842
131 WHITE PRINCESS	RIKARD DRAGCEVIC	RIKARD DRAGCEVIC	1838
132 PASHA	ADRIA CHARTERS COM	ADRIA CHARTERS COM	1840
133 STRALE	BRUNI ENZO	ASCIONE FRANCESCO	1852
134 ITACA BLU	GARDINALE ELEONORA	ZELER MARTIN	1874
135 SEACLOD	ZELER MARTIN	ZELER MARTIN	1871
136 FURIBOND-GN	GOMERO FABIO	GOMERO FABIO	1882
137 ZANZIBAR	BOCCOSI MARIO	BOCCOSI MARIO	1926
138 KUKULCAN	SPRIGIO SIMONE	MAGRINI MASSIMO	1927
139 SUNFLOWER	DAL PONT MARCO	DAL PONT MARCO	1896
140 LI MARLEEN	BELTRAME ROMAN PIERO	BELTRAME ROMAN PIERO	1912
141 ANDREAI	MARGHERITA VITTORIO	MARGHERITA VITTORIO	1919
142 DEHEGOLA	AGUGLI ROBERTO	AGUGLI ROBERTO	1923
143 VALKYRIA	CANE PIER PAOLO	CANE PIER PAOLO	1935
144 SAILING	TOSNI DANIELA	TOSNI DANIELA	1938
145 CASA NOVA	ROSA FAUZZA GIOVANNI	ROSA FAUZZA GIOVANNI	1958
146 ZANZIBAR	PRODI LUIGIO	PRODI LUIGIO	1964
147 KURBA MALA	COSTANTINI RENATO	FILO SALLI DI COLLE	1971
148 MAZINA KEA	COLLE RICCARDO	COLLE RICCARDO	1989
149 NOBEL HOBEL	KLESS HERMANN	KLESS HERMANN	1976
150 KURBA VELA	AYES	BOZAC VLADIMIR	1986
151 TUTTI X UNO	DA RE ROBERTO	DA RE ROBERTO	33
152 MANUEL	LUCIOLI	LUCIOLI GIANNI	1992
153 MARIN	MAROS ALEKSANDER	MALDEN BADLO	1998
154 ALLERIM	ROSSI VITTORIO	ROSSI VITTORIO	1999

2 (bandiera rosa)

N. Yacht	Proprietario	Timoniere	Mas.
104 TOBAGO	CROATIA SAILING	MAURI FABIO	1406
105 MADDA II	DEL FABBRO BRUNO	DEL FABBRO BRUNO	1407
106 SOLEIL	MALDIASSI CLAUDIO	CIELO NELLO	1411
107 MENTA	MUSO LUISA	PISCHUTTA FABIO	1442
108 ATTILA	LODDE GIANFRANCO	LODDE GIANFRANCO	1439
109 BLACK ANGEL-SNL	ALESSIO LUCIANA	PODECO CARLO	1447
110 GIOVANNI II	CORAZZA ALESSANDRO	CORAZZA ALESSANDRO	1452
111 FREIHEIT	ZAMARINI CLAUDIO	ZAMARINI CLAUDIO	1459
112 VIOXY	KOMARIN VOJIMIR	PALAZZINI PAOLO	1461
113 B & B III	BRESSANI RICCARDO	BRESSANI RICCARDO	1484
114 GIN DRY	BEVATI FRANCO	BEVATI FRANCO	1493
115 LEAR	TADDEI MARIO	TADDEI MARIO	1495
116 CORRADINI V	RICCI LUCIO FRANCESCO	BULEGATO M.	1499
117 NUOVA FOLLIA	KERYLOS	SPADA LUCIANO	1499
118 KERYLOS	ZENVARO DANIELE	ZENVARO DANIELE	1517
119 CHRISTINA 4	SERENDIPITY	NAGELE GUNTHER	31
120 SERENDIPITY	LAGNER PETER	NAGELE GUNTHER	1529
121 ALESSANDRA IV	OLTRÉ MARE SRL	SECCOHERI STEFANO	1564
122 ETTA BETA	FELTRIN ROBERTO	FELTRIN ROBERTO	1570
123 SILVER AGE	REINA CESARE	REINA CESARE	16
124 LE RENARD	D'ADDA FERNANDO	D'ADDA FERNANDO	1595
125 FANTASIA	SACHS ENNO	SACHS ENNO	1599
126 SIMONA	DELLA GIUSTINA A.	DELLA GIUSTINA A.	1618
127 ALIPE	MORIN NEREO	MORIN NEREO	1646
128 BLITZ PASCIA'	ELAN LINO DOO	BEZIC ZVOLIMIR	1636
129 ELAN 40	FINZI CONTINI NICOLA	MAESTRELLI FRANCO	1638
130 PAVIGNATI	CESTONARO ANNA	MARONI FRANCO	1669
131 ANITA TRE	CESTONARO ANNA	MARONI FRANCO	1669
132 EPIHEMERIS	MARONI FRANCO	MARONI FRANCO	1708

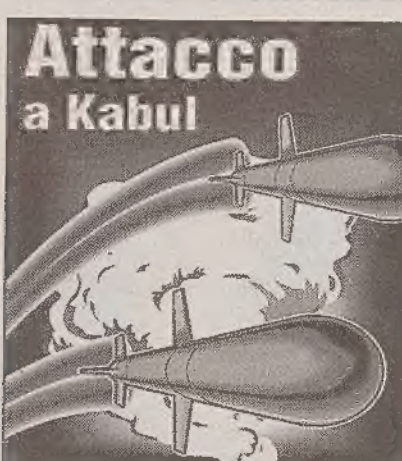
Gli iscritti degli ultimi due giorni

N. Yacht	Proprietario	Timoniere	Mas.
133 FISICO	SPINACCI GIORGIO	SPINACCI GIORGIO	1686
134 BERGAMA	LUBIANA GIANFRANCO	LUBIANA GIANFRANCO	1708
135 GEMMA	TRAPANI LUIGI & C. SNC	TRAPANI LUIGI	1710
136 MACROPUS	BARAGA VIKTOR	FRIEDRICH SCHNAUBER	1712
137 SARA I	AMODEI MASSIMO	COSCIONE ROBERTO	1720
138 GILBO	MONACO ALBERTO	MONACO ALBERTO	1728
139 CHAMPAGNE	BRISOLIN FABIO	BRISOLIN FABIO	1734
140 ASTARTES	FRANCIA LINO	FRANCIA LINO	1736
141 SCUD	SCUDERELLI CLAUDIO	SCUDERELLI CLAUDIO	1740
142 GARUDA	GIARDINO FRANCESCO	GIARDINO FRANCESCO	1742
143 VAI	VAIENTI CARLO	VAIENTI CARLO	1748
144 TRIMPLI	COLOMBINI EMANUELE	COLOMBINI EMANUELE	1757
145 ARX	BRANDIQUON A.P.	BRANDIQUON A.P.	1772
146 ELI - AZEVE SERVICE	SCALIELLA ELISABETTA	SCALIELLA ELISABETTA	36
147 CODA DI LUPO	ARBO PAOLO	ARBO PAOLO	1938
148 BOTANY BAY	PIGOZZO DARIO	PIGOZZO DARIO	1779
149 MAIA	PERRI GIUSEPPE	PERRI GIUSEPPE	1813
150 VIRAGO	MIRAN ZIGERNA	MIRAN ZIGERNA	1823
151 PATSI	SIGINOLI SILVANO	SETTI VITTORIO	1829
152 NOVELLA	BAGGIO CLAUDIO	BAGGIO CLAUDIO	1832
153 CREATURA	ANSEMI VITTORIO	ANSEMI VITTORIO	1845
154 DUKAN	PODEKAR DUSAN	PODEKAR DUSAN	1847
155 ANUSCHKA	FASSINA A. CIRASO	FASSINA A. CIRASO	1864
156 VAI VAI	MERLUZZI ANDREA	MERLUZZI ANDREA	1932
157 ONE 40	JONATHAN YACHTING	RADOLJA ROBERT	1883
158 MATEUS	MARSEGAGLIA G.	MARSEGAGLIA G.	1885
159 GIOIA	FELTINGER-KOLLER	DR. CHRISTOPH KOLLER	1867
160 NAUSICAA	GALUPPO BENITO	GALUPPO BENITO	1913
161 LE MIE DOVINE	BIANZALE EMANUELE	BIANZALE EMANUELE	1910
162 LUISA	TABANELLI ROBERTA	TABANELLI ROBERTA	1929
163 MAY GAT	MARZOTTO FILIPPO	MARZOTTO FILIPPO	1924
164 FIRST OF ALL	VELTA ROBERTO	VELTA ROBERTO	1899
165 EQUINOX	STAMFELT EBERHARD	STAMFELT EBERHARD	86
166 EUNIKA ENA	STRANAUER-KOVARIK	LUNTER DARIO	330
167 DAISY	PUNTI MAURO	PUNTI MAURO	1959
168 ONERA	ZANDONEN ALBERTO	ZANDONEN ALBERTO	1973
169 BELLA TRIV IV	CAPPELLARI MAURIZIO	CAPPELLARI MAURIZIO	1974
170 BLACK & INVISIBLE	ZAGAR ELEN	RUSCONI ROBERTO	1994
171 AURORA 5	BOROWITZ REINHOLD	BOROWITZ REINHOLD	2001

3 (bandiera grigia)

131	PATSI	SIGNIOLFI SILVANO	SETTI VITTORIO	1825
132	NOVELLA	BAGGIO CLAUDIO	BAGGIO CLAUDIO	1840
133	CREATURA	ALONSI VITTORIO	ALONSI VITTORIO	1845
134	ORKA	SLOVENSKA KNIGA	PODREKAR DUSAN	1847
135	ANOUSCHKA	FASSINA A. QIRASO G.	FASSINA AMBROGIO	1868
136	VAI VAI	MERLUZZI ANDREA	MERLUZZI ANDREA	1868
137	ONE 40	JONATHAN YACHTING	RADOLJA ROBERT	1889
138	MATEUS	MARSEGAGLIA G.	MARSEGAGLIA G.	1889
139	GOJA	FEIDTINGER-KOLLER	DR. CHRISTOPH KOLLER	1867
140	NAUSICA	GALLOP BENITO	GALLOP BENITO	1915
141	E. MIE DONNIE	BIANZALE EMANUELE	BIANZALE EMANUELE	1924
142	SULA	TABANELLI ROBERTA	TABANELLI ROBERTA	1924
143	MAY GAL	MARZOTTO FILIPPO	MARZOTTO FILIPPO	1929
144	FIRST OF ALL	VELTA ROBERTO	VELTA ROBERTO	1890
145	EQINOXE	STAMPEL EBERHARD	STAMPEL EBERHARD	86
146	EUREKA ENA	STRANAIER-KOVARIK	FRANZ KOVARIK	1954
147	DAISY	PUNTIN MAURO	PUNTIN MAURO	1959
148	OMBRA	ZANDONEN ALBERTO	ZANDONEN ALBERTO	1973
149	BELLATRIX IV	CAPELLARI MAURIZIO	CAPELLARI MAURIZIO	1977
150	BLACK & INVISIBLE	ZAGAR ELEN	RUSCONI ROBERTO	1990
151	AURORA 5	BOROWITZ REINHOLD	BOROWITZ REINHOLD	2001

3 (bandiera grigia)				
N.	Yacht	Proprietario	Timoniere	Mas.
107	AMANDA	MISTELLI RODOLFO	MISTELLI RODOLFO	1403
108	SHAHRAZAD	ALUNNI BARBAROSSA A.	ALUNNI BARBAROSSA A.	1425
109	JEZERA	ACI OPTATJA	GORAN ZUGOVIC	1430
110	VALVOLINE	ACI OPTATJA	LUCIANO LIPE	1431
111	ACI	ACI OPTATJA	ADONIS PRODAN	1432
112	LOLO	GRASSETTI ROBERTO	GRASSETTI ROBERTO	1440
113	STROPOLO	SEDMAK SANDOR	SEDMAK SANDOR	1465
114	ALMUTURALI	ZIPPO MAURO	ZIPPO MAURO	1473
115	TUCANA	CHIAMENTI G.	CHIAMENTI G.	1509
116	GIMPAYSCA	BRESSANI GIOVANNI P.	BRESSANI GIOVANNI P.	1512
117	BAGHEERA	FUMI MARIO	FUMI MARIO	1524
118	SABA	SAVERIO MAIDA	SAVERIO MAIDA	1532
119	SANDY 4	FRANCO ALESSANDRO	FRANCO ALESSANDRO	1541
120	DELFINO DI TRIESTE	ALBANESE FABIO	ALBANESE FABIO	1523
121	GREPON	BALIELLO MAURO	BALIELLO MAURO	1512
122	BLUE MOON	BENEDETTI FULVIO	BENEDETTI FULVIO	1560
123	FUENTE VENTURA	ARKANDE GRUPPO VEL	BUKANO ANDREA	76
124	NAVIGATOR	FERLUGA NADA	LUNDER DARIO	1551
125	CAVALLUCCIO MARINO	SCHMAUZER GUENTER	SCHMAUZER GUENTER	1584
126	GIUGIA III	MOLGORA LUCIANO	MOLGORA LUCIANO	1551
127	BATEAU BLANC II	POCCOCCI GIORGIO	POCCOCCI GIORGIO	1536
128	PACINI	SCHITO FRANCESCO	SCHITO FRANCESCO	1580
129	ACHAB	POZAR ANDREA	POZAR ANDREA	1635
130	DIAB	SULIC CRISTINA	GARDOSCI CLAUDIO	1650
131	GRAFFIO	PETEAN ROJEC ADRIANA	PETEAN ROJEC ADRIANA	1654
132	GINEVRA	PRIOI FELICE & VITTORIO	PRIOI ALESSANDRO	1656
133	LA GRANDE FRAIA	GALVANI FULVIO	GALVANI FULVIO	1670
134	CIRCE	RUSSO DANIELA	ANTONIAZZI MARCO	1681
135	PALLINO	VALENTI ANTONIO	VALENTI ANTONIO	1709
136	KALIDASA	GAZZO GIOVANNI	GAZZO GIOVANNI	1695
137	ALLEGRA 2	DAMELE FABIO	DAMELE FABIO	1713
138	MARY ANN	ZACCARON MARIO	ZACCARON MARIO	1747
139	ALDEA	MAROLLA NICOLA	BORIANI SYBILLE	1746
140	HOSTARIA DANTE	CRESTALE MARIANO	PAOLO AUSILIO	1749
141	CHARLIE	VALENTE ALESSANDRO	VALENTE ALESSANDRO	1759
142	SIONERA	MARCON ATTILIO	MARCON ATTILIO	1768
143	SUPERNOVA	PRUJATELI MATJAZ	PRUJATELI MATJAZ	1787
144	CHRISTINA	MARCATO ROBERTO	MARCATO ROBERTO	1794
145	BLUE-HEALTH	RUZZA STEFANIA	RUZZA STEFANIA	1765
146	SEMBEL	PALOSCHI UMBERTO	PALOSCHI UMBERTO	1790
147	SCANDAL	CORSMANN WIDY	CORSMANN WIDY	1804
148	PERLA	GRUSOVIN FABIO	BUZZI PAOLO	1836
149	LA LUNA	CITTADINI MAURIZIO	CITTADINI MAURIZIO	1841
150	AQUARIUS	FINCATO CANIZO	FINCATO CANIZO	1848
151	GINEVRA	MORGAN YACHTING	PENZO LUCIANO	1880
152	KALLI	VALVASSORI FRANCO	VALVASSORI GIULIANA	1889
153	VIZIO	KRIVICHI KLAUDIO	KONTOSIC IVAN	1889
154	REBEL	TRIVISAN DINO	TRIVISAN DINO	1888
155	FLOE E FLOE II	LEATI-SAMBO	LEATI-SAMBO	1888
156	BORA BORA I	TANZER MARTIN	TANZER MARTIN	1888
157	HURRAH 2	COLOSETTI A.	COLOSETTI A.	1941
158	GRAFFIO	BEZAN RENZO	BEZAN RENZO	1941
159	BLUE NOTE	ZECH THOMAS	ZECH THOMAS	1921
160	AQUILA	ABRIANI PIERO	ABRIANI PIERO	1925
161	OUR SPACE	BOZIC JURE	BOZIC JURE	1925
162	PALMY SEI	SCALABRIN GIANFRANCO	SCALABRIN GIANFRANCO	1948
163	STREGA DI ENDOR	TRENTADUE GIULIANO	TRENTADUE GIULIANO	1948
164	ZIO LUGLIO	BETTONI MASSIMO	BETTONI MASSIMO	1957
165	NO PROBLEM	MALVESTO GIUSEPPE	CAMERINO ANDREA	1960
166	ALIRACE	COLLEDANI ENISIO	COLLEDANI ENISIO	1968
167	LORELEI	PRIZZON MARCELLO	PRIZZON MARCELLO	2001



Attacco a Kabul

Sirchia cauto: «Il bacillo non è ancora arrivato in Europa»

ROMA Mentre il governo predispone il piano per schierare quattromila soldati a difesa degli obiettivi sensibili del paese, il ministro degli Interni Claudio Scajola invita «ad essere tutti più vigili, senza perdere la serenità». Anche il ministro della sanità Giulio Scalfaro chiede ai cittadini di non cedere alla psicosi da guerra batteriologica: «Gli italiani devono stare tranquilli perché nell'eventualità di un attacco il proteggeremo».



Il ministro Sirchia

A Genova il ministro degli Interni non ha affatto gradito lo «scherzo» all'antrace che ha fatto scattare l'allarme batteriologico. «Viviamo in un momento di grande difficoltà internazionale, viviamo con estrema apprensione ogni notizia che ci perviene, anche i falsi allarmi che arrivano ogni secondo. Ci sono i nervi tesi, ci sono le preoccupazioni. Ma certamente ha detto Scajola abbiamo la guardia alta per cercare di garantire il massimo livello di sicurezza alle nostre famiglie. L'allarme prevenzione arriva intanto fino alla direzione centrale dell'amministrazione postale: lo ha confermato ieri il ministro delle

comunicazioni Maurizio Gasparri. Ma in stato di massima allerta sono soprattutto le autorità sanitarie. Il bacillo dell'antrace che sta seminando il panico in America, secondo il ministro Sirchia, non è arrivato in Europa. Tuttavia, se dovesse fare la sua comparsa, «il sistema sanitario nazionale è pronto a fronteggiarlo». Contro le infezioni batteriologiche, ha detto Sirchia, «siamo ben attrezzati. Abbiamo predisposto un piano di grande affidabilità, abbiamo rodato il sistema e possiamo contare su una rete di presidi infettivologici di assoluta efficienza». I presidi ai quali si riferisce il ministro sono i centri dedicati alla prevenzione e alla cura dell'Aids che l'Italia ha da poco terminato di allestire. In caso di emergenza sanitaria, questi centri faranno riferimento ai due presidi contro il rischio biologico costituiti a Roma e a Milano.

«Siamo all'inizio di un evento e dobbiamo aspettare», ha commentato ieri sera il presidente della Commissione Ue, Romano Prodi, «ma non spargiamo angoscia».

n.a.



Abdul Salam Zaeef, ambasciatore dei talebani in Pakistan.

re l'aereo e a non stare nei grattacieli, ha chiesto a americani e britannici di lasciare il Golfo, e minacciato di colpire obiettivi americani e britannici, se non vorranno restare vittime di ritorsioni, dopo i raid sull'Afghanistan. Le minacce sono state formulate in un vi-

deo trasmesso della tv araba Al Jazeera monitorata dall'agenzia Reuters. Nel video un portavoce di Al Qaeda si rivolge, in particolare, ai musulmani d'America e d'Inghilterra, avvertendoli di non prendere l'aereo. Quanto all'intimazione di lasciare il Golfo, essa è

In un video nuove minacce della rete collegata allo sceicco e avvertimenti rivolti ai musulmani d'oltreoceano

Al Qaeda: «Americani non prendete aerei»

Il ministro dell'informazione afgano Jamal respinge ogni ipotesi di resa

condita dalla minaccia: «La terra brucerà in fiamme sotto i piedi» di americani e britannici, fin quando non se n'andranno, perché «questa è la volontà di Dio». Il portavoce, Sulaiman Abu Ghath, ha poi minacciato il presidente americano George W. Bush e suo padre, l'ex presidente George Bush, e l'ex presidente Usa Bill Clinton con il premier israeliano Ariel Sharon: «Non sfuggiranno alla punizione» per i crimini compiuti contro «milioni di musulmani».

Il ministro inglese per lo sviluppo internazionale Clare Short ha intanto negato che gli Stati Uniti abbiano in programma un'invasione massiccia di truppe. «Questa non è una guerra classica. Effettueremo delle manovre sul terreno, ma senza usare grandi quantità di uomini».

Le miserie case e le infrastrutture delle città afgane stanno intanto subendo una distruzione quotidiana, lasciando la popolazione civile in preda alla miseria. «Tantissimi innocenti

sono morti negli attacchi» ha ripetuto ieri il ministro dell'informazione Quadrattul-Jamal. Ma nessun osservatore indipendente è in grado di verificare l'esattezza delle informazioni che provengono dall'Afghanistan.

Un convoglio del Programma alimentare mondiale delle Nazioni Unite è intanto arrivato a Kabul, fuggendo la paura delle organizzazioni umanitarie di non poter raggiungere la capitale sotto i bombardamenti e dover assistere impotenti alla morte per fame e per freddo degli abitanti. I 42 camion carichi di mille tonnellate di cibo e medicinali erano partiti da Peshawar, in Pakistan, giovedì. Un secondo convoglio si era mosso venerdì e dovrebbe presto arrivare nella capitale. Sono i primi aiuti che giungono nel paese dall'inizio dei raid americani. Proseguono intanto nel nord dell'Afghanistan anche i lanci delle «Razioni Umanitarie Giornaliere» da parte degli aerei americani.

e.d.

Non vengono venduti biglietti ai cittadini di 19 Paesi del Medio Oriente

La Cina vieta agli arabi di volare

PECHINO La Cina ha deciso di limitare drasticamente la vendita di biglietti aerei ai cittadini di paesi del Medio Oriente e di diversi paesi asiatici musulmani per il pericolo di attentati terroristici. Secondo un impiegato di un'agenzia di viaggio dipendente da un grande albergo cinese, l'amministrazione dell'aviazione civile cinese (Caac) ha pubblicato recentemente una direttiva che invita le agenzie di viaggio a non vendere più biglietti aerei ai cittadini di una serie di paesi islamici.

Secondo un altro agente turistico, la direttiva si applica prioritariamente ai cittadini mediorientali che vorrebbero recarsi in Europa o negli Stati Uniti. «Questi non possono più acquistare biglietti se non hanno il visto», ha precisato l'impiegato secondo il quale il provvedimento è stato adottato su richiesta degli Usa e di alcuni paesi europei.

Il quotidiano di Hong Kong South China Morning Post ha pubblicato una direttiva della compagnia cinese Southern Airlines che a sua volta impone «controlli stretti» sui passeggeri di una lista di paesi. Tale elenco comprende Afghanistan,

Territori palestinesi, Israele, Egitto, Siria, Giordania, Libano, Iran, Iraq, Emirati arabi uniti, Oman, Bahrein, Qatar, Arabia Saudita, Yemen, Kuwait, Sudan, Libia, Algeria, Pakistan.

La lista corrisponde, in pratica, a quella dei paesi ai quali Pechino ha già imposto restrizioni severe per ciò che riguarda il rilascio dei visti, dopo gli attentati dell'11 settembre. Secondo fonti diplomatiche, è praticamente impossibile per cittadini di questi paesi, anche se uomini d'affari, ottenere il visto per la Cina. In particolare, conferma l'agente di viaggio di Pechino, la China Southern dal 17 settembre non vende più biglietti ai passeggeri musulmani diretti da Canton (sud) verso Usa e Canada.

Intanto i responsabili della sicurezza di Cina, Russia, Kazakistan, Kirgizistan e Tagikistan hanno deciso di creare un'agenzia antiterrorismo in Asia centrale per una lotta congiunta ai gruppi estremisti. In una riunione del cosiddetto Gruppo di Shanghai tenutasi a Biskek, in Kirgizistan, i cinque hanno anche deciso l'adozione di nuove misure contro il terrorismo e una più stretta cooperazione.

Il capo degli uffici, Gerardo D'Ambrosio, illustra i due filoni d'indagine: uno riguarda la cellula d'appoggio logistico, l'altro i movimenti finanziari

La Procura di Milano: priorità alla lotta al terrorismo islamico



Gerardo D'Ambrosio

MILANO La lotta al terrorismo islamico è in questo momento «la priorità della procura di Milano». A rivelarlo è il procuratore milanese, Gerardo D'Ambrosio, il quale dichiara che dopo gli attacchi terroristici agli Usa, il suo ufficio «sta producendo il massimo sforzo». Sono due i filoni sui quali la Procura sta lavorando: il primo è quello seguito dalla Digos e che ha portato all'individuazione e all'arresto dei componenti di una cellula terroristica che, con legami in vari paesi d'Europa e collegamenti con l'organizzazione di Osama Bin Laden, avrebbe for-

nito appoggio logistico, documenti e reclutato uomini per il terrorismo di matrice islamica. Una seconda inchiesta riguarda i movimenti finanziari e gli interessi economici di una serie di società. In questa indagine, la Procura ha «attivato» spiega D'Ambrosio - la Gdf, che ha dato ottimi risultati per seguire lo sviluppo delle indagini e per analizzare al microscopio tutti i movimenti finanziari che possano essere collegabili ad un elenco di società sul quale stanno lavorando anche la Consob e la Procura di Roma, che ha anche nominato alcuni consulenti.

Il ministro del Tesoro Usa ha sostenuto che l'istituto culturale islamico di viale Jenner a Milano rappresenta un tassello importante per l'organizzazione di Bin Laden: «La polizia», dichiara D'Ambrosio - ha sempre sospettato che tra le attività dell'istituto ci fosse anche quella di raccogliere fondi da destinare al terrorismo. Ma una cosa è la raccolta di soldi per i musulmani meno abbienti, un'altra è se quei soldi servono per finanziare il terrorismo. Noi siamo abituati a lavorare in termini di prove e queste, fino ad ora, sono solo parole».

Ma D'Ambrosio non esclude sviluppi anche nelle indagini sull'istituto islamico: «Siamo in costante contatto con la polizia Usa - spiega - con il quale abbiamo gettato le basi per rapporti sempre più frequenti. Si sta facendo un grosso lavoro investigativo e, se ce ne sarà bisogno, faremo uno sforzo maggiore perché questa è per la Procura una priorità, anzi è la priorità assoluta visto che disponiamo di personale qualificato per le indagini preliminari e per le rogatorie».

E quando gli viene chiesto se teme che le nuove

norme sulle rogatorie possano rendere più difficile il lavoro, replica: «Non commento la legge. Ho espresso il mio parere quando si trattava di un disegno di legge, ora che è una legge, dovere del magistrato è applicarla. In ogni caso - aggiunge D'Ambrosio - ci sono strutture che si mettono in movimento a prescindere dalle direttive, tant'è vero che l'indagine che abbiamo avviato a Milano è il frutto della collaborazione strettissima tra le magistrature tedesca, francese, spagnola che si è concretizzata anche grazie all'apporto di Eurojust».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione pulsanti) Internet: http://www.ilpiccolo.it
Direttore responsabile: ALBERTO STATERA
Condirettore: STEFANO DEL RE

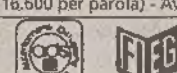
Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani. Attualità: Baldovino Uldigral (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fumano, Fabio Cuscuti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzini, Cultura: Spetacoli: Marina Neri (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Renzo Saponi, Carlo Scatello, Cronaca: Fulvio Gori (responsabile), Roberto Degassi (vice), Roberto Carilla (vicecaporedattore), Segnalazioni: Pierluigi Sabetti (vice), Claudio Erni, Corrado Barbisani, Paola Bolis, Arianna Bolla, Giulio Garai, Cesare Geronzi, Silvio Miravanz, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Regione: Alberto Bolis (responsabile), Furio Baldassi. Sport: Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattanzuzo, Bruno Lubis, Giorgio Roberto Crocetti (responsabile), Franco Ferra (vice), Guido Barrella, Roberto Miesio, Luigi Turali, Montefiore, Fabio Malacra (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viole.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (vicepresidente), Paolo Patochi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Balci, Guido Cariani, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Pappi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Mezi Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardona, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacchini, Adalberto Valduca. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

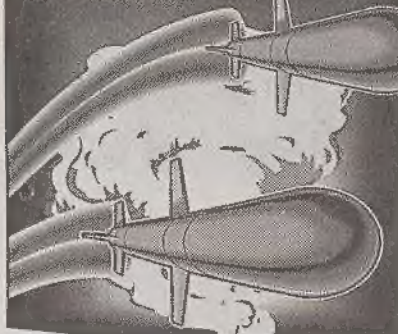
ABBONAMENTI: c/c postale 22810302 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000 (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati: L. 3.000 (max 5 anni). INTERNET: tre mesi 28 €, sei mesi 55 €, un anno 105 €.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste
PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13
L'edizione dell'istituto viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. s.p.a.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/672831, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 370.000 (testi), posizione e data prestabilita L. 480.000 - Finanziaria L. 700.000 (testi L. 840.000) - P.P. L. 360.000 (testi L. 430.000) - Finestra L. 6.200 (pag. 6 moduli) L. 5.600 (testi L. 6.720.000) - Legale L. 530.000 (testi L. 715.000) - Micrologia L. 6.200 - 12.400 per parola (Partecipazioni L. 8.300 - 16.600 per parola) - Avvisi economici delle rubriche (Cala).

La tiratura del 13 ottobre 2001 è stata di 58.500 copie. Certificato n. 425 del 23.11.2000



Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Attacco
a Kabul

Una bomba «intelligente» manca il bersaglio di due chilometri, centrando un villaggio vicino alla capitale. Per Kabul uccisi finora almeno 300 innocenti

Gli Usa: «Colpiti per errore anche civili»

Dopo la tregua del venerdì, i raid sono ripresi: distrutto l'85 per cento dei bersagli militari

Parla il figlio di Bin Laden:
«Non troverete mai mio padre»

LONDRA Osama Bin Laden è nascosto nelle viscere di una grotta in una imprecisata località dell'Afghanistan. Ha con sé 300 uomini e attrezzature satellitari portate lì con 60 camion. Gli americani e gli inglesi possono continuare a cercarlo fin che vogliono ma «non lo troveranno mai». Abdullah Bin Laden, 18 anni, uno dei 42 figli dello sceicco, è stato intervistato a Peshawar, in Pakistan, dal settimanale britannico 'Sunday Mirror'.

Intanto un secondo figlio del capo dei talebani, insieme a altri familiari, è rimasto ucciso sotto le bombe

«E come svanito nel paesaggio, è invisibile», ha detto al giornale. Nell'intervista il ragazzo ha raccontato che suo padre si nasconde dal giorno degli attentati di New York e di Washington, e che da allora sta preparando la battaglia contro l'Alleanza del Nord e il comando sguinzagliato sulle sue tracce.

Intanto un secondo figlio del supremo leader dei talebani afgani, mullah Muhammad Omar, e altri sei suoi familiari sono rimasti uccisi nel corso degli ultimi bombardamenti dell'alleanza militare guidata dagli Usa contro il regime di Kabul. Lo ha riferito il quotidiano degli Emirati 'Gulf News' in una corrispondenza da Peshawar

nella quale si cita il console generale del Taleban in quella città, Maulvi Najibullah, secondo cui «un totale di 200 civili, tra cui molte donne e bambini, sono morti a Kooz Kurham, presso Jalalabad». Altre fonti dei talebani, da parte loro, hanno confermato la morte di un secondo figlio del mullah Omar che era rimasto ferito giorni fa nel corso del primo attacco aereo alleato nella sua casa di Kandahar. Tra i familiari del leader dei Taleban che hanno perso la vita, secondo le fonti, figurano anche una delle sue quattro mogli, una figlia ed un figlio, una sua cognata e due figlie di questa per un totale di sette persone.

La prima fase dell'operazione «Libertà Durevole» è stata un successo: il presidente George W. Bush rassicura gli americani nel consueto messaggio radiofonico del sabato. Ma li invita a tener duro. Perché la lotta contro il terrorismo potrebbe durare ancora a lungo. Con un discorso all'insegna della determinazione e dell'orgoglio nazionale, il leader di una Nazione ferita si rivolge agli americani ancora confusi e disorientati.

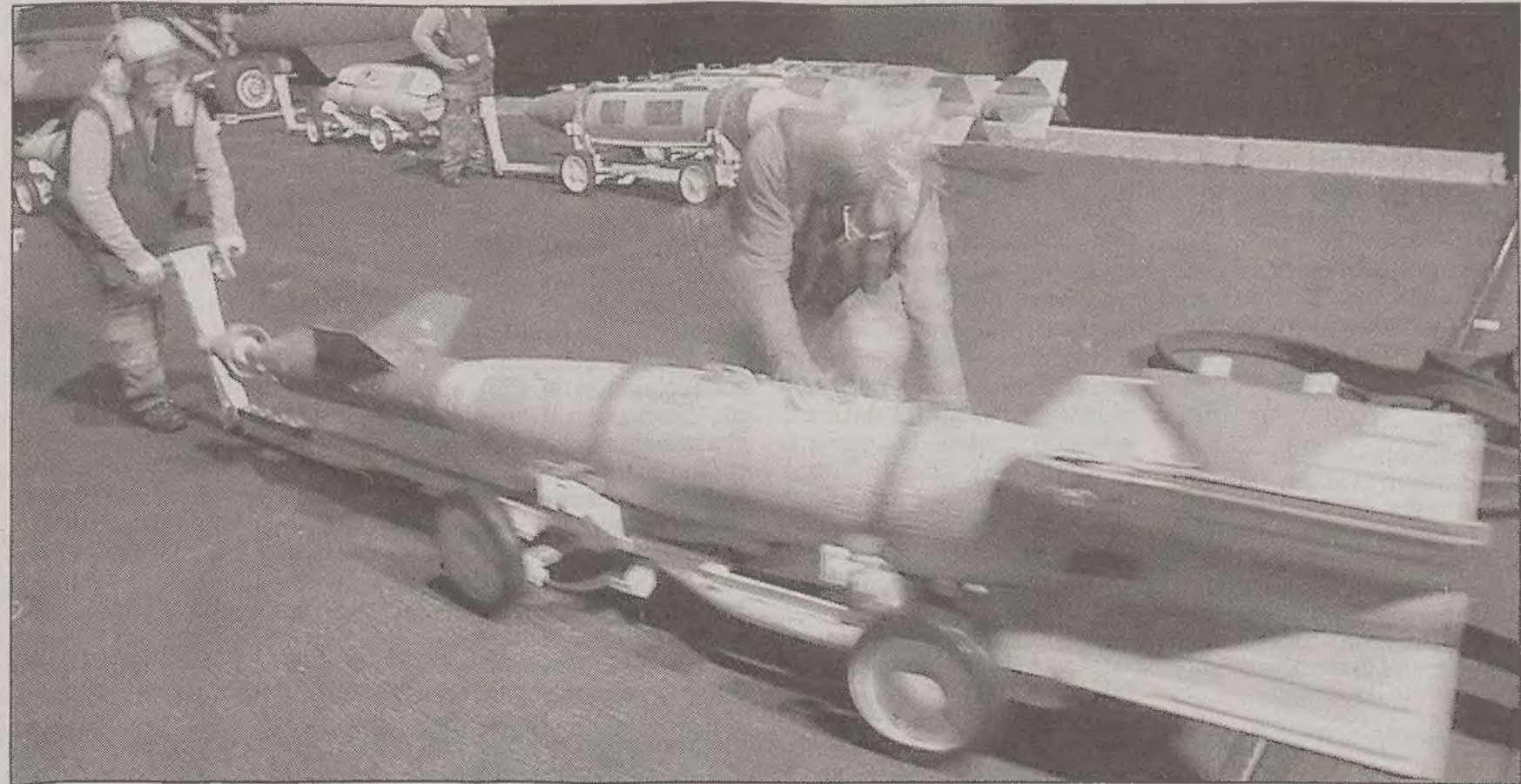
ROMA La tregua santa dei bombardieri statunitensi è durata solo 24 ore. Dall'alba di ieri l'Afghanistan è di nuovo sotto una pioggia di missili e proiettili. Gli attacchi proseguono senza sosta su Kabul, Jalalabad, Kandahar. Non sempre razzi e piloti colpiscono gli obiettivi militari. Il Pentagono ha ammesso che un aereo della Marina ha sganciato su un villaggio, vicino alla capitale, una bomba «intelligente» di 900 chili, destinata a distruggere un elicottero fermo sulla pista dell'aeroporto. Il bersaglio è stato mancato di quasi 2 chilometri. Errore umano o tecnico? Al Pentagono non sanno come spiegarlo. Il segretario alla Difesa Rumsfeld ha espresso rammarico per questi «danni collaterali».

Sette giorni di raid i talebani parlano di almeno 300 vittime civili e centinaia di feriti in questa prima settimana di guerra. Aggiungono che almeno il 35 per cento dei missili sganciati non sono esplosi. Al Jazeera, la Tv del Qatar, ha mostrato immagini di un villaggio colpito: vi sarebbero morte 160 persone. Americani e britannici la ritengono un'esagerazione. Ma confermano che i raid hanno colpito in profondità: distrutto almeno l'85 per cento dei bersagli militari, anche se gli afgani mantengono ancora una certa capacità anti-aerea, con missili terra-aria tipo Sam e Stinger. Alcune bombe hanno raso al suolo la sede del Primo corpo dei talebani a Est di Jalalabad. La risposta da terra al raid è stata meno intensa rispetto ai primi giorni.

L'attacco da terra il presidente Bush ha fatto, nel so-

lito discorso alla radio del sabato, il primo bilancio di «Libertà duratura». I caccia-bombardieri hanno devastato le basi d'appoggio di Al Qaeda, l'organizzazione terroristico-finanziaria di Osama Bin Laden. «Siamo padroni dei cieli» ha detto Bush per risollevare il morale degli americani in angoscia per le insidie del carbonchio. Il generale Myers, capo di Stato maggiore delle forze armate americane, è stato invece più esplicito, facendo capire che presto si passerà alla seconda fase: l'attacco da terra. Sull'Afghanistan non cadono solo bombe: gli americani hanno sganciato 70 mila pacchi con aiuti alimentari. La Croce Rossa ha però chiesto di sospendere questi voli, perché i contenitori cadono spesso su campi minati, uccidendo bambini e donne che vanno a recuperarli.

Ultimatum all'Islam I talebani accusano le perdite e tentano di reagire con la propaganda: «Siamo pronti a morire, non temiamo l'attacco di terra degli americani. I nostri soldati sono nascosti in posti segreti che non possono essere raggiunti da missili e carri armati». Un premio di 50 mila dollari



Un'immagine notturna, da un filmato, dei marinai della portaerei «Carl Vinson» mentre armano i jet per i raid.

è stato promesso a chi riesce a catturare un americano. Hanno respinto ancora una volta la richiesta di consegnare Bin Laden. Il loro capo spirituale, il mullah Omar, si è rifatto vivo con uno strano ultimatum ai popoli islamici. «Voi, musulma-

ni del mondo, che state vedendo con i vostri occhi le atrocità Usa in Afghanistan - ha detto - dovete decidere a chi dare l'appoggio». Sotto le bombe sono rimasti uccisi sette parenti di Omar: un figlio, una figlia, una delle mogli, una cognata e tre nipoti.

Il Pakistan ci prova A Islamabad c'è ancora chi spera di poter fermare la guerra. Si parla di una delegazione di moderati talebani giunta in gran segreto in Pakistan per ascoltare una possibile mediazione. La domanda è: consegnato Bin Laden,

gli Usa come si regoleranno coi talebani? La tregua di 24 ore concessa da Bush e la richiesta di consegnare lo sceicco sarebbero, per molti, la conferma di queste trattative per risolvere la crisi con la diplomazia.

Diserzioni in massa Del resto, anche la guerra interna con l'Alleanza del Nord sta prendendo una brutta piega per Kabul, che avrebbe perso la sua capacità di contrattaccare. Ieri, gli americani hanno bombardato per sette volte l'aeroporto di Herat e altre zone vicine al fronte, proprio per favorire l'avanzata dei mujaheddin. Per un giornale iraniano, 4 mila miliziani talebani hanno disertato per passare con gli oppositori.

Il 60% dei francesi approva l'attacco militare
ma per il 32% i bombardamenti aerei sono eccessivi

PARIGI Il 66 per cento dei francesi approva l'intervento militare in Afghanistan, secondo un sondaggio Ipsos pubblicato dal 'Journal du dimanche'. Contraria invece all'attacco angloamericano il 28 per cento delle persone intervistate. Per il sì si sono pronunciati soprattutto gli intervistati di destra. In quanto ai bombardamenti aerei, il 46 per cento li giudica adatti, mentre il 32 per cento ritiene che siano eccessivi.

In Germania nuovo sistema di allarme catastrofi:
un impianto satellitare avverte la protezione civile

BERLINO Alla luce della minaccia del terrorismo, il governo tedesco ha deciso l'introduzione, a partire da domani, di un nuovo sistema di allarme satellitare ultra rapido in caso di catastrofi: lo ha annunciato il ministero degli Interni. Questo sistema ultra veloce consentirà ai servizi di protezione civile di trasmettere via satellite messaggi di allerta in tempo record di 20 secondi a oltre 650 impianti di ricezione satellitari.

Drammatica testimonianza di un civile al telefono dall'Afghanistan fra le esplosioni continue. Tutti sperano nella fine della guerra

Sotto le bombe: «Non ne possiamo più dei talebani»

«In un pacco di viveri Usa ho trovato anche foto di New York prima e dopo l'attentato»

DALLA PRIMA PAGINA

Cambierà proprio tutto
anzi cambierà di più

Pur senza Impero, l'Inghilterra porta nelle viscere uno stile Churchill, orgoglio, lacrime e sangue; democrazia soprattutto.

Blair ha scelto la guerra in un Parlamento la cui solennità sembrava uscire dalla Magna Charta. Liberatum del 1200. Quanto al dibattito parlamentare in Italia, alle 17 e 30 in punto la televisione ha mostrato l'ex ministro degli Esteri, Dini, rispondere al cellulare durante l'intervento del ministro degli Esteri in carica, Martino.

Cambia tutto, anzi pochissimo in politica. La politica qui vive di suo.

La sinistra si è divisa in tre documenti e in quattro tipi di voto. Anche i cattolici si sparpagliano in cento chiese, dai filo-americani ai crypto-talebani.

Verso la dimora di san Francesco, ad Assisi, si marcia per tribù litigiosamente pacifiche. Metafora perfetta di un'Italia tribale, a mezza bandiera, né tanto secolarizzata da fare a meno di Dio né tanto pia da prenderlo alla lettera. Un Paese laico e, insieme, vaticano. Perennemente confuso.

Veltroni aveva addirittura sognato l'«Ulivo mondiale» con Blair e Clinton. Al momento della verità, cioè della politica estera,

L'Ulivo ha indignato perfino Rutelli. Meno male che il centrosinistra non ha vinto le elezioni. Gli sarebbe stato impossibile governare una crisi internazionale che si annuncia lunga almeno quanto una legislatura: a quel punto, sarebbe stato inevitabile ritornare a votare o fare un governo di unità nazionale con Berlusconi. Tanto vale che governi lui, almeno alle Camere ha i numeri da solo.

Nessuno è più lo stesso di prima. Gli Stati Uniti erano il «guardiano del mondo»; colpendo il guardiano, il terrorismo islamico ha colpito il mondo.

E ora gli Usa devono imparare a fare i guardiani di se stessi, al proprio interno.

La chiamano intelligenza. Si traduce bonifica, anche in Europa, a partire dall'Italia. La gente comune lo sapeva prima e meglio dei servizi segreti: qui ci sono più cellule terroristiche che forze speciali anti-terrorismo. Welcome, benvenuti...

Sorge a Est il fenomeno più grandioso, l'unico sole in tempi bui. La Russia europea, la Russia con l'Europa, la Russia d'oriente e occidentale, la Russia del vaticinio di Gorbaciov e del Papa polacco in un'Europa dall'Atlantico agli Urali. Sì, cambia tutto.

Giorgio Lago

ROMA «Come va?». La voce dall'altra parte del telefono tentenna e dopo un po' risponde cautamente: «Se non dirà chi sono e in quale città abito, le dico che siamo male». «Non abbia paura, stia tranquillo. Le farò appena qualche domanda, generica, e mi risponderà se ne ha voglia e lo ritiene opportuno». «Va bene». In questi terribili giorni di bombardamenti e di panico è un'impresa praticamente impossibile mettersi in contatto con un abitante di Kabul, di Kandahar o di Mazar-e-Sharif. Qualche recapito comunque si può recuperare attraverso i profughi afgani in Iran, quelli che hanno lasciato i loro parenti nei territori dei talibani.

Suonano però quasi sempre a vuoto i numeri telefonici rimediati. La polizia controlla ogni angolo delle grandi città e la gente è terrorizzata. Non si risponde soprattutto a chi non è riconoscibile dalle autorità. Con pazienza, però un giornalista del quotidiano iraniano «Entekhab» è riuscito a chiamare il numero giusto e una voce coraggiosa, ma prudente, ha risposto.

Dove hanno colpito i bombardamenti americani nelle sue parti?

«Gira voce che è stata colpita una base aerea e le caserme che erano nei pressi dell'aeroporto. E' stata distrutta anche una antica fortezza, già danneggiata durante la guerra contro i sovietici. Erano alte più di 12 metri le mura della fortezza, ora rase al suolo».

Ci sono stati molti morti?

«La fortezza era occupata dai pachistani, dagli arabi e dagli uzbeki che combattono a fianco dei talebani. Tutti uccisi, insieme, credo, al loro comandante».

Londra: 20 mila per la pace

LONDRA Rispondendo all'appello «Pace e giustizia per tutti», oltre ventimila persone, tra cui esponenti di organizzazioni musulmane e cristiane, hanno partecipato ieri nel centro di Londra a una manifestazione contro l'intervento militare anglo-americano in Afghanistan, organizzata dal gruppo pacifista britannico «Campagna per il disarmo nucleare» (Cdn), lungo un percorso da Marble Arch a Trafalgar Square.

Si può sapere quanti talebani sono morti sotto i bombardamenti?

«Non abbiamo notizie precise, ma si parla di almeno 1200 loro morti soltanto nelle nostre parti».

Com'è il morale dei talebani?

«Sembrano spaventati. Molti capi hanno fatto conoscere la loro disponibilità verso quelli dell'Alleanza del nord. Si dice che un gran numero di talebani sia sparito dalla circolazione. Forse sono fuggiti, ma è anche probabile che siano morti».

Ha mai raccolto un pacco lanciato dagli aerei americani?

«Arrivano con il paracadute. Dentro abbiamo trovato due foto di New York, con le torri ancora in piedi, l'altra dopo, quando sono cadute. Anche un mazzo di fiori, forse per dirci che l'America non è il nostro nemico. Poi il cibo e una radiolina». La conversazione termina qui, con una ultima raccomandazione: «Si ricordi che io non ho parlato con nessuno».

Bijan Zarmandili



Un piccolo afgano con materiale dei soccorsi umanitari.

Corteo di protesta a Karachi. Il governo teme che, in caso di rivoluzione, le atomiche finiscano nelle mani dei fanatici islamici. In Nigeria 20 morti per tumulti anti-Usa e inter-religiosi

Pakistan sotto controllo, in cella un altro leader estremista

ROMA Prosegue in Pakistan il braccio di ferro fra il governo del generale Pervez Musharraf, schieratosi a fianco degli americani, e i fondamentalisti islamici sostenitori dei talebani. Il timore è che una rivoluzione integralista possa mettere nelle mani dei fanatici l'arsenale atomico del Paese, voluto anni fa in funzione anti-indiana.

Gli scontri di venerdì non sono rimasti senza conseguenze: un leader islamico radicale, Abdullah Shah Mazar, è stato arrestato ieri nella città portuale di Karachi, mentre centinaia di suoi seguaci protestavano e bruciavano bandiere Usa. Fatta eccezione per gli esagitati cortei di protesta, Karachi ha l'aspetto di una città fantasma. Scuole chiuse, strade (di solito ingolfate dal traffico) semi-deserte, McDonald's con saracinesche sbarrate e vie che conducono alle ambasciate britannica e Usa bloccate da container: solo le moschee rimangono grmitate, anche perché in questi giorni il mondo musulmano celebra l'ascensione in cielo di Maometto. In alcuni Paesi le festività sono iniziate ieri. In Afghanistan e Pakistan sono previste per lunedì. Il mufi Nizamuddin, del partito fondamentalista Ja-

miat-i-Ulema-i-Islami, ha emesso una fatwa: ordina di «combattere questa guerra ovunque, in ogni casa musulmana», rivolgendosi specie ai seguaci di Maometto che vivono in Gh e States. «Se Bush vuole una crociata - ha proseguito il religioso - noi gli daremo la jihad». La decisione del presidente Usa di congelare i beni di 39 sospetti terroristi ha coinvolto anche il gruppo pakistano Jaish-i-Mohammad (l'esercito di Maometto). La misura ha provocato la dura reazione del sodalizio ma ha ottenuto anche il plauso dell'India. Nuova Delhi, in aperto contrasto con Islamabad per il possesso della regione a maggioranza musulmana del Kashmir, è infatti la vittima principale del terrorismo pachistano. «Finalmente - ha dichiarato ieri il ministro degli Interni indiano Lal Krishna Advani - sono state prese misure concrete contro il terrorismo, fenomeno che siamo costretti a fronteggiare da decenni».

Dopo giorni di tumulti di piazza, ieri anche l'Indonesia, il Paese con il maggior numero di musulmani del mondo, ha protestato ufficialmente contro i raid aerei Usa. «Chiedo agli Stati Uniti - ha proclamato il vicepresidente Ham-

zah Haz - di cessare subito gli attacchi contro l'Afghanistan e le uccisioni di civili innocenti». Per l'uomo politico di Giacarta non esisterebbero prove sufficienti della colpevolezza di Bin Laden. Venerdì la presidentessa Megawati Sukarnoputri aveva invece espresso dure parole di condanna nei confronti del terrorismo. In Indonesia l'85 per cento dei 210 milioni di abitanti crede nell'Islam. Venerdì nell'Isola di Sulawesi un piccolo ordigno era esploso di fronte a un negozio della catena americana Kentucky Fried Chicken. Ieri un'altra bomba è scoppiata all'ingresso di una chiesa cattolica a Yogyakarta, sull'isola di Giava.

Copri fuoco notturno e ordine di sparare a vista sono le decisioni prese dalle autorità nigeriane dopo che le violente proteste anti-Usa ieri a Kano, maggiore città del Nord, a maggioranza musulmana, hanno provocato almeno 16 morti in scontri tra negozianti cristiani e manifestanti islamici. Altre quattro persone sono state uccise dalla polizia dopo l'entrata in vigore del coprifuoco. Le proteste sono le più violente dall'inizio dei raid Usa, anche se la zona è stata più volte negli ultimi due anni scossa da sanguinosi scontri tribali e religiosi.



**Attacco
a Kabul**

PERUGIA-ASSISI Il leader dei centri sociali del Nordest, Casarini, non stringe la mano all'ex sindaco di Roma e annuncia contestazioni per oggi

Marcia della pace, strappo Ulivo-No global

Accuse al Centrosinistra di avere autorizzato l'uso delle bombe e di sposare la non violenza

Il leader della Margherita: «Non è importante essere in prima fila. Tensioni? Quando c'è il popolo non ci sono problemi»

PERUGIA Saranno due manone di gommapiuma a dare i «ceffoni umanitari» che i No global avevano promesso due giorni fa ai massimi dirigenti dell'Ulivo, quando hanno saputo che volevano venire alla marcia per la pace Perugia-Assisi. Niente schiaffi veri, solo una sorta di megascherzo contro «guerra e guerrafondaia», e la parola d'ordine di tenere lontani dalla testa del corteo i leader politici «che vorrebbero strumentalizzare la marcia», come precisa il rappresentante delle tute anti global di Bologna. Intanto una mano viene clamorosamente negata. Brutto segno.

«Ho rifiutato di stringere la mano a Rutelli. Non stringo la mano a chi autorizza la guerra». Lo ha detto Luca Casarini, portavoce dei centri sociali del Nordest, riferendo il colloquio avuto con il leader dell'opposizione Francesco Rutelli nel momento in cui gli ha dato un adesivo contro la guerra. «Rutelli mi ha chiesto "dammi la mano" - ha affermato Casarini - io gli ho detto di no». Rutelli e D'Alema? «Devono sapere che saranno contestati».

Sono loro che hanno autorizzato le bombe ed ora cosa fanno? I non violenti? Si

tratterà - ha precisato - di contestazioni assolutamente pacifiche perché nessuno vuole tradire lo spirito della marcia. Ma è innegabile che la marcia sarà contro la guerra in Afghanistan e contro chi l'ha votata».

A Francesco Rutelli i ragazzi dell'Agesci hanno gridato assieme al no global: «Pentiti». Perché alla guerra che, comunque, mette vite umane non ci si contrappone, dicono, con il «no» dei votanti astensionisti in Parlamento, ma si dice che è dannosa e che procurerà altra tensione, altro terrorismo. In realtà l'Ulivo ha votato sì alla sua risoluzione, che approva la guerra, astenendosi su quella della maggioranza.

Di questo sono convinti i 5000 ragazzi scout che apri-

ranno, dopo il sindaco di Perugia, Renato Locchi il corteo. Grazie Bellini, presidente delle guide e scout cattolici italiani, si dà un gran daffare: «I ragazzi dovranno sfilare per primi con il loro fazzoletto». Un fazzoletto che nella simbologia scout vuol dire «promessa e impegno civile» e che ogni ragazzo oggi porterà con orgoglio annodandolo con ossibuchi, vertebre di animali, rosari da tasca, o tappi di champagne. «È un corteo che serve a rendere visibile la società civile» dichiara la Bellini e, aggiunge, quella «parte della società civile che reputa questa guerra uno strumento inutile, inefficace, ingiusto».

E il momento loro, dei cattolici militanti che releghe-

ranno, lo giurano, i leader dell'Ulivo non in prima fila. E ne conviene anche Francesco Rutelli: «Non è importante essere in prima fila. Tensioni? Quando c'è il popolo non ci sono problemi», risponde a Foligno. I frati francescani non abbandonano il timone, ma non vengono neanche a molte mediazioni. Per oggi alle 10,30 solenne celebrazione nella Basilica Inferiore di San Francesco, presente il patriarca latino di Gerusalemme Michel Sabbah. E ancora ieri hanno messo il dito nella

piaga politica di questa guerra. Ha detto Padre Vincenzo Coli: «Occorre giungere alla pace tra ebrei e palestinesi e ci vuole uno sforzo di fantasia per dare sicurezza ai primi e giusto spazio ai secondi».

Perciò la destra non ci sarà. Maurizio Gasparri rifà il verso a Nanni Moretti e taccia di opportunismo il 90 per cento dei partecipanti. Francesco Storace, presidente della Regione Lazio (An) non ci sarà, la Provincia di Roma ha ritirato il gonfalone.

Antonella Fantò

Attese 130-150 mila persone Riunita l'Onu dei popoli

PERUGIA Sono attese non meno di 130-150 mila persone, dalle associazioni ai gruppi, sino alle famiglie con figli al seguito anche in carrozzina che vogliono sfilare, per dimostrare che per la pace c'è un impegno comune. Lo hanno ribadito in molti alla assemblea dell'Onu dei popoli dove ol-

la pace. Particolarmente toccante è stato l'intervento di Maryam Azimi, l'afghana rifugiata in Norvegia che ha ripercorso la lotta per i diritti umani, per i diritti delle donne iniziata - ha detto - almeno 100 anni fa. «Combattiamo da un secolo per l'autodeterminazione e la democrazia».

«Invierò una lettera al segretario dell'Onu Kofi Annan - ha aggiunto Maryam Azimi - per chiedere la sospensione dei bombardamenti; chiederò anche che venga istituito presso l'Onu un consiglio delle donne afgane perché sia data loro la possibilità di parlare, non volendo più essere rappresentate da gruppi fanatici».

I 24 chilometri da Perugia ad Assisi (concentramento alle 8,30 in Borgo XX Giugno- Giardini del frontone) verranno percorsi in circa 5-6 ore, per radunarsi sotto la Rocca di Assisi nel grande piazzale che sovrasta la città serafica ed ascoltare il messaggio conclusivo della marcia. I politici presenti, rimarranno dietro le associazioni; apriranno la marcia di giovani dell'Agesci, con bandiere e striscioni.

Flavio Lotti organizzatore della marcia assieme ai francescani e alle altre organizzazioni, ha voluto ribadire che non saranno ammesse bandiere di partito e che se «dovessero esserci contestazioni - ha detto - l'importante è non rispondere, proprio con un spirito pacifista».



Le avanguardie dei partecipanti alla marcia della pace con gonfaloni e bandiere.

damenti come qualcuno, ad esempio D'Alema, ha fatto». Viceversa, la proposta di D'Alema piace al Verde Paolo Cento, ma anche a Enrico Morando, candidato

«liberal» alla segreteria Ds. Chi non ha dubbi sulla marcia Perugia-Assisi è Giuliano Amato: «Non ho mai pensato di andarci».

Andrea Palombi

tre 130 delegati provenienti da altrettanti Paesi hanno voluto raccontare le loro esperienze, in vari Paesi dove si soffre e si ricerca

PERUGIA-ASSISI Secondo i due big è giustificato l'uso della forza per combattere il terrorismo

Rutelli e D'Alema: «Guerra giusta»

ROMA Non c'è contraddizione fra il «sì» in Parlamento all'intervento americano in Afghanistan e la partecipazione alla marcia della pace Perugia-Assisi. Rutelli e Fassino, ma un po' tutti i leader di Ds e Margherita lo ripetono. Si può cercare la pace anche giustificando l'uso della forza per combattere il terrorismo. Certo però sotto l'Ulivo le posizioni sono tutt'altro che uniformi e c'è chi, come Giuliano Amato, assicura che le divisioni di questi giorni non si saneranno facilmente. «Rutelli non ha mai chiesto di sospendere i raid», precisa intanto l'ufficio stampa del

leader del Centrosinistra con una nota scritta. «Quella di D'Alema - assicura a sua volta Piero Fassino - non è affatto una richiesta di sospendere le azioni militari». Proprio alla vigilia della marcia per la pace, i due leader principali dell'Ulivo confermano insomma di non avere dubbi sulla legittimità dell'intervento armato anglo-americano.

Per smentire che Rutelli abbia chiesto la fine dell'intervento, come riportato ieri da un paio di quotidiani, i suoi collaboratori hanno diffuso il testo delle sue dichiarazioni durante «Sciu-

scià», la trasmissione di Michele Santoro. Dichiarazioni in cui in sostanza Rutelli chiede che i terroristi vengano colpiti, ma anche che si faccia il massimo per alleviare le sofferenze della popolazione civile. All'ennesima domanda di Santoro sulla eventuale sospensione dei bombardamenti, Rutelli risponde: «Io dico non indeboliamo la lotta al terrorismo, rafforziamo le misure umanitarie». Allo stesso modo Fassino nega che D'Alema abbia mai chiesto di sospendere le azioni militari contro Bin Laden e i talebani. Il presidente Ds - precisa - si era semplice-

mente detto d'accordo con l'alto commissario dell'Onu per i diritti umani, signora Robinson, perché si consenta che alle popolazioni civili arrivino gli aiuti umanitari.

Fatto sta che proprio l'affermazione di D'Alema, torna a far discutere, e divide, l'Ulivo. «Non credo sia utile porre in questo momento l'invito a sospendere i raid», dice il coordinatore dell'esecutivo della Margherita, Dario Franceschini. E gli fa eco il segretario socialista Enrico Boselli: «Lo Sdi non andrà alla marcia Perugia-Assisi e non chiederà la sospensione dei bombar-

PERUGIA-ASSISI

di Giuliano da Empoli

In occasione della marcia per la pace di Assisi, vale la pena di ribadire una pignoleria non priva di importanza: nelle fasi di crisi i movimenti per la pace non esistono; esistono solo movimenti contro la guerra.

La precisazione può apparire scontata, eppure tende spesso a essere occultata.

Negli anni sessanta, il movimento pacifista americano fu, principalmente, un moto di opposizione alla guerra del Vietnam. Negli anni ottanta, i pacifisti europei furono, in realtà, un movimento contrario all'installazione dei Cruise e dei Pershing americani puntati verso l'Unione Sovietica.

All'inizio degli anni novanta, i pacifisti risorsero per manifestare la loro op-

Il contorsionismo dei nuovi pacifisti

posizione alla guerra del Golfo. Oggi, di conseguenza, il tentativo buonista di far passare la marcia di Assisi come manifestazione di una generica aspirazione alla pace non è per nulla convincente. È vero, in effetti, che quella marcia ha luogo

tutti gli anni, da alcuni decenni. Ma è altrettanto vero che, in tempo di guerra, essa non può che assumere il significato di una esplicita condanna dell'intervento anglo-americano in Afghanistan.

Hanno ragione, di conse-

guenza, i no global prontamente riciclati in qualità di pacifisti antiamericani. Quella di Assisi sarà, quest'anno, la marcia loro e di tutti quelli che la pensano come loro.

Sarebbe il caso, di conseguenza, che tutti quelli che non la pensano a quel mo-

do (perché ritengono che la guerra sia stata dichiarata dai terroristi l'11 settembre, e non dagli anglo-americani il 7 ottobre) si astenessero dal parteciparvi.

Il che vale, a maggior ragione, per tutti gli esponenti dell'opposizione che hanno espresso, nel corso di

questi giorni, posizioni responsabili e coerenti.

E che rischiano, ancora una volta, di precipitare in quella spirale contorsionistica che induce da sempre i leader riformisti della sinistra italiana a piegarsi alle esigenze delle frange più massimaliste.

Oltre che di parole, la politica è fatta di simboli.

Blair ha iniziato abolendo la Clause Four dello Statuto del partito Laburista,

quella che prevedeva la collettivizzazione dei mezzi di produzione. E, oggi, si muove da protagonista sulla scena mondiale.

I leader della sinistra italiana potranno aspirare ad un destino analogo solo quando, oltre a rilasciare ponderate interviste, inizieranno a combattere sul serio le battaglie, che ancora devono essere vinte, contro la demagogia e il massimalismo che condizionano tuttora il loro schieramento.

UN'AZIENDA, LEADER NEL SETTORE, OFFRE UN'AMPIA GAMMA DI PRESTAZIONI

PULICASA: Igiene e sicurezza

Professionalità consolidata e rispondenza alle nuove disposizioni sugli ambienti lavorativi

Servizi di qualità a prezzi competitivi. E' questo l'asso nella manica di Pulicasa, l'impresa

di pulizie - sita in via Combi 22/D - attiva sul mercato triestino da ben trentadue anni proprio grazie

all'elevata professionalità dei propri interventi di pulizia. Se volete che il vostro ufficio, la vostra

azienda, il vostro negozio abbiano il giusto livello d'igiene e anche un tocco in più, se desiderate migliorare gli standard qualitativi delle pulizie nel vostro ambiente lavorativo, con personale qualificato e di comprovata esperienza, la risposta che fa per voi e che risponde alle vostre esigenze è: Pulicasa.

L'azienda offre infatti un'ampia gamma di interventi nel campo delle pulizie sia di stampo tradizionale, sia, ad esempio, nella sanificazione dei computers e dei desk per garantire l'eliminazione di germi e batteri (per una durata da quattro a sei settimane). Sce-

gliere Pulicasa significa avvalersi di un'équipe di collaboratori che garantiscono sicurezza e igiene sui luoghi di lavoro (è noto del resto che servirsi di una ditta che non sia in regola con le normative vigenti per quanto riguarda questo delicato settore, può rivelarsi un "cattivo affare").

Pulicasa ha messo a punto anche un sistema computerizzato di controllo rapido del lavoro effettuato. Perché la garanzia del servizio e la soddisfazione del cliente sono l'obiettivo costante di una professionalità consolidata. Come quella di Pulicasa.

Quanto costa la sicurezza dell'igiene? Molto meno di quanto pensiate

Per saperne di più è sufficiente una telefonata alla sede di Pulicasa (tel. 040/304466). La Pulicasa invierà un proprio incaricato in grado di vagliare le vostre peculiari esigenze e le caratteristiche dell'ambiente. Nel giro di sole 24 ore potrete avere un preventivo dettagliato e completamente gratuito per un servizio o un abbonamento personalizzato. Saremo orgogliosi di avervi fra i nostri clienti. Se invece lo preferite, potete inviarci via fax (040/310555) il tagliando posizionato qui sotto, magari indicando le caratteristiche dei locali e la tipologia dei servizi desiderati.

Committente	
Indirizzo	
Responsabile sig./sig.a	Tel/fax
Frequenza interventi di manutenzione ambientale	GIOR. BISETT SETT
Superficie interessata mq	di cui pavimenti in legno mq
in Pvc mq	in piastrelle e/o marmo mq
in moquette mq	
Uffici N.	Scritture N.
Servizi igienici N.	
Frequenza interventi sulle superfici vetrate delle finestre MENS TRIM SEM	

Pulicasa s.n.c., via Combi 22/D - telef. 040.304466 - Fax 040.310551

E... Buon vento con Pulicasa!





Il garage sotterraneo devastato dallo scoppio dell'autobomba dell'Eta. La vettura vi era stata parcheggiata poiché trovata in divieto di sosta dalla polizia.

L'autobomba dei separatisti baschi piazzata vicino al palco reale per le celebrazioni di Colombo: solo feriti

Sfiorata strage dell'Eta a Madrid

Troppo anticipato l'annuncio dell'attacco: la vettura, rimossa, esplode in un garage

ROMA Tanto per ricordare a un'Europa già intimorita da disastri aerei e minacce di batteri-killer che i pericoli per la sua sicurezza non vengono solo dal fondamentalismo islamico, un terrorismo di matrice più «convenzionale» non perde occasione per rialzare la testa. A farsi sentire stavolta, in Spagna, è l'Eta, il braccio armato del separatismo basco che giovedì notte è tornato in azione per rovinare una delle feste più tradizionali del calendario iberico, quella che il 12 ottobre ricorda Cristoforo Colombo e la scoperta dell'America alla presenza delle più alte cariche dello Stato.

E proprio vicino alla centrale Piazza Colon, dedicata al navigatore genovese, dove era montato il palco dal quale re Juan Carlos ha assistito alla parata militare dell'esercito e di una delegazione delle forze armate Usa, ospitata a ricordo della tragedia dell'11 settembre, l'Eta aveva programmato di colpire con una delle sue armi più collaudate: l'autobomba. Se gli sviluppi della vicenda sono stati meno drammatici di quanto preventivato dai terroristi, ciò è dovuto con ogni probabilità a un loro errore: una tele-

fonata anonima ha segnalato infatti venerdì mattina, con eccessivo anticipo, la presenza di un'auto carica di esplosivo in via Alcantara, poco distante dalla piazza.

Quando le forze dell'ordine hanno pattugliato una prima volta la zona con una squadra di cani anti-esplosivo non hanno trovato traccia del veicolo, ma ormai l'allarme era stato dato e quando in serata la micidiale vettura ha fatto la sua comparsa nella zona segnalata, per giunta in divieto di sosta, i servizi municipali l'hanno velocemente rimossa e trasportata nel parcheggio sotterraneo di piazza Colon.

Lì la macchina, imbottita con una trentina di chili d'esplosivo, è quindi deflagrata nelle prime ore di ieri mattina ferendo in modo non grave una ventina di persone, danneggiando un centinaio di altre auto e collassando al piano inferiore del parcheggio attraverso un cratere di circa sei metri. Parecchi danni, dunque, e una manciata di ricoveri in ospedale; ma il bilancio dell'attentato poteva essere molto più grave senza la provvidenziale mancanza di coordinamento tra gli attentatori e i loro soci che hanno rivendicato l'operazione.

DALLA PRIMA PAGINA

Per i beni degli esuli restituzioni e riacquisti

Il tema dei «beni abbandonati» è quello che ha avuto più risalto e, quando la legislazione croata assumerà norme europee, la strada per una soluzione sarà aperta. Tuttavia conviene pensare fin da adesso a un accordo, possibilmente triangolare con la Slovenia, che faciliti i riacquisti con agevolazioni incrociate finalizzate ad iniziative economiche di reciproca convenienza. Si può pensare a una restituzione, a richiesta, dei beni tuttora disponibili; ad una conferma legale delle proprietà acquisite di fatto oltre a quelle già concesse; a una sorta di diritto di prelazione per gli italiani autoctoni nel riacquisto di beni che gli attuali possessori intendevano vendere.

Entro un contesto di questo genere non sarebbe difficile introdurre incentivi (indennizzi e/o contributi) di vicendevole utilità nei campi dell'edilizia abitativa, del turismo, del commercio e di altre attività economiche connesse alla natura dei beni di cui si discute. Ma lo spettro delle opportunità va allargato, in modo particolare in direzione delle cooperazioni economiche e culturali.

Italia e Croazia (in parte minore la Slovenia) possiedono le due coste dell'Adriatico, un mare che offre possibilità di iniziative fruttuose di cooperazione nei campi del cabotaggio marittimo, della pesca, della lotta all'inquina-

mento. Perché non pensare di alleggerire i traffici di merci sulle ormai congestionate e insufficienti strade utilizzando la via del mare? Perché non pensare di più a joint-ventures per la pesca anziché al presidio delle motovedette sulle reciproche acque territoriali?

Il campo della cultura, poi, offre l'imbarazzo della scelta e richiede solo il buon uso delle risorse. Sia la possibilità di elevare la qualità dei programmi per gli italiani dell'Istria, con l'apporto della potenzialità di tutta la cultura italiana; sia un più ampio respiro dei protocolli culturali di cooperazione bilaterale possono produrre risultati di notevole spessore.

Due soli esempi servono a dare l'idea delle possibilità che ci sono: il recupero dei beni culturali dell'Istria e il rilancio sul «mercato europeo» dell'Arena di Pola, come sede estiva di programmi musicali e lirici in collaborazione con l'Arena di Verona e il Teatro Verdi di Trieste.

Bisogna solo non aver paura di pensare in grande. Ma una spinta di grande respiro nella cooperazione dei tre Paesi adriatici - Italia, Slovenia e Croazia - può anticipare di fatto i tempi della comune appartenenza all'Unione Europea.

Di questi tempi non sarebbe un contributo da poco all'unità e alla pace del nostro Continente.

Corrado Belci



Guerriglieri a Mogadiscio

Il governo di transizione nazionale alle prese con un «signore della guerra» riottoso. Spiragli per i marittimi italiani sotto sequestro da luglio sul loro motopesca

Scontri a Mogadiscio: tra i 22 morti anche tre bambini

MOGADISCIO Almeno 22 persone sono morte e un grande numero di altre sono rimaste ferite durante violenti scontri tra milizie rivali avvenuti ieri mattina a Mogadiscio, secondo fonti mediche e di membri delle milizie stesse.

Secondo quanto ha riferito un medico, tra i morti ci sono anche tre bambini. Dei testimoni hanno raccontato che i conflitti a fuoco e i colpi di mortaio hanno costretto gli abitanti del quartiere di Huriwa, a Sudest della capitale somala, a fuggire verso altre zone.

Gli scontri di ieri arriva-

no dopo i combattimenti di venerdì, durante i quali sono morte sette persone, tra le truppe del governo nazionale di transizione (Gnt) e i membri del «mussa» Sudi Yalahow, uno dei capi tribù che rifiuta di riconoscere il governo di transizione.

Alcuni militari hanno riferito che gli uomini di Yalahow sono stati appoggiati durante gli scontri dagli uomini di Mohamed Omar Habebe, membro dell'Assemblea nazionale di transizione, che ha disconosciuto l'attuale governo.

Intanto sono riprese, sempre ieri, le trattative

fra il mediatore della società assicurativa Art Group e i pirati somali che da luglio tengono sotto sequestro in un porto a Nord del Paese il motopesca «Baharikenya», con cinque marittimi italiani a bordo.

L'ha reso noto ieri mattina l'avvocato Carlo Manfredi, che tutela gli interessi dell'ufficiale di macchina sambenedettese Giacomo Capriotti, dopo averlo appreso dall'Unità di crisi della Farnesina. «Evidentemente - ha commentato il legale - grazie agli appelli rivolti attraverso la stampa qualcosa si è mosso, ora abbiamo più fiducia in una

soluzione positiva della vicenda». Anche se, ha aggiunto, è essenziale un'effettiva apertura al dialogo da parte della società armatrice dell'imbarcazione, che ha sede a Bari.

Nei giorni scorsi, a gasolio e vettovagliamento quasi esauriti, l'equipaggio italiano del peschereccio (bloccato insieme a 28 imbarcati kenioti) aveva lanciato un Sos alle autorità del nostro Paese e perfino al Papa, temendo fra l'altro rappresaglie degli integralisti musulmani dopo l'attacco agli Usa l'11 settembre e la risposta dei bombardieri statunitensi in Afghanistan.

In Somalia opera, tra le tante milizie tribali e private che si contendono il territorio di uno Stato fantasma, dove le istituzioni sono ormai solo un ricordo e ogni servizio pubblico è «appaltato» da clan etnici e gruppi economico-militari, Al Ittihad-Islami. E un gruppo armato fondamentalista musulmano che, è stato rilevato dopo gli attacchi negli Usa, potrebbe anche essere in contatto con Al Qaeda, la rete del terrore di Osama Bin Laden, tanto che si menzionava la Somalia tra le possibili mete di un'eventuale fuga dello sceicco saudita.

La strana storia del francese d'origine bosniaca arrestato martedì con un carico d'armi al valico goriziano di Sant'Andrea

Ranko, da «sceriffo» in tribunale a sospetto attentatore

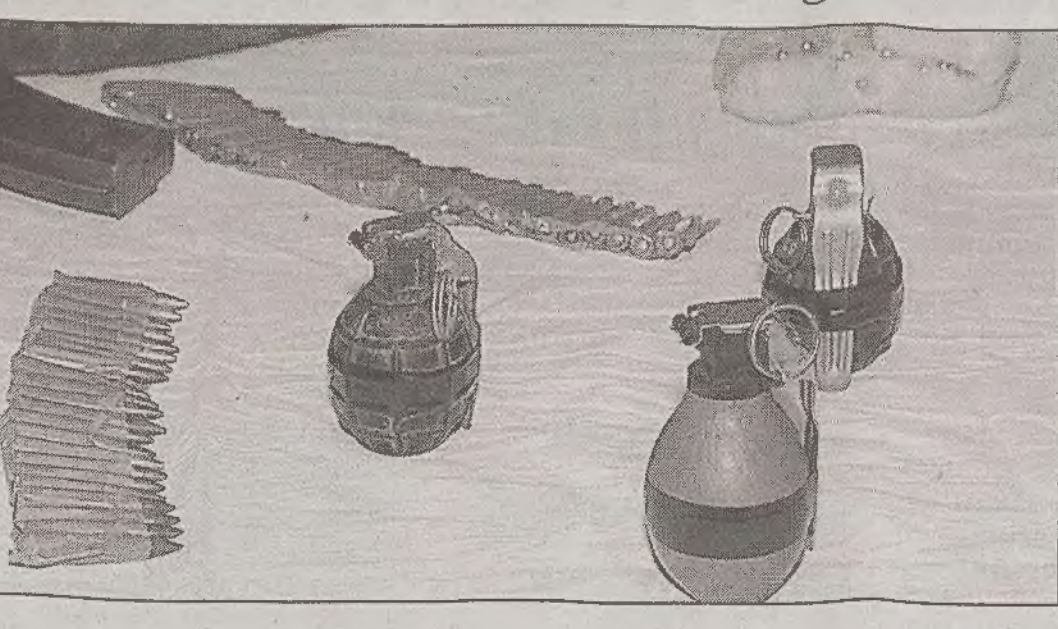
Nel 2000 l'accusa di voler far esplodere il Tribunale di Marsiglia. La madre: l'Islam non c'entra

GORIZIA Da addetto alla sicurezza al Tribunale di Marsiglia a sospetto ideatore di un attentato allo stesso Palazzo di giustizia. Strana storia quella di Ranko Saric, il giovane francese arrestato martedì sera dalla polizia di frontiera al valico internazionale di Sant'Andrea, a Gorizia, con una Citroen Zx carica di mitragliatori Kalashnikov Ak47, 100 munizioni calibro 7,62, 10 bombe a mano e oltre un chilo d'esplosivo, tra plastica e tritolo, in parte miscelato a pericolose e letali biglie d'acciaio e frammenti di vetro.

Una storia fatta di ribellioni giovanili, inquietanti divise militari e misteriose pianimetrie. E una singolare coincidenza: venerdì, nei giorni che avrebbero segnato il suo ritorno in Francia, due pericolosi criminali francesi, Frederic Impocco, 31 anni, e Pascal Payet, 38, detenuti rispettivamente

per il sequestro e l'omicidio di un ingegnere e la rapina a una banca con l'omicidio di una guardia giurata, sono evasi dal Carcere di Luyne, a Marsiglia, utilizzando un elicottero. Un'evasione che attendeva anche le armi di Saric?

La storia di Ranko inizia nel 1974, quando nasce a Marsiglia, poche settimane dopo l'arrivo in Francia dalla Bosnia della sua famiglia. E il più piccolo di tre figli. Ma se il fratello e la sorella s'integrano senza difficoltà nella società e a scuola (ora seguono con profitto l'università), Ranko è sempre stato



Le armi e le munizioni rinvenute sulla Citroen Zx di Ranko Saric fermata a Gorizia.

il ribelle di famiglia. Così come lo è il padre, noto per precedenti di ricettazione, che negli anni preferisce lasciare la famiglia e ritornare a Bock, un paesino bosniaco lungo la frontiera croata. Mentre la madre sostiene gli studi dei figli lavando come addetta alle pulizie ogni giorno dalle 6 alle 21, Ranko entra ed esce dai guai, dalle scuole private e dalle strane amicizie. Fino a quando, nel '99, nonostante i precedenti per furti, spaccio di droga e ricettazione, ottiene l'incarico di ad-

nale e alcune divise della Legione straniera e dell'esercito serbo. Il giovane, dopo un periodo in carcere, viene rilasciato. Da allora è in libertà vigilata. Deve presentarsi ogni settimana alla polizia di Marsiglia, ma

detto alla sicurezza... al Tribunale di Marsiglia.

Un lavoro che non dura molto. Lo scorso anno viene arrestato perché accusato di voler far saltare in aria il Palazzo di giustizia. Nel corso di una perquisizione nell'abitazione che il padre gli ha lasciato in uso, la polizia trova le pianimetrie del Tribunale e alcune divise della Legione straniera e dell'esercito serbo. Il giovane, dopo un periodo in carcere, viene rilasciato. Da allora è in libertà vigilata. Deve presentarsi ogni settimana alla polizia di Marsiglia, ma

l'obbligo non lo ferma. Dice di voler ritornare dal padre, a Bock in Bosnia, dove vuole avviare un bar. Ranko rassicura la madre di non avere più obblighi di legge che lo trattengono in Francia, di voler rifarsi una vita, «pulita». La donna si fida del figlio e, per aiutarlo, tre settimane fa acquista la Citroen Zx da un garagista di un quartiere popolare di Marsiglia. L'auto viene immatricolata a Bouches-du-Rhône.

Ranko parte e fa perdere le sue tracce, fino a martedì notte quando «riemerge» a Gorizia. «Mio figlio non è un terrorista - giura la donna, che viene a sapere dell'arresto dai giornali francesi - I suoi discorsi e atteggiamenti, anche politici e filo serbi, sono radicali ma non hanno nulla a che fare con l'estremismo islamico: Ranko, infatti, come tutta la famiglia, è di confessione ortodossa».

Roberta Missio

I test confermano: Pro Anagen Forte arresta la caduta dei capelli nell'89.1%

Arriva da un Centro Studi indipendente la conferma dell'efficacia di Pro Anagen Forte, il trattamento per via orale contro la caduta dei capelli disponibile in farmacia. «Sono risultati che confermano in pieno le nostre aspettative» - sottolineano i fondi Wintler (azienda di Genova che ha messo a punto il prodotto).

- arresto della caduta dei capelli nell'89,1% dei casi,
- ricrescita nell'82,2% dei casi,
- normalizzazione della cute del capo al 94,8%,
- tollerabilità ottima al 100%.

I capelli possono cadere per numerose cause quali: scorretta funzionalità delle ghiandole sebacee, disturbi della circolazione periferica e fattori ormonali. La causa più frequente è da collegare all'eccesso dell'enzima 5-alfa-reduttasi, che trasforma l'ormone maschi-

le testosterone in diidrotestosterone e, di conseguenza, provoca l'indebolimento e la caduta dei capelli.

«Con un intervento precoce a base di Pro Anagen Forte è possibile inibire o disattivare con efficacia questo meccanismo», concludono i ricercatori che ne hanno testato gli effetti, per un periodo di 6 mesi, su 80 soggetti di entrambi i sessi. Sono state inoltre rilevate significative riduzioni della forfora e della seborrea: due fattori che, sommati allo squilibrio ormonale, accelerano l'indisponibilità del capello e la sua caduta. A questi risultati Pro Anagen Forte aggiunge una formula bilanciata che impiega ingredienti di origine naturale: estratti vegetali, vitamine, sali minerali e aminoacidi.

Pro Anagen Forte è disponibile nelle confezioni da 15 e da 60 compresse. Per avere capelli più folti, ma anche più vitali e più sani.

*Corsi Fondo Sociale Europeo rivolti a disoccupati

600 ore - gratuiti - rilascio qualifica I e II livello

PROMOTORI

Direzione Regionale dell'Industria

Direzione Regionale dell'Istruzione e della Cultura

CNA Trieste - Federazione dell'Industria F.V.G.

Associazione degli Industriali della Regione F.V.G.

Organismo Bilaterale Regionale del F.V.G.

Consiglio Provinciale dei Consulenti del Lavoro, Trieste

CGIL, Trieste - Collegio Costruttori Edili ed Affini di Trieste

Ordine degli Architetti della provincia di Trieste

Associazione Medico Sportiva F.V.G. - C.C.I.A.A. Trieste

PARTNER

Fincantieri SpA - Wärtsilä Italia SpA - C.O.N.I.

Unione Italiana Sport per tutti, Trieste

Inspections & Consulting Srl, Trieste

Laboratorio Sintesi, Trieste

I.A.S. Integrated Automation Systems Srl, Gorizia

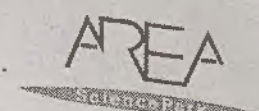
Metso Paper, Gorizia - IMR SpA, Romans d'Isonzo

Tender SpA, Trieste - Insiel SpA, Trieste

Teorema Engineering Srl, Trieste - e.learning.it, Trieste



formazione su tecnologie e innovazioni



PER DIPLOMATI

- Tecnico cad nella progettazione edile
- Tecnico dei processi di apprendimento a distanza
- Tecnico dell'automazione industriale
- Fotografo digitale
- Tecnico del montaggio digitale
- Tecnico internet e net economy
- Tecnico del fitness

Addetto alle funzioni di segreteria (post-obbligo - indennità di frequenza)



In omaggio la "Skills-Card" per la European Computer Driving Licence

Informazioni e pre-iscrizioni: DELTA.piu Srl - AREA Science Park S.S. 14 Km. 163,5 Basovizza (Trieste) tel. 040.3755434 da martedì a venerdì: dalle 10 alle 13

SCIAGURA Messa in suffragio delle 118 vittime del disastro aereo a Milano: davanti a una grande folla l'omelia del cardinale arcivescovo

Martini: «A Linate errori, negligenze, fatalità»

Presenti alla cerimonia Ciampi e Berlusconi. Ancora polemiche: per il leghista Calderoli «Fossa deve andarsene»

MILANO Milano piange i suoi morti, si stringe intorno ai parenti delle vittime. E si scioglie in un doloroso «mai più». È lo stesso arcivescovo di Milano, Carlo Maria Martini, che ammonisce: «pochi secondi di terrore hanno stroncato vite e speranze; i responsabili prendano il solenne impegno perché in futuro siano evitate simili tragedie». Comincia così l'omelia dell'alto prelato durante la messa celebrata ieri mattina in Duomo in suffragio delle 118 vittime della sciagura di Linate in una Milano listata a lutto.

Ad officiare il rito, tra i sacerdoti, anche pastori luterani, anglicani, ortodossi. Sono circa 1.200 i paren-

ti delle vittime presenti ad occupare per l'intera lunghezza la navata di destra del Duomo che non basta a contenerli, così che molti vengono accompagnati nello spazio riservato alla stampa. Sono invece circa 570 i lavoratori della Sea. Il Duomo è stracolmo, tra autorità e semplici cittadini, venuti per testimoniare lo sconcerto della città di fronte all'immane tragedia. «In quello che ritenevamo un aeroporto tranquillo e senza problemi - commenta Martini - una tragica serie di errori, negligenze, fatalità ci ha fatto entrare in una situazione di lacerazione e di lutti». Le spalle sono curvate dal dolore, gli sguardi persi, i familiari non riescono a frenare le la-

crime, soprattutto quando il cardinale sottolinea l'inspiegabilità della morte: «La prima reazione spontanea a una simile tragedia è sempre un perché ansioso. Perché questo? Perché proprio a lui? Perché proprio a me?». Un vigile urbano, in prima fila, sviene. E uno degli agenti del plotone d'onore della polizia municipale. Al termine della cerimonia, tre persone tra i familiari delle vittime accusano malori. Altri due giovani, parenti di uno dei dipendenti Sea rimasto sepolto sotto le macerie, sono ricoverate in via precauzionale.

Prima della cerimonia, il presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi con la moglie Franca si è

recato a Linate sul luogo della sciagura dove è stato in raccoglimento. Quindi ha deposto un mazzo di fiori sui resti carbonizzati del capannone della morte, il deposito bagagli contro il quale si è schiantato l'MD 87 della Sas. Poi, il Presidente ha raggiunto l'arcivescovo. Ad attenderlo, in fascia tricolore, c'era il sindaco Albertini. Ciampi si è trattenuto a colloquio col cardinale Martini, poi, in Duomo, ha avuto un breve incontro con alcuni parenti delle vittime nella cripta di San Carlo, proprio dietro l'altare maggiore. Alla fine, il Presidente ha preso posto nel banco di prima fila della navata sinistra accanto al primo ministro Silvio Berlusconi, al sindaco

di Milano Albertini, al presidente della Camera Casini, al candidato alla segreteria Ds Fassino. Non sono mancati all'appello il presidente della Regione Lombardia Formigoni, il presidente della Provincia di Milano Ombretta Colli, il ministro della Salute Sirchia,

quello della Cultura Urbani, il procuratore generale di Milano Borrelli. In Duomo anche il direttore dell'aeroporto di Linate Vincenzo Fusco e Giorgio Fossa, presidente della Sea, entrambi raggiunti l'altro ieri da avviso di garanzia. Una presenza su cui il vice-

presidente del Senato, il leghista Calderoli, ha polemicizzato: «Fossa se ne deve andare. Gli incidenti sfiorati in precedenza erano l'annuncio della tragedia che si doveva evitare». All'uscita, il solo Ciampi riceve gli applausi della folla.

m.l.



Tragedia di Linate: la folla gremisce il Duomo di Milano durante il rito di suffragio.

una legge che obblighi l'installazione di un radar di terra almeno nelle situazioni geografiche più a rischio di nebbia». Per Ombretta Colli, presidente della Provincia milanese, è però ingiusto mettere alla gogna i vertici della Sea. «La Sea

non ha responsabilità a 360 gradi sugli aeroporti. Esistono delle leggi ed è facile informarsi. Quando i problemi sono tecnici, è più facile arrivare a una responsabilità vera. Qui ci sono situazioni tecniche». Su un punto, comunque, tutti

concordano: si devono individuare i colpevoli. Antonio Panzeri, presidente della Camera del Lavoro milanese, ha spiegato che sarebbe «un sussulto di dignità da parte del comune di Milano e da parte della stessa Sea».

Dolore e rabbia tra i parenti: «Un'ingiustizia»

MILANO Dolore e rabbia tra i parenti delle vittime. A esprimerli è Agostino Perrone, suocero di Marco Cantù, 34 anni, rimasto intrappolato nell'MD87 e non ancora riconosciuto. «Sono andato a prendere la comunione - dice con gli occhi lucidi - ma ho fatto un peccato. Ho rabbia, un grumo dentro e non riesco più a pregare e non si può andare a fare la comunione con questo stato d'animo». Le parole di conforto di Martini sembrano non bastargli: «È un'ingiustizia - prosegue - non si possono fare errori così grossi. La sensazione è che hanno abbandonato quell'aeroporto». Alcuni parenti parlano di «tragedia annunciata», altri invece chiudono il loro dolore preferendo non dir nulla perché «è il giorno del silenzio». Due ragazzi, i figli di un dipendente Sea, si sentono male e devono essere portati, a scopo precauzionale, all'ospedale Fatebenefratelli.

Informazione pubblicitaria

Ridurre drasticamente le rughe. Oggi si può!

MILANO - Rigorosi test d'efficacia effettuati presso famose università dermatologiche hanno evidenziato che un nuovissimo preparato denominato Etaridutil® riduce drasticamente le rughe. Etaridutil® complesso di potenti principi attivi è un cosmetico potenziato in grado di agire istantaneamente, donando una carica d'energia e vitalità anche alle pelli più segnate. I segni d'espressione e le rughe sembrano scomparire. In pochi giorni l'epidermide acquista un aspetto ringiovanito, rassodato, luminoso. Inoltre Etaridutil® potenzia il livello di collagene e di elastina, favorendo l'elasticità cutanea, impedendo quindi la ricomparsa di micro rughe. Etaridutil® crema in fiale si trova da pochi giorni in farmacia ed è distribuita da Rougi Vital.

SCIAGURA Per il procuratore capo, D'Ambrosio, l'incidente «mina la credibilità dell'Italia»

E sono in arrivo altri avvisi di garanzia

MILANO Dopo l'invio dei primi sette avvisi di garanzia per il disastro colposo avvenuto allo scalo milanese di Linate, il procuratore capo Gerardo D'Ambrosio non esclude che «potrebbero emergere ulteriori sviluppi». Le indagini, insomma, «non sono che all'inizio». L'obiettivo della Procura milanese resta quello di «spingere a fondo per cercare di concludere in fretta l'inchiesta». «Lunedì mattina sulla R6 poteva esserci qualsiasi cosa, anche un camion. Nessuno se ne sarebbe accorto data l'assenza

di sistemi di controllo»: usa questo paradosso D'Ambrosio, per far comprendere con quale spirito e «severità» la Procura sta svolgendo l'inchiesta sull'incidente aereo che è costato la vita a 118 persone e che, per il modo come si è verificato, «mina la credibilità dell'Italia».

Gli inquirenti, infatti, vogliono accertare che assieme all'errore umano non ci sia stata anche superficialità e inadempienze. Dunque, altri avvisi di garanzia - oltre a quelli consegnati al direttore dell'aeroporto di Linate Fusco, al direttore dell'Enav-Cav Perro-

ne, al presidente della Sea Giorgio Fossa, al direttore dell'Enav-Crav Andrea Bili, ai controllori di volo Massimo Sartor e Paolo Zucchetti e al responsabile della manutenzione Sea Antonio Cavanna - potrebbero arrivare nelle prossime ore ad altri funzionari dell'aeroporto milanese. Intanto, nemmeno la giornata del dolore e delle lacrime ha placato le polemiche sull'inchiesta sulla tragica collisione di Linate e sui sette avvisi di garan-

zia emessi l'altro ieri dalla Procura lombarda. Le reazioni da parte delle autorità presenti alla cerimonia funebre sono state aspre, durissime. Non solo il vicepresidente del Senato, Roberto Calderoli, ha sollecitato le dimissioni da presidente della Sea di Giorgio Fossa ma ha anche commentato che gli avvisi di garanzia «era il minimo che si potesse fare. È triste verificare come ci sia stata una serie di omissioni e di comportamenti che erano già stati denunciati in passato». Secondo Calderoli inoltre «è incredibile che non ci sia

una legge che obblighi l'installazione di un radar di terra almeno nelle situazioni geografiche più a rischio di nebbia». Per Ombretta Colli, presidente della Provincia milanese, è però ingiusto mettere alla gogna i vertici della Sea. «La Sea

non ha responsabilità a 360 gradi sugli aeroporti. Esistono delle leggi ed è facile informarsi. Quando i problemi sono tecnici, è più facile arrivare a una responsabilità vera. Qui ci sono situazioni tecniche». Su un punto, comunque, tutti

IN BREVE

Il corpo in un sacco a Montelupo Fiorentino. Giustiziata con un colpo alla nuca: senza identità il cadavere di una donna

FIRENZE Uccisa, anzi giustiziata. È quanto emerge dall'inchiesta sul cadavere di donna, ancora senza identità, scoperto dentro ad un sacco giovedì scorso in un bosco a Montelupo Fiorentino. Un proiettile di piccolo calibro è stato scoperto nella nuca della donna. Ma la donna aveva anche nastro adesivo sul volto e una garza in bocca. I carabinieri stanno per diffondere foto sugli oggetti recuperati per aiutare l'identificazione. Non ancora stabilita la data presunta della morte. Gli investigatori ritengono che sia stata uccisa tra primavera ed estate scorsa, forse in un luogo diverso dove è stata trovata. Questo spiegherebbe il perché del corpo infilato nel sacco.

Vince tre premi da due miliardi con un gratta-e-vinci. Ma non può riscuotere: i biglietti sono contraffatti

AVEZZANO In meno di quindici giorni vince tre premi da 2 miliardi di lire con il gioco gratta e vinci «Caccia al proverbio», ma non può riscuotere i premi perché, per il Ministero delle Finanze, i biglietti sono contraffatti. Intanto la vincitrice, Angela Agostina Antidormi di 44 anni, ha citato attraverso i suoi legali il ministero dell'Economia e delle finanze, amministrazione autonoma dei Monopoli di Stato, a comparire dinanzi al tribunale di Roma per «accertare, l'autenticità, la validità e la genuinità dei biglietti vincenti e per condannare il Ministero al risarcimento di tutti i danni subiti».

Romeno rilasciato promette di farsi arrestare ancora per poter mangiare: mantiene subito la parola

ROMA Era affamato perché non mangiava da almeno tre giorni e dopo aver divorato cinque panini consegnatigli in camera di sicurezza dai carabinieri, impetiosamente, aveva promesso: «Se siete sempre così generosi e se torno libero, subito dopo il giudizio, domani, mi faccio arrestare di nuovo». E ha mantenuto la promessa. Soltanto mezz'ora dopo essere uscito dall'aula di giustizia a Roma, l'uomo, un romeno, di 40 anni, è stato arrestato mentre borseggiava un turista sulla metropolitana, tornando in cella, in meno di 24 ore. Il romeno, che aveva ricevuto la classica razione di due panini con affettati e frutta, aveva chiesto altro da mangiare ricevendo ulteriori tre panini.

Deve pagare la tassa di smaltimento rifiuti: liceo classico di Caltanissetta rischia il pignoramento

CALTANISSETTA Il liceo classico «Ruggiero Settimo» di Caltanissetta rischia il pignoramento di banchi ed altri beni scolastici se non pagherà entro pochi giorni 80 milioni di lire per la tassa comunale di smaltimento dei rifiuti relativa al 1997. L'ufficiale giudiziario si è già presentato al dirigente scolastico Marisa Sedita che ha ottenuto comunque una proroga di tre giorni dall'agenzia della Montepaschi serit che riscuote i tributi. Il preside si è rivolto alla Provincia regionale, da cui dipende la scuola, ma l'assessore provinciale al Bilancio ha dichiarato per tutta risposta «non c'è alcuna legge che ci obbliga al pagamento, quindi non paghiamo».

Il presidente della Conferenza, Modica, lancia l'aut aut: o crescono gli stanziamenti o aumentano le tasse

Allarme dei rettori: «Università senza soldi»

Tagli all'edilizia e alla ricerca. Studenti Uds: sciopero nazionale il 25 ottobre

PERUGIA Il presidente della conferenza dei Rettori, Luciano Modica, lancia l'allarme: o si aumentano gli stanziamenti previsti in finanziaria per l'università, o l'unica alternativa è l'aumento delle tasse per gli studenti ed il blocco della riforma. «Chiederemo un incontro urgente con il ministro Moratti - ha annunciato - poiché l'esame delle cifre contenute in finanziaria ha mostrato una situazione di diminuzione reale già da quest'anno, e crescente fino al 2004, del finanziamento per tutte le università». Le cifre, secondo Modica, parlano da sole: «quest'anno - ha detto - l'aumento è di 176 miliardi di lire, ma a questo corrisponde una aumento dei costi di gran lun-

ga maggiore; per il 2003 c'è addirittura una diminuzione di 200 miliardi, e la stessa cosa è prevista per il 2004. Quindi, nel triennio -

ha sottolineato - c'è una caduta di almeno l'8-10% dell'intero finanziamento, è questo è pericolosissimo». Modica ha inoltre sottolineato

che i fondi per l'edilizia universitaria per il 2002 sono stati dimezzati: «da 600 a 300 miliardi, meno di 150 mila lire a studente». Ed

ancora: la ricerca universitaria «scende dai 290 miliardi del '98 ai 160 miliardi di oggi: meno di 3 milioni l'anno per docente». «Non riusciremo a portare avanti la riforma in questo modo. O ci saranno più finanziamenti, o l'effetto potrebbe essere quello di dover aumentare l'attività conto terzi, e questo deformerebbe l'attività universitaria, oppure di essere costretti ad aumentare le tasse per gli studenti».

Una giornata di sciopero nazionale degli studenti. A proclamarla per il 25 ottobre è l'Unione degli studenti (Uds), con una duplice motivazione: per dire no ad una finanziaria «di tagli nella scuola», ma anche in favore della pace.

ROMA Basta con ministri e sottosegretari che mentre sono al governo continuano a svolgere l'attività di avvocato. La sollecitazione a evitare questi comportamenti è venuta dal congresso delle Camere penali. A pronunciare, il presidente del Consiglio nazionale forense, Nicola Buccico. «Sottosegretari e ministri - ha tuonato Buccico - non possono esercitare la professione forense». Si è parlato poi di processo: il processo penale attuale,

Camere penali: «No agli avvocati sottosegretari»

un misto tra sistema inquisitorio e accusatorio, «non regge», perché «duplica pregi e difetti» dei due modelli; «è perciò arrivato il momento di sceglierne uno e portarlo alle estreme conseguenze», ha detto il vice presidente del Csm, Giovanni Verde, che opta per

l'inquisitorio «molto migliore perché compatibile con la Costituzione».

E processi bloccati a causa della legge Finanziaria: è lo scenario prospettato ai congressisti dal senatore dei Ds Guido Calvi. «L'art.12 della legge prevede per il 2002 il blocco delle assunzioni a tempo indeterminato per magistrati e cancellieri e diminuisce gli emolumenti per gli straordinari. Questo vuol dire che tutti i processi finiranno alle 14 perché nessuno farà più gli straordinari».

FSE
Fondo sociale europeo
nel
Friuli-Venezia
Giulia

Formazione: un passaporto per il lavoro

040-377.5298 / 040-377.5238

www.regione.fvg.it/formprof

Informati sulle nuove opportunità offerte dalla REGIONE FRIULI-VENEZIA GIULIA in collaborazione con il FONDO SOCIALE EUROPEO

Regione autonoma
Friuli-Venezia Giulia
Direzione regionale
della Formazione
professionale

Fondo sociale europeo

TECN STRUTTURA

Via libera degli azionisti all'aumento di capitale di Ivrea con la sola opposizione degli svizzeri di Ubs

Olivetti, inizia l'era Tronchetti-Benetton

Mexxi freschi per 4 miliardi di euro. Antonio Tesone presidente del nuovo cda

Convegno Assiom Spaventa: più controlli sui mercati finanziari

RICCIONE «Niente sarà più come prima. Sono serviti 6.000 morti per cambiare una cinica e compiaciuta rassegnazione in uno sfrenato attivismo». Così Luigi Spaventa, presidente della Consob, commenta l'accelerazione nei controlli sulle attività di borsa impressa dagli attentati che lo scorso 11 settembre, hanno sconvolto New York e Washington. Lo fa intervenendo al convegno organizzato dall'Assiom sui mercati finanziari europei e mondiali, all'indomani della decisione della Iosco, l'autorità che raggruppa tutte le Consob internazionali, di varare un team di esperti per proporre iniziative di controllo sui mercati dopo i tragici avvenimenti americani. Spaventa si è detto comunque colpito positivamente dal funzionamento del sistema borsistico anche in caso di un forte choc.

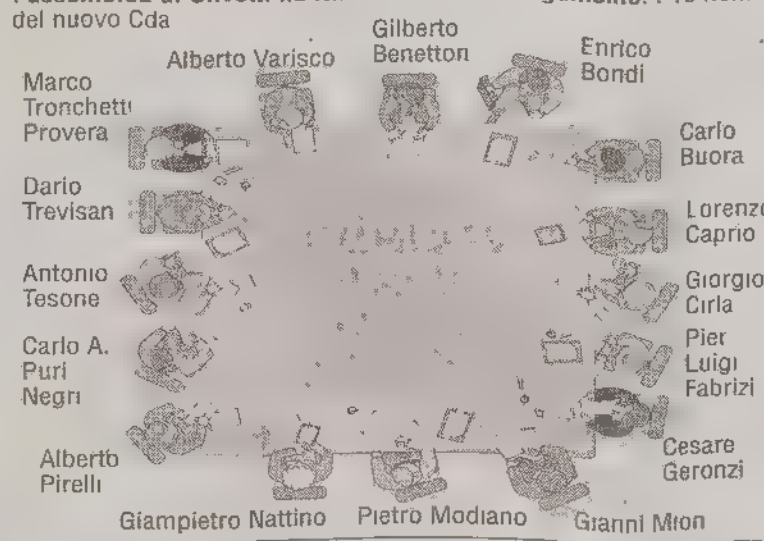
ROMA Nuovo consiglio di amministrazione, Antonio Tesone nominato presidente con Gilberto Benetton e Marco Tronchetti Provera vice, aumento di capitale per 4 miliardi di euro di fatto già garantito. Olivetti volta pagina, inizia l'era Tronchetti-Benetton e all'assemblea della società di Ivrea si presenta una quota record dell'azionariato: oltre il 42%, quando negli anni passati non si superava il 30%. «È un aumento di capitale che vuole essere un segnale al mercato — dice Marco Tronchetti Provera, da ieri anche amministratore delegato — questa è un'azienda in cui si può investire, ha le tecnologie. Il messaggio è: abbiate fiducia in questa azienda».

Nonostante la stragrande maggioranza dei presenti condividesse l'impostazione di Tronchetti Provera, nonostante 11 banche abbiano già coperto tutta la quota di aumento destinata al mercato, l'assemblea è stata tutt'altro che tranquilla. Sette ore di discussioni e di richieste di chiarimenti dove l'opposizione era rappresentata da Ubs Warburg che, con il suo 1,43% del capitale Olivetti, ha chiesto a più riprese lumi sulla destinazione dell'aumento di capitale, sui progetti di Tronchetti Provera. Alla fine Ubs ha votato contro sia all'aumento di

capitale, sia al nuovo consiglio di amministrazione. E questo dopo aver anche paventato la possibilità di un conflitto di interessi del socio di maggioranza relativa, l'Olimpia, la società Pirelli-Benetton dove è stata convogliata la partecipazione di Bellacosta da Colaninno e Gnuttini. Battaglia persa. Alla fine l'Olimpia ha votato e il sì all'aumento di capitale è arrivato dal 95,85% del capitale presente. L'assemblea ha approvato anche deleghe per ulteriori aumenti di capitale fino a 17 miliardi di euro, vale a dire fino

Il nuovo Cda Olivetti

A seguito delle dimissioni, dopo il 27 settembre, di sette consiglieri, l'assemblea di Olivetti ha rinnovato l'intero organismo. I 16 nomi del nuovo Cda



blea ha approvato anche deleghe per ulteriori aumenti di capitale fino a 17 miliardi di euro, vale a dire fino

alla copertura totale dei debiti della società di Ivrea. Ma il consiglio di amministrazione ha già rinunciato formalmente ad avallare la decisione alla prima assemblea utile.

L'aumento approvato ieri (prima in assemblea e subito dopo nella prima riunione del nuovo consiglio di amministrazione) è per 4 miliardi e 79 milioni di euro. 11 banche hanno già garantito, senza diritto di recedere

dalla decisione, la copertura per 3 miliardi e 850 milioni di euro. Dato che l'azionista di maggioranza relativa, Olimpia, sottoscriverà 1 miliardo e 120 milioni di euro, il totale supera ampiamente l'aumento proposto. Secondo Olivetti l'operazione dovrebbe concludersi fra fine novembre e i primi di dicembre. Il futuro? «Noi siamo industriali e faremo gli industriali. Vogliamo ridare un'anima tecnologica alla Telecom», dice Tronchetti Provera. Poi una stoccata a Gnuttini e Colaninno. «Bisogna togliere la polvere dall'immagine dell'azienda monopolista, maltrattata anche dagli azionisti privati che sono arrivati. Dobbiamo rendere l'azienda competitiva, leader tecnologica». A guidare il nuovo corso, un consiglio rinnovato, a sorpresa, quasi al completo per fare spazio agli uomini di Pirelli e Benetton (Gilberto non era a Ivrea) e alle banche, IntesaBci e Unicredit, presenti nel capitale di Olimpia. Sono stati confermati solo il presidente Antonio Tesone, il presidente di Banca di Roma Cesare Geronzi e Dario Trevisan. Rientra inoltre Pier Luigi Fabrizio, numero uno del Montepaschi. Tronchetti dal canto suo va ad affiancare come amministratore delegato, Enrico Bondi e Carlo Buora.

Alessandro Cecioni

Dopo il richiamo del Governatore Tremonti: «La riforma delle pensioni nel 2002» Ma il sindacato si oppone

ROMA Il governo dà ragione ad Antonio Fazio quando sollecita riforme strutturali per l'economia. E ieri sia il ministro dell'Economia Giulio Tremonti che quello delle Attività Produttive Antonio Marzano, parlando a due distinti convegni a Bergamo e a Napoli, hanno cercato di rassicurare il Governatore.

«È vero che alcuni interventi previsti nella legge Finanziaria sono temporanei e non strutturali — ha spiegato Tremonti — ma si è trattato di una scelta obbligata in una realtà economica come l'attuale, con il buco che ci hanno lasciato e con i vincoli imposti dalla Ue».

Tocca invece ad Antonio Marzano rassicurare per il futuro. «Le deleghe che saranno approvate nelle prossime settimane prevederanno proprio la realizzazione delle riforme entro il 2002». Ma il sindacato si oppone. «Non ci sono elementi di drammaticità tali da spingere a riforme strutturali del sistema pensionistico», assicura il

segretario generale della Cisl Savino Pezzotta che chiede invece di agire sulla riforma del trattamento di fine rapporto.

Dove Marzano non concorda del tutto con Fazio è invece sul taglio di un punto all'anno di spesa pubblica per consentire la riduzione delle tasse. «Più che la spesa in assoluto va ridotta la sua incidenza sul Pil: se questo cresce anche la spesa può

crescere anche se proporzionalmente in maniera più ridotta».

Dove sia Marzano che Tremonti concordano pienamente con il Governatore è sui tempi della ripresa. «Se non ci sarà un'estensione non prevedibile

le del conflitto — spiega Marzano — è probabile che già dal secondo trimestre del 2002 si possa assistere a una ripresa, trainata dagli Usa». E anche Tremonti sottolinea che «dopo ogni crisi c'è sempre un rimbalzo, è la storia che lo insegna».

p.tav.



Giulio Tremonti

Swissair, nel salvataggio un Re Mida svizzero

ZURIGO Il miliardario svizzero Walter Haefner non sopporta l'idea di dovere rinunciare ad un vettore nazionale, dopo il collasso di Swissair, ed è pronto ad investire 200 milioni di franchi in Crossair. Haefner, che ha 91 anni ed è uno degli uomini più ricchi del paese, con una fortuna che supera i 14 mila

miliardi di lire, è uno dei pochi manager pronti a scommettere sul settore regionale che, grazie al piano di salvataggio messo in atto da Ubs e Credit Suisse, dovrebbe rilevare la flotta e tutte le rotte redditizie di Swissair, prima che se ne appropriino i creditori. Il progetto che le due banche presenteranno

al governo è top secret nei dettagli, ma contempla diverse opzioni. «Chiaramente non possiamo guardare in una sola direzione — sottolinea il portavoce di Crossair, Manfred Winkler — sarebbe negligente presupporre solo che i 52 velivoli (di Swissair) vengano integrati nella nuova compagnia».

Forte interesse per la rassegna milanese dell'hi-tech che aprirà i battenti giovedì su 300 mila metri quadrati di esposizione

Smau, il risveglio della «new economy»

Computer, palmari e telefonini: ecco le novità per rivitalizzare il mercato

Tutti i giganti in prima fila Arriva la casa multimediale

MILANO Intel, Microsoft, Sony, E poi la Siemens, Ibm, Toshiba, Acer, Logitech. Tutti i grandi protagonisti dell'hi-tech mondiale saranno in forze allo Smau che registra però anche nuovi protagonisti. Per esempio Blu, il quarto operatore mobile che, anche grazie alla capacità commerciale e tecnologica, è oggi al centro dell'interesse di diversi operatori nazionali ed esteri visto che è formalmente in vendita. Ipse e H3g, due protagonisti della futura telefonia mobile di terza generazione, si faranno vedere tra i padiglioni dello Smau così come nuovi protagonisti della domotica, fortunata branca di tecnologia connessa con la casa che in Italia sembra mostrare particolare vitalità. Un grande ritorno sulla scena sarà quello dell'Italtel, gloriosa azienda italiana che opera da sempre nella produzione di centrali e sistemi di trasmissione telefonica che quest'anno ha ricevuto il premio come miglior partner dell'anno di Cisco. Rispetto alla

precedente edizione record dello scorso anno allo Smau mancano all'appello diversi protagonisti della new economy, soprattutto quelli connessi allo sviluppo di portali e siti di com-



mercio elettronico, ma si fanno avanti soggetti già presenti nel panorama dell'information technology, anche se in tono minore come la pubblica amministrazione.

a.c.

MILANO Un po' più sobrio. Ma ugualmente pieno di novità. Lo Smau che si apre giovedì nonostante la crisi, rimane il più importante appuntamento europeo con il mondo hi-tech. Nei 300 mila metri quadrati dell'esposizione sarà possibile vedere le ultime novità in fatto di computer, palmari, telefonini, videogiochi ma anche analizzare lo stato di salute della Rete e della

senta il Pentium IV alla massima potenza, 2 gigahertz, che sarà montata sui desktop, i computer da tavolo che saranno in vendita nelle prossime settimane. Non c'è dubbio che dopo alcuni anni di sonnolenza, complice anche una domanda che sembrava inarrestabile e che aveva fatto un po' addormentare i produttori, finalmente stanno arrivando sul mercato modelli nuovi e molto accattivanti. La chiave vincente sembra essere quella del tutto inclusivo: poco spazio, grande potenza e schermi piatti finalmente a prezzi più accessibili. Intorno ai tre milioni allo Smau si potranno vedere i nuovi modelli di Olidata o l'Ergo di Genie per salire ai quattro milioni della macchina presentata dalla Tulip, una vera e propria workstation. Ancora più su con la gamma arriviamo al Veriton della Acer, che per oltre cinque milioni offre anche lettore cd e masterizzatore dvd, e al top della gamma anche perché corredato di un eccezionale schermo piatto il PowerPc della Apple. Ancora più agguerrita la battaglia per i portatili che sembrano incontrare moltissimo consenso dal pubblico italiano: le macchine sono sempre più sottili e meno pesanti e sullo schermo con i nuovi modelli di notebook da 15,2 pollici non c'è veramente nulla da invidiare ad un pc

Anteprima Xp. Moltissime le aspettative sul lancio di Windows Xp: il colosso mondiale del software, a conferma dell'importanza attribuita allo Smau, ha scelto di presentare in anteprima il nuovo sistema operativo lunedì 22 settembre. Secondo tutti gli addetti ai lavori è una svolta rivoluzionaria, superiore a quella del passaggio dal vecchio sistema Windows 3.11 a Windows 95: tutto passa in Rete, si alimenta da Internet e si sviluppa in una dimensione web. Ma le conseguenze sono rilevanti anche per le macchine, i pc che devono utilizzare il nuovo sistema e devono avere almeno 124 megabyte di memoria ram, ma è meglio che supportino 256 megabyte.

Telefonini verso il web. Non ci può essere Smau senza una nuova valanga di cellulari. Una fotografia del terremoto che ha investito i produttori: la Motorola continua a investire sui nuovi prodotti, soprattutto sul Gprs, il sistema di trasmissione dei dati ad una velocità superiore a quella del tradizionale gsm, e nei padiglioni del quartiere fieristico sarà presentato il V66, il primo cellulare che permette di raggiungere una velocità di 56 mila byte. Ma anche palmari, come il nuovo I-paq della Compaq o il Visor della Handspring. Internet ad alta velocità.

Andrea Carli

Die Kärntner Sparkasse

CASSA di RISPARMIO della CARINZIA
La Vostra Banca per investimenti in Austria

UN ESEMPIO DI INVESTIMENTO

COMBIRENT

FONDO COMPOSTO DA OBBLIGAZIONI GARANTITE DA STATI MEMBRI E BANCHE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

PERFORMANCE

ULTIMO ANNO 8,3%

ULTIMI 5 ANNI 5,23% ANNUO

NON C'È GARANZIA DI EGUALE RENDIMENTO PER IL FUTURO

Il segreto bancario in Austria

CONTINUA AD ESSERE un diritto garantito dalla Costituzione.

L'Austria a Trieste

via Giustiniano 9 - Tel. 040.365098

Un consulente a disposizione per qualunque chiarimento
SU APPUNTAMENTO

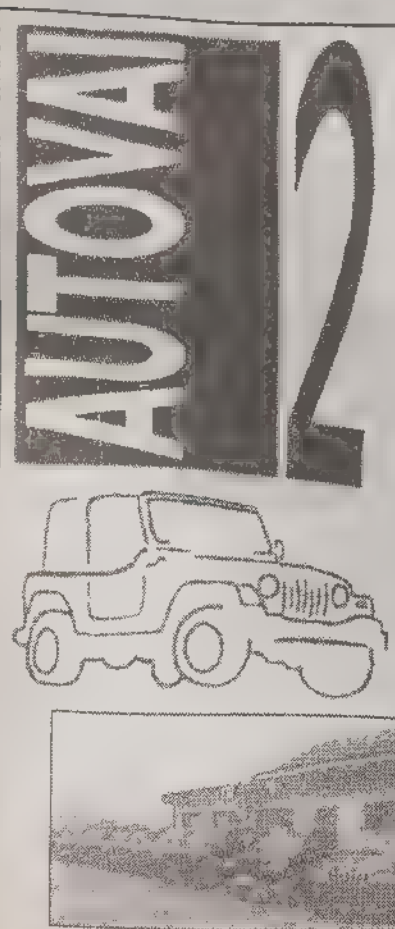
prenotate la Vs. visita telefonando dal lunedì al venerdì
ore 9 - 12.30

Le nostre rappresentanze in Italia:

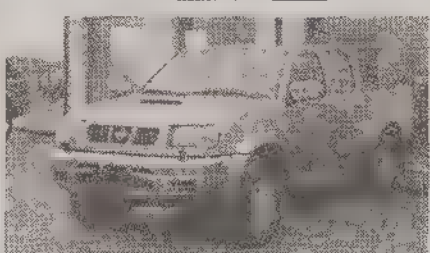
UDINE - P.tta Marconi, 6 - Tel. 0432.25721

PORDENONE - Via Colonna, 2 - Tel. 0434.27030

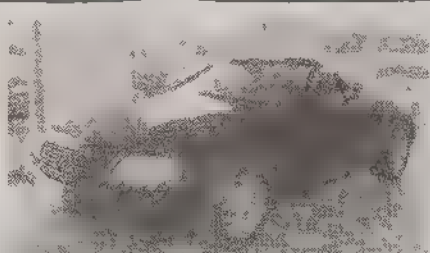
TREVISO - Via Martiri della Libertà, 2 - Tel. 0422.582667



MITSUBISHI PAJERO 3.2
nuovi, vari colori, 3/5 porte, full optional
possibilità immatricolazione autocarro
da L. 68.000.000



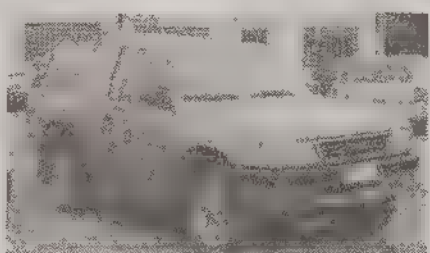
NISSAN NAVARA PICK UP LIMITED EDITION
nuovi, vari colori, full optional
interni in alcantara
da L. 50.000.000



MERCEDES BENZ 320 SL
anno 97, colore blu metallizzato,
4 posti, frangivento, km 14.000
da L. 81.000.000



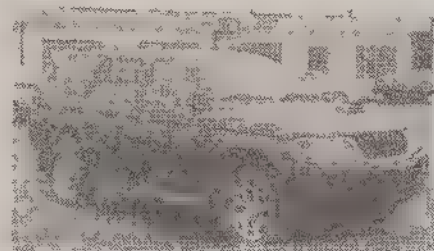
HONDA HR-V 1.7 4WD
anno 2000, colore blu/viola, 4 porte
full optional
da L. 33.000.000



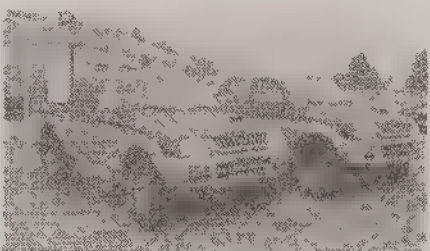
OPEL FRONTERA 2.0 SPORT
anno '96, colore grigio, clima
da L. 23.000.000



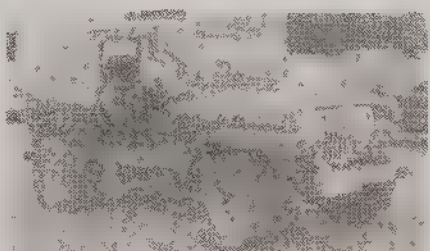
MITSUBISHI PAJERO 2.8 TD EXECUTIVE
interni in pelle nera, vari modelli
da L. 28.000.000



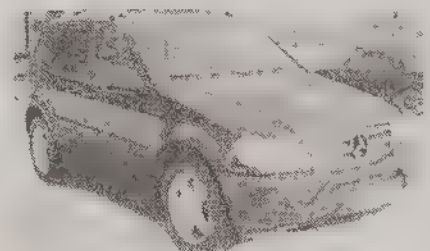
MITSUBISHI PAJERO SPORT 2.5
nuovi, vari colori, full optional
possibilità autocarro
da L. 58.000.000



MITSUBISHI L200 PICK UP GLS-TARGET
nuovi, vari colori, full optional
da L. 49.000.000



JEEP WRANGLER 2.5
anno 89, colore nero, rialzato
full optional, hard/soft top
da L. 21.000.000



MERCEDES 270 ML CDI
nuovi e usati
da L. 70.000.000



CHRYSLER PT CRUISER
2.0 limited nuovi e usati
da L. 39.900.000



BMW X5 3.0 - 4.4
benzina e diesel, nuovi e usati
da L. 98.000.000

GRADISCA D'IS. Via Udine, 41 STATALE 305 tel. 0481/99715 fax 0481/969055 www.autovai2.com

FIUME Al massimo entro due anni l'area del bacino sarà trasformata e diventerà un grande centro nautico

Porto Baros sarà destinato al turismo

La movimentazione delle merci verrà trasferita allo scalo di Buccari

E Ragusa diventa la meta delle crociere della Costa

RAGUSA Se gli ultimi mesi dell'anno non deluderanno le aspettative (ma i più recenti sviluppi turistici e bellici non giovani certo al mercato turistico), questo 2001 potrebbe segnare un nuovo primato per arrivi sotto le mura ragusee di grosse navi da crociera e relativo carico di vacanzieri. Fino a qualche giorno fa i grandi alberghi galleggianti che hanno fatto scalo nello spazio di mare fra l'isola di Locrum (Lokrum) e i torrioni medievali di Ragusa (Dubrovnik), o nell'adiacente porto di Gravosa (Gruz), hanno toccato quota 200. A primeggiare per numero di arrivi, appoggiandosi all'agenzia «Jadroagent», sono state le unità dell'italiana Costa Crociere. Tre finora gli arrivi di «Costa classica» e «Costa tropicale», mentre altri

due scali sono stati effettuati dall'«ammiraglia» della flotta, la «Costa atlantica», arrivata con 2300 e rispettivamente con 1800 crocieristi.

Fino alla fine dell'anno, sia grazie alla predetta «Jadroagent» sia tramite altre agenzie, gli scali a Ragusa delle grosse unità da crociera che vagano nel Mediterraneo potrebbero salire a circa 300. Dato che, in genere, da un minimo del 60 a un massimo del 90 per cento del loro carico di vacanzieri del mare non manca di sbarcare per una visita alla città e dintorni (incluse le visite al santuario di Medjugorje), si calcola che finora l'effetto finanziario diretto non sia stato inferiore ai 3,7 milioni di dollari. Che diventano però molti di più considerando l'indotto e aggiungendovi tasse portuali e proventi delle agenzie.



Una panoramica di Ragusa

FIUME Tra due anni al massimo un'area del bacino portuale fiumano, e cioè Porto Baros, sarà affiancata dalle attività di carico e scarico delle merci per poter ospitare un porto turistico. Lo ha confermato l'assessore cittadino all'urbanistica, Milorad Milosevic, il quale ha appreso dall'Autorità portuale che la movimentazione dei carichi nella zona di Porto Baros sarà trasferita nello scalo di Buccari. «In questo momento è in via di formulazione il piano generale del centro nautico - spiega - progetto che sarà ultimato entro la fine di quest'anno». L'area in questione ha bisogno in somma di essere ridisegnata

per accogliere non solo i «piccoli» diportisti, ma anche yacht di grosse dimensioni e centri velici e remieri, sport di grandi tradizioni in riva al Quarnero.

«L'anno prossimo bandiremo il concorso d'appalto per la costruzione dell'infrastruttura - prosegue l'assessore - se nel frattempo individueremo qualcuno che sia fortemente interessato al progetto, la Città di Fiume brucerà le tappe, rendendo l'iter molto più spedito». I potenziali investitori ci sono già, ha co-

munque aggiunto Milosevic, e sono tre. Uno di essi è il noto imprenditore croato ed ex campione automobilistico, Goran Strok, proprietario dell'albergo fiumano

Bonavia e di alcuni hotel lungo la costa dalmata. A Strok si affiancano due businessmen stranieri. «Credo si tratti di persone molto serie - così Milosevic - alle quali va data piena fiducia». Quindi l'assessore ha rimarcato Porto Baros quale scalo sicuro e alquanto al riparo dai venti, che si trova in una posizione da

L'anno prossimo sarà bandita la gara d'appalto: interessato a investire Goran Strok proprietario del Bonavia

sfruttare quanto prima. «Anche Spalato ha un porto turistico multiuso che non è un marina nel senso classico del termine. Fiume deve seguire l'esempio spalatino, beneficiando di Porto Baros a scopo turistico». L'area adibita a centro nautico dovrebbe estendersi su circa 11.200 metri quadrati e dovrebbe comprendere anche un albergo con 400 posti letto. Il progetto dovrebbe contemplare pure la costruzione di un edificio da adibire a vani d'affari. Programmi ambiziosi dunque per il porto fiumano, già in procinto di ottenere 60 milioni di dollari dalla Banca mondiale quale prestito per l'edificazione di uno scalo passeggeri.

PORTOROSE Stato di agitazione

«Stipendi da fame»: gli addetti alberghieri minacciano il blocco

PORTOROSE Addetti al turismo sul sentiero di guerra. Nel corso di un'accesa conferenza stampa il sindacato del settore «Ks-90» ha annunciato varie forme di agitazione, che, già tra breve, potrebbero bloccare ogni attività. «Non siamo più disposti a subire i soprusi dei datori di lavoro che pensano esclusivamente al loro arricchimento personale a scapito dei loro dipendenti - è stato categorico nel suo intervento Anton Kambic, presidente del sindacato Ks-90. Mentre i dirigenti delle principali aziende turistico-alberghiere del Paese annunciano gli eccezionali risultati ottenuti con profitti da capogiro, dall'altra parte assistiamo a una continua flessione del potere di acquisto della maggior parte di camerieri, cuochi e altro personale, che a fatica riesce a sopravvivere».

«Dati alla mano, il salario medio dei dipendenti del settore turistico-alberghiero in Slovenia - ha proseguito il leader sindacale - si aggira sulla settantina di migliaia di talleri (all'incirca 700 mila lire), dopo le nostre proteste in questi giorni i datori di lavoro con grande magnanimità hanno proposto un aumento degli stipendi del 3 per cento. Reputiamo che si tratti di una percentuale non soltanto ridicola, ma umiliante».

Inoltre i dirigenti sindacali hanno denunciato le massacranti condizioni di lavoro imposte al personale dei principali alberghi della zona, specie nei mesi estivi.

CAPODISTRIA Ambientalisti, urbanisti e sociologi protestano contro il centro commerciale in costruzione

Ipermercato Supernova? «Un mostro»

SLOVENIA			
Tallero	1,00	=	8,82 Lire*
Tallero	1,00	=	0,0045 Euro*
CROAZIA			
Kuna	1,00	=	258,26 Lire
Kuna	1,00	=	0,1334 Euro
CROAZIA			
Kuna	6,70	=	1730,37 Lire/
SLOVENIA			
Tallero	170,50	=	1503,21 Lire/
CROAZIA			
Kuna	6,70	=	1632,23 Lire/
SLOVENIA			
Tallero	154,10	=	1358,62 Lire/

* Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria
** Prezzo al netto. In Capodistria viene maggiorato delle tariffe sul servizio di cambio

CAPODISTRIA La costruzione a ritmo sempre più sostenuto del maggiore centro commerciale in assoluto della Slovenia, l'ipermercato «Supernova» con decine e decine di impianti complementari situati nelle immediate vicinanze, sta suscitando un vero vespaio di polemiche. Oltre agli ambientalisti, ai sociologi, agli architetti e agli urbanisti protestano anche i semplici cittadini. La preoccupazione è che l'enorme agglomerato commerciale, situato nell'area della Bonifica, a ridosso del centro storico capodistriano, comporti un ulterio-

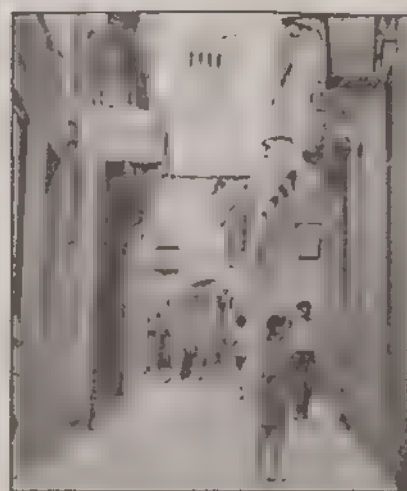
re degrado del nucleo antico, che già da anni versa in uno stato di abbandono.

L'ipermercato prevede infatti, su una trentina di ettari di superficie, oltre ai negozi e rivendite di tutti i tipi, boutique esclusive, ristoranti, buffet, bar, agenzie turistiche di viaggio, uffici cambio valute, un centro sportivo, e stazioni di servizio.

«Ormai da tempo assistiamo a una corsa sfrenata all'accaparramento a qualsiasi costo delle aree fabbricabili per trasformarle nel più breve tempo possibile in spropositate infrastruttu-

re commerciali - sostiene Igor Gombac, sociologo al Centro di ricerca, repubblicano di Capodistria - si tratta ovviamente di centri in grado di fare fruttare nell'arco di pochi mesi soldi a palate».

L'unico traguardo da raggiungere è quello del super profitto ad ogni costo - prosegue il ricercatore - anche a scapito dell'ambiente, degli stessi dipendenti, nella stragrande maggioranza dei casi sfruttati al massimo dalla mattina alla sera per salari indecorosi. Ovviamente da questi «mostri» commerciali trae notevoli



Capodistria, centro storico

profitti anche il Comune dapprima grazie ai grossi lotti di terreno venduti al migliore offerente e più tardi agli introiti che affluiscono dagli affitti dei locali. Dunque una vera e propria manna per il bilancio comunale».

La struttura penalizzerà ulteriormente le attività nel centro storico

«Prima di dare il via a questo progetto bisognava convocare un gruppo di esperti in materia - sostiene ancora l'ingegner Miran Zaga, consulente del locale studio di progettazione Invest Birò - invece si è proceduto con una velocità supersonica accantonando in modo poco ortodosso alcuni presupposti urbanistici davvero elementari. Sembra inoltre incredibile che sia stato dato permesso di costruire il centro commerciale a qualche centinaio di metri dal nuovo penitenziario che viene realizzato a Capodistria».

Quando dormo indosso solo Flou.



Meridiana, Design Patrizia Scarzella.

Anche la notte va vestita e deve avere la tua eleganza. Entra nei negozi degli SPT...
Dormire Flou troverai un anfitrione riservato dove scegliere lo stile adatto al tuo sonno...
Aversio le immagini create da uno speciale computer vedrai il tuo letto Flou ideale formato tridimensionale potrai combinarne gli elementi secondo ogni tua esigenza di riposo...
Investirti con tutte le fantasie del coordinamento biancheria originale Flou. Entra e scopri un raffinato e prestigioso di vestire la tua notte. Lo stile di chi indossa solo Flou.

Dai Rivenditori del Simbolo Flou trovi prodotti in canapa e lino naturali al 100% della nuova linea Vestire Flou. Pigiama. Abiti. Camicie. Camicie. Accappatoi.

Gli Specialisti del Dormire Flou vicino a casa tua:

FRIULI VENEZIA GIULIA
PROVINCIA DI TRIESTE
Trieste
ZINELLI & PERIZZI ARR.TO
Via S. Nicolò 32
Tel. 040 632191

PROVINCIA DI PORDENONE
Spilimbergo
DEL FABRO ARR.TI
Via Dei Ponti 7
Tel. 0427 40226

PROVINCIA DI UDINE
Buttrio
ARR.TI SINCEROTTO 1918
Via Nazionale 7
Tel. 0432 674633

Gemona Del Friuli
CUMINI CASA
Via San Daniele 1
Tel. 0432 971181

Majano
MOBILSNAIDERO
CENTRO ARR.TI
Via Europa Unita
Tel. 0432 959252

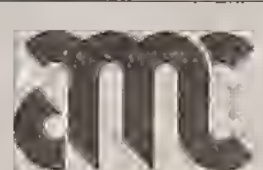
Tricesimo
GIACOMO WALCHER
Via Nazionale 20
Tel. 0432 851270

SPECIALISTI
DEL
DORMIRE



FLOU SpA - Meda - Milano - Numero Verde 800.82.90.70 > www.flou.it - email: info@flou.it

Per fare pubblicità su
IL PICCOLO
ricordatevi di chiamare



A. MANZONI & C. S.p.A.

Filiale di Trieste
Via XXX Ottobre 4
Tel. 040.6728311

Filiale di Pordenone
Via Molinari 14 - Tel. 0434.204324

Filiale di Udine
Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. 0432.246611

Sintesi

Tariffe trasparenti. Come il mare.

Nessun canone, nessuno scatto alla risposta, nessun costo aggiuntivo. Con Estel paghi solo il tempo effettivo della conversazione e il prezzo è IVA inclusa. Questa è chiarezza, questa è trasparenza. Se vuoi parlare, navigare, trasmettere dati e vuoi anche risparmiare, chiama il 192 071 e vedrai.

Siamo al
BARCOLANA SAILING SHOW
Vieni a visitare il nostro stand.



www.estelnet.it

oppure rivolgiti
a un Rivenditore Autorizzato ESTEL


ESTEL
Telecomunicazioni per il Friuli Venezia Giulia

LA DIREZIONE DI ROMA

Oggi a Latisana il Carroccio regionale elegge segretario politico e presidente: favoriti Zoppolato e Bosco. Ma c'è aria di fronda

Lega a congresso senza i «ribelli»

Riprende fiato la critica interna: Fasola non partecipa, Bortuzzo in forse

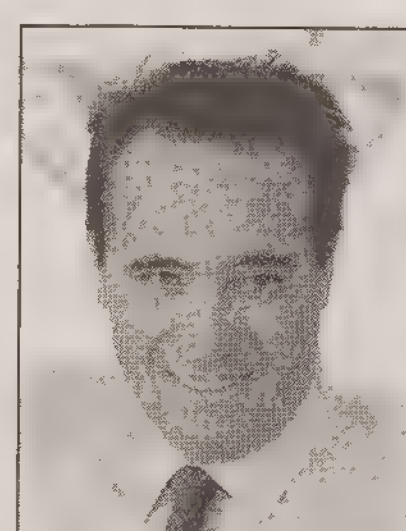
Costituiti i gruppi che elaboreranno proposte di governo alternative

La Margherita mette le spine: «Vigiliamo sulla maggioranza»

UDINE Le elezioni del 2003 per il rinnovo del Consiglio regionale sono lontane, ma il tentativo di conquista della leadership da parte della Margherita è cominciata almeno con il posizionamento ai blocchi di partenza. I vertici della neonata formazione politica si sono riuniti ieri a Udine per presentare i gruppi di lavoro cui toccherà prendere in esame i settori della politica regionale accompagnando la marcia di avvicinamento alle urne. «Dopo i positivi riscontri del voto di maggio sia a livello nazionale, sia locale - ha spiegato **Roberto Dominici** - abbiamo deciso di istituire muoversi sulle grandi aree tematiche. L'obiettivo è di puntellare la Cdl sui punti sensibili della politica regionale, soprattutto con azioni propositive, e nel frattempo posizionare le pedine per la rivincita. Ecco allora i grup-

pi di lavoro nel settore economia, istituzioni, socio-assistenziale, politica estera, minoranze linguistiche e politiche per i giovani, già al lavoro anche in vista della discussione del documento di bilancio 2002. «Sono molti i temi economici sul piatto - ha spiegato **Flavio Pressacco**, coordinatore del gruppo economia - ma su due in particolare ci concentreremo: la riforma del turismo, dove la maggioranza sta prendendo una decisione antistorica accentrando competenze che invece dovrebbero essere decentrate, e la questione Autovie Venete, in cui è necessario aprire una riflessione».

«Per sciogliere il nodo Sanità - ha invece dichiarato il coordinatore del settore «socio-assistenziale», **Cristiano Degano**, è necessario risolvere un ormai datato dilemma: la legge 13 va cambiata o finalmente applicata? Per non parlare dei ritardi per il piano di assistenza materna e infantile, per la ristrutturazione dei servizi di emergenza o la presenza attiva degli enti locali nel settore, affinché questi ultimi non siano solo i sacrificati al momento dei tagli».



Cristiano Degano

di coordinare il gruppo che contribuirà a creare gli strumenti per risolvere i problemi delle minoranze, mentre **Cristiano Degano** si occuperà delle politiche giovanili.

Infine, i rapporti della Regione con l'esterno, con **Vittorio Brancati** pronto a guidare il gruppo di lavoro cui certamente il lavoro non mancherà, partendo magari dalla richiesta di riforma della legge sulle aree di confine.

«Vogliamo porre le basi su un programma, mentre la Regione da anni non ce l'ha», ha concluso il capogruppo della Margherita in consiglio regionale **Gianfranco Moretti**.

a.s.

All'ultimo minuto potrebbe arrivare anche il leader nazionale Umberto Bossi. Gli «outsider» Michele Fabris e Paolo Collaone tentano il colpaccio

TRIESTE Beppino Zoppolato si appresta a ricevere dalla «base» l'incarico di segretario regionale della Lega Nord. L'elezione (e quindi la conferma) dell'attuale commissario straordinario sarà decisa oggi durante il congresso del Carroccio del Friuli-Venezia Giulia: si tratta del primo appuntamento unitario del partito, da quando cioè qualche mese fa Lega Nord Friuli e Lega Nord Trieste si sono fusi in un solo movimento. Oggi, dalle 9.30 in poi, delegati e iscritti «padani» aventi diritto si raduneranno nel palazzetto dello sport di Latisana. Ai lavori congressuali parteciperanno anche, in veste di ospiti, parlamentari e massimi esponenti regionali delle altre formazioni politiche che compongono la Casa della libertà. Atteso anche (ma la conferma ieri tardava ad arrivare) il leader nazionale, nonché ministro, **Umberto Bossi**.

Tutto scontato, dunque? Non è proprio così. Tra i leghisti nostrani i contrasti sono tangibili, a partire dalle candidature «multiple» ai vertici del partito, per arrivare alla questione dissidenti interni, i cosiddetti «contras», che tanto avevano fatto pensare Zoppolato

fino alla scorsa primavera e che ora, se non tutti, almeno alcuni rialzano la testa.

Partiamo da quest'ultima «grana». Al congresso odierno non prenderà parte il consigliere regionale **Gianpiero Fasola**. I maligni lo danno in rotta totale con l'attuale dirigenza: «Nel 2001 non si è nemmeno iscritto al partito e al congresso non è proprio stato invitato». L'interessato, però, nega fratture insanabili e assicura che le quote associative sono invece state pagate. Poi conferma la sua assenza a Latisana e conclude virgolettando: «Preferisco non fare altri commenti». Che i motivi di dissenso siano ancora presenti, quindi, è più che accertato. Ma non è detto che non possano appianarsi: dopo aver pesantemente criticato la conduzione della giunta Antonione (con l'appoggio esterno della Lega), Fasola avrebbe ora chiesto tempo per valutare la presidenza Tondo, caratterizzata dal massiccio ingresso del Carroccio nell'esecutivo regionale (tra cui spicca l'ex «ribelle» **Pietro Arduini**), e decidere se rientrare a tutti gli effetti nei ranghi. In pratica il consigliere regionale monfalconese



Beppino Zoppolato



Gianpiero Fasola

avrebbe concordato con Zoppolato l'esonero temporaneo dall'attività politica di partito: ecco spiegata la sua defezione odierna che resta comunque molto «rumorosa», anche se nell'ultima settimana ci sarebbero stati concreti segnali di riappacificazione tra Fasola e il complesso della Casa della libertà.

C'è poi un altro dissidente con un piede fuori e uno dentro al partito: il consigliere regionale **Matteo Bortuzzo**. «Non so ancora se sarò presente al congresso - spiega ieri pomeriggio - Lo deciderò solo all'ultimo minuto. Non nascondo che il dibattito interno, per quanto mi riguarda, sia ancora aperto. Sto facendo dei ragionamenti sul ruolo futuro della Lega e devo avere ancora alcune risposte. Sia comunque chiaro che la mia è una posizione di critica individuale».

Intanto Beppino Zoppolato oggi cercherà di far passare in secondo piano questi segnali di malumore ottenendo un voto plebiscitario. A dargli qualche noia è la candidatura «alternati-

va» alla segreteria di **Michele Fabris**, già candidato sindaco a Prencico. Ma non sembra che l'«outsider» possa impensierire il vulcanico Beppino: più d'un osservatore ipotizza addirittura che la «lista Fabris» altro non sia che un espediente per sottolineare la democrazia interna al partito.

Più accesa la disputa per la carica di presidente del Carroccio regionale. Anche in questo caso sono due i pretendenti: l'ex parlamentare **Rinaldo Bosco** e il consigliere alla Provincia di Udine **Paolo Collaone**. Con ogni probabilità, ce la farà il primo. Peccato che a quell'incarico aspirasse fino a qualche giorno fa il sindaco di Udine **Sergio Cecotti**: nelle intenzioni, sarebbe stato un modo elegante per ricoinvolgerlo nella vita interna del partito, dopo anni di incomprensioni più o meno accentuate. Ma Cecotti avrebbe voluto un'indicazione unanime: quando a visto che i candidati presidente aumentavano, ha ingranato la retro-marcia e s'è fatto da parte.

Alberto Bolis

La federazione del Fvg vuole il libero mercato
Energia elettrica troppo cara
Gli artigiani: «Concorrenza vera e le tariffe si autoridurranno»

PORDENONE «Vendere al più presto tutto il Genco, abbassare la soglia di accesso al libero mercato, costruire nuove centrali pulite e nuove linee di importazione e trasmissione. Nella sostanza, a governo e Parlamento, chiediamo di metterci più energia». Il presidente della Federazione degli artigiani del Friuli-Venezia Giulia, **Fulvio Bronzi**, riassume così le richieste che il comparto ha già presentato sul tema dell'energia elettrica, e annuncia l'avvio della campagna promossa dalla «piena liberalizzazione del mercato energetico» che in Italia espone i costi più elevati d'Europa traducendosi «in una vera e propria tassa di non competitività».

È vero che Consiglio dei ministri ha approvato il decreto che sblocca la costruzione di nuove centrali elettriche, in Italia ferme da 20 anni, e istituire nuove centrali significa più capacità produttiva e più concorrenza, con effetti benefici sui prezzi. «Il varo del decreto è un passo significativo - riconosce il segretario regionale **Maurizio Luchetta** - mancano però ancora altre condizioni per realizzare la liberalizzazione dell'energia e consentire l'effettiva riduzione delle tariffe elettriche di imprese e famiglie».

Quindi: massima accelerazione sull'attuazione del decreto e grande impegno nella direzione del completare l'apertura del mercato e diminuire così il costo dell'elettricità che per le piccole e medie imprese è superiore del 30% rispetto alle grandi industrie e di quasi il 50% rispetto alla media degli altri Paesi Ue.

«Solo per l'artigianato - sottolinea **Fulvio Bronzi** - questo divario si traduce in una «tassa di non competitività» di circa 1.000 miliardi annui di maggiori costi rispetto alle altre imprese europee». «Occorre - sostiene **Luchetta** - rimuovere ogni barriera all'ingresso delle piccole imprese nel mercato libero dell'energia». Per consentire ai piccoli imprenditori di acquistare elettricità a prezzi più convenienti è indispensabile allargare e qualificare l'offerta dei fornitori, accelerare la vendita delle tre Genco (le società create dall'Enel per dismettere centrali per una potenza complessiva di 15 mila megawatt) e intervenire sull'ammodernamento delle reti di trasmissione e sul potenziamento delle linee di importazione di elettricità.

Elena Del Giudice

Diventa giornalista sostenendo l'esame in lingua friulana

UDINE «I primi cento giorni di Bush» commentati in 60 righe tutte in friulano. L'articolo di politica estera e la tesina bilingue sul marketing discusse davanti a una commissione dell'Ordine nazionale dei giornalisti presieduta da un giudice della Corte d'appello di Roma, sono valse la promozione della prima giornalista professionista «in marilenghe».

Elisabetta Pozzetto, redattrice del settimanale «La Vita Cattolica» di Udine, è infatti la prima giornalista d'Italia ad aver sostenuto l'esame di idoneità professionale in lingua friulana avvalendosi della legge di tutela delle minoranze linguistiche, approvata lo scorso anno e il cui regolamento è entrato in vigore proprio venerdì scorso, 28 settembre.

Si tratta di un evento (avvenuto a pochi giorni dalla Giornata europea delle lingue) in quanto il fatto apre la strada dell'applicazione della legge di tutela al mondo dei media. Non solo per la minoranza friulana, ma anche per le altre 11 minoranze d'Italia contemplate dalla legge.

Redattrice di una pagina settimanale di cronaca in «marilenghe», **Elisabetta Pozzetto**, 27 anni, dopo aver compiuto il praticantato di 18 mesi, ha chiesto di poter sostenere la prova scritta in friulano.

«Il consiglio ha subito accolto l'istanza e ha provveduto a integrare la commissione d'esame con un esperto di lingua friulana, indicato dal consiglio nella persona di **Silvano Bertossi** - racconta la neogiornalista -. Colleghi ed esaminatori hanno dimostrato curiosità e attenzione, soprattutto in occasione del colloquio, quando ho potuto testimoniare e raccontare la ricchezza culturale e linguistica del Friuli-Venezia Giulia, su cui si fonda la specialità della nostra regione».

Costituita ieri a Venezia la società consortile che realizzerà il passante di Mestre: ruolo primario alla concessionaria. Intanto continuano le polemiche

Autovie Venete, Strassoldo boccia il piano di Valori

Il presidente della Provincia di Udine: «Documento inconsistente. E poi grandi ritardi sulle opere»

UDINE «Mi auguro che il nuovo vertice di Autovie Venete sia espressione della reale volontà di superare le difficoltà e che sia soprattutto a ogni logica non di capacità manageriale, bensì di tipo lottizzatorio e di spartizione di compiti». A poco meno di una settimana dalle dimissioni del presidente di Autovie Venete, **Giancarlo Elia Valori**, a prendere posizione su quello che è finito per essere il «caso di fine estate» è il presidente della Provincia di Udine, **Marzio Strassoldo**. Tra le tante prese di posizione di questi giorni infuocati, infatti, non poteva mancare quella della quinta forza all'interno della Spa, a conferma della volontà della Provincia di Udine di essere protagonista nelle scelte della società autostradale, considerata una colonna portante per lo sviluppo del Friuli Venezia Giulia.

«Con Autovie - spiega **Strassoldo** - il Friuli-Venezia Giulia ha uno strumento strategico fondamentale di crescita e sviluppo. La società, però, dovrà funzionare davvero, con il contributo del governo regionale, ma anche garantendosi il saper fare dei privati e la loro capacità a trovare risorse. Solo così la nostra regione diverrà baricentro europeo e punto di riferimento nazionale».

Dopo aver appoggiato in tutte le sue tappe la «crociata» della giunta regionale contro i decaduti vertici di Autovie Venete, insomma, il presidente della Provincia di Udine vuole far sentire il peso territoriale dell'ente, non fosse altro per gli interessi che la concessionaria autostradale ha sul territorio friulano. La sorte delle decine di chilometri di autostrade che corrono

VENEZIA Tutto secondo programmi. È stata costituita ieri a Venezia la società consortile tra Autostrade spa, Autovie Venete e Autostrada Venezia-Padova per la realizzazione del passante di Mestre: insomma, al termine di un lungo braccio di ferro, Autovie Venete avrà un ruolo da protagonista primario nell'opera dalla quale in un primo momento era stata di fatto esclusa. Piena soddisfazione per la sigla dell'intesa è stata espressa ieri dal presidente della Regione, **Renzo Tondo**.

La sigla dell'accordo è avvenuta nella sede della giunta regionale veneta contestualmente alla firma di una seconda intesa con la quale le

tre concessionarie stabiliscono che al loro fianco vi saranno tre istituti bancari (CariVerona, Antonveneta e Cardine) e la società Veneto Sviluppo, di cui la Regione Veneto detiene il 51% delle quote. Quest'ultima viene inserita tra i soci, conferma l'assessore alla Viabilità del Veneto, **Renato Chisso**, «come apportatrice del progetto preliminare iniziale».

Le tre concessionarie avranno ciascuna il 26% della nuova società; a Veneto sviluppo sarà affidato l'8% delle quote, mentre il restante 14% finirà nelle mani dei tre istituti bancari.

Con la firma dell'accordo si riavvia di fatto l'iter per la realizzazione

del passante autostradale da Mirafiori a Quarto d'Altino, con il quale superare il nodo viario di Mestre e l'intasamento della tangenziale. Un collegamento di una trentina di chilometri tra le province di Venezia e Treviso che risolverebbe in maniera definitiva il problema delle lunghe code che si formano in tangenziale in entrambi i sensi di marcia durante l'arco della giornata.

A differenza del progetto iniziale, il nuovo accordo prevede che per l'operazione non ci sia project financing, ma venga dato corso a un appalto diretto affidato al consorzio, sfruttando il fatto che le società autostradali hanno già le concessioni per operare su incarico dello Stato.

ri delle imprese la verità salta subito agli occhi. «Una delle controllate», spiega **Strassoldo** - Autovie Servizi spa, chiude con segno meno da 1 miliardo e 200 milioni, mentre tra le cinque colleghe @dria.com spa è a meno 3 miliardi e 500 milioni. Sistemi telematici srl a meno un miliardo e 50 milioni e Easy drive spa a meno 245 milioni.

Una controllata su due e tre colleghe su cinque, insomma, sono in passivo».

Ecco una delle principali origini della bufera, dunque. E adesso cosa sarà necessario fare per evitare di ricadere negli errori del passato? Per il presidente **Marzio Strassoldo** la ricetta è chiara e inevitabile. «È necessaria - conclude - una gestione efficiente, libera da qualunque logica di tipo lottizzatorio, nella quale la Regione Friuli-Venezia Giulia mantenga la maggioranza della società permettendo però l'ingresso dei privati, capaci di trasferire qualità al know how e di reperire risorse».

Antonio Simeoli

Tir in fiamme: traffico bloccato nella notte sull'A4

VILLESSE Fiamme e traffico bloccato sull'autostrada A4, l'altra sera verso le 23, all'altezza del ponte sul Torre, a un centinaio di metri dopo il casello di Villesse in direzione Venezia. L'incendio ha distrutto il rimorchio di un autocarro turco, presumibilmente scaturito da un'avaria al sistema frenante del mezzo pesante. Il rogo è divampato rapidamente nell'agguire il carico altamente infiammabile, costituito da materiale tessile. Il conducente ha avuto la prontezza di sganciare la motrice per tempo. Grande la mobilitazione dei vigili del fuoco, giunti da Gorizia, Monfalcone e Cervignano. Sul posto anche la Stradale di Palmanova.

L'incendio, che fortunatamente non ha causato vittime, ha rallentato il traffico per una quarantina di minuti provocando una coda di mezzo chilometro.

La qualità dei prodotti che finiscono nei nostri piatti in un convegno del salone «Ruralia» a Gorizia

Sicurezza alimentare, sfida giovane

GORIZIA Sicurezza alimentare, qualità dei prodotti, controlli sui processi produttivi. Temi importanti in tempi di mucche pazze, polli alla diossina, vini al metanolo. Consapevole dell'importanza che la conoscenza e l'informazione hanno sul consumatore, la Provincia di Gorizia ha promosso ieri, nell'ambito del salone agroalimentare «Ruralia», la tavola rotonda «Verso un consumo consapevole». Oltre tre ore di dibattito intenso in cui sono emerse preoccupazioni per la Bse, perplessità sugli organismi geneticamente modificati, sulle manipolazioni e sulle sofisticazioni alimentari.

«È necessario attuare - hanno sottolineato il vicepresidente della Provincia, **Vittorio Brancati**, e l'assessore **Luciano Migliorini** - una nuova politica di difesa dei consumatori, ampliando

la possibilità di scelta, trasferendo responsabilità a livello locale e rendendo chiari e forti i legami fra l'agricoltura biologica, tipica e controllata e il mangiare sano».

Un cambiamento di prospettiva, una rivoluzione copernicana nel rapporto consumatore-prodotto che la Provincia sta portando avanti nelle scuole isontine, attraverso lezioni monografiche in classe e, soprattutto, attraverso visite guidate per toccare con mano la situazione della produzione locale. «I giovani hanno una grande responsabilità: spezzare, attraverso la conoscenza, abitudini alimentari sbagliate e sregolate - ha spiegato l'assessore provinciale al Territorio, **Alessandro Bon** -. E in questo scuola e università devono essere maestresse. Anche se la preparazione del consu-

matore è migliorata con il tempo. Da una recente indagine effettuata dall'Ismea (l'Istituto per studi, ricerche e informazioni sul mercato agricolo) emerge un quadro incoraggiante. L'aspetto esteriore non trae in inganno il consumatore di frutta e verdura che continua a preferire freschezza e genuinità. Persino il confezionamento non suscita una particolare reazione positiva: i prodotti vengono acquistati in prevalenza sfusi perché maggiormente controllabili nella loro freschezza».

Concetti ripresi da **Maddalena Bolognesi** e **Marco Job**, tecnici dell'Apribio, **Mario Gregori** docente della facoltà di Agraria dell'Università di Udine e **Roberto Sgavetta**, vicepresidente della Coop consumatori Nordest.

Francesco Fain

E' ARRIVATO IL NATALE DA

finzicarta...

di Romita Massimo e Giampaolo & C.

VENDITA SOLO ALL'INGROSSO
DI CONFEZIONI DA REGALO
- CESTI IN VIMINI - STRENNE
DETERSIVI E DETERGENTI INDUSTRIALI
MACCHINE ED ATTREZZATURE PER
LA PULIZIA PROFESSIONALE

TRIESTE - Via del Ghirlandaio, 45
Telefono 040-393366 - Fax 040-392331
www.finzicarta.com - Info@finzicarta.com

Il sottosegretario ai Beni culturali sull'avviso di garanzia che ha raggiunto il soprintendente regionale

Ora Sgarbi difende Bocchieri

«Il Giubileo imponeva tempi stretti. Sono convinto che abbia ragione»

TRIESTE «Non vorrei che ci fosse un collegamento fra le raccolte di firme con cui alcune settimane fa è stata chiesta la rimozione del soprintendente regionale Bocchieri e l'iniziativa del magistrato di Udine relativa all'intervento alla basilica di Aquileia. Sarebbe un fatto del tutto inopportuno».

Premettendo di non conoscere la vicenda, il sottosegretario ai Beni culturali, Vittorio Sgarbi, getta acqua sul fuoco in merito all'avviso di garanzia che ha raggiunto il soprintendente regionale (e un responsabile del procedimento) per aver affidato, nel 1999, utilizzando 900 milioni di

fondi giubilari, alcuni lavori di restauro della basilica senza bandire una gara.

In proposito lo stesso architetto Bocchieri ha precisato che «c'erano rischi di crollo. Era a rischio l'incolumità delle persone, e ho dovuto fare in velocità. Mi avevano prospettato la possibilità di dichiarare inagibile la chiesa, alle porte del Giubileo». Bocchieri ha dichiarato inoltre di aver scelto «una ditta nota, adatta a questi interventi, che lavorava già per l'Arcivescovado». Aggiungendo poi che «la legge permetteva di affidare direttamente le opere senza gara».

«In linea generale - commenta Vittorio Sgarbi - si tratta di giustificazioni plausibili. Il Giubileo imponeva tempi stretti. Senza contare il gioco della legge Merloni, che adesso cercheremo di modificare con la Finanziaria, la quale impone di fare una gara anche quando esiste una ditta di cui fidarsi. Questo è un episodio, e anche un problema - prosegue - che riguarda un po' tutte le sovrintendenze».

«In astratto - conclude il sottosegretario - il principio che ha mosso l'indagine è giusto, ma credo che non porti a conclusioni di colpevolezza. A naso sono convin-

to che l'architetto Bocchieri abbia ragione».

Sui 13 miliardi stanziati dallo Stato in occasione del Giubileo, per interventi nella zona di Aquileia, la Soprintendenza fece la parte del leone, ottenendo 5 miliardi 245 milioni. E ciò a fronte di quattro progetti relativi al complesso della basilica (la valorizzazione del battistero, il rifacimento degli impianti elettrico e antincendio, il consolidamento delle murature e del campanile, e il restauro della carena lignea del tetto) e di un progetto per la ristrutturazione del folador di palazzo Brunner.

+

"Nessuno muore se coloro che rimangono continuano ad amarlo".

Dopo lunga malattia è mancata all'affetto dei suoi cari

Natalia Caucich
in Declich
(Lina)

Ne danno il doloroso annuncio la mamma EMILIA, il marito FLAVIO, la figlia ANTONELLA con ALESSANDRO e LORENZO, il fratello ALDO con ANNA e NICOLETTA e i parenti tutti.

Si ringrazia il personale della I Divisione Medica dell'Ospedale di Cattinara ed in particolare il dottor DARIO BIANCHI-

NI per la grande umanità e professionalità dimostrate.

I funerali seguiranno lunedì 15 alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa di via Carsia ad Opicina.

Trieste, 14 ottobre 2001

Cara

mamma

resterai sempre nel mio cuore.

- ANTONELLA

Trieste, 14 ottobre 2001

Ciao

nonna Lina

- LORENZO

Trieste, 14 ottobre 2001

Zia Lina

Ti ricorderò sempre.

- NICOLETTA con MARCO

Trieste, 14 ottobre 2001

Partecipa al dolore famiglia BABOS.

Trieste, 14 ottobre 2001

Partecipano al grande dolore di FLAVIO, ANTONELLA e familiari:

- SERGIO, NERINA - GIANCARLO, BARBARA, ALESSIO

Trieste, 14 ottobre 2001

Un saluto alla cara amica: ADA, PINO, DORI ed EDI.

Trieste, 14 ottobre 2001

Si associano addoloratissimi SAVERIO ed ELVY.

Trieste, 14 ottobre 2001

Partecipo al vostro dolore: BON MOLINARI.

Trieste, 14 ottobre 2001

IV ANNIVERSARIO

15.10.1997 15.10.2001

Erme Demarchi

Dalla dolorosa scomparsa la mamma lo ricorda con tanto amore e rimpianto a quanti lo stimarono e gli vollero bene.

Trieste, 14 ottobre 2001

+

È mancata la nostra cara mamma e nonna

Rosa Marussich
ved. Bonazza
(Maria)

Ne danno il triste annuncio i figli ANITA, EGIDIO, GRAZIANO, il genero ARNALDO, le nuore LUCIANA e GRAZIELLA, i nipoti GIORGIO, SANDRA, LUISA, EMANUELE, MARCO, ELISA e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 16 alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

Ciao

nonna bis

- SELENE, ISIDYANA, MANOLA e LYAM

Trieste, 14 ottobre 2001

Partecipano al dolore la cognata ANNA e MELANIA.

Trieste, 14 ottobre 2001

+

Ida Chiarego
in Petronio

Ne danno addolorati l'annuncio il marito SERGIO, le figlie LILIANA, FRANCA, LUISA, i generi, le nipoti, i fratelli ADA e ARRIGO e i parenti tutti.

Si ringrazia per le amorevoli cure prestate l'U.O. di Dialisi e la Prima Medica di Cattinara.

I funerali avranno luogo martedì 16 ottobre alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma offerte pro dializzati di Trieste

Trieste, 14 ottobre 2001

PROFESSOR

Dino Levi

Nell'ora del suo congedo terreno tutti i suoi allievi lo ringraziano.

Trieste, 14 ottobre 2001

Uniti a RUBEN nel dolore: gli amici del CUS.

Trieste, 14 ottobre 2001

Ricordando il carissimo fraterno amico

Dino

con tanto affetto: LIDA.

Trieste, 14 ottobre 2001

Partecipano addolorate famiglie ROLLI.

Trieste, 14 ottobre 2001

Con grandissimo affetto: LIBERO, NATHAN e famiglia.

Trieste, 14 ottobre 2001

«La paura bussò, la fede andò ad aprire, non c'era nessuno».

I ANNIVERSARIO

Tullia Ruzzier Giraldi

Una S. Messa verrà celebrata lunedì 15 ottobre alle ore 9 nella chiesa B. Vergine del Soccorso.

Trieste, 14 ottobre 2001

+

Mamma

che l'alba di ogni giorno ti porti il nostro saluto.

Giovanna Colarich
ved. Lucchini
(Nina)

Lo annunciano la figlia ANNA RITA con GUIDO, la nipote MANUELA e famiglia, parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì alle 11 da Costalunga per il cimitero di Muggia.

Muggia, 14 ottobre 2001

Ciao cara

nonna

- MANUELA, ALESSANDRO, RACHELE

Muggia, 14 ottobre 2001

Zia Nina

ti ricorderò sempre caramente.

- ARGIA e famiglia

Muggia, 14 ottobre 2001

Resterai sempre nei nostri cuori: fam. COLLARI.

Muggia, 14 ottobre 2001

Roberto Lucio Cerani

Le sue ceneri verranno tumulate nel cimitero monumentale di Gorizia, la messa funebre verrà celebrata in Duomo martedì 16 ottobre alle ore 10.30.

Lo annunciano la moglie ANNALISA e i figli PIERPAOLO e CAROLINA, insieme ai nipoti CAROLINA, LORENZO e LUDOVICO con LUIGI, GIULIANA e parenti tutti.

Gorizia, 14 ottobre 2001

Sono affettuosamente vicine a PIERPAOLO: famiglie FEDERICO e LUCIANO PASTOR.

Trieste, 14 ottobre 2001

Partecipa al dolore del figlio PIERPAOLO CERANI per la scomparsa del padre l'amico WALTER PERSI.

Trieste, 14 ottobre 2001

Roberto Cerani

Trieste, 14 ottobre 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di
Maria Teresa Marzano
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 ottobre 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di
Maria Teresa Marzano
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 ottobre 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di
Carlo Pocecco
ringraziano le persone che sono state a loro vicine, il Coro delle Comunità Istriane e l'Associazione Nazionale Carabini.

Trieste, 14 ottobre 2001

I ANNIVERSARIO

Franca Gustin
in Covri

Sei sempre nei nostri cuori.

NEREO e ROBERTO

Trieste, 14 ottobre 2001

È mancata all'affetto dei suoi cari

Nella Pastorini
ved. Placzek

Lo annunciano il figlio GIORGIO con MARINELLA, i nipoti MAURIZIO con IRYNA, MANUELA con CHICCO e DANIELE.

Le esequie avranno luogo martedì 16 ottobre, alle ore 11.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

È mancato all'affetto dei suoi cari

Giordano Marchiò
(Bruno)

Lo annunciano la figlia ADRIANA con il genero CARLO, la nipote PATRIZIA con LUIGINO e la sorella TULLIA con il marito DARIO.

Le esequie si svolgeranno domani alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

CORRADO, DIEGO, FURIO, STELLA, PATRIZIA e CRISTINA GUERIN ricordano a quanti le hanno voluto bene

Ottavia

che ci ha lasciati il 2 ottobre u.s.

In memoria solo opere di bene pro AGMEN-FVG

Trieste, 14 ottobre 2001

RINGRAZIAMENTO
Ringrazio di cuore parenti, amici e colleghi che mi sono stati vicini nel triste momento della perdita della madre

Cosetta Sgarbul
ved. Wagner

- LUCINA WAGNER

Muggia, 14 ottobre 2001

IV ANNIVERSARIO
Franco Ollipitsch
Ci manchi tanto.

LIDIA e i tuoi cari

Trieste, 14 ottobre 2001

VI ANNIVERSARIO
Aldo Vecchiet
Ricordandoti.

Tua sorella

Trieste, 14 ottobre 2001

Il 9 ottobre 2001 in Australia è mancato all'affetto dei suoi cari

Alberto Vecchiet

Ne danno il triste annuncio la moglie ROSA con i figli, il fratello EDI con moglie e figli unitamente ai parenti tutti.

Sydney-Trieste, 14 ottobre 2001

È mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Tadich

Ne danno il triste annuncio la figlia MIRETTA, il nipote ROBERTO, GIORGIO e famiglia, il cognato NELLO con RENATA, LAURA e ATTILIO unitamente alla nipotina DANIELA.

I funerali seguiranno lunedì 15, alle ore 10.20, da via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

A Wollongong, Australia, il 13 ottobre se n'è andata

Alida Pinzan
in Giurissevic

Non ti dimenticheremo mai: zia OTTILIA, la cugina EGLE, SERGIO e famiglia unitamente ai cugini EGLE, AMEDEO e figli da Trento.

Trieste, 14 ottobre 2001

RINGRAZIAMENTO

Vivamente commossi ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore per la scomparsa del nostro caro

Carlo Tropina

I familiari

Trieste, 14 ottobre 2001

I ANNIVERSARIO
Michele Losacco
Ti ricorderemo sempre. La moglie ROSETTA e i figli GIANMARIA e PAOLO.

Trieste, 14 ottobre 2001

X ANNIVERSARIO
Ieto Colombi
ETTA, LOREDANA e famiglia ti ricordano.

Trieste, 14 ottobre 2001

È partita per il suo viaggio verso l'Eternità la nostra cara

Antonietta Godina

Lo annunciano la figlia PATRIZIA, il genero GIULIANO, i nipoti PIERO e FEDERICO, la sorella MARIA.

Le esequie si svolgeranno martedì 16 alle ore 13.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

MARIANO e LISETTA partecipano con affetto al dolore di PATRIZIA e familiari.

Trieste, 14 ottobre 2001

Dopo lunga sofferenza e malesere, la morte gli ha dato la serenità che tanto cercava senza speranza. Annunciano il decesso, addolorati, di

Paolo Cerne

la moglie, i figli, le sorelle, i cognati, i nipoti e parenti tutti. I funerali seguiranno domani 15 corr. alle ore 11.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

Improvvisamente è mancato il nostro caro

Giannino Filippi

Addolorati ne danno il triste annuncio la mamma, i fratelli, le sorelle, gli zii, i nipoti, cugini e amici tutti.

Il funerale avrà luogo lunedì 15 ottobre, alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Carlo Cobani

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 ottobre 2001

I familiari di

Sergio Vidali

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 ottobre 2001

IV ANNIVERSARIO
Bruno Norbedo
Sei con me nel mio cuore, nella mia mente con amore infinito.

Muggia, 14 ottobre 2001

Tua moglie

Ci ha lasciati improvvisamente

Maria Germani
ved. Slavec

La ricorderanno per sempre le figlie DOROTEA e ROSSANA assieme ai generi MARIO e GIANNI con i nipoti ALESSANDRO e GABRIELLA unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo martedì 16, alle ore 13, nella chiesa del cimitero, seguiranno per la sepoltura nel cimitero di Cattinara.

Trieste, 14 ottobre 2001

Ha concluso la sua vita laboriosa

Rachele Feletti
Del Ben

Lo annuncia il figlio ALDO con ADRIANA, il nipote FABIO ed ANITA.

I funerali si svolgeranno martedì 16 alle ore 12.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

Ci ha lasciati improvvisamente la nostra cara

Noria Tessaris

Addolorati lo annunciano il fratello BRUNO, la cognata OLGA unitamente ai parenti tutti. I funerali si svolgeranno lunedì, alle ore 10.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 ottobre 2001

I familiari di

Giovanni Delise
(Nino)

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 14 ottobre 2001

RINGRAZIAMENTO

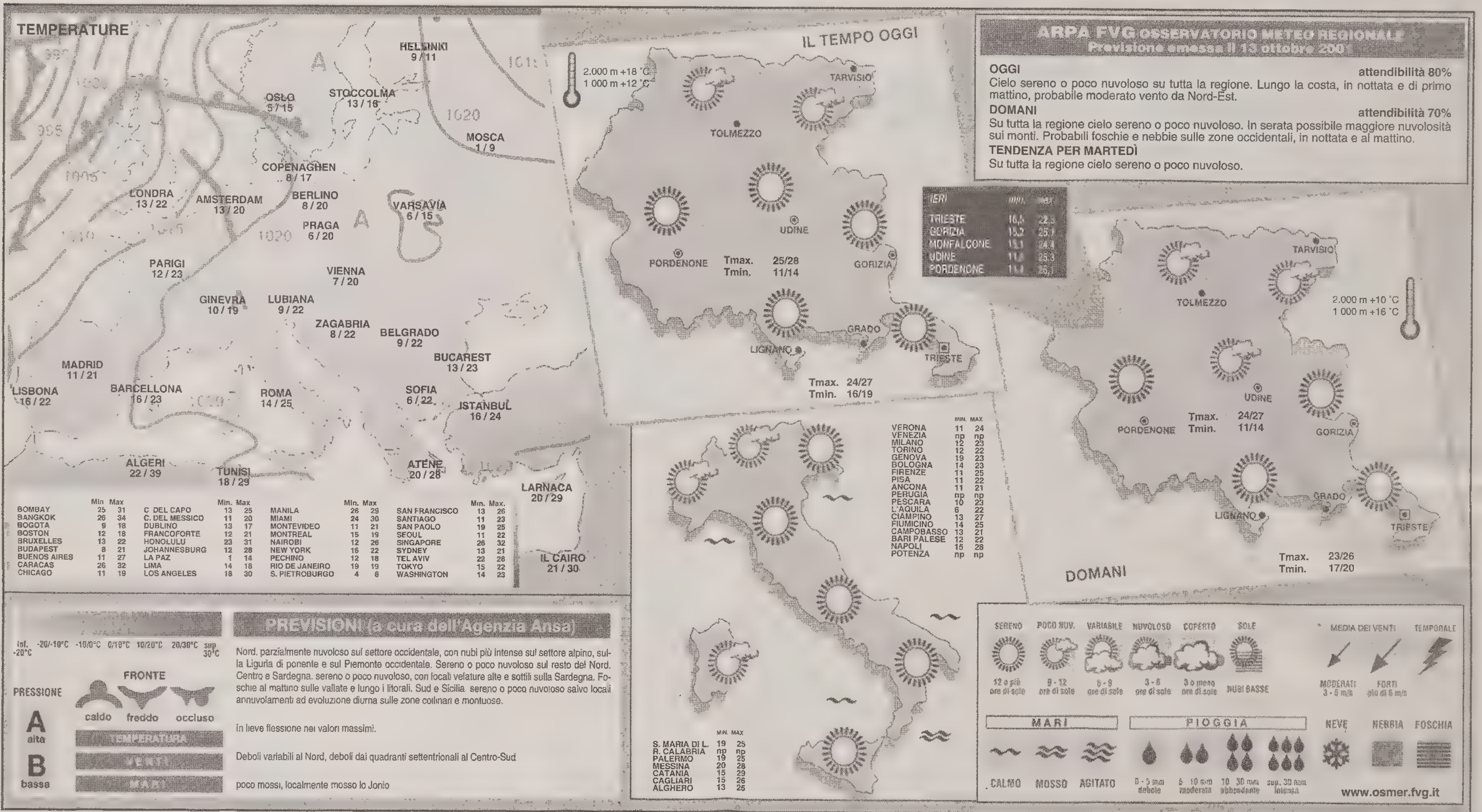
Dario Gerbelli
ROBERTA e ALESSIO ringraziano di cuore quanti hanno partecipato al loro immenso dolore.

Trieste, 14 ottobre 2001

II ANNIVERSARIO
Claudio Iscra
Col dolore di ieri, con l'amore di sempre.

Trieste, 14 ottobre 2001

LILLI e NORI



SERLI Corso Italia, 1 Trieste

Allen Edmonds

PRADA

Clarks

Church's

Tricker's

ANIMALI

A rischio (nonostante i vaccini) le bestiole che vivono tra casa e giardino

Come curare il cane e il gatto se prendono un raffreddore

Il cambio di stagione si fa sentire anche nei nostri animali con un corredo sintomatologico del tutto simile a quello che accompagna le sindromi influenzali umane. Cani e gatti che hanno modo di stare all'aperto, perché portati a passeggio o perché residenti in case con giardino, sono soggetti a forti sbalzi di temperatura. Il pelo lungo ha la funzione di riscaldare l'animale creando uno strato intermedio isolante tra cute e aria fredda. Le razze a pelo corto hanno un sottopelo molto abbondante e anche questo ha funzione isolante oltreché termica.

Negli animali a pelo raso, quali a esempio i bassotti, è giustificato l'uso del cappottino tanto più che questi animali vivono la loro giornata in case riscaldate e a quella temperatura si adattano. Un cane che vive in giardino soffre meno il freddo perché mette in atto una serie d'accorgimenti, quali la produzione stagionale di un pelo più folto e l'accumulo di un panno di grasso sottocutaneo.

I germi responsabili delle malattie respiratorie invernali penetrano nell'organismo attraverso il naso e la bocca. In condizioni di debilitazione (animali convalescenti, molto giovani o anziani) o stress le difese dell'organismo si abbassano e può instaurarsi uno stato di malattia. Se un animale vive in una casa riscaldata il suo corpo sarà abituato a respirare aria «calda». Uscendo all'aperto, e magari scalmandosi con altri cani al parco, il cane introdurrà nei polmoni rapidamente aria fredda e ciò causerà il cattivo funzionamento delle difese immunitarie.

L'impiego sistematico di vaccini tetravalenti assicura la protezione dalle principali malattie infettive quali la parvovirus, il cimurro, l'epatite infettiva e la leptospirosi, ma si stanno diffondendo anche vaccini eptavalenti che contengono anche le valenze della tosse dei cani, della parainfluenza e delle malattie respiratorie da Adenovirus. I sintomi che devono preoccupare il proprietario sono: spossatezza, disorientamento, starnuti, tosse, congiuntivite, vomito e diarrea. In ambulatorio spesso il veterinario riscontra una temperatura corporea superiore alla norma (nel cane è normale da 38° a 38,5°, nel gatto da 38° a 39°) e uno stato di congestione delle mucose. All'auscultazione dei polmoni si possono rilevare dei rumori caratteristici della presenza di catarro ed eventualmente dei rantoli o dei sibili dovuti al coinvolgimento della trachea e del naso.

La terapia si basa su farmaci antinfiammatori, antibiotici e mucolitici; se vi è il coinvolgimento dell'apparato gastroenterico, si consiglierà anche un regime dietetico adeguato.

Fulvia Ada Rossi

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Le discussioni con i familiari vanno evitate ad ogni costo: non avete un buon controllo dei nervi e rischiate di parlare senza riflettere.

Gemelli 21/5 20/6

Incontrerete inaspettatamente, verso fine mattinata, una persona che non vedete da tempo e il fatto vi turberà per alcuni giorni.

Leone 23/7 22/8

Avrete più estro creativo e fascino personale, pertanto i rapporti con gli altri saranno facili e piacevoli. Miglioramento economico.

Bilancia 23/9 22/10

Avrete successo se porterete in un nuovo ambiente la vostra comunicativa, il vostro ottimismo. Con lo stesso slancio dovete parlare con chi amate.

Sagittario 22/11 21/12

Una spesa affrontata con superficialità potrebbe innescare la miccia di una bella crisi di coppia creare una situazione impegnativa.

Aquario 20/1 18/2

Un pensiero gentile, una piccola premura basteranno a riportare la serenità in famiglia. Gli astri favoriscono questo rapporto. Tensioni in amore.

Toro 21/4 20/5

Il dialogo con la persona amata non è più sincero e profondo come una volta. Con queste premesse sarà difficile consolidare la vostra intesa.

Cancro 21/6 20/7

Curate molto i rapporti sociali, ma anche la famiglia ha bisogno di voi. Grazie all'aiuto degli altri risolverete un problema legato alla casa.

Vergine 23/8 22/9

In amore non avrete rivali, ma non è il caso di sbandierare ai quattro venti le vostre conquiste. Le persone coinvolte potrebbero dispiacersi.

Scorpio 23/10 21/11

Non riuscirete subito a capire i motivi che vi spingono a cercare un po' di solitudine; forse avrete bisogno di scoprire quali sono le vostre esigenze.

Capricorno 22/12 19/1

Dovrete guardarvi da una persona che si finge amica o da un conoscente che vi chiederà di metterlo al corrente di un vostro segreto.

Pesci 19/2 20/3

Date il via alle iniziative preparate per oggi, ma non allungate la fila se vi rendete conto di non godere del favore degli astri.

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1. Bono, vivace - 5. Reso trattabile - 10. La schiava egizia di Sara - 11. Il suo solito ha largo impiego in radiologia - 12. Poco modesto - 13. Lo Stato con Rotterdam - 15. All'inizio della storia - 16. Abbandono nella carne - 18. Raccolgono e usano la propoli - 19. Molto, adagio - 20. Marsina - 21. Manca ai ciechi - 22. Il mostro ucciso da San Giorgio - 23. Correndo diventa grosso - 24. Orgoglioso, altero - 25. Lo è una mosca bianca - 26. La contigine il pignè - 28. Una forte birra inglese - 29. Regola, norma - 31. Raddoppiato fa stamutare - 32. Il romanziere di *Anni verdi* - 33. Nel centro di Tebe - 34. Non stanno mai fermi nei letti - 35. Elementi della condotta - 37. Narrazione di gesta eroiche - 38. La segue il tram.

VERTICALI: 1. Fiamma improvvisa - 2. Il principe di Borodino - 3. I confini della Somalia - 4. Manifestazione di dissenso - 5. Lo valuta un pentito - 6. Calano distruggendo - 7. La Farrow - 8. Nel bel mezzo del caos - 9. Misura la vista - 11. Casapola alina - 14. Si lascia al risveglio - 15. Sottile funicella - 17. Amare al contrario - 18. Il biblico approdo dell'Arca - 20. Scossi dall'ira - 21. Ampia strada alberata - 22. Il primo numero a due cifre - 23. Bevanda a latte frullato con ghiaccio - 24. Mella della lirica - 25. Corrisponde a un ottavo di semibreve - 27. Repulsione morbosa - 29. Fendono le onde - 30. L'antica città con cento porte - 32. Minima giocata a poker - 34. Dario, premio Nobel - 36. Chiunque le ha in mezzo.

SCAMBIO DI VOCALI (1,11 = 2,10)

Ieri e oggi
Io sognavo per te, i miei sogni
eran tutti per te, speranza mia.
Ora più nulla c'è la tua presenza
fa svanir quanto avvenne in precedenza!

AGGIUNTA FINALE (3/4)

Incertezza in Borsa

Ci puoi trovare
l'orso e il toro,
ma ne le continue variazioni
l'obiettivo è la ripresa.

ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100 Ogni mese in edicola

pagine di giochi e rubriche

PonchoArt

NON SOLO UN COPRIDIVANO MA... UN VERO E PROPRIO COMPLEMENTO D'ARREDO.

NUOVO TESSUTO JACQUARD

Un nuovo tessuto jacquard elegante e prezioso che arricchisce la gamma dei tessuti d'arredamento.

Frutto dell'esperienza pluriennale e della continua ricerca di soluzioni innovative, il tessuto jacquard è la migliore sintesi, sinora espressa, fra estetica, qualità e funzionalità.

Nonsolobianco

BIANCHERIA PER LA CASA Trieste via Cicerone 4 (parcheggio facile) Tel. +Fax 040.660863

LOTTO

BARI	58	78	48	30	12
CAGLIARI	33	86	25	54	34
FIRENZE	70	4	38	59	67
GENOVA	79	22	17	45	11
MILANO	45	68	83	76	69
NAPOLI	86	67	60	25	9
PALERMO	28	5	60	48	18
ROMA	13	23	43	33	45
TORINO	90	73	9	62	84
VENEZIA	60	51	71	85	36

Endolotto (Concorso n. 82 del 13/10/01)

13	28	45	58	70	86	160
----	----	----	----	----	----	-----

Montepremi lire 21.689.917.165
Nessun vincitore con 6 punti Jackpot lire 66.374.528.802
All'unico vincitore con 5+1 punti lire 9.748.103.300
Ai 49 vincitori con 5 punti lire 106.236.400
Ai 5239 vincitori con 4 punti lire 993.600
Ai 192.504 vincitori con 3 punti lire 27.000

Minin ABBIGLIAMENTO

OTTOBRE

FERIALI

fino al giorno 13
9.00-12.30
15.30-19.30

dal giorno 16

9.00-12.30
15.00-19.00

APERTURE SPECIALI

Domenica 14 9.00-14.00
Domenica 28 9.00-14.00

Lunedì chiuso

PORPETTO (UD)
Via Udine 65
Tel. 0431-60040

OGGI

Il Sole: sorge alle **7.20**
tramonta alle **18.21**
La Luna: si leva alle **7.53**
cala alle **17.40**

41.a settimana dell'anno, 287 giorni trascorsi, ne rimangono 78.

IL SANTO

San Callisto I Papa

IL PROVERBIO

Preferisco i malvagi agli imbecilli: quelli almeno si riposano

TEMPO

Temperatura: 18,5 minima
22,5 massima
Umidità: 72 per cento
Pressione: 1024,3 stazionaria
Cielo: sereno
Vento: 6,8 km/h da O
Mare: 20,7 gradi

MAREE

Alta: ore 8.59 **+51** cm
ore 21.02 **+37** cm
Bassa: ore 2.30 **-48** cm
ore 15.11 **-39** cm
DOMANI
Alta: ore 9.27 **+56** cm
Bassa: ore 3.05 **-50** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Domani scadono i termini per presentare la documentazione sulla candidatura al 2009 ma manca anche la copertura finanziaria

Sfumano i Giochi del Mediterraneo

Il presidente regionale del Coni: «Il Comune non si è mosso, persa l'occasione»

Cos'è la manifestazione cui ambiva Trieste

Una kermesse di gare per atleti di 23 Paesi A Tunisi l'ultima edizione

Ai Giochi del Mediterraneo, che si tengono ogni quattro anni, partecipano le squadre di 23 Paesi affacciati su questo mare. Le persone coinvolte, tra atleti e tecnici, variano tra le cinque e le seimila. L'ultima tornata dei Giochi del Mediterraneo si è conclusa di recente a Tunisi. La prossima edizione — la quindicesima — è in programma per il 2005 ad Almeria: la città spagnola si è imposta in una rosa di candidature tra le quali figurava anche quella della croata Fiume.

Per i Giochi del Mediterraneo, l'Italia ha visto inizialmente intenzionata a candidarsi 14 città. Entro domani, 15 ottobre, alla sede romana del Coni dovranno pervenire le richieste corredate dagli affidati e da dettagliati dossier nei quali si descrivono le risorse offerte dalle località candidate. Entro

novembre i vertici Coni del Foro italico sceglieranno la città della quale sostenere la candidatura, quella cioè che rappresenterà l'Italia. La scadenza successiva — e decisiva — è il 2003, anno nel quale il Comitato olimpico mediterraneo valuterà le candidature arrivate dai vari Paesi e fisserà la sede dei Giochi del 2009.

Tra le città italiane in lizza per questa tornata ci dovrebbero essere Genova, Napoli e Palermo. Proprio venerdì scorso anche Venezia ha annunciato la propria candidatura. E Trieste è sempre stata considerata una candidatura credibile e competitiva.

«Quella del 15 ottobre è una data inderogabile. E il Comune cosa ha fatto? Nulla». Per Emilio Felluga, presidente regionale del Coni, le speranze che Trieste si candidi a ospitare i Giochi del Mediterraneo nel 2009 sono ormai ridotte al lumicino.

Scade domani — il 15 ottobre appunto — il termine entro il quale alla sede nazionale Coni devono pervenire le candidature delle città italiane interessate alla manifestazione. Candidature che vanno supportate da ampi dossier e garanzie finanziarie che per ora non sono stati predisposti. «Marte-

richiesta — vanno descritti impianti sportivi, collegamenti, ricettività alberghiera, strutture sanitarie... — mancherebbe comunque, è la conclusione logica del ragionamento. Eppure Trieste ha sempre ufficialmente dichiarato di puntare sull'organizzazione dei Giochi del Mediterraneo anche per la loro importante ricaduta turistica e economica.

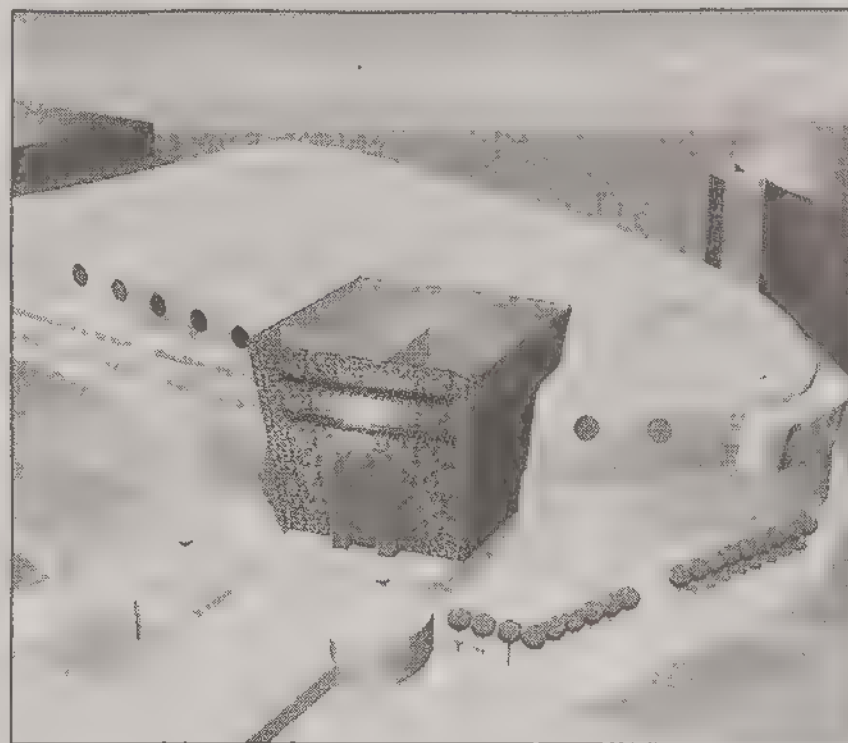
Tutto inizia lo scorso maggio, quando si delinea la possibilità che l'Italia ospiti i Giochi dell'edizione 2009. Il 10 luglio una delegazione locale guidata da Roberto Menia, assessore comunale alla

cultura e sport ma di cui fa parte anche il presidente della Provincia Fabio Scoccimarro, partecipa nella sede romana del Coni alla riunione tra le 14 città candidate. Ci sono due cose da fare: costituire un comitato promotore composto da tutti gli enti interessati e muoversi per reperire l'affidavit richiesto quale garanzia.

I nodi principali infatti sono i soldi e le strutture. E per entrambi, dice Felluga, la soluzione c'è. Nell'opinione del presidente regionale Coni, l'impegno finanziario di 50 miliardi — che il Co-

mune deve mettere sul piatto quale garanzia per organizzare i Giochi — può essere ripartito tra i vari enti locali interessati (le gare infatti si terrebbero in più località delle province di Trieste e Gorizia). Quanto alla Regione è sì vero che questa garantirebbe l'intero importo «per comodità operativa, ma si potrebbe far contraggarire da Trieste e Gorizia in proporzione all'utilizzo degli impianti di ciascun ente locale» sottolinea il presidente regionale Coni.

In merito alle strutture, Felluga stila un piano in cui figurano sufficienti gli im-



Il progetto del polo natatorio nel rione di Sant'Andrea.

bastare. Ci si sposterebbe in provincia di Udine — a San Giorgio di Nogaro, per l'esattezza — solo per le gare di canoa e canottaggio. «Se poi nel 2009 avessimo a disposizione il polo natatorio di Sant'Andrea e il primario Gregar per l'atletica, tanto meglio», dice Felluga. Che per stilare il piano si è rifatto al modello di Tunisi, dove l'edizione 2001 dei Giochi si è da poco conclusa.

A questo punto bisogna tirare le somme e iniziare a muovere i passi necessari in vista della candidatura. «Con il Comune abbiamo avuto due riunioni infruttuose lo scorso luglio», attacca Felluga: «A Menia ho scritto senza avere risposta, e neppure dal sindaco Di- piazza ho ottenuto riscontri. Alla fine ci siamo ritrovati il primo ottobre in Comune, dove si è capito che fino ad allora nulla era stato fatto. Io — conclude Felluga — a questo punto la mia immagine non la butto dalla finestra: ho fatto il mio dovere per sostenere questa opportunità».

Scarsa volontà da parte del Comune, dunque? L'assessore Menia allontana decisamente questa ipotesi: «Mi risulta che il dossier sia in preparazione. Il problema comunque non è politico, ma consiste nel reperimento dei fondi. C'è poi il discorso delle strutture: il polo natatorio di Sant'Andrea, per esempio, non presenta

certi gli standard necessari. Così com'è potrebbe ospitare a malapena dei campionati nazionali. Apportaremo al progetto delle varianti, certo, ma dovremo spendere molto più del previsto. Tornando ai soldi, per pen-

l'aspetto della sistemazione alberghiera, per esempio, mi sono perfino informato con Costa Crociere sulla possibilità di noleggiare un paio di imbarcazioni per l'occasione».

A parlare per la Regione, infine, è l'assessore all'industria, commercio e turismo Sergio Dressi. «Ci è stato chiesto dal Coni di sottoscrivere in tempi brevissimi un impegno di 50 miliardi, cifra incompatibile con i numeri della Finanziaria regionale. E poi siamo impegnati su questioni come le Universiadi e l'Expo, che potrebbe comportare un esborso notevole. Comunque, a parte l'impegno encomiabile del presidente Felluga, non ci è sembrato che il Coni desse segnali di rilevante volontà dal punto di vista finanziario. Diciamo che nella vicenda — conclude Dressi — ha giocato anche il periodo sfavorevole: l'ipotesi Giochi del Mediterraneo è stata fatta nel periodo di transizione tra un'amministrazione comunale e l'altra, c'è stato poco tempo per discuterne...».

Paola Bolis

Un pensionato di 71 anni ha perso la vita in un incidente in autostrada, nel tratto tra Verona e Peschiera

Muore in uno schianto sulla «Serenissima»

Antonino Parrello non è riuscito a evitare l'impatto con il rimorchio di un Tir



Antonino Parrello

Stava accompagnando la moglie a Brescia. L'auto- mezzo è uscito da una piazzola di sosta mentre so- praggiungeva la Fiat Tempra della coppia triestina

Stava accompagnando la moglie a Brescia ma, superata Verona, all'altezza di Peschiera, si è schiantato contro il rimorchio di un Tir. E' morto sul colpo Antonino Parrello, 71 anni, via dell'Istria 110. Era in pensione da qualche anno dopo aver lavorato come capofabbrica alla Ieg, poi diventata Ansaldo. Il tragico incidente si è verificato l'altro pomeriggio lungo l'autostrada Serenissima. Illesa la moglie.

«Eravamo partiti da Trieste verso mezzogiorno, proprio per evitare banchi di nebbia durante il viaggio», ricorda la moglie di Antonino Parrello. La voce flebile non riesce a nascondere il profondo dolore. «Eravamo sposati — dice — da 54 anni. Ci bastava un'occhiata per capirci. E ora sono sola...».

I coniugi erano diretti all'ospedale di Brescia. La donna avrebbe dovuto essere sottoposta a una visita specialistica che aveva prenotato molti mesi prima. Non è chiaro cosa sia accaduto lungo quel tratto di autostrada spesso teatro di gravi incidenti. Gli stessi agenti della polstrada stanno ancora definendo gli ultimi accertamenti.

Si sa solo che Parrello era alla guida della sua Fiat Tempra e la moglie era seduta accanto. All'improvviso l'uomo si è trovato davanti il rimorchio di un autocarro che procedeva a velocità ridotta.

Il pesante mezzo era appena uscito da una piazzola di sosta.

L'uomo ha frenato con tutta la sua forza e ha tentato una manovra di emergenza cercando di schivare l'improvviso ostacolo. Ma non c'è stato nulla da fare. Lo schianto è stato inevitabile. Il muso della Tempra si è ficcato sotto la parte sinistra sotto il cassone del pesante mezzo e Antonino Parrello è stato schiacciato dalla morsa delle lamiere.

Subito sono scattati i soccorsi. L'autostrada è stata bloccata. Sono arri-



La scena del tragico incidente lungo l'autostrada Serenissima in cui ha perso la vita il pensionato: stava accompagnando la moglie all'ospedale di Brescia. (Foto Fadda)

vate alcune ambulanze e diversi camion dei vigili del fuoco. Poi è atterrato l'elicottero inviato da «Ve-

rona emergenza». Ma per Antonino Parrello non c'è stato nulla da fare. La moglie è stata trasportata al-

l'ospedale veronese di Borgo Roma dove è stata medicata e dimessa.

c.b.

LeFARMACIE DEL NOSTRO GRUPPO
SALUTANO IL POPOLO
DELLA
BARCOLANA

... E vi aspettano al nostro stand
e presso i punti vendita
per presentarvi alcuni
tra i migliori prodotti che si
possono acquistare in FARMACIA.

Nella giornata di oggi verranno distribuite
(fino ad esaurimento), le famose borsette
contenenti tutti i campioni prova delle Ditte sponsorizzate.

Chingraziano le ditte partecipanti:

Aboca

ROTTAPHARM

ISTITUTO GANASSINI S.p.A.
di Ricerche Biochimiche - Milano

Consumer Health Care

BIOCHIMIPSN
DERMA

AMUCHINA

LeFARMACIE

2001. VIAGGIO NELLE IPERFOLLIE



NUOVA MISSIONE

SOLO LUNEDÌ
15 OTTOBRE



DEUMIDIFICATORE
CLIMATIZZATORE
OMAS
mod. TRENDY PLUS
umidità asportabile 18lt/24h,
potenza di raffreddamento 3200 BTU,
umidostato e termostato regolabili.
Garanzia 1 anno.

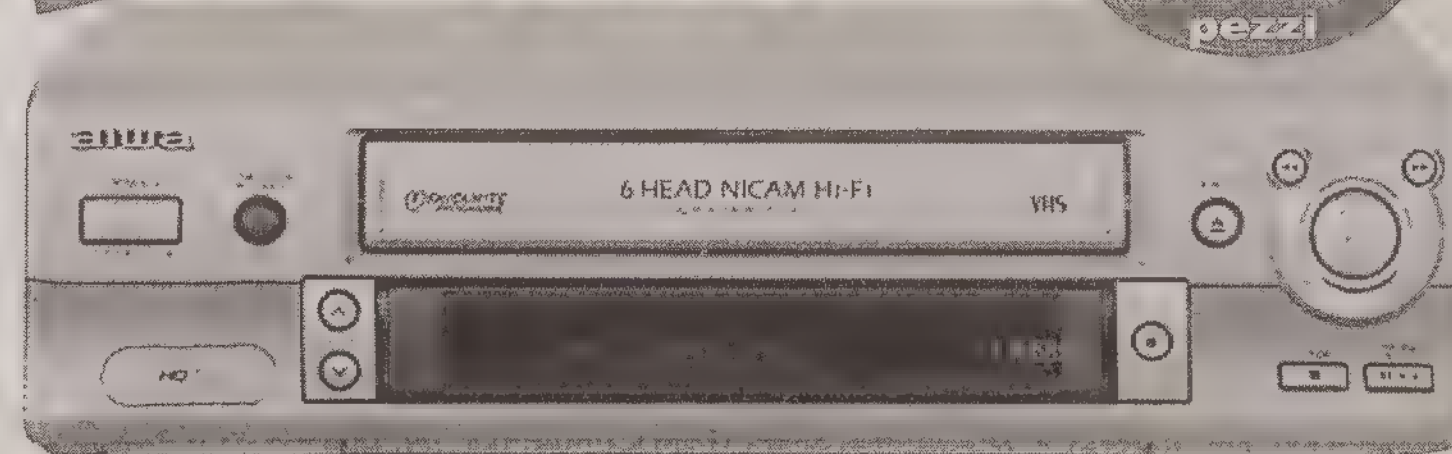
L.495.000
€ 255,65

disponibili
600*
pezzi

SOLO MARTEDÌ
16 OTTOBRE



Stereo Hi-Fi



VIDEOREGISTRATORE
ATWA mod. HV-FX5851
6 testine, hi-fi stereo, 2 ingressi scart, OSD,
digital audio tracking, pulizia testine automatica,
telecomando, colore silver.
Garanzia 1 anno

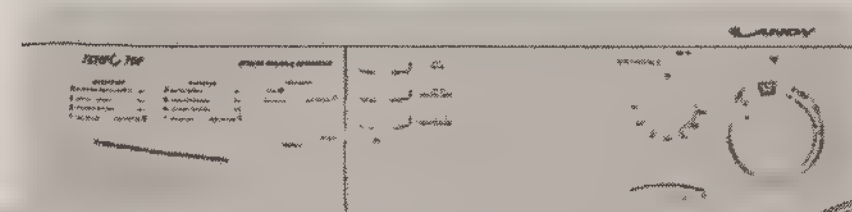
L.249.000
€ 128,60

disponibili
5.000*
pezzi

SOLO MERCOLEDÌ
17 OTTOBRE

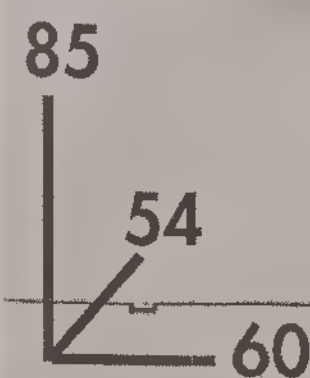
LAVABIANCHERIA
CANDY mod. CB 74 TR
centrifuga 700/400 giri/minuto,
19 programmi,
progr. rapido 32 minuti,
riduzione automatica consumi,
temperatura regolabile,
tasti super risciacquo
e fermo acqua in vasca,
cesto inox, vasca silitech,
5,5kg,
classe A di efficienza energetica,
classe A di efficienza lavaggio.
Garanzia 1 anno

L.498.000
€ 257,20



disponibili
2.000*
pezzi

doppia classe A



LE QUANTITÀ INDICANO IL NUMERO COMPLESSIVO DI PEZZI DISPONIBILI
PRESSO LA RETE DEI 19 PUNTI VENDITA: per Breme (BG), per Busnago (MI),
per Castelfranco (TV), per Cremona, per Corridella (FE), per Grandate (CO),
per Magenta (MI), per Montebello (PA), per Orto (BG), per Pesaro, per Piacenza, per Pozzo (AL),
per Rozzano (MI), per Rubiconne (FC), per Senigallia (BG), per Solbiate Olona (VA),
per Tortona (AT), per Udine, per Varese

La nuova missione è:
intercettare centinaia di prodotti
e abbattere i prezzi,
raggiungere e superare
le frontiere della convenienza,
scoprire mondi inesplorati di gusti e sapori.
Fine della missione: 20 ottobre.

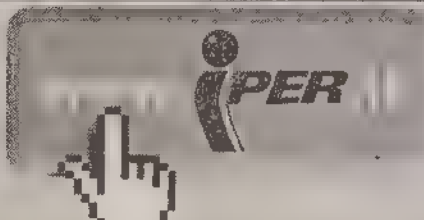
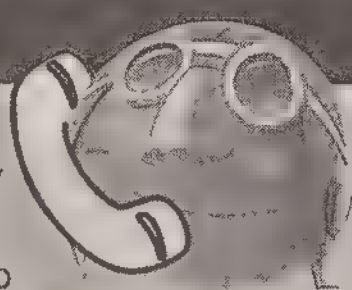


Il paese della grande

PRONTO IPERFOLLIE

02-63.237.327

Per saperne di più sulla follia del giorno



L'INTERVENTO

«Giusto confrontarsi valutando i pro e i contro»
Dipiazza: «Il progetto Expo va accettato solo se assicura una prospettiva di crescita»

In concomitanza e a seguito della visita dei vertici del Bureau International des Expositions a Trieste e alla conseguente candidatura della città a ospitare, nel 2007, un'«Expo» internazionale riconosciuta, si sono susseguite varie prese di posizione e interpretazioni spesso fuorvianti, per non dire strumentali, sul mio pensiero in merito al progetto.

Senza voler entrare in polemiche, che non servono e non aiutano a crescere, cercherò quindi di ricordare sinteticamente e con chiarezza la mia posizione e quella dell'intera Amministrazione comunale in merito all'«Expo». È stato sicuramente positivo approfondire e discutere con i vertici del Bie sulle prospettive, ma anche sulle problematiche, legate alla candidatura triestina. Si è trattato di un passo certamente utile e positivo, che ci ha permesso di analizzare le reali ricadute in termini economici, occupazionali e d'immagine per Trieste.

La città guarda con interesse a questa opportunità, vuole però verificare molto attentamente e scrupolosamente le concrete potenzialità e le prospettive legate all'«Expo». Intendiamo seguire l'iter del progetto in modo coordinato e sinergico assieme agli altri Enti e alle diverse realtà interessate, vigilando però affinché non vi siano scelte calate dall'alto che compromettano le prospettive di crescita della città. Non vogliamo cioè che, pensando esclusivamente all'evento, si finisca d'innamorarsi o di credere ad una soluzione che oggi luccica molto, ma che poi oro potrebbe anche non essere. Ecco perché è giusto confrontarsi e decidere insieme, coinvolgendo tutte le forze interessate, in un'analisi dettagliata dei pro e dei contro, dei costi e dei benefici. Manderemo una lettera alle Amministrazioni di Hannover, di Siviglia e di Lisbona per chiedere i risultati ottenuti e le loro opinioni.

Massima oculatezza e razionalità quindi: il futuro di Trieste potrà passare per la «Ceppo» solo se questo progetto non diverrà una «cattedrale nel deserto» ma sarà invece realmente correlato e funzionale ad uno sviluppo armonico e sostenibile della città, alla crescita delle sue infrastrutture stradali, ferroviarie e portuali e più in generale ad una positiva ricaduta economica ed occupazionale destinata a durare nel tempo, e non a sciogliersi come neve al sole. Se avremo queste assicurazioni saremo i primi ad abbracciare questa soluzione se sentiremo solo parole, ipotetici progetti campati in aria diremo «no grazie ma per noi».

Trieste rispetta ma non teme la concorrenza di Saragozza e Salonicco, non è una terra di conquista incondizionata, disposta a correre dietro ciecamente a dei progetti che potrebbero presentare molte controindicazioni o, come ha recentemente affermato l'architetto Mario Botta, «capaci di lasciare pesanti danni in eredità». Non crediamo nelle facili soluzioni e neppure nei regali disinteressati. Per questo il progetto «Expo» va approfondito, sezionato e verificato in ogni suo dettaglio. Troppe volte questa città ha creduto alle facili promesse e ha fatto scelte improvidi (a cominciare dall'Off-Shore finanziario, per proseguire con la cablatrice e il progetto di Città Digitale, senza dimenticare Stream e i costi aggiuntivi per il nuovo Palazzo dello Sport che, ve lo ricordate, doveva essere gestito da una fantomatica società americana) e noi, per il bene di tutti i cittadini, non vogliamo che ciò si ripeta.

Infine non mi si venga a dire che Trieste è la città del «No se pol» Trieste è una città che ragiona e approfondisce, sa confrontarsi, verificare e valutare attentamente opportunità e rischi, nella piena consapevolezza che gli eventi passano e le infrastrutture restano. Per questo, con umiltà e ragionevolezza, è necessario lavorare insieme, nel rispetto dei tempi previsti, su un progetto capace di valorizzare pienamente il futuro e le attese della nostra città.

Roberto Dipiazza
Sindaco di Trieste

BENI ABBANDONATI La rabbia dei profughi dopo che il Consiglio dei ministri ha deciso di non puntare sulla restituzione

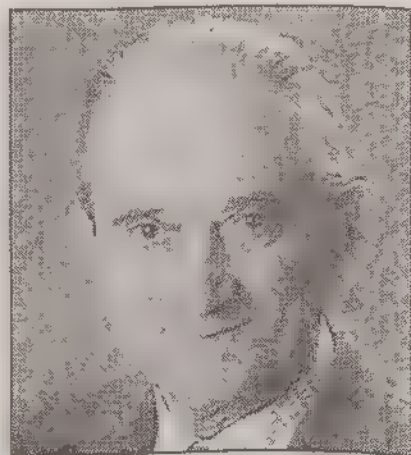
Gli esuli: «Il governo ci ha traditi»

Delbello: «Una nuova Osimo». De' Vidovich: «Sono sorpreso». Toth: «Come l'Ulivo»

Il governo italiano punta all'indennizzo, non alla restituzione dei beni abbandonati. E' quanto ribadito durante l'ultima seduta del Consiglio dei ministri, dopo una relazione svolta dal titolare degli Esteri Renato Ruggiero sui risultati della recente visita in Croazia del Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi. E fra gli esuli, che avevano invece richiesto di non essere discriminati dalle normative croate e slovene, esplode la rabbia, tanto che c'è chi parla addirittura di «tradimento».

Giudizi «forti» di cui si fa interprete innanzitutto Silvio Delbello, presidente dell'Unione degli istriani, il quale si dice «estremamente deluso e infinitamente amareggiato». «Direi - rincarà - che si tratta proprio di un tradimento, o perlomeno di un comportamento molto scorretto, perché prima delle missioni a Lubiana e Zagabria eravamo stati interpellati, e pensavamo che fosse giusto essere informati da parte del governo italiano sui risultati degli incontri. E invece lo leggiamo sulla stampa».

Delbello va giù duro anche con il capodipartimento: «Pensavamo fosse un gentiluomo, ma mi pare che questo non sia il suo caso in quanto dice una cosa e ne fa un'altra. Ci aveva detto che appoggiava le nostre richieste, e invece sembra



Silvio Delbello

che si sia convinto che ciò non convenga all'Italia». Secondo l'esponente dei profughi l'esecutivo Berlusconi, rinunciando a richiedere la restituzione dei beni a Slovenia e Croazia, ha gettato le basi per una «nuova Osimo» - il trionfo che si è visto in piazza Unità aveva così bene interpretato i nostri sentimenti.

Purtroppo siamo un popolo in esilio destinato a rimanere tale, perché per molti esuli la restituzione non è una questione economica ma morale, per poter finalmente ritornare nella nostra terra. E nemmeno questo il governo italiano ha capito».

ve si nascondono? Perché non si fanno vivi?».

E compie un passo indietro nel tempo quando in piazza Unità, durante il raduno mondiale degli esuli del 1997, tre parlamentari triestini (Giulio Camber, Roberto Menia e Marucci Vascon) interruppero il discorso dell'allora esponente del governo di Centrosinistra Antonio Maccanico, intonando polemicamente il «Va pensiero». «Vorrei sentire cantare - sottolinea Delbello - il trionfo che in piazza Unità aveva così bene interpretato i nostri sentimenti. Purtroppo siamo un popolo in esilio destinato a rimanere tale, perché per molti esuli la restituzione non è una questione economica ma morale, per poter finalmente ritornare nella nostra terra. E nemmeno questo il governo italiano ha capito».

Molto più cauto nelle valutazioni, anche se non nasconde una certa delusione, è Renzo de' Vidovich, presidente della delegazione triestina dei Dalmati italiani nel Mondo. «Se la cosa fosse confermata - osserva - sarebbe negativa, non c'è dubbio. No, non ho queste notizie, ne ho altre. Ossia che il Presidente della Repubblica, parlando con Mešić, avrebbe proposto in termini molto chiari il problema della restituzione dei beni, nell'ambito della denazionalizzazione. Ovvero:

nessuna discriminazione agli italiani nel processo di modifica della normativa in corso al Sabor. Mi sorprende - aggiunge de' Vidovich - che siano state dette frasi del genere nel corso della seduta del governo. In particolare che si sia detto che non ci sono argomentazioni giuridiche a supporto della restituzione. Proprio con i ministri Ruggiero e Giovanardi, presente il sottosegretario Antonione, abbiamo lungamente trattato dell'argomento giuridico».

L'esponente dei dalmati compie quindi considerazioni di carattere giuridico, riferite agli immobili espropriati. Quando in un accordo per la vendita di un qualsiasi bene, sostiene, si dimostra che il prezzo pagato è metà del valore l'atto è da considerarsi nullo. «E nel nostro caso - sottolinea de' Vidovich richiamandosi ai principi del diritto romano - Slovenia e Croazia non hanno pagato nemmeno un decimo del valore dei beni abbandonati». Inoltre, se è vero che c'è stato un accordo bilaterale precedente, questo è stato sottoscritto dall'Italia quando al potere nelle terre cedute c'erano i comunisti, che avevano nazionalizzato tutto. Il governo italiano aveva cercato di avere qualche cosa, ma è stato un trattato fra impari. L'unica cosa certa al momento - conclude - è che il presidente della Repubblica



Renzo de' Vidovich

aveva detto».

Molto negativo anche il parere di Lucio Toth, presidente dell'Associazione Venezia Giulia e Dalmazia: «Di preciso non sappiamo nulla e onestamente non sappiamo cosa dire. Siamo piuttosto perplessi, per non dire amareggiati. Abbiamo chiesto un incontro a Ruggiero affinché ci informi sugli esiti delle trattative del 9 ottobre a Zagabria. Non riusciamo a capire in che modo possa essere stato risolto il problema. Per come ne parla la stampa, non corrisponde a quello che il Presidente della Repubblica ci aveva detto».

Toth sostiene di non vedere «nemmeno che cosa ci sia di «innovativo» nell'approccio» del nuovo governo sulla problematica dei beni. Anzi, quanto approvato dal Consiglio dei ministri non sarebbero altro che le tesi sostenute dall'esecutivo precedente, quello criticatissimo (da una parte degli esuli) di Centrosinistra. «Mi sembra - spiega Toth - che siano argomentazioni già sentite nel 1996 alla Marittima, se non sbaglio da un sottosegretario di sinistra. Non ci vedo grandi passi avanti rispetto a quella posizione che aveva ricevuto i fischi della platea».

Toth annuncia la preparazione di un documento di reazione della Federazione degli esuli, in quanto questa soluzione prefigurata da Roma non corrisponderebbe nemmeno lontanamente ai punti che erano stati assunti durante le riunioni preparatorie alla Farnesina fra esuli e esponenti del governo. «Nelle quali - ricorda Toth - noi chiedevamo un gesto di buona volontà sostanzioso da parte dei governi sloveno e croato, equiparando e togliendo tutte le discriminazioni nei nostri confronti. Ma non per riacquistare, bensì per avere la restituzione laddove fosse possibile, esattamente come per tutti gli altri cittadini croati o ex jugoslavi, secondo le sentenze della Corte costituzionale».

Alessio Radossi

Monito del consigliere di Forza Italia Lorenzo Spagna dopo la mozione urgente sull'azzeramento delle cariche dell'ex municipalizzata

«I nuovi vertici Acegas dovranno essere triestini»

I nuovi vertici dell'Acegas dovranno essere triestini, e non «da fuori», come l'attuale amministratore delegato Tommaso Tommasi di Vignano, oppure qualche nome che circola in queste settimane quale suo possibile successore. Lo afferma Lorenzo Spagna, consigliere comunale di Forza Italia nonché presidente della Commissione cultura, all'indomani della mozione urgente presentata dai consiglieri Rosolen (An) e Camber (Fi), nella quale si impegna il sindaco Dipiazza e l'assessore competente «a procedere a immediata censura nei confronti dei vertici dell'Acegas in merito al passaggio dei vertici alla Vs Italia, ricordando loro nel contempo che gli indirizzi e le direttive vengono espresse dal Consiglio comunale e che i vertici devono ottemperarvi». Gli esponenti della maggioranza comunale richiedono anche a Dipiazza «di revocare, per tali motivi, le nomine dei vertici dell'ex municipalizzata».

Quella dell'azzeramento dei vertici Acegas è una richiesta non nuova, presentata per la prima volta l'estate scorsa, e riattualizzata dopo che l'azienda ha comunicato a una decina di dipendenti che a partire dal 22 ottobre sarebbero stati «distaccati temporaneamente presso la Vs Italia», una società esterna veneta, a cui è stata affidata la lettura dei contatori. Nel frattempo però - e sono passati oltre due mesi - i vertici sono rimasti al loro posto, probabilmente per gli appelli alla cautela provenienti anche dal Centrodestra, essendo l'azienda quotata in Borsa. E nonostante che fra i papabili si fossero fatti i nomi dell'avvocato Sergio Trauner, nonché del vicepresidente di Federgasacqua, l'esule dalmata Guido Cace, vicino ad An.

Ma ora arriva il parere di Spagna che, dopo aver sostenuto la necessità di sostituire con persone di fiducia i vertici non solo di Acegas, ma anche di Act e Trieste Trasporti, rivendica al suo partito il diritto di designare un proprio uomo. «Il primo partito a Trieste è Forza Italia - rimarca Spagna - ma purtroppo troppe persone e una forza politica sfruttano la nostra debolezza come partito. Inoltre, fermo restando che non deve essere necessariamente targato, è necessario che conosca benissimo la realtà triestina. Quindi ci possono essere

tranquillamente delle soluzioni interne. Non c'è bisogno che ci sia il grande nome che poi ci mette due anni perché capisca la realtà triestina».

In merito all'Acegas interviene anche il presidente del Consiglio comunale Bruno Sulli. «Siamo contrari allo smembramento dell'azienda - sottolinea l'esponente di Alleanza nazionale - e per questo chiediamo la sollevazione dei vertici, in particolare Tommasi di Vignano che è coinvolto nell'inchiesta a Torino su Telekom Serbia, e poi anche il direttore Scolari, entrambi designati da Il-



Lorenzo Spagna

ly. Anche perché l'Acegas ha ormai perso il contatto con il pubblico. Il rapporto con gli utenti è pessimo, anzi inesistente. E' una spa, che guarda solo al profitto. Ecco perché An a suo tempo era contraria alla trasformazione dell'ex municipalizzata».

a.r.

Polemica presa di posizione dei consiglieri della Lista Illy e dell'Ulivo su una mancata convocazione dell'Assise comunale

«Di porto non si vuol parlare in Consiglio»



Maurizio Maresca

I consiglieri comunali di Lista Illy e Ulivo, in una nota, lamentano che sono ormai scaduti i termini per la convocazione di un consiglio comunale sui temi del porto così come era stato richiesto in un documento firmato da alcuni consiglieri. Le norme vigenti degli Enti locali, ricorda la nota, impongono al presidente di convocare il Consiglio entro 20 giorni dalla richiesta sottoscritta da almeno un quinto dei consiglieri comunali. Il Consiglio comunale da convocare prevedeva un'audizione del presidente

dell'Autorità portuale Maresca sul tema degli sviluppi urbanistici del Porto Vecchio e prevedeva altresì che il sindaco riferisse sui contenuti dell'intesa del 22 agosto 2001 presso il ministero dei Beni culturali, intesa sottoscritta dallo stesso Maresca anche per conto del Comune di Trieste.

Ora che i termini per la convocazione di quel Consiglio comunale sono scaduti i consiglieri di Lista Illy e Ulivo si chiedono polemicamente: «Perché Dipiazza non vuole rispondere? Forse perché ai Camber non

piace che del porto si parli nei luoghi istituzionali alla luce del sole. Meglio le sparte del sottosegretario senza delega Sgarbi - aggiungono - che per sé tiene la scelta dei progettisti, ma non disturba i manovratori quanto a nomine dei presidenti dell'Autorità portuale e a distribuzione dei magazzini». I consiglieri della Lista Illy e dell'Ulivo hanno dichiarato che se Sulli, domani, non risponderà in Consiglio comunale alla loro richiesta ricorreranno al prefetto che ha il potere di richiamare il presidente al rispetto delle norme.

Inserzione a pagamento

ACQUISTATE OGGI PAGATE DOMANI
 Guina e Guina Le Scarpe per facilitare i vostri acquisti autunnali invernali per uomo e donna, vi offrono l'opportunità di rinnovare il guardaroba pagando quanto a comode rate senza alcuna maggiorazione. Negozi Guina: i tuoi negozi nella tua città... in via Genova 12-21, in due passi tutto un mondo di moda!!!
 Tel. 040.630109

INGLESE-FRANCESE-TEDESCO-SLOVENO-SPAGNOLO-CROATO

ho deciso: mi iscrivo a INGLESE

- Corsi di lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale
- Corsi intensivi o di conversazione
- Corsi speciali per bambini o ragazzi
- Certificazioni valide per il credito formativo
- Corsi di preparazione esami University of Cambridge
- Sede esami Trinity College London
- Insegnanti di madrelingua

Corsi di lingue

SCUOLA PER INTERPRETI

Via S. Francesco 6 - 34133 Trieste - Telefono/Telefax: 040 371300
 www.scuolaperinterpreti.it - E-mail: info@scuolaperinterpreti.it

TEDESCO-SLOVENO-CROATO-SPAGNOLO-INGLESE-FRANCESE

CENTRO PELLETERIE

Il più grande negozio di pelletterie della tua regione

la qualità al giusto prezzo

APERTO DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
 DALLE 8.00 ALLE 12.30 E
 DALLE 14.30 ALLE 19.00
 SABATO DALLE 8.30 ALLE 13.00

VALIGIE BORSETTE CARTELLE PORTAFOGGI CINTURE GUANTI OMBRELLI SCIARPE ART. DA REGALO ED ALTRO...

NAJ OLEARI SERGIO TACCHINI PIERRE CARDIN S. SOLDANO LUMBERJACK FUSTENBERG VALENTINO ED ALTRI ANCORA

TRIESTE - VIA LA MARMORA, 14 ZONA FIERA - TEL. 040.390770

Nuovi impianti progettati secondo le norme di sicurezza europee stanno sorgendo in diverse zone della città

Pompe di benzina, una rivoluzione

Nascono aree di servizio, in cui si può comprare di tutto, aperte 24 ore su 24

IN BREVE

Parla l'imputato del processo per le foibe Piskulic rompe il silenzio: «Ho sempre avuto fiducia in una sentenza non politica»

«Ho sempre pensato che un tribunale dell'Italia democratica avrebbe emesso una sentenza tecnica e non politica come quelle che dovettero subire quale partigiano nel 1942 e nel 1943 da tribunali militari fascisti». Lo ha detto ieri Oskar Piskulic, l'unico imputato rimasto in vita (dei tre iniziali) nel processo per le foibe, commentando la sentenza pronunciata nei giorni scorsi dalla Corte d'Assise di Roma che gli ha concesso l'amnistia. L'ottantunenne ex maggiore della polizia di Tito (l'Ozma) doveva rispondere degli omicidi di Giuseppe Sincich, Mario Blasich e Nevio Skull avvenuti a Fiume nel maggio del 1945. «Per questo motivo apprezco la sentenza emessa dai giudici d'Assise di Roma, anche se - ha aggiunto Oskar Piskulic - rimangono da approfondire alcune questioni».

La campagna di vaccinazione antinfluenzale al via, si concluderà alla fine di dicembre

Verrà presentata domani alle 12 in via Farneto la campagna di vaccinazione antinfluenzale realizzata dall'Azienda per i servizi sanitari in collaborazione con i medici di Medicina generale e Federfarma, con un contributo dell'Associazione panificatori. Quest'anno la campagna prende il via il 15 ottobre per concludersi alla fine di dicembre. Lo scorso anno sono stati 48mila 300 i triestini che si sono vaccinati contro il virus, di cui 39 mila 142 (cioè il 61,8 per cento del totale) di età superiore ai 65 anni.

In via Mazzini il Gruppo affidi del Comune per chi vuole aiutare i bambini in difficoltà

In molti manifestano interesse e disponibilità a prendersi cura di bambini reduci da esperienze problematiche ma spesso a mancare sono le informazioni sull'iter che bisogna seguire. Le persone interessate ad accogliere temporaneamente un bambino in difficoltà, offrendogli disponibilità e affetto, ora possono rivolgersi e contattare il Gruppo Affidi del Comune, che ha sede in via Mazzini 25 (primo piano, stanza 117). Per informazioni e chiarimenti, è possibile rivolgersi al numero telefonico 040-6754391.

Sgarbi attiva una segreteria politica in città Il referente è il commercialista Piero Colavitti

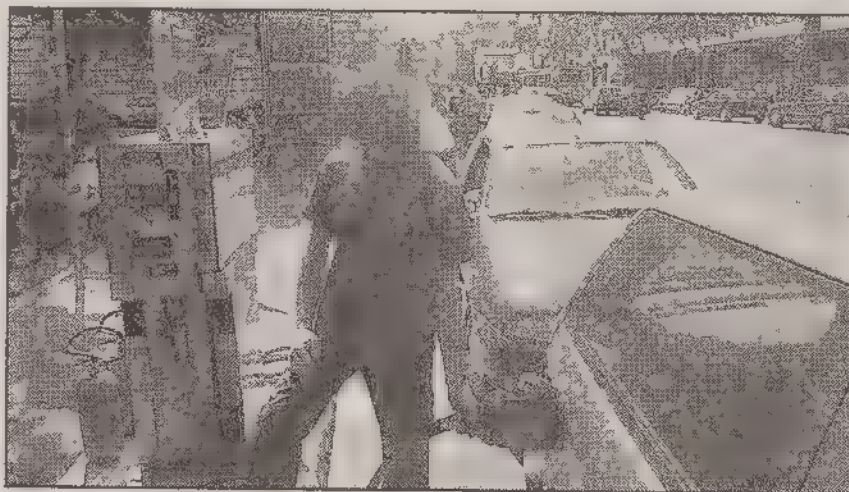
Il sottosegretario per i Beni e le attività culturali, l'onorevole Vittorio Sgarbi, ha attivato una propria segreteria politica in città.

Sgarbi - che durante le ultime elezioni politiche si era candidato alla Camera nel collegio Trieste 1 sfidando il rappresentante della coalizione di Centrosinistra, l'ex sindaco Riccardo Illy - ha istituito una propria sede di rappresentanza in via Roma 22. Il viceministro per i Beni e le attività culturali ha nominato come segretario il commercialista Piero Colavitti.

Stazioni di servizio che sorgono in varie parti della città e tutte di notevole dimensione, come prevedono le norme in materia. Vecchie e piccole pompe di benzina che invece progressivamente scompaiono, perché ormai in aperto contrasto con i criteri europei di sicurezza, primo fra tutti quello che prevede come indispensabile una corsia di sosta per il rifornimento, ricavata a debita distanza dagli assi di scorrimento delle strade cittadine.

La geografia degli impianti di rifornimento del carburante sta cambiando, e in profondità. Nell'arco dei prossimi 18 mesi, l'attuale settantina di impianti dovrebbe ridursi considerevolmente (ma non sarà altrettanto per le pompe, in quanto le nuove stazioni ne avranno molte di più rispetto al passato), passando a meno di cinquanta.

Alcune nuove stazioni sono già operative, come quella della Q8 a Domoio. Altre sono recentissime, come quella dell'Agip di Valmaura sud, sulla superstrada,



inaugurata ieri. Altre ancora sono in fase di allestimento, come quella della Esso che sta sorgendo di fronte al Pam in viale dei Campi Elisi.

Vicine all'apertura sono quelle dell'Agip di Cattinara, situata a poche centinaia di metri dall'ospedale, e quella della Esso di via Flavia.

A Greta invece si assisterà a un virtuale processo di unificazione degli impianti, che passeranno da due a uno. Un'altra pompa, costruita in base alle regole, sarà realizzata infine in

relative ricevitorie per le scommesse autorizzate. E l'orario di apertura sarà molto più ampio, raggiungendo spesso le 24 ore consecutive.

Le compagnie stanno inoltre pensando di applicare significativi sconti al prezzo delle varie benzine nel caso l'automobilista accetti di fare da solo. In altre parole saranno create corsie diverse di rifornimento, quelle con assistenza e quelle senza. Nel primo caso il prezzo sarà pieno, nell'altro sarà fortemente ridotto: si parla di sconti di 60 lire al litro.

Tutto questo perché, con l'apertura a settori merceologici che finora non trovavano posto nelle aree dei distributori di benzina, i titolari potranno garantirsi volumi d'affari insperati e compensare così gli sconti sulle benzine. Il tutto a vantaggio degli automobilisti che, in occasione del «pieno», potranno fare altri acquisti risparmiando tempo ed evitando di doversi recare in posti diversi per singoli acquisti.

Ugo Salvini

Prosegue la battaglia giudiziaria

Antenna dei telefonini in via dei Moreri Wwf davanti al Gip

La vicenda dell'antenna per telefonini di via dei Moreri approda al Gip. Il 29 ottobre, infatti, il Wwf di Trieste è stato convocato per l'udienza davanti al giudice per le indagini preliminari.

Nel novembre dello scorso anno lo stesso Wwf aveva presentato un esposto penale alla Procura della repubblica, in cui denunciava l'installazione dell'antenna della «Wind» per i telefonini cellulari sul tetto di un edificio di proprietà del Comune, in via dei Moreri, a pochi metri dall'asilo comunale «L'isola dei tesori».

Dopo le indagini di rito, affidate ai vigili urbani, lo scorso maggio il pm Tito chiedeva l'archiviazione dell'esposto del Wwf e di altri sullo stesso argomento. Il Wwf si opponeva però all'archiviazione. Di qui l'udienza davanti al Gip, in cui il Wwf preannuncia di voler ribadire l'esigenza di proseguire le indagini.

Il Wwf ricorda di aver sottolineato nell'esposto autorevoli pareri di esperti e studiosi, ripresi anche in convegni scientifici internazionali. Esperti, rileva l'as-

sociazione ambientalista, che raccomandano di evitare l'installazione di antenne in siti che insistono su aree in cui si svolgono attività scolastiche e sanitarie, e in zone di edilizia residenziale.

Gli stessi studiosi chiedono inoltre di ridurre di dieci volte i limiti di esposizione della popolazione ai campi modulati ad alta frequenza (come quelli generati dalle stazioni radio-base) dai 6 volt/metro previsti dalla legge italiana a 0,6 volt/metro. Alcune misurazioni effettuate presso l'asilo di via dei Moreri, sottolinea il Wwf, dimostrano che i valori consigliati dagli esperti vengono superati.

«Ai primi di luglio, conclude il Wwf, avevamo scritto anche al sindaco Dipiazza, chiedendo il suo intervento per la disattivazione dell'antenna di via dei Moreri, dopo che un'analoga richiesta inviata nel settembre 2000 al suo predecessore non aveva avuto esito alcuno. Ad oltre tre mesi di distanza, aspettiamo ancora un cenno di risposta».

Arrestato un giovane in piazza Garibaldi Ruba il borsello sulla bici e picchia il proprietario Ma la polizia lo raggiunge

Ruba il contenuto di un borsello tra cui un telefonino che era appoggiato su una bicicletta ma viene visto mentre sta fuggendo dopo il colpo. La vittima, D.O., 39 anni, ingegnere lo insegue ma ha la peggio e viene sbattuto violentemente a terra dall'altro.

Alla fine a bloccare in piazza Garibaldi Angelo Beninato, 21 anni, sono stati gli agenti di una pattuglia della squadra mobile chiamati dal derubato.

Il movimento episodio che si è verificato l'altro pomeriggio in viale Ospedale Maggiore, si è concluso alla sera al Corneo. Beninato è stato arre-

stato per rapina impropria. Domani sarà interrogato dal magistrato.

Gli agenti sono riusciti ad arrivare a lui grazie alla descrizione fornita dalla vittima. Lo hanno riconosciuto in piazza Garibaldi mentre parlava con alcuni amici, anche questi noti alle forze dell'ordine per reati di droga. Lo hanno avvicinato e messo alle strette Beninato non ha potuto che confessare.

Nelle sue tasche aveva ancora alcuni degli oggetti rubati dal borsello dell'ingegner D.O. Prove inconfutabili.

Quest'ultimo ha riportato escoriazioni guaribili in cinque giorni.

Il presidente della Camera di commercio Paoletti sottolinea l'appoggio al progetto per il parcheggio

«Ponterosso, basta con le polemiche»

Ma il Comitato di tutela parla di volontà contraddittoria del Comune

«E' ora di finirla con questi allarmismi sollevati da sei, sette personaggi della zona e da pochi commercianti. Non pensino di bloccare un'opera così importante per la città, già finanziata, immediatamente cantierabile e su cui si sono impegnati architetti validi e di nome».

Il presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti, interviene con un alto nell'infuocata discussione sul parcheggio di Ponterosso. «Basta con le polemiche e i "nosepol" - aggiunge - la Camera di commercio appoggia questo progetto e ha già fatto un'opzione per 150 posti auto da mettere a disposizione della città, a rotazione. Siamo disposti a incontrare e discutere con chi è contrario, ma non si può bloccare quest'opera. Sareb-

be demenziale. E chi protesta non si permetta di mettere veti. Ho saputo che l'Alleanza nazionale dice di voler vedere se ci sono siti alternativi, sono esterrefatto e voglio chiarezza da subito».

«Alleanza nazionale sin dall'inizio non è mai stata d'accordo con quell'opera - conferma l'assessore comunale Roberto Menia -». Abbiamo pure dato voce ad alcuni componenti dei comitati di protesta. Gli stessi progettisti e i costruttori, poi, sono dubbiosi sulla realizzazione del parcheggio in Ponterosso. Ci sono difficoltà, c'è il canale con l'acqua. Se ci fosse un'altra ipotesi, una via d'uscita, sarebbe meglio. Certo, se proprio non si può fare altro daremo l'ok e non bloccheremo i lavori».

Sulla complessa vicenda interviene anche il Comitato di tutela di piazza Ponterosso, con alcune osservazioni sulla situazione giuridica. «Il tribunale fallimentare, rileva il comitato, non ha imposto nulla rispetto alla realizzazione o meno del parcheggio, essendosi limitato a trasferire alla Ricessi la medesima situazione di mera aspettativa, e non di diritto, a costruire sulla base di un progetto. Non risulta infatti che ci fosse, né c'è oggi, la convenzione costitutiva del diritto di superficie».

«Rimaneva ferma e imprevedibile - prosegue il comitato di tutela di piazza Ponterosso - la valutazione da parte del Comune circa la possibilità o meno, sul piano amministrativo, di un subentro della Ricessi nella si-

tuazione di aspettativa che era propria della Sea».

In terzo luogo il comitato osserva che «ancora oggi il Comune ha intatto il potere/dovere di riesaminare l'interesse pubblico alla realizzazione dell'opera min presenza di valutazioni (tecniche, idrogeologiche e ambientali, nonché economico-sociali) sopravvenute che sconsigliano di continuare nel progetto come, peraltro, ha già fatto in recenti occasioni con altri progetti di parcheggio».

«Riteniamo - conclude il comitato - che l'amministrazione comunale abbia tutti gli strumenti per dare corso alla propria volontà politica, che al momento appare contraddittoria anche in relazione all'ipotesi di trasformare in parte un parcheggio "pertinenziale" in parcheggio a rotazione».

Appello dell'Ande che auspica un adeguamento ai dettami costituzionali della nuova legge elettorale regionale

«Troppe poche le donne in politica»

Sono ancora troppe poche le donne in politica, nonostante i dettami costituzionali, e a causa della mancata attuazione dei patti sottoscritti dallo Stato italiano. Lo rileva la sezione triestina dell'Ande, l'associazione nazionale donne elettrici, la quale con un comunicato firmato dalla presidente Etta Carignani e dal consigliere Carla Mocavero, propone che con legge elettorale ordinaria, nazionale e regionale, «nello spirito di armonizzazione della legislazione europea, venga riservato alle donne nelle elezioni a sistema maggiorita-

rio il 30 per cento delle candidature, e che in quelle a sistema proporzionale sia assicurata la presenza alternativa in ciascuna lista di candidati dei due sessi». Lo scopo, rileva l'Ande, è di raggiungere «una democrazia compiuta e partecipata».

In questo contesto l'associazione ringrazia il presidente della V commissione permanente regionale Bepino Zoppolato «per l'attenzione dimostrata nei confronti dell'Ande e ribadisce la sua ferma convinzione che una modificata legge elettorale regionale del Friuli-Venezia Giulia possa

rappresentare una grande opportunità nell'indicazione all'intero Paese della strada migliore per facilitare l'ingresso delle donne nel mondo della politica».

«Spetta quindi alla Regione stabilire le migliori formule atte a garantire un'adeguata presenza nelle candidature e un impegno reale alle forze politiche per le elezioni delle candidate». Sia a livello nazionale che locale l'Ande ha preso atto che l'appello volto a tutte le forze politiche affinché sia introdotto nella Costituzione questo principio, ha contribuito a produrre il disegno di riforma costituzionale, resasi ancora più necessaria a seguito della sentenza della Corte costituzionale. «Ma è altresì consapevole - prosegue la nota - che una parte della dottrina sostiene piuttosto l'opportunità di offrire strumenti di natura economica e sociale». Questa è una proposta giudicata «limitativa», ma l'Ande auspica comunque l'introduzione di strumenti di questo tipo che favoriscano e promuovano l'elettorato passivo femminile nelle competizioni amministrative e politiche, onde rimuovere la disparità di forze fra i candidati uomini e donne.

Sicurezza sui posti di lavoro I Comunisti chiedono un summit

«Gli ultimi tragici incidenti sul lavoro alla Ferriera di Servola ed al depuratore Acegas impongono l'urgente organizzazione di una seduta della Commissione consiliare competente sul tema della tutela della salute e della sicurezza sui luoghi di lavoro». Lo sostiene il consigliere regionale dei Comunisti italiani Bruna Zorzini Spetic in un'interrogazione all'assessore alla sanità e alle politiche sociali Valter Santarossa. Viene chiesto che «si possano produrre dati sul fenomeno, informandoci su quanto si è

realizzato nel campo della medicina preventiva e sicurezza sui posti di lavoro». Il consigliere vuole inoltre sapere «perché sia ancora di sassetto, a livello regionale, l'accordo sottoscritto in sede di Conferenza Stato-Regioni il 21 dicembre 2000 e che prevede, tra l'altro, come le aziende Usl nel rendere operativi gli indirizzi regionali di politica sanitaria debbano specificatamente provvedere alla destinazione finale delle risorse loro assegnate in modo finalizzato per la prevenzione nei luoghi di lavoro».

Scoveremo i Talenti. E li faremo lavorare.

Chiama Numero Verde 800 998562

I Corsi della Nuova Garavito per lavorare nel Web.

Master di Web Designer e Web Developer

Talent La Scuola del Web

Trieste, Passo Goldoni, 2 - tel. 040 3476252

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA ★ PARCHEGGIO PARK SÌ FORO ULPIANO 3 ORE L. 2.500

AMBASCIATORI

UN FILM DI STEVEN SPIELBERG IDEATO DA STANLEY KUBRICK

HALBY JOEL OSMENT JODE LAW

AI

INTELLIGENZA ARTIFICIALE

GIOTTO CINEMA MULTISALA

IL PEGGIORE DEI VOSTRI INCUBI È TORNATO

MICHELLE YEOHARDT FARDER DI LENTHALL

BELFAGOR

Il Fantasma del Louvre

GIOTTO CINEMA MULTISALA

IL FILM DI CUI TUTTO IL MONDO PARLA!

JOHNNY DEPP PENELOPE CRUZ

BLOW

da una storia vera

NAZIONALE CINEMA MULTISALA

Sempre più sconvolto, più fulminato che mai!

SCARY MOVIE 2

SUPER

Andie MacDowell

HARRISON'S Flowers

AL NAZIONALE

CODICE SWORD FISH

AL NAZIONALE

diego victorio

stantanuno abel

MARI del SUD

di marcello ecesano

AL NAZIONALE

BOUNCE

AL GIOTTO

SHREK SOLO ALLE 15.45 A SOLE L. 9000

Persone di tutte le età hanno sfilato ieri mattina in 1500 lungo le Rive fino a piazza Sant'Antonio

A ritmo di rap contro la guerra

«Siamo l'esercito dei sognatori che non spara, non traffica né bombarda»

A ritmo di rap e reggae, in 1500 hanno sfilato ieri mattina lungo le Rive contro la guerra globale. Il corteo organizzato dal «Trieste Social Forum» ha raccolto persone di tutte le età, da giovani studenti a professori di scuola, fino a semplici lavoratori.

«L'esercito dei sognatori, che non spara, non traffica, non bombarda» come l'ha definito Andrea Olivieri, portavoce del movimento «Ya basta!», presente insieme ad altri gruppi, come i Beati costruttori di pace, il Consorzio italiano di solidarietà, l'Arci e la Rete degli studenti contro la guerra, si è messo in moto alle 9 da piazza Venezia.

Davanti al serpentine, la faccia del «No global war! Schierati con l'umanità» era evidente grazie allo striscione sostenuto per l'intera durata della marcia (un'ora circa) davanti al corteo. Dietro, un furgoncino che «sparava» musica dai contenuti pacifisti, intervallata dagli interventi di vari partecipanti alla manifestazione: da Igor Canciani di Rifondazione comunista, a Edi Pernici dell'associazione Bioest, a Dario Ghilarducci dei Verdi per la città aperta.

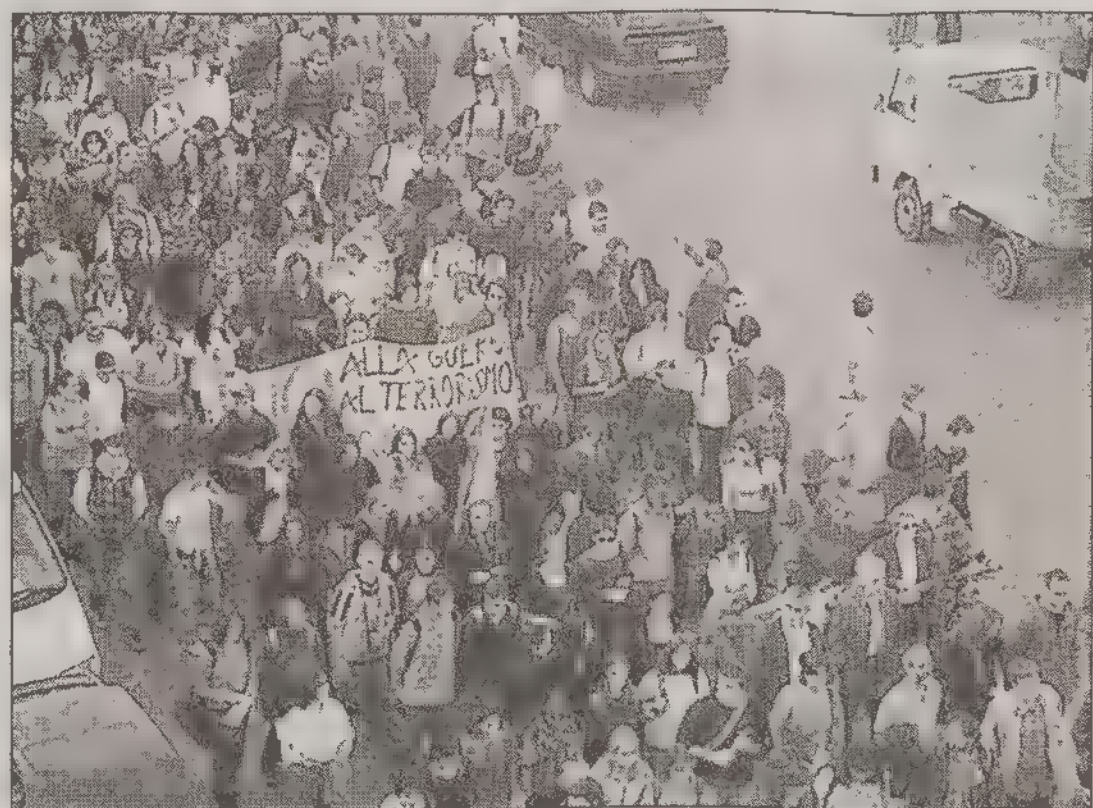
Così, il corteo ha toccato le Rive e all'altezza di piazza Unità si è bloccato per un breve sit-in durante il quale, il fisico pakistano Fahim Hussein che presta servizio all'Area di ricerca, ha espresso il suo

parere sui tragici eventi che si stanno susseguendo dall'11 settembre: «Il mondo musulmano è per la pace - ha detto - e io mi sento schiacciato tra due fondamentalismi, quello di Bin Laden e quello di Bush. Credo che un bambino morto in Afghanistan, equivale a un bambino morto a New York: quindi, non ha alcun senso bombardare sui civili afgani». Emblematico, poi, il cartello esibito da un ragazzo vestito da donna afgana: da una parte il messaggio «Se vuoi la pace, prepara la pace», dall'altra «Non c'è pace senza rispetto dei diritti».

Non sono mancate le friccate politiche all'indirizzo di Berlusconi, D'Alema e Rutelli, riguardo la precarietà del posto di lavoro e la nuova Finanziaria, che secondo una professoressa «toglierà soldi alla scuola per darli alla guerra». E non è mancato nemmeno il ricordo delle vittime sul lavoro nella nostra città. Ma gli slogan politici sono passati decisamente in secondo piano. Ai 1500 di ieri, infatti, interessava dare soltanto «un segnale contrario ai fondamentalismi dell'Islam e del dollaro», come ha ripetuto più volte Olivieri.

Il corteo, dopo aver percorso le Rive, si è diretto verso via Mazzini, fermandosi poi, nella tappa conclusiva, in piazza Sant'Antonio.

Marzio Krizman



Il corteo dell'iniziativa promossa da «Trieste Social Forum» ieri mattina ha invaso le Rive. Dietro gli striscioni sia gli studenti degli istituti superiori che molti professori. (Foto Bruni)

Dopo l'invito dell'ufficio scolastico regionale Anche dal liceo «Petrarca» e dall'«Oberdan» in Umbria alla marcia per la pace

I licei Petrarca e Oberdan insieme per la pace. Una rappresentanza dei due istituti superiori triestini parteciperà oggi alla marcia per la pace Perugia-Assisi in programma domenica prossima. Ventinque studenti del liceo classico Petrarca e altrettanti del liceo scientifico Oberdan hanno raccolto l'invito lanciato tre settimane fa a tutte le scuole della città dal direttore generale dell'ufficio scolastico del Friuli-Venezia Giulia, dottor Bruno Forte. Una proposta che ha interpretato l'interesse da parte degli studenti per temi che difficilmente trovano spazio nelle discussioni in aula. Ecco, quindi, l'adesione del Petrarca e dell'Oberdan al coordinamento nazionale degli enti locali per la pace che organizza l'evento in collaborazione con la Regione Umbria, il Comune e la Provincia di Perugia.



Nuovi benefici per gli studenti del conservatorio Tartini.

Estese anche agli allievi del Conservatorio le prerogative previste dalla normativa nazionale e regionale Benefici del diritto allo studio... in musica

Da un'Università brasiliana in visita al Rettorato

Incontro cordiale tra il rettore dell'Università di Trieste, il professor Lucio Delcaro, e il rettore dell'Università «Do Sul» dello stato di Santa Catarina in Brasile, il professor Gerson Jones Da Silveira, in visita in regione.

L'incontro è stato considerato ricco di contenuti per la collaborazione fra le due Università che verrà sviluppata e rilanciata in molteplici settori di cooperazione scientifica ed accademica.

L'Ateneo di Trieste, infatti, ha in atto un fruttuoso accordo collaborativo con l'Università federale di Santa Caterina, un'istituzione gemella di quella rappresentata dal rettore Jones Da Silveira, sempre nello stesso stato federale. L'accordo tra Trieste e l'Ateneo brasiliano è operativo ormai da quattordici anni.

Gli studenti dei corsi superiori del Conservatorio di Trieste possono finalmente accedere ai benefici previsti dalla normativa nazionale e regionale per il diritto allo studio universitario. Nei giorni scorsi, infatti, è stata firmata l'attesa convenzione tra la Regione, l'Erdisu, e il Conservatorio «Tartini» che prevede appunto la concessione dei benefici agli iscritti al Triennio superiore sperimentale di primo livello del Conservatorio della nostra città. Dal prossimo anno accademico 2001-2002 gli interessati avranno quindi tra l'altro la possibilità di concorrere all'attribuzione di assegni individuali di studio, servizi abitativi, contributi integrativi per la mobilità internazionale, servizio di ristorazione, contributi per l'abbonamento alle stagioni teatrali. L'opportunità si è realizzata a seguito della tempestiva applicazione del Dpcm 9 aprile 2001, immediatamente recepita dal presidente dell'Erdisu, Maria Cristina Pedicchio e che si è resa possibile grazie all'innovativo assetto dei nuovi corsi superiori sperimentali attivati al Conservatorio triestino.

Scuola per imprenditori, secondo corso al via

Scuola per imprenditori, parte il secondo corso organizzato dall'Arpa. Un percorso di studio che inizia con la teoria e le lezioni sui sistemi di impresa e poi si cala nel concreto con lo sviluppo del Business plan.

Saranno le stesse aziende - partner del Consorzio Arpa e che offrono una borsa di studio a cia-

scun allievo - a sviluppare e lanciare l'idea di business del neo-imprenditore. Tra le realtà più grosse che appoggiano la scuola, ci sono l'Acegas, la Fincantieri, la Duferco, la Fondazione Lucchini, la Sertubi, l'Alenia Aerospazio, la Sincrotrone, la Savio e il Comune di Trieste.

L'iniziativa sarà pre-

Incontro fra le delegazioni dell'Associazione di piazza Scorcola e dell'Area scienze park

Industria e ricerca alleati nello sviluppo

Conoscenze e tecnologie in comune per promuovere l'innovazione

La presenza a Trieste di un settore industriale, forte, vitale e innovativo è condizione ineludibile perché si sviluppino al meglio le necessarie integrazioni fra il mondo della ricerca e quello dell'industria, per il trasferimento di conoscenze e tecnologie e per la diffusione dell'innovazione verso il tessuto produttivo. Questo è quanto è emerso nel corso di un recente incontro svoltosi fra una delegazione dell'Associazione degli industriali, guidata dal presidente Anna Illy, accompagnata dai vicepresidenti Mauro Azzarita e Stefano De Monte e dal direttore Loredana Catalfamo e i vertici dell'Area di ricerca con il presidente Lucio Susmel, il vicepresidente Mauro Graziani e il direttore Mirano Sancin.

Nel corso della riunione si è anche discusso del nuovo statuto del Consorzio, nei cui costituenti organi direttivi Assindustria ha confermato ritenere della massima importanza la presenza della componente industriale, quale naturale tramite fra ricerca e industria: due mondi che spesso, in passato, hanno registrato alcune difficoltà di dialogo; ma è questo, da qualche anno, un problema in via di definitiva risoluzione. Assindustria ha, infatti,

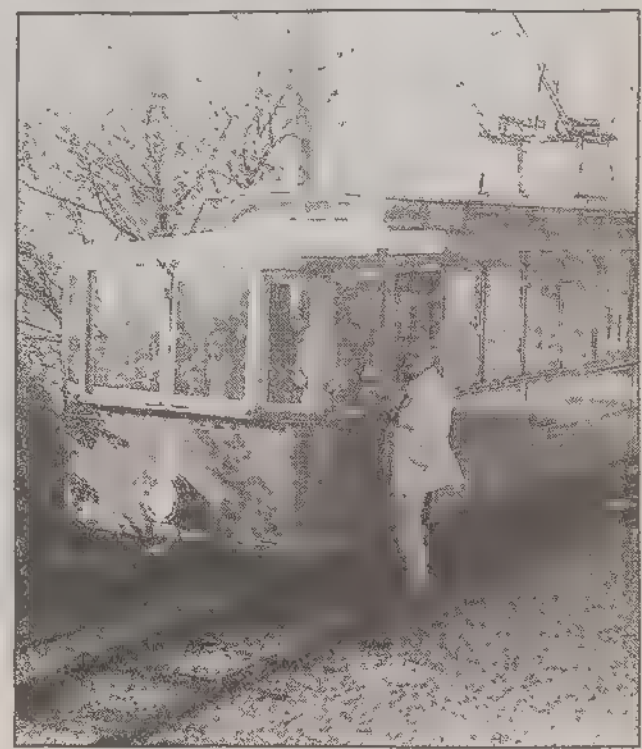
espresso soddisfazione per le relazioni in atto, sfociate lo scorso anno nella firma di una convenzione fra Area e Associazione: un accordo che ha rafforzato la presenza delle aziende nate al parco scientifico in seno ad Assindustria dove è stata costituita ed è operante una Commissione ricerca (coordinata da Stefano De Monte) proprio per approfondire le specifiche tematiche delle imprese più innovative.

Identità di vedute si è anche registrata sulla necessità di potenziare Progetto Novimpresa, alla cui attività la stessa Commissione ricerca di Confindustria - guidata da Diana Bracco - guarda con particolare interesse per fare della sua esperienza un progetto pilota a livello nazionale. È stato, in particolare, riconosciuto a Novimpresa il merito di aver diffuso conoscenza e innovazione alle aziende di piccola e media dimensione del territorio, determinandone rafforzamento e sviluppo. Alla fine dell'incontro si è convenuto di tenere sempre più vivo il dialogo fra Area e Assindustria e di avviare azioni comuni affinché il binomio ricerca-industria assicuri uno sviluppo di qualità alle aziende triestine e regionali.

La mitica motrice numero 1 del Tram di Opicina, che è ormai prossima al traguardo dei cento anni di vita e che rappresenta il tram marciante più antico esistente in Europa, è tornata in attività trasportando, tra la curiosità dei triestini, le autorità da vetta di Scorcola sino al capolinea di Opicina e ritorno.

L'iniziativa, inserita nel quadro dei festeggiamenti per la Barcolana, ha avuto anche lo scopo - come ha spiegato il presidente della Trieste Trasporti Fabio Neri - di collaudare l'appena restaurata motrice numero uno che verrà festeggiata in grande stile nel settembre del prossimo anno, quando ricorrerà il suo centenario.

Infatti la linea a trazione elettrica con locomotori a cremagliera sulla tratta piazza Scorcola-vetta Scorcola, fu inaugurata il 9 settembre 1902. Solamente quattro anni dopo il capolinea venne prolungato all'odierna stazione di via Nazionale di Opicina.



La motrice «1» del Tram. (Lasorte)

Piccole e medie imprese affrontano i nodi dell'euro

Mancano ottantun giorni all'entrata in vigore della moneta unica europea e le piccole e medie imprese sono già in difficoltà per la gestione di alcuni settori dell'amministrazione. Uno sportello dedicato esclusivamente all'euro, aggiornamento del software via satellite, assistenza diretta agli iscritti e un convegno durante il quale sono state trattate numerose problematiche che dovranno essere affrontate anche dai comuni cittadini. Sono queste le iniziative con le quali l'Associazione artigiani di Trieste si è attrezzata per garantire alle piccole imprese presenti sul nostro territorio un passaggio alla nuova moneta il meno traumatico possibile. Circa 300 persone hanno affollato la sala congressi della Fiera per ascoltare problemi e soluzioni che tra due mesi e mezzo saranno ben presenti sul tavolo di chiunque gestisca un'attività economica.

Tra gli argomenti affrontati sia quelli di portata minore, come la compilazione degli assegni e la riconoscibi-

lità delle varie banconote, che altri ben più onerosi come la gestione della contabilità, del magazzino e il pericolo dei falsari. Per ovviare a questi inconvenienti l'Associazione ha consigliato ai suoi iscritti di iniziare già da questi giorni a fatturare in euro, ma altri provvedimenti ben più importanti sono stati adottati per tamponare una situazione che si preannuncia difficile. Uno sportello all'interno della sede di via Cicerone sarà dedicato interamente all'assistenza per questo genere di problematiche. Vista la complessità del problema l'Associazione ha deciso di adottare un sistema interno di aggiornamento del software che si avvarrà della trasmissione Internet via satellite, una soluzione all'avanguardia per lo scambio di pacchetti di dati da un server all'altro. L'associazione di categoria sta inoltre vigilando per evitare che si verifichino aumenti ingiustificati con arrotondamenti in eccesso, che andrebbero a pesare sull'inflazione dei prezzi.

Il Telefonino TIM

Via San Nicolò, 23 - Trieste
Tel. 040/64858

Informa la Sua gentile Clientela
che dal 15 ottobre
seguirà un nuovo orario di apertura

Lunedì e Sabato: 10.00/13.00 - 15.00/19.00
da Martedì a Venerdì: 9.00 - 19.00 continuato



Radio Punto Zero

DOMENICA 14 OTTOBRE

Barcolana 2001

sintonizzatevi sui 101.1-101.5 MHz

ore 9
La
Radiocronaca

50 SALOTTI A PREZZO DI REALIZZO

Finanziamenti a tasso zero reale senza spese

COMPASS

AL MESE
da **L.85.000**

Divano letto trasformabile, in tessuto 6 rate da L. 85.000 = L. 510.000
Divano 2 posti, in ALCANTARA 12 rate da L. 134.000 = L. 1.608.000
Divano 3 posti, in ALCANTARA 12 rate da L. 159.000 = L. 1.908.000



in Alcantara

AL MESE
da **L.108.000**

Divano 2 posti, in pelle, 12 rate da L. 66.000 = L. 792.000
Divano 3 posti, in pelle, 12 rate da L. 83.000 = L. 996.000



in pelle

AL MESE
da **L.134.000**

Divano letto 3 posti, in pelle, 12 rate da L. 108.000 = L. 1.296.000



in pelle

AL MESE
da **L.66.000**

Risparmi fino al 60%
sui prezzi di negozio



ALLE RIVE MOBILI DA STOCK

GRUPPO INDUSTRIE DEL MOBILE RIUNITE

TRIESTE - Riva Gulli 6/a
(di fronte alla piscina Bianchi)
tel. 040 300 627

Preoccupante analisi del geologo Ruggiero Calligaris nell'ambito delle iniziative di «Italia Nostra»

Ecco perché frana la Costiera

I fiumi interrati erodono il terreno in cerca di sbocchi verso il mare

Discutono «a porte chiuse» i sindaci anti-censimento

Si sono blindati nel silenzio i sindaci della provincia triestina che protestano contro le schede del censimento per la mancanza di documenti in lingua slovena. Il rilevamento è stato da loro bloccato con un'ordinanza, il prefetto li ha convocati per domani, e ieri intanto si sono incontrati con i colleghi della provincia di Gorizia che hanno preso eguale provvedimento, per confrontare le proprie posizioni e decidere una linea comune.

Ma l'unica decisione che lasciano trapelare è quella di non rendere pubblici gli argomenti della loro conversazione, un riserbo dettato dall'attesa dell'incontro con il commissario di governo. I sindaci di San Dorligo, Sgonico, Monrupino, Duino Aurisina ritengono tuttavia che sia opportuno «mediare per trovare una soluzione di buon senso» che possa risolvere questo inedito caso in cui per dare un segnale «forte» (anche riferendosi alla nuova legge di tutela della minoranza slovena) contro l'insostenibilità del rispetto della lingua hanno avviato una sorta di «insubordinazione».

Dopo l'incontro con il prefetto i primi cittadini, già nel pomeriggio di domani, si riuniranno nuovamente a Dobrovo del Lago per una valutazione definitiva. I sindaci della provincia di Gorizia (San Floriano del Collio, Savogna d'Isonzo, e la stessa Dobrovo) fino a ieri non avevano ricevuto segnali dalla Prefettura, ma avrebbero cercato un colloquio. Per ora ascoltano i colleghi triestini.

Attenzione ai muri di contenimento e ai versanti friabili della Costiera triestina, messi a dura prova dalle acque piovane e da quelle non opportunamente canalizzate che ancora scorrono nel sottosuolo triestino. È l'avvertimento, nemmeno troppo sottinteso, che Ruggiero Calligaris - geologo e ricercatore del Civico Museo di storia naturale - ha lanciato l'altro giorno a un incontro culturale dedicato allo studio della fascia costiera triestina organizzato, alla Sala Barancini delle Assicurazioni Generali, dalla locale sezione di «Italia Nostra».

Partendo da un'analisi storica sulla formazione geologica del comprensorio triestino, Calligaris ha ricostruito con l'aiuto di una carta topografica realizzata al computer l'aspetto odierno della provincia e delle sue coste. Un territorio caratterizzato sostanzialmente da calcari e da quei terreni marnosi e arenacei («fliscoidi») che, più solubili e saldabili, sono via via «scivolati» verso il mare.

Per questa ragione i versanti costieri muggesani e del centro città risultano prevalentemente formati da materiali più teneri e facilmente erodibili rispetto ai calcari che tipicamente, sostanzialmente ma non esclusivamente, la costiera classica che da Miramare porta sino a Duino. Con l'aiuto di foto storiche e diapositive il relatore ha evidenziato come in diversi punti della panoramica costiera provinciale strati teneri marnosi-arenacei si alternino alla bianca pietra compattata.

Tra le curiosità, la riscoperta di antiche cave estrattive quasi a filo d'acqua. Già durante l'Ottocento i blocchi di pietra venivano squadriati ed estratti e poi trasportati altrove via mare. Davvero suggestiva le vecchie immagini che evidenziano lo svilup-

po dell'odierna strada costiera, sino al dopoguerra incastonata in un paesaggio in parte roccioso e in parte accollato da terrazzamenti impostati a vite.

Oggi le vecchie colture sono state abbandonate. I versanti cominciano a soffrire, anche perché con il passare degli anni le acque dolci superficiali sono state interrate e costrette



La frana avvenuta a Grignano, con il crollo di alberi: è urgente una totale ricognizione.

in nuovi alvei. «Le acque dei piccoli torrenti triestini che un tempo rigavano le marni superficiali - ha

affermato Calligaris - hanno contribuito alla creazione del fondo detritico del nostro golfo. Non dimentichiamo che anche il borgo teresiano e in genere il centro triestino sono stati costruiti su questi depositi alti 10-15 metri rispetto al fondo roccioso. Mal incanalate e costrette a scorrere nel sottosuolo, spesso le acque dolci si ingrossano per le naturali precipitazioni atmosferiche, cercando comunque di sfogare verso il mare».

Non regolate, continuano in questi ultimi anni a erodere alcuni tratti costieri. Così si spiegano, per esempio, le tante piccole frane che continuano a di-

struggere i muri di contenimento di diversi sentieri che collegano l'altipiano alla costa, la caduta di alberi e piccoli tratti di versante nella baia di Grignano, segnalato a suo tempo anche dal competente consiglio circoscrizionale. Anche il piccolo sentiero scalinato che porta al porticciolo della Tenda Rossa è ormai ridotto «alla frutta».

Segni di cedimenti e piccoli allarmi che spiegano come le acque, i rivoli e i fiumicelli esistano ancora. Avvertimenti che devono essere colti prima che altri «pancuretti» muri frano sui porticcioli, indagini geologiche che devono essere condotte prima che accada qualcosa di più grave. Maurizio Lozei

«Non è l'arenaria che fa scivolare i bus a Muggia ma il porfido, come accadeva anche a Trieste»

Non è colpa dell'arenaria se gli autobus scivolano, e qualche volta trovano perfino impossibile salire e scendere all'incrocio tra via Bonomo e Borgo San Cristoforo. Dopo la denuncia di ieri espressa dagli autisti di Trieste Trasporti, una precisazione arriva dalla Cava Renice di Muggia, che corregge le parole degli autori della protesta: «La pavimentazione di via Bonomo è di porfido, e non di arenaria. Se fosse di arenaria il problema non esisterebbe, essendo tale pietra altamente abrasiva». La Renice ricorda che, per ovviare allo stesso problema di scivolosità in via Bonomea a Trieste, il Comune appunto «sostituì il porfido con l'arenaria, risolvendo tutti i problemi».

IN BREVE

Dalle 9.30 in poi
Domani a Opicina
tappa dell'Eurobus
Darà informazioni
sulla nuova valuta

Farà tappa domani dalle 9.30 alle 11.30 a Opicina l'Eurobus dell'ufficio Info Point del Comune di Trieste per fornire informazioni e materiale sull'euro. Su invito dell'Unione regionale economica slovena e dell'Associazione Tabor, l'Eurobus sarà in mattinata al mercato nei pressi del centro civico, poi alla Coop di largo San Tommaso, nel pomeriggio all'angolo tra Strada per Vienna e via Ricreativo. Alle 17, nella sede della «Tabor», in via del Ricreativo 2, ci sarà un incontro organizzato dall'Ures per gli operatori locali e dell'altipiano, al quale parteciperanno esperti di varie banche e il vicepresidente del Comitato Trieste commercio e sviluppo, Ervino Mezgec, che illustrerà le nuove iniziative del «Trieste city club».

La multinazionale che ha l'appalto per gli ospedali triestini, sotto inchiesta per forniture non appropriate, è al centro di lunghe diatribe alla casa di riposo

Si estende a Muggia la polemica sui pasti della Pedus

Il comitato dei familiari: «Pollo mezzo crudo e polpette che potrebbero servire come sassi per l'Intifada»



Un corridoio interno della casa di riposo di Muggia.

L'ultima contestazione risale a quest'estate: verdura surgelata anziché di stagione. «Ci risposero che pulirla e lavarla richiedeva troppo tempo»

Nella loro ultima assemblea i componenti del Comitato dei familiari della casa di riposo di Muggia avevano definito i pasti «indecenti» e avevano reso pubblico questo verdetto quando la multinazionale Pedus, che fornisce pranzi e cene agli ospedali di Cattinara e del Maggiore a Trieste, era finita nei giorni scorsi sotto inchiesta per la qualità del cibo offerto ai degeni. I carabinieri, in un'ispezione precedente, lo avevano trovato di qualità largamente inferiore rispetto a quella richiesta dai capitoli d'appalto, con ampio uso di piet-

cioè alle dietiste della ditta Pedus, ma dalla direzione stessa della casa di riposo».

I parenti degli ospiti della casa di riposo non la pensano esattamente così. Afferma Vera Negrin, del Comitato: «Quella cucina manda fuori un mangiare tremendo. Una volta tutti i piatti col pollo arrosto furono rimandati indietro dalle stesse inservienti, perché quel pollo era mezzo crudo. Le minestre, a occhi chiusi, non si capisce di che cosa siano fatte. Le polpette potrebbero servire come sassi per l'Intifada palestinese...».

Ma l'ultimo episodio che ha suscitato le ire delle famiglie è accaduto la scorsa estate. Agli anziani veniva servita verdura surgelata.

Fu chiesto alla cucina di mettere in tavola la verdura di stagione, «ma ci fu risposto che ci vuole troppo tempo per pulirla e lavarla». In seguito a questo episodio si tenne anche una riunione con la dietista della Pedus, la direttrice della casa di riposo, la cuoca, l'infermiera dell'Azienda sanitaria.

Il menù, comunque, è variato sull'arco delle quattro settimane, e ha l'approvazione dell'Azienda sanitaria. Ma i parenti, secondo il comitato, hanno dovuto anche chiedere che non fosse messa in tavola pastasciutta a pranzo e pastasciutta a cena. E che si eliminasse il carpaccio.

Vera Negrin risponde anche alle iniziative intra-

prese dalla casa di riposo con la Cri per delle «uscite» degli anziani in pullmino, annunciate dall'assessore Carbonera: «Fino al trasloco a «Casa Serena» a Trieste, erano già una realtà: caffè in piazza, passeggiate fra le bancarelle, e spesso anche uno spuntino innaffiato da un buon bicchiere di vino in qualche trattoria sul Carso triestino. Grazie dunque ai volontari della Croce Rossa che danno un senso di continuità ai piccoli divertimenti dei nostri cari, vorremmo però anche invitare pubblicamente l'assessore Carbonera ad aiutarci a risolvere quei piccoli problemi che si presentano quotidianamente, affinché anche all'interno della casa di riposo la vita possa essere meno complicata».

La Corte dei miracoli Sulle bancarelle bambole e vari cimeli

Torna oggi, in concomitanza con la Barcolana, la Corte dei miracoli, il variopinto mercatino delle cose usate che si svolge in piazza Marconi dalle 8 alle 19. Una sessantina le bancarelle che ogni seconda domenica del mese, fino alla fine di dicembre, mettono in mostra piccoli cimeli, ceramiche, bambole, antichi volumi, giocattoli di latta, ma anche foto d'epoca, lampadari, grammofoni, oggetti che escono dalle cantine e dalle soffitte di privati cittadini.

Il prossimo appuntamento col mercatino sarà l'11 novembre.

Il sindaco finora non ha trovato irregolarità (lunedì farà un nuovo sopralluogo) e la direttrice parla di «semplici aspettative disattese»

La cuoca: «Qui i surgelati si possono usare»

L'eco delle vicende triestine si allarga a Muggia, i familiari accusano, il sindacato difende. Ma come si mangia insomma nella casa di riposo di salita Ubaldini? Che cosa dicono i responsabili? Il sindacato Fisascat-Cisl ha subito preso le difese delle operatrici della multinazionale Pedus di Muggia che fornisce i pasti, il comitato dei familiari invece lamenta cattiva qualità dei cibi, anche se né l'Azienda sanitaria, né il Comune hanno mai evidenziato nulla di irregolare.

«Le vicende di Trieste e i rapporti tra le locali aziende ospedaliere e la ditta non sono assimilabili a quanto avviene a Muggia», precisa la direttrice della casa di riposo, Jasna Petaros. «Qui si tratta di situazioni diverse, di dimensioni molto più ridotte, di capitoli diversi. Non tutto va benissimo, ma spesso si tratta di aspettative disattese, non di problemi di qualità in assoluto», aggiunge.

La somministrazione dei pasti nella casa di ri-

poso segue una trafila che prevede tre passaggi distinti e gestiti autonomamente l'uno dall'altro. La dieta, in base alle prescrizioni mediche, viene stilata dalla direzione che poi la passa alla cucina, gestita dalla Pedus, che provvede alla preparazione, in loco, dei pasti, mentre la successiva distribuzione del cibo agli ospiti è curata dalla cooperativa Itaca.

Il comitato dei familiari degli anziani ospiti della casa di riposo lamenta scarsa qualità del cibo servito in mensa, mentre la difesa del sindacato, a nome delle addette alla cucina, parla di «ingredienti genuini e pietanze della cucina tradizionale rispettose del capitolo d'appalto». Capitolo che permette tuttavia l'uso di alimenti surgelati, ma non congelati, né precotti: «Tutto viene fatto in giornata e sul posto. Può succedere che si prendano verdure surgelate, pasta confezionata per il pasticcio, ad esempio, ma nessuno lo vieta, né va a scapito della qualità», precisa la cuoca della Pedus, Maria Giovanna D'Este,

da anni addetta alle cucine della casa di riposo, fin dalla precedente gestione (la Pedus è presente a Muggia dal 1996). Dalla Fisascat-Cisl, inoltre, la precisazione che le cucine non sono responsabili del cibo una volta uscito dalla cucina. «Se poi il cibo viene servito freddo, un'ora dopo, non è colpa nostra», aggiunge la D'Este.

Anche il sindaco di Muggia, Lorenzo Gasparini, ne è a conoscenza: «Alcuni cibi vengono tenuti su carrelli riscaldati, altri no». Tra sindaco e comitato dei familiari ci sono stati già altri incontri, come anche con le cucine, pure di recente. «Ho incontrato i familiari un paio di mesi fa. Mi rincresce che non mi abbiano parlato direttamente, in questi giorni, dei problemi del cibo. Con le cucine invece ho parlato poco tempo fa, quando ho saputo delle lamentele. Ho già fatto dei controlli - aggiunge il sindaco - altri ne farò prossimamente, il primo lunedì pomeriggio. Finora non ho trovato nulla di irregolare».

Sergio Rebelli

ristorante indiano MAHARAJA

cucina del nord dell'India

chiuso il lunedì
ore di pranzo e di aperitivo

A Trieste in via Brunner, 5/a
tel. 040 360213

PROVA LA CUCINA INDIANA - L'UNICO A TRIESTE!

• APERTE LE ISCRIZIONI AL CORSO PER LA QUALIFICA DI MANUTENTORE DI MOTOVEICOLI - 1 anno / 1100 ore

Finalmente, anche a Trieste, si aprirà un nuovo indirizzo nel settore meccanico che rilascerà la qualifica di manutentore di motoveicoli. Il ciclo formativo avrà durata annuale e si svolgerà, tra attività pratiche di laboratorio e lezioni teoriche, per complessive 1100 ore.

Il corso sarà realizzato in collaborazione con la MALOSI - Engines and Special Parts di Calderara di Reno (Bologna).

Non mancherà una fattiva esperienza di tirocinio svolta presso le officine del settore per mezzo di uno stage che darà modo di verificare le capacità tecniche acquisite.

I ragazzi iscritti apprenderanno gli elementi della meccanica generale e gli elementi specifici di motoristica.

Verranno forniti gratuitamente a tutti gli allievi il materiale didattico e le attrezzature individuali.

Presso il Centro funziona anche un servizio di mensa.

Al corso di qualificazione di base possono iscriversi i disoccupati (max 25 anni compiuti), oppure coloro che non hanno il diploma di scuola media inferiore purché abbiano compiuto il quindicesimo anno di età.

Alla fine del corso formativo, previo esame finale, verrà assegnato un attestato di qualifica professionale.

Il progetto è approvato e finanziato dalla Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia, Direzione regionale della Formazione Professionale.



Opera Villaggio del Fanciullo

CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE

Via di Conconello, 16
34016 Opicina TRIESTE
Tel./Fax 040.211451
e-mail: info@villaggioformazione.org

g

CHI CERCA CASA
TROVA GABETTI!

VENDE: Monfalcone
una a tutti mini appartamento composto da
atrio, soggiorno, angolo
cottura, camera ma-
trimoniale, bagno, am-
pie terrazze.

VENDE: Monfalcone.
grande appartamento
in parte da ristruttu-
rare, composto da in-
gresso, ampio e lumi-
noso salone, cucina
adattata e quattro ca-
mere servizi due ri-
postigli, garage. Dispo-
nibilità immediata.

VENDE: Grado, albergo
Meublé situato nella
nuova Città Giardino

MONFALCONE
Corso del Popolo, 10
Tel. 0481.44611

a pochi passi dalla
spiaggia e dallo stabi-
limento termale. Mo-
dernamente attrezza-
to, dispone di 23 ca-
mere con servizio. Par-
cheggio privato.

VENDE: Monfalcone,
posizione centrale, uf-
ficio-studio mq 100, in
perfette condizioni, do-
tato di impianto d'allar-
me e vetri antisfondan-
mento, cantina e posto
auto coperto.

VENDE: Monfalcone,
zona Portici, in casa di
soli due enti, ampio
appartamento adatto
anche uso ufficio.

VENDE: Gorizia, per
investimento, apparta-
menti di varie metratur-
e a Lire 1.000.000.-
/mq, in stabile d'epo-
ca, con doppi servizi,
terrazze, serviti da
ascensore. Possibilità
di posto auto o par-
cheggio.

gabelli
PRIMI

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

TRIESTE City Club

**GRATTA
E VIAGGIA**

**IL NUOVO CONCORSO
CHE TI FA VIAGGIARE**

MIGLIAIA DI VACANZE IN ITALIA

www.lunetecor.it

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono
presso le sedi della
A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via
XXX Ottobre 4, tel.
040/6728328, fax
040/6728327. **Orario**
8.30-12.30, 15-18.30, tut-
ti i giorni feriali. **Sabato:**
8.30-12.30. **UDINE:** via
dei Rizzani 9, tel.
0432/246611, fax
0432/246630; **GORIZIA:**
corso Italia 54, tel.
0481/537291, fax
0481/531354; **MONFAL-
CONE:** largo Anconetta
5, tel. 0481/798829, fax
0481/798828; **PORTO-
NOVE:** via Molinari, 14, tel.
0434/20432, fax
0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A.
non è soggetta a vincoli ri-
guardanti la data di publi-
cazione.

In caso di mancata distribu-
zione del giornale per moti-
vi di forza maggiore gli av-
visi accettati per giorno fe-
stivo verranno anticipati o
posticipati a seconda delle
disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avvi-
so è subordinata all'insin-
dabile giudizio della dire-
zione del giornale. Non ver-
ranno comunque ammessi
annunci redatti in forma
collettiva, nell'interesse di
più persone o enti, compo-
sti con parole artificiosamente
legate o comunque
di senso vago; richieste di
danaro o valori e di franco-
bolli per la risposta.

I testi da pubblicare verran-
no accettati se redatti con
calligrafia leggibile, me-
glio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso
verrà effettuata nella rubri-
ca ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono:
1 immobili vendita; 2 im-
mobili acquisto; 3 immobili
affitto; 4 lavoro offerta; 5
lavoro richiesta; 6 automez-
zi; 7 attività professionali;
8 vacanze e tempo libero;
9 finanziamenti; 10 comu-
nicazioni personali; 11 ma-
trimoniali; 12 attività ces-
sioni/acquisizioni; 13 merca-
tino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni
di offerte di lavoro, in qual-
siasi pagina del giornale
pubblicate, si intendono
destinate ai lavoratori di
entrambi i sessi (a norma
dell'art. 1 della legge
9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche
s'intendono per parola. I
prezzi sono gravati del
20% di tassa per l'iva. Paga-
mento anticipato.

L'accettazione delle inser-
zioni per il giorno successi-
vo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nel-
la stampa degli avvisi da-
ranno diritto a nuova gra-
tuita pubblicazione solo
nel caso che risulti nulla
l'efficacia dell'inserzione.
Non si risponde comunque
dei danni derivanti da erro-
ri di stampa o impaginazio-
ne, non chiara scrittura del-
l'originale, mancata inser-
zione od omissioni. I recla-
mi concernenti errori di
stampa devono essere fatti
entro 24 ore dalla pubblica-
zione.

Per gli «avvisi economici»
non sono previsti giustificati-
vi o copie omaggio.

Non saranno presi in consi-
derazione reclami di qualsi-
asi natura se non accompa-
gnati dalla ricevuta dell'im-
porto pagato.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. MANZONI locale d'an-
golo, 100 mq, 5 servi-
zi, 300.000.000. (A00)
ADIACENZE Donadoni
235.000.000 recente bellissi-
mo salone due matrimoniali
cucina due bagni termo-
autonomo. Studio Gortan
040/366300. (A12394)
ADIACENZE Eremo
215.000.000 casetta affian-
cata da ristrutturare due

piani cantina giardino sen-
za accesso auto. Studio Gor-
tan 040/366300. (A12394)
ADIACENZE palazzetto ri-
strutturato 250.000.000. Sa-
lone, cucina, matrimoniale,
cameretta, bagno, terrazzi-
no, posto auto condominia-
le. Studio Gortan
040/366300. (A12455)
DOMUS Barcola, casa su
tre livelli parzialmente da
ristrutturare: 5 stanze,
grande cucina, bagno, cor-
tile attrezzato, splendida
vista sul porticciolo di Bar-
cola. Informazioni in uf-
ficio. Tel. 040/366811.
(A12456)

DOMUS Carpineto, box
per auto di media cilindra-
ta con possibilità scaffalatu-
re. Tel. 040/366811.
DOMUS Commerciale bas-
sa, in casa moderna e soleg-
giata: soggiorno, due stan-
ze, cucina abitabile con
poggiolo, biservizi, ascenso-
re, riscaldamento. Tel.
040/366811. (A12456)
DOMUS Commerciale, otti-
mo appartamento in posizio-
ne tranquilla e soleggiata: in-
gresso, 3 stanze, cucina abita-
bile, soggiorno, ripostiglio.
Box e cantina. Ottime condi-
zioni. Tel. 040/366811.

DOMUS D'Annunzio, in casa
d'epoca: ampia stanza, cuc-
ina abitabile, servizi separati,
ripostiglio, cantina, riscaldi-
mento. Tel. 040/366811.
DOMUS Piazza Goldoni appa-
artamento adatto anche
uso ufficio: ingresso, salo-
ne doppio, cucina, tre stan-
ze, due bagni, ripostiglio,
poggiolo, cantina, ascenso-
re. Tel. 040/366811.
DOMUS Rive, splendido
primo ingresso in palazzo
d'epoca totalmente ristrut-
turato. Rifiniture di pregio.
Informazioni in ufficio. Tel.
040/366811. (A12456)

AVVISO DI GARA

Il Notaio dottor Massimo Paparo, con studio in Trieste, via S. Nicolò numero
13, delegato alla vendita nell'esecuzione R.E. 140/97

AVVISA

che il giorno 8 novembre 2001 alle ore 12.00, avrà luogo presso il suo studio
la vendita dei seguenti immobili:

I LOTTO:

Alloggio con cantina al sesto piano della casa civ. n. 43 di via F. Severo, c.t.
1° in P.T. 4930 di Trieste, con 63/1000 p.i. della P.T. 4661 di Trieste. Base d'a-
sta lire 108.800.000; offerte in aumento non inferiori a lire 2.000.000. L'edi-
ficio in cui si trova l'immobile è stato costruito ante 1.09.1967 e presenta delle
difformità con il progetto iniziale eseguite prima della dichiarazione di abita-
bilità. L'alloggio è occupato da terzi.

II LOTTO:

Alloggio sito al piano seminterrato della casa civ. n. 14 di via Galleria, c.t. 1°
in P.T. 50397 di Trieste, con 36/1.000 p.i. della P.T. 2756 di Trieste, p.c.n.
5077. Base d'asta lire 67.600.000; offerte in aumento non inferiori a lire
1.000.000. L'immobile, costruito ante 1.09.1967, presenta abusi sanabili con
il pagamento di lire 223.000. L'alloggio è occupato da terzi.

III LOTTO:

Alloggio sito al quinto piano della casa civ. n. 79 di via Udine, c.t. 1° in P.T.
51378 di Trieste, con 66/1.000 p.i. della P.T. 49805 di Trieste, p.c.n. 279.
Base d'asta lire 134.000.000; offerte in aumento non inferiori a lire
2.000.000. L'immobile, costruito ante 1.09.1967, presenta abusi sanabili con
il pagamento di lire 223.000. L'alloggio è occupato da terzi.

Per tutti i lotti gli offerenti dovranno prestare cauzione per importo pari al
20% del prezzo base, nonché altra somma pari al 10% del prezzo base per le
spese di trasferimento entro le ore 12.00 del giorno precedente l'incanto, con
due distinti assegni circolari intestati al notaio delegato da depositarsi presso il
suo studio.

Gli offerenti dovranno indicare il proprio regime patrimoniale se coniugati
e l'intenzione di usufruire delle agevolazioni fiscali per la prima casa.
L'aggiudicazione definitiva avverrà dopo 10 giorni dall'incanto.

L'aggiudicatario, entro 40 giorni dall'aggiudicazione definitiva, dovrà ver-
sare il prezzo d'acquisto, dedotta la cauzione, presso il Notaio delegato con
assegno circolare a lui intestato.

Le spese per la cancellazione degli atti sono a carico della procedura.
Informazioni presso il notaio delegato.
Trieste, 4 ottobre 2001.

AVVISO DI VENDITA

Il Notaio dottor MASSIMO PAPARO, con studio in Trieste, via S. Nicolò numero 13, de-
legato alla vendita all'incanto nell'esecuzione immobiliare R.E. 239/98,

AVVISA

che il giorno 6 NOVEMBRE 2001 alle ore 12.00 procederà presso il proprio stu-
dio alla vendita al III incanto del seguente immobile: casa e giardino al civ. n. 29/C
in località Pisciolon - Muggia, costituente il c.t. 1° in P.T. 5970 di Muggia,
p.c.n. 792/10 (piano G.N. 5505/92).

Concessione edilizia prot. n. 1383/Var. dd. 9/4/1981 e prec. - cert. di abitabilità prot.
n. 1383/Var. - prot. 63/76, dd. 10 agosto 1981.

L'immobile presenta una discordanza tra situazione catastale e planimetrica, nonché in-
terventi abusivi rientranti nella previsione dell'art. 40 u.c. legge 47/85.
Il prezzo base è di lire 376.000.000, con offerte in aumento non inferiori a lire
4.000.000.

Gli offerenti dovranno prestare cauzione per importo pari al 20% del prezzo base,
nonché altra somma pari al 10% del prezzo base quale anticipo spese di trasferimento
entro le ore 12.00 del giorno precedente l'incanto, con due distinti assegni circolari in-
testati al notaio delegato.

Gli offerenti dovranno indicare il proprio regime patrimoniale se coniugati e l'inten-
zione di usufruire delle agevolazioni fiscali "prima casa".

L'aggiudicazione definitiva avverrà dopo 10 giorni dall'incanto. L'aggiudicatario en-
tro 40 giorni dall'aggiudicazione definitiva, dovrà versare il prezzo d'acquisto, dedotta
la cauzione, presso il Notaio delegato con assegno circolare a lui intestato.

Le spese per la cancellazione degli atti sono a carico della procedura.
Informazioni presso il notaio delegato.

Trieste, 2 ottobre 2001

DOMUS Romagna alta, ca-
setta bipiano affiancata,
con accesso auto. Da ristrut-
turare completamente. Vi-
sta panoramica sulla città.
Tel. 040/366811.
(A12456)

GABETTI OP. IMM.
040/763325 piazza Ospeda-
le appartamento al terzo
piano con ascensore com-
posto da ingresso salone
cucina cinque stanze lavan-
deria, stanzino, doppi servi-
zi e tre balconi. (C00)

GABETTI OP. IMM.
040/763325 San Giacomo
primi ingressi. Soggiorno
con angolo cottura due
stanze ripostiglio bagno e
balcone. A partire da lire
160.000.000. Posto auto li-
re 20.000.000. (C00)

GABETTI OP. IMM.
040/763325 San Vito splen-
dida villa inizi 1900 con am-
pio giardino alberato in
parte edificabile. Trattati-
ve riservate presso i nostri
uffici. (C00)

GABETTI OP. IMM.
040/763325 via Foscolo pia-
no basso da ristrutturare.
Ingresso, cucina, quattro
stanze, bagno, due riposti-
gli, cantina. Lire
140.000.000. (C00)

GABETTI OP. IMM.
040/763325 via Rittmeyer
luminosissimo sesto piano
con ascensore. Ingresso, cu-
cina, soggiorno, tre stanze,
doppi servizi, ripostiglio,
due balconi, cantina.
(C00)

GRADO Pineta Agenzia Ita-
lia 0431/82384 vista mare
ingresso cucina soggiorno
due camere servizio terraz-
zo posto macchina.
(C00)

GRADO Pineta Agenzia Ita-
lia 0431/82384 vistamare in-
gresso cucina soggiorno
una camera servizio fine-
strato terrazzo.
(C00)

IMMOBILIARE Borsa
040/368003 adiacenze Fa-
bio Severo locato a studen-
tesse; due matrimoniali cu-
cina servizi separati riscal-
damento autonomo. Otti-
mo investimento.
(A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa
040/368003 Battisti in pal-
lazzo signorile d'epoca al-
loggio soleggiato di circa
200 metri quadrati con
poggioli - ascensore.
(A12483/1)

Continua in 29.a pagina

Master in Insurance & Risk Management
ed. 2002

un'assicurazione per la vita

realizzato da:



SCHOOL OF MANAGEMENT

aziende ed enti che hanno offerto borse di studio nelle precedenti edizioni del MIRM:

ALLEANZA ASSICURAZIONI | ANIA | ASSICURAZIONI GENERALI | ERNST & YOUNG | FONDAZIONE CRGO | FONDAZIONE CRTS | FRIULIA | GENERTEL | KPMG | LLOYD
1885 | LLOYD ADRIATICO | MCKINSEY & CO. | MEIE ASSICURAZIONI | RAS | SASA ASSICURAZIONI RIASSICURAZIONI | SASA VITA | UNIPOL | VALUE PARTNERS

Per maggiori informazioni: www.mib.edu info@mib.edu via de Marchesetti 6 34142 Trieste tel 040 9188 111 fax 040 9188 112



perché? garantisce
elevato livello di placement nelle
compagnie di assicurazione e società di
consulenza che collaborano al corso
e che forniscono anche numerose borse
di studio per chi? destinato a giovani
laureati brillanti dove? a Trieste, città
delle assicurazioni quando? il corso
si terrà da gennaio a dicembre 2002
come? www.mib.edu
Iscrizioni entro il 20 novembre 2001

L'Ater per i disabili

In merito all'articolo apparso sul giornale nella pagina «Trieste Città» e intitolato «Dilemma in via Sambo, park o aiutare un disabile?» risulta doveroso fornire alcune precisazioni con preghiera di pubblicazione.

L'Ater di Trieste, a seguito di richiesta avanzata dagli inquilini di via Sambo 2 e 4, ha svolto nel giorno primo ottobre una riunione assembleare.

Nel corso di tale riunione l'Ater ha informato gli interessati sulle proprie decisioni di installare una rampa per disabili per l'accesso allo stabile di via Sambo 4 e di assegnare un posto macchina per disabili, come tra l'altro richiesto dal disabile residente nel medesimo edificio.

Ciò, oltre a operare in modo conforme alla legislazione vigente in materia e alle norme del Codice civile in materia di diritto di proprietà e comunione di beni, in funzione di fornire una migliore qualità di vita anche a chi necessita di essere agevolato per poter provvedere al proprio trattamento terapeutico e alle cose che per i più sono normali per il corso della vita.

Nella stessa riunione è stato trattato pure l'argomento dell'eventuale assegnazione in diritto esclusivo dei posti macchina da realizzare nel cortile pertinenziale.

A tale riguardo l'azienda ha ribadito e specificato l'impossibilità di tale realizzazione, in quanto i posti realizzabili non sono sufficienti a coprire il numero di utenze.

Come si evince nessuna «speculazione» da parte dell'azienda, ma piuttosto una particolare sensibilità e un'elevata considerazione, condivisa sia dall'amministrazione sia dal personale dell'azienda verso i soggetti portatori di handicap.

Alberto Mazzi
Presidente dell'Ater

Finanziari e amianto

Alcuni dipendenti della Guardia di finanza si sono rivolti alla nostra Associazione per ottenere i benefici previsti dalla normativa

IL CASO

Sotto il peso dello zaino non soltanto i soldati

Sono la nonna di una ragazzina che quest'anno frequenta la prima media... e si ripresenta il problema del peso dello zaino. Mia nipote è alta 1 metro e 42 centimetri e pesa 31 kg., insomma uno scricciolo.

Il suo zaino pesa da 10 a 13 kg. e deve portarselo un bel pezzo di strada fino all'autobus, fare il percorso e arrivare poi a casa dopo 10-15 minuti di una salita piuttosto ripida.

Nonostante la sua corporatura esile, è robusta

e pratica molti sport, ma vederla arrivare a casa piegata in due a causa dell'abnorme peso, mi ha fatto prendere carta e penna per rendere noto questo assurdo e pericoloso stato di cose.

Insomma, ci sono dei rapporti e delle proporzioni in cui non si capisce perché la scuola non interviene, specie in un'età delicata come quella delle scuole medie.

E non mi si dica che risolvo tutto usando la macchina!

Elvia Mistrion

sull'amianto, avendo prestato numerosi anni di servizio nei reparti dislocati nell'ambito del Porto di Trieste.

Come è noto sono in corso numerose vertenze sindacali per quanto attiene a

dipendenti portuali che hanno lavorato in ditte minori, alcune allo stato attuale non più esistenti, e che ora hanno difficoltà a vedersi riconosciuto dall'Inps e dall'Inail il beneficio, per mancanza di una

dichiarazione ad hoc rilasciata dai datori di lavoro. Più agevole pare sia stato invece il riconoscimento del danno subito (si tratta in alcuni casi di tumore ai polmoni) da parte dei lavoratori portuali che hanno

operato nell'ambito dell'Ente Autonomo del Porto di Trieste o in strutture ad esso riconducibili.

Per i dipendenti della Guardia di finanza, che hanno prestato servizio nei reparti di Porto nuovo, di quello vecchio e di quello industriale, non potranno essere applicati i benefici relativi alla legge sull'amianto.

Questo perché dopo avere consultato un importante sindacato confederale abbiamo dovuto purtroppo constatare come per i dipendenti pubblici non ci sono spiragli per inserirsi nelle maglie della vigente normativa e, pertanto, abbiamo dovuto desistere.

La ragione principale di questa clamorosa, ed a nostro avviso ingiusta, esclusione è dovuta alla non

iscrizione, e quindi all'assenza di versamenti da parte degli statali, a favore dell'Inail. Un altro punto fermo della legge è quello relativo alla durata dell'esposizione, la quale deve essere pari o superiore ai dieci anni: ciò non è comprensibile dal momento in cui non esiste una casistica e considerato che per contrarre la terribile affezione polmonare sono sufficienti pochi mesi di esposizione o qualche contatto sporadico ma intenso.

Comunque resta il muro, per ora invalicabile, della non applicabilità della legge ai dipendenti pubblici.

Ci chiediamo però, perché dopo l'avvenuta equiparazione pensionistica con i privati, ed i relativi miglioramenti normativi attuati nella prima metà degli anni Novanta, non si è pensa-

to ad equiparare gli impiegati pubblici ed i militari dei corpi di polizia anche in materia di benefici già concessi ai non statali?

O forse il pubblico impiego è diventato il capro espiatorio di ogni governo?

Lorenzo Lorusso
Presidente Movimento Finanziari democratici

La lingua del sindaco

Dopo la sua elezione a sindaco Dipiazza dichiarò che in regione avrebbe parlato in friulano per farsi ascoltare dai friulani.

Ora, dopo la nomina, da parte della Regione di un friulano alla vicepresidenza del Rossetti e l'elezione di soli friulani nell'ufficio di presidenza dell'assemblea delle autonomie locali, forse il signor Dipiazza

50 ANNI FA

14 ottobre 1951
● Mr. Haraldson, direttore dell'economia e finanza del Gma, ha annunciato che è stata assicurata al Cantiere San Rocco la demolizione di due navi. Altre sette dovrebbero essere assegnate fra tre mesi, assicurando una stabile occupazione a un buon numero di lavoratori della zona.
● Si è svolta la cerimonia del trapasso dei poteri fra il dott. Tamburini e il dott. Franceschini alla presidenza dell'Ente comunale di assistenza. Nel corso del suo intervento, il primo ha chiesto fra l'altro una sistemazione del refettorio, che consenta agli assistiti di consumare il pasto non all'aperto, come ora avviene con ogni tempo.

farebbe meglio a prendere qualche lezione di triestino.

Dennis Calabrese

Non sparare sulla «Sanitas»

Faccio riferimento alle lettere delle signore Sirioni e Puleo. Ho parlato male di molti e penso che continuerò a farlo. Ma ritengo che parlare male delle impiegate «della Sanitas» sia peggio che sparare sulla Croce Rossa.

Claudio Penne

Errata corrigere

In relazione alla lettera sul podestà Cesare Pagnini pubblicata il giorno 9 ottobre, il testo non è stato scritto da Mario Ferrogliola ma dal dott. Mario Frogliola.

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili. I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione. ■



Pupo ottantenne

Alfeo, qui piccolissimo, compie 80 anni. Auguri da Francesca, Margherita e da tutta la famiglia.



Riccardo giovane

Ottantesimo compleanno per Riccardo. Auguri dalla moglie Silvana, la figlia Elisabetta, il genero Fabio.



Bisnonna super

La bellissima bisnonna qui aveva 18 anni. Oggi ne compie 90. Auguri da Marco e Valentina, i pronipoti.



Elie fa festa

Elie ha felicemente raggiunto 70 primavere. Tanti auguri dai suoi Stefano e Nicoletta.



Quel giorno che i nonni s'infilarono la fede

I nonni Marina e Gianni sono qui ritratti durante il giorno del matrimonio. Oggi che festeggiano le nozze d'oro, auguri dai nipoti Luca e Martina.



Bruna e Mariano a Sant'Antonio

Cinquant'anni fa si sposarono a Sant'Antonio Nuovo Bruna e Mariano. Auguri dal figlio Mario con Luisa e Martina, dai parenti e dagli amici.



In quattro ancora insieme così come cinquant'anni orsono

Nozze d'oro per due coppie di amici. A sinistra Anita e Mirco, festeggiati dai figli Annamaria e Renato, dalla nuora Silvia, dal genero Mario, da nipoti, pronipoti, parenti e amici. Per Nerina e Egidio, a destra, gli auguri delle figlie Roberta, Agnese, Eleonora, dei generi, dei nipoti e di tutti i parenti.

**OGGI
DOMENICA
14 OTTOBRE
CON ORARIO CONTINUATO
10.30 - 19.30**

nico
abbigliamento calzature

**SIAMO
APERTI**

www.nico.it
CHIOPRIS - VISCONI (UD) Strada Prov. Palmarina per Palmanova

ORE DELLA CITTÀ

Museo postale

Oggi il Museo Postale Telegrafico della Mitteleuropa, piazza Vittorio Veneto n. 1, sarà aperto dalle ore 9 alle 13, con visite guidate a cura delle Direzioni di Poste Italiane Spa e dei Civici Musei di Storia ed Arte, con la collaborazione dell'Associazione di Volontariato Cittaviva. Il museo è aperto dal lunedì alla domenica dalle 9 alle 13.

Museo Revoltella

In occasione della Barcolana, oggi il museo Revoltella Galleria d'Arte moderna è aperto ininterrottamente dalle 9 alle 22. Visite guidate dalle 17.

BENZINA

AGIP: via Giulia 76; v.le Miramare 231; str. dei Friuli 5; via dell'Istria (cimiteri lato mare); via Forti (Borgo S. Sergio); riva Augusto.
SHELL: largo Giardino 1/4; campo S. Giacomo; piazza Duca degli Abruzzi 4/1; via Locchi 3.
ESSO: piazza Foraggi 7; Sgonico S.S. 202 km 18+945; via F. Severo 8/10.
IP: p.le Valmaura; v.le Miramare 9; Duino-Aurisina S.S. 14 km; via F. Severo 2/8.
ERG: riva N. Sauro 14.
API: v.le Campi Elisi (angolo via Meucci).

Impianti aperti 24 ore su 24
AGIP: Duino Nord aut. TS/VE; Duino Sud aut. VE/TS.

Impianti servizio notturno
TAMOIL: via F. Severo 2/3.
AGIP: via A. Valerio 1 (Università).

Impianti self-service
ESSO: p.le Valmaura; Sgonico S.S. 202.
AGIP: v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università).
TAMOIL: via F. Severo 2/3.

Saba e Weiss

Il Circolo di cultura italo-austriaca in collaborazione con l'Istituto italiano di grafologia di Trieste, l'Ass. austriaca e l'Ass. Italia-Austria, organizza domani alle 18 nella Sala del consiglio della Ras, piazza della Repubblica 1, la conferenza «La cultura triestina contro: un poeta e uno psicanalista a confronto nella relazione analitica del carteggio tra Umberto Saba ed Edoardo Weiss» tenuta dalla professoressa Annamaria Accerboni. I profili grafologici di Umberto Saba ed Edoardo Weiss verranno tracciati dal prof. Oscar Venturini.

Operatori ayurvedici

Domani alle 20 inizia la scuola International College of Ayurveda Joyinat per operatori nel settore dei trattamenti e massaggi ayurvedici al centro benessere Joyinat Yoga Ayurveda - via Felice Venezian 20 - II p. Segreteria lunedì dalle 18, tel. 040/3220384.

Speleovivarium riaperto

Oggi, lo Speleovivarium di via Guido Reni 2/c, riapre dopo la consueta chiusura estiva durante la quale sono stati eseguiti lavori di manutenzione e rinnovo, con l'allestimento di nuovi settori espositivi. Gli orari per questa domenica sono sempre gli stessi, dalle ore 10 alle 12. L'ingresso è gratuito.

Aiuto alla vita

Domani, nell'ambito del corso di formazione per volontari del Centro di aiuto alla vita, il dott. Dario Casadei, psicologo psicoterapeuta nella Divisione di Ostetricia e Ginecologia di Mirano (Ve) tratterà il tema: «Il vissuto e le emozioni in gravidanza». L'incontro avrà luogo nella sede del Centro di aiuto alla vita di via Marenzi 6. Informazioni e prenotazioni al numero telefonico del Cav 040/396644 sempre attivo.

Scuola di Shiatsu

Martedì 16 incontro introduttivo allo Shiatsu. Per tutti. Scuola di Shiatsu & Shin Tai. Via S. Francesco 34, 335/8362304. Ore 20. È gratuita la conferma.

«Le Corbusier a Venezia»

Organizzata dalla Facoltà di Ingegneria domani alle ore 11 nell'aula magna della Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori, v. Filzi 14 si terrà la conferenza del professor arch. Luigi Snozzi dal titolo «Architettura e città. Le Corbusier a Venezia».

Famiglia polesana

La Famiglia polesana di Trieste organizza un viaggio in pullman a Pola sabato 3 novembre per commemorare i Defunti. Le prenotazioni vanno effettuate presso l'Unione di via S. Pellico 2 al n. tel. 040/636098 tutti i giorni escluso il sabato dalle 9 alle 12 e dalle 16 alle 18 entro il 27 ottobre.

Benessere a Contovello

Domani alle ore 20, alla Trattoria Sociale di Contovello (Contovello, 152, tel. 040/225168) l'Ass. no-profit «NaturaSpazio» presenta la propria attività con un incontro-dibattito sul tema «Pace interiore, ambiente e nostre situazioni di vita: come cambiare in positivo», al quale partecipano la presidente Margherita Guida, Anna Piccioni, Livio Dorigo, Egle Turco e l'Osservatorio Etico-Ambientale di Ronchi (Gorizia). Interventi musicali con Bianca D'Aponte e Fabio Zoratti. La serata, ad ingresso libero, è coordinata da Edoardo Kanizian, animatore del volontariato culturale.

Chiesa di Cristo

La Chiesa di Cristo di Trieste organizza un ciclo di conferenze dal titolo «Dio o il caos?» al Centro Congressi Stazione Marittima (Molo Bersaglieri 3) nei giorni 15, 16 e 17 ottobre con il seguente programma: lunedì 15, ore 18.30 «È possibile essere solo cristiani?»; martedì 16, ore 18.30 «La Bibbia si interpreta?»; mercoledì 17, ore 18.30 «Speranza nel cielo o sulla terra?». Relatore dott. Roberto Tondelli. L'ingresso è libero.

PICCOLO ALBO

Smarrito pappagalino cinerino (grigio coda rossa) zona Conconello; risponde al nome di Emilio. È cucciolo e ha bisogno di cure particolari. Grande valore affettivo, mancia al rinvenitore. Tel. 040/410627 040/636639 347/2241786.

Cercansi testimoni per incidente avvenuto ad Aurisina il giorno 4 ottobre alle 17.10. Chiamare 040/360077 grazie.

Il giorno sabato 13/10/2001 mattina smarrito portafoglio marrone con soldi e documenti sulla linea 48 delle 9.47. Pregasi ritornare documenti chiamando il numero 040/870321. Ricompensa.

Hanno alle loro spalle almeno 20 anni di navigazione

Dieci «lupi di mare» premiati in Comune



Una vita trascorsa in mare, come ancora stanno facendo centinaia di triestini, sparsi su petroliere, navi passeggeri e barche di ogni genere in navigazione sui mari di mezzo mondo. È stato questo il racconto dei dieci capitani di lungo corso che, l'altra mattina nel Salotto azzurro del Comune (nella foto un gruppetto), hanno ricevuto i complimenti e un dono simbolico da parte della città dopo essere stati insigniti della Medaglia d'oro per la lunga navigazione. A consegnare l'onorificenza la Capitaneria di Porto di Trieste, a fare gli onori di casa il sindaco Roberto Dipiazza che ha accolto i capitani con l'entusiasmo di chi, a suo dire, doveva intraprendere la vita di mare.

Ruggero Battaglia, Romano Serra, Leberio Derossi, Mario Latin, Romano Pasquini, Ennio Donat, Edoardo Bisiak, Fulvio Pascolutti, Felice Punis e Gualtiero Rossone hanno alle loro spalle almeno 20 anni di navigazione effettiva. Simili exploit sarebbero impossibili al giorno d'oggi considerando la nuova normativa sulla turnazione per i servizi in mare. Una vita trascorsa sugli oceani a bordo delle navi del Lloyd, dell'Adriatica, della Tirrenia, divisi tra petroliere e navi passeggeri.

Dopo avere ricevuto in dono il libro della città, i «comandanti» hanno a loro volta consegnato a Dipiazza una lista, proveniente dal Collegio Capitani, con i nomi dei circa 400 concittadini che si trovano tuttora impegnati sui mari di tutto il mondo. Un'occasione per ribadire l'importanza di questa professione per Trieste.

r.c.

Mercatino dell'ingegno oggi in Cittavecchia

Oggi, edizione speciale in occasione della Barcolana del Mercatino dell'arte e dell'ingegno a cura dell'Associazione hobbistica Trieste Onlus che normalmente si tiene ogni terza domenica del mese dall'alba al tramonto in via Muga Vecchia. Quello con il mercatino domenicale è ormai un appuntamento tradizionale, a cura dell'Associazione hobbistica Trieste Onlus, associazione che conta una forte presenza di giovani in cerca di sbocchi lavorativi nel campo dell'artigianato artistico.

Una ventina tra hobbisti e artigiani locali (molti soci provengono dal resto della regione anche se la maggioranza è triestina) esibiranno ancora una volta le loro splendide e affascinanti creazioni in legno, pelle, vetro e ceramica rigorosamente lavorati a mano. In esposizione, piatti di ceramica decorati con caratteristici scori muggeri, quadri composti da fiori secchi, pietre colorate a guisa di coloratissimi animali, articoli di pelletteria (dal portafoglio alla borsa alle figure di animali), decorative ed elegantissime foto (d'epoca) su legno, oggettistica in vetro finemente lavorata.

CAMPIONATI STUDENTESCHI



Il Galilei campione provinciale di pallavolo

La squadra di pallavolo del Liceo scientifico «Galileo Galilei» vincitrice del campionato provinciale 2000/2001, rivestita delle magliette che riportano il logo del Liceo e della Banca Antonveneta, fotografata con i docenti professori Vivian Baggioni e Paolo Vaccari, il preside Gianfranco Hofer e il dottor Flavio Donadoni, rappresentante della Banca sponsor.

UNIVERSITÀ LIBERITÀ

Le lezioni dell'Università delle Libertà - Auser per tutta la prossima settimana (15/10-21/10).

Al liceo scientifico statale G. Oberdan, via P. Veronese, 1.

Lunedì 15 ore 15-16 lingua e cultura inglese I liv. (J.C. Trovato), lingua e cultura inglese II liv. (S. Gerin), passeggiando con la storia di Trieste (L. Jr. Veronese). Ore 16-17 lingua e cultura slovena IV liv. (J. Rauber), lingua e cultura inglese III liv. (J.C. Trovato), lingua e cultura inglese III liv. (S. Gerin), passeggiando con la storia di Trieste (L. Jr. Veronese). Ore 17-18 la cultura letteraria in Europa ed in Italia (M. Oblati). Ore 17-19 fiori di Bach (I. De Vonderweid).

Ore 18-19 riscopriamo l'Inferno di Dante (G. Novejvel).

Martedì 16 ore 15-16 lingua e cultura francese I liv. (J.C. Trovato). Ore 15-17 teoria e pratica sul Carso Triestino (G. Sfraglia), disegno e pittura I liv. (F. Girolomini), impostazione vocale e canto (G. Botta e R. Bo-

nazza). Ore 16-17 lingua e cultura francese II liv. (J.C. Trovato), sulle tracce dell'uomo (L. Gioseffi). Ore 16-17 lingua e cultura slovena II liv. (J. Rauber). Ore 17-18 Buddismo (M. Savio), l'Italia e l'Europa verso nuovi obiettivi (B. Mannino). Ore 17-19 la scuola del mangiar bene (G. De Vonderweid), disegno e pittura II liv. (F. Girolomini e G. Rozmann).

Mercoledì 17 ore 15-16 la storia si racconta (L. Jr. Veronese). Ore 15-17 lingua e cultura francese III liv. (J. C. Trovato). Ore 15-19 sulle note di un pianoforte (W. Dileana). Ore 16-17 la poesia italiana e straniera dall'800 ad oggi: «Ricordo di Lalla Romano» (F. Olivo Fusco), la storia si racconta (L. Jr. Veronese). Ore 17-19 cultura enogastronomia ed alimentare (T. Cuccaro).

Giovedì 18 ore 15-16 lingua e cultura inglese I liv. (J.C. Trovato), lingua e cultura inglese II liv. (S. Gerin). Ore 15-19 cucito e cucito (L. Poretti). Ore 16-17 lingua e cultura slovena IV liv. (J. Rauber), lingua e cultura inglese III liv. (J.

C. Trovato), lingua e cultura inglese III liv. (S. Gerin). Ore 16-18 aromaterapia (C. Zupan). Ore 17-18 lingua e cultura araba I liv. (F. Bionaz).

Venerdì 19 ore 15-16 lingua e cultura francese I liv. (J.C. Trovato), parliamo di noi (L. Jr. Veronese). Ore 16-17 lingua e cultura francese II liv. (J.C. Trovato), parliamo di noi (L. Jr. Veronese). Ore 16-17-18 lingua e cultura slovena (J. Rauber). Ore 16-19 chitarra classica (C. Devitor). Ore 17-18 micologia (A. Giustolisi Dolzani).

All'Istituto Tecnico Commerciale Professionale Statale Da Vinci - Sandrinelli, via P. Veronese, 3. Sospesa la lezione di canto gregoriano (P. Loss) di mercoledì 17, il corso riprenderà regolarmente mercoledì 24 dalle ore 19.30 alle ore 22. (Attenzione, nuovi corsi).

Lunedì 15 ore 17-18 lingua e cultura tedesca con conversazione (E. Ugolini). Ore 17-19 laboratorio teatrale «Gli Scalzacani» (F. Fumo e S. Grezzi). Ore 17-19 lingua e cultura tedesca II liv. (M. Dagnino).

Ore 18-19 lingua e cultura inglese (M. De Toni). Ore 19-20 Bio-edilizia (E. Rojac). Ore 19-20-30 lingua e cultura tedesca I liv. (M. Dagnino). Ore 19-20-21 fotografia per appassionati (C. Chinnici).

Martedì 16 ore 18.30-19.30 lingua e cultura inglese II liv. (M. Tramontina). Mercoledì 17 ore 15-18 tombolo (D. Cecco). Ore 17-18 ayurveda (B. Degrassi). Ore 19-20-30 lingua e cultura tedesca I liv. (F. Cuccaro), lingua e cultura inglese I liv. (M. Furlani).

Giovedì 18 ore 17-19 cucito e cucito I liv. (M. Preziosi). Ore 18-19 Asia Minore, 7 millenni di storia dell'uomo «Turchia, ponte dell'Asia» (G. F. Cortelli). Ore 20-21 lingua e cultura spagnola I liv. (C. Mecozzi). Venerdì 19 ore 15-17 pittura su stoffa (A. Zennaro). Ore 17-19 lettura e scrittura creativa (S. Grezzi). Corò delle Libertà «Giulio Viozzi» (C. Macchi). Ore 19-20 lingua e cultura russa I liv. - in campo turistico (F. Riccardi).

Alla palestra della scuola media statale Ai Campi Eli-

si, via Carli, 1/3. Mercoledì 17 ore 19.30-21 danzaterapia (R. Serpo). Alla palestra della Scuola Elementare Statale Lovisato, via I. Svevo, 15. Venerdì 19 ore 18.30-19.45 yoga (S. Draghicchio). Al Filo d'Argento - Auser di Trieste, Lgo Barriera Vecchia, 15. Lunedì 15 ore 9-11 tombolo (D. De Cecco). Al Circolo Financieri - Wartsila NSD Italia, Galleria Fenice, 2. Martedì 9 ore 18-19.30 scacchi (F.T. Mocchi della Società Scacchistica Triestina 1904). Alla sala parrocchiale della Chiesa Cattolica Parrocchiale S. Bartolomeo, via Moncalano, 1. Giovedì 18 ore 17-19 laboratorio teatrale «Gli Scalzacani» (F. Fumo e S. Grezzi). Alla Piscina Altura, via Alpi Giulie, 2/1. (Attenzione, nuovo corso). Martedì 16 e venerdì 19 ore 14-15 Aquagym (A. Furlan Veronese). Al Circolo «Pino Zahar», via Pasteur, 41/c. (Attenzione, nuovo corso). Martedì 16 e giovedì 18 ore 14-16 o 16-18 o 18-20 informatica generale (M. Gherbaz).

A cura di Andrea Degrassi

ELARGIZIONI

— In memoria di Vito Torlo da mamma Ginevra 200.000 pro Ass. Amici Hospice Pineda del Carso.

— In memoria di Franco Ollipitsch nel IV anniv. (14/10) dalla moglie Lidia 100.000, da Dora e Duilio 20.000 pro Lega tumori Manni.

— In memoria di Carolina Cicuto (14/10) dalla figlia Renata Fonda 50.000 pro Caritas.

— In memoria di Romano Cortese dalla moglie 50.000 pro parrocchia San Vincenzo de' Paoli.

— In memoria di Renato Cravatari da Albina e Bruno Cravatari 200.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Riccardo Cuk per il compleanno (11/10) dalla moglie 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Luigia Del Basso per il compleanno (14/10) da Bebi, Patrizia, Marino e la sua principessa Federica 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo (bambini cardiopatici).

— In memoria di Mariano Faraguna dai figli Filippo e Michele 250.000 pro Croce Rossa Italiana (sez. femminile), 250.000 pro Ass. de Banchfield.

— In memoria dei genitori Felicità (14/10) e Umberto

(26/10) dalla figlia Luciana 50.000 pro Medici senza frontiere, 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 50.000 pro Fond. Luchetta-D'Angelo-Ota-Hrovatin, 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria dei miei cari Teto, Linda, Guerino nell'anniv. (14/10) da Etta Colombi 10.000 pro Chiesa S. Antonio di Padova (Padova), 10.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

— In memoria di Lino Maier da tutti i colleghi e gli amici di via Farneto 225.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Bartoli Salvatore con Fasan Marina; Grube Matteo con Novello Marta; Tornelli Stefano con Lombardi Daniela; Zimarelli Luciano con Tejada Maribel Mercedes; Butti Stefano con Doria Elena; Gruijic Miraljub con Milenkovic Violeta; Saule Claudio con Plazek Ingrid; Gerolini Giordano con Knez Radessi Giorgia; Galletto Antonio con Sanguinetti Anna Maria; Pessina Emilio con Iasbez Silvia.

TRIESTE TRASPORTI
 Via dei Lavoratori 2 - 34144 Trieste
 Numero Verde 800-016675 - Tel. 040.77951 - Fax: 040.7795257

Linea marittima TRIESTE-MUGGIA-TRIESTE
Orari dal 16 settembre 2001

FERIALE			
Partenze da: TRIESTE	Arrivo a: MUGGIA	Partenze da: MUGGIA	Arrivo a: TRIESTE
6.45	7.15	7.15	7.45
7.50	8.20	8.25	8.55
9.00	9.30	9.35	10.05
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35
19.35	20.05	20.05	20.35

FESTIVO			
Partenze da: TRIESTE	Arrivo a: MUGGIA	Partenze da: MUGGIA	Arrivo a: TRIESTE
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35

ATTRACCHI: TRIESTE - radice molo Pescheria
 MUGGIA - lato interno diga foranea

TARIFFE

Corsa singola	L. 5.000 - € 2,58
Biciclette	L. 1.000 - € 0,52
Abbonamento nominativo 10 corse	L. 16.000 - € 8,26
Abbonamento nominativo 50 corse	L. 38.500 - € 19,88

TRIESTE TRASPORTI
 Avviso a pagamento

MODIFICHE ALLA VIABILITÀ VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ E VIA FILZI.

La Trieste Trasporti S.p.A. informa che a partire da lunedì 15 ottobre, a seguito del prosieguo dei lavori di spostamento della sede tranviaria (II° fase), verrà riaperto al traffico il tratto finale della via Filzi.

Contemporaneamente verrà però chiuso al traffico veicolare il tratto iniziale della via Martiri della Libertà e verrà realizzata una corsia in salita nel primo tratto della via Rittmeyer.

A seguito di questi provvedimenti, a partire dalla stessa data e per tutta la durata dei lavori, saranno adottate le seguenti variazioni al servizio delle linee urbane:

LINEA 2: mantenimento della limitazione in Piazza Scorcioia

LINEE 5 - 26 - 38: da Piazza Dalmazia transiteranno per via Ghega - via Rittmeyer - via Udine poi regolare.

LINEA 28 e LINEA 30 (CORSE SERALI) da Piazza Dalmazia transiteranno per via Ghega - via Rittmeyer - via Udine (svolta a destra) - via Martiri della Libertà poi regolare.

Numero Verde
800-016675

FARMACIE

Domenica 14 ottobre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Giulia 14; via Costalunga 318/A; via dell'Orologio 6 (v. Diaz, 2); via Dante 7; via Mazzini 1/A - Muggia; Prosecco.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: via Giulia 14, tel. 572015; via Costalunga 318/A, tel. 813268; via Mazzini 1/A - Muggia, tel. 271124; Prosecco, tel. 040/225141 - 040/225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via Giulia 14; via Costalunga 318/A; via Dante 7; via Mazzini 1/A - Muggia; Prosecco, tel. 040/225141 - 040/225340 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Dante 7, tel. 040/630213.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa.

USTICAlines

POLA - TRIESTE - POLA

ESCLUSI I LUNEDÌ, E I FESTIVI

Pola

PARTENZA ore 07.30

Trieste

ARRIVO ore 09.30

Trieste

PARTENZA ore 17.30

Pola

ARRIVO ore 19.30

TARIFFE

	ADULTI	RAGAZZI (da 14 a 19 anni)
SOLO ANDATA	€ 15.000	€ 7.500
ANDATA E RITORNO	€ 25.000	€ 12.500

BIGLIETTERIE

TRIESTE

Stazione Marittima

Molo Bersaglieri

dalle 16.30 alle 17.30

per informazioni:

SAMER & CO. SHIPPING S.R.L. - Piazza Dell'Unità d'Italia 7

Tel. 040 6702711 - Fax: 040 67027300

POLA: JADROAGENT LTD - Obala 14

Tel. 00385 52 210431

Fax: 00385 52 211799

MOVIMENTO NAVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
14/10	8.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31 A
14/10	12.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
14/10	13.00	Tu UND DENIZCIK	Istanbul	31
14/10	16.00	Gr CRUDE TRIA	Ceyhan	Sot
14/10	23.00	Cy NORDISLE	Liverpool	Sot

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
14/10	4.00	Mc VELIMIR SKORPIK	da rada	a Sot 2
14/10	7.00	Mc MINERVA EMMA	da rada	a Sot 4

MOVIMENTI

Aperto il 41.º anno di incontri al Circolo della stampa

Un viaggio nella culla della civiltà occidentale

Presente un folto pubblico, ha avuto inizio il quarantesimo anno di attività del Circolo della Stampa. Protagonista Elisabetta Rizzi Rosati che, col supporto di immagini, ha parlato su «Peloponneso tra storia e spiritualità».

Dopo una premessa di ordine storico, l'oratrice ha accompagnato gli intervenuti in un affascinante viaggio ideale nel Peloponneso, terra antichissima nonché culla della civiltà greca e occidentale. Regione prevalentemente montuosa ma caratterizzata anche da fertili pianure, calpestate spesso nel corso della storia dagli stranieri invasori, sono ancora visibili in essa i segni del passaggio dei Franchi, della colonizzazione veneziana e del-



la dominazione turca. In questo scenario emerge il ruolo determinante della chiesa greca che, con il suo apporto, ha permesso la sopravvivenza dell'identità, della lingua e della cultura greca. Dai rilievi dell'Argolide alle montagne dell'Arcadia, ne sono testimoni i monasteri edificati all'interno di strette cavità rocciose e sospesi su profonde gole. Moni Aigou, Moni Aimalon, Moni Filosofou e Moni Prodromou so-

no stati per centinaia d'anni il polmone spirituale della regione dove, durante la turco-crazia, i giovani potevano apprendere la lingua dei padri nelle famose «scuole nascoste». Nel loro interno, ricco di fascino e suggestione, si possono ammirare splendide icone dorate, perfettamente conservate e ricche di icone raffiguranti santi e scene della vita di Cristo. Dalle zone montuose si è passati in prossimità del mare dove a Patrasso s'innalza la basilica di Sant'Andrea, classico esempio di stile neobizantino dove è custodita, in un'urna d'argento, la reliquia della testa dell'apostolo che ivi fondò una delle prime comunità cristiane della Grecia.

Fulvia Costantinides

Sarà donata dai «cavalieri giovaniti» che terranno in città nel weekend il raduno europeo

Un'ambulanza per il «Burlo»

La sede triestina della Sogit conta su un centinaio di operatori

Avverrà a Trieste, nel prossimo weekend, il primo incontro europeo dei «Giovanniti», gli aderenti a quella Croce di San Giovanni che è emanazione dell'ordine cavalleresco dell'ospedale di Gerusalemme risalente ai tempi delle crociate. Oggi i «Giovanniti» non difendono più spada alla mano i pellegrini che accorrevano al santo sepolcro. Continua invece l'opera di soccorso attraverso il trasporto degli ammalati, i servizi in convenzione con i «118 Regione Soccorso», il trasporto di infermi e disabili, l'impegno nella Protezione civile e nelle attività umanitarie, la promozione di corsi di primo soccorso rivolti a tutti i cittadini.

Dal 1977 Trieste ha ospitato la prima cellula di quella che ancora oggi si conosce come Sogit-Croce di San Giovanni. A 24 anni di distanza la sede triestina può contare su oltre 100 operatori, mentre in regione sono altre sei le consorelle impegnate ad assicurare i propri servizi sul territorio. Ulteriori sezioni sono state inaugurate in Veneto e in Toscana, per un totale nazionale di 16.



Accanto al presidente nazionale Manfred Rocktaschel, il vice Riccardo Sovrano sovrintende pure alla sezione triestina. È sua l'intenzione di ospitare nel capoluogo il primo incontro dei «Giovanniti» europei. Nei prossimi 20-21 ottobre i «fratelli» inglesi, tedeschi e austriaci

monteranno le proprie tende in piazza della Borsa. Accanto all'informazione e alla consulenza, gli associati garantiranno agli intervenuti le prove del sangue, della glicemia, dell'emogama.

Non mancheranno occasioni per festeggiare: accanto alla Banda Refolo e a una

probabile compagine bavarese, i «Giovanniti» prepareranno salsicce e crauti secondo la tradizione triestina. Unitamente all'incontro, la Croce di San Giovanni locale ha lanciato in questi giorni una campagna destinata ad acquisire nuovi soci e sostenitori. Per coloro che aderiranno, i «Giovanniti» garantiranno un trasporto sanitario in provincia, sconti per quelli successivi, la partecipazione a un corso di primo soccorso, prestiti di presidi ortopedici, la distribuzione del nuovo bollettino omonimo di informazione. «Non sono le uniche novità che andremo a proporre - afferma Riccardo Sovrano - in questo periodo stiamo provvedendo all'acquisto di cinque nuove autoambulanze. Una sarà dedicata completamente all'ospedale pediatrico Burlo Garofolo e sarà dotata di una speciale termo-culla. La struttura verrà intitolata a Sergio Rodinis, un «Giovannita» che ci ha purtroppo lasciato recentemente lasciando un grande vuoto tra la nostra fila».

m. lo.

In via Mazzini

Musica greca per tre serate

La Comunità greco orientale ha organizzato tre serate di musica greca, il 18, 19 e 20 ottobre al ristorante Xenia di via Mazzini 3. Si potrà ascoltare dal vivo il complesso composto da Vikendios Mitileneos, Giorgio Mitileneos, Thanos Vronidis e Kiriakos Kiriakidis, che ha ottenuto successo di critica e di pubblico sia in patria sia all'estero. Gli artisti, tutti ateniesi, sono per la prima volta ospiti nella nostra città. Il loro vastissimo repertorio spazia dalla musica più tradizionale e popolare alle «cantades» delle isole ionie, alle musiche a noi più note di Hadjidakis e Theodorakis, fino alle produzioni musicali più moderne. Per informazioni, 040-3721092.

Dal 28 ottobre l'emigrazione raccontata in una trasmissione Rai di quattro puntate

Il sogno australiano dei giuliani

A Melbourne si parla il «triestino» e si mangiano i «crostoli»

Un libro di poesie Le memorie in dialetto

«El percorso poetico e pittorico per il 2002... e oltre» di Mariuccia Cernigoi Maggio esaudisce il desiderio della poetessa di raccogliere delle memorie in dialetto mugugnesano che «credo - scrive nella premessa la stessa autrice di questo delizioso calendario - non siano solo mie, ma di tutti...».

Sono ricordi, nostalgie, leggende scaturite da una Muggia amata che i versi dialettali di Mariuccia Cernigoi rivestono di freschezza e di ammiccamenti, di tenerezza e di profumi. Una poesia per ogni mese dell'anno cui si accompagnano le illustrazioni di Delia Millo, di Aura Petronio Demarchi, di Livia Roncalli Stener e dello scultore e grafico mugugnesano di fama internazionale Villibossi.

Presentato con successo da Mario Pardini nella Sala comunale «Millo di Muggia», questo calendario raccoglie dunque con genuina spontaneità l'ispirazione dettata dal cuore generoso della Cernigoi Maggio (l'utile della vendita andrà in beneficenza all'associazione Agmen) e risuona, in questi giorni tragicamente difficili, come un augurio di serenità per il 2002 che è ormai lì, dietro l'angolo.

Grazia Palmisano

È cantante e attore Onorificenza a Mario Pardini



Una nuova onorificenza è stata conferita al cantante-attore Mario Pardini: la Nomina Magistrale a «Commander for Special Charge» dell'Ordine dei «Cavalieri di Malta-Os». Pardini fu già insignito dall'Ordine col grado di Cavaliere, nel 1996.

Su proposta di Faiz Ismail, «Order of magnificent international confederation knights crusades», del «Grand Priory for Magnum magister», Prince Don Mario Policastro des Chériers, e dell'«Old tutor» Don Carlo Carrelli, «Gran Bali for Europe», il «Grand Council» ha deliberato e approvato il conferimento al cavaliere Pardini, dell'onorificenza. La bolla di nomina viene consegnata dal «Magnum Magister» Viktor Tschukewitsch e porta la firma di Faiz Ismail.

Il programma è stato curato da Viviana Facchinetti che ha fatto parlare uomini e donne che cinquant'anni fa lasciarono le nostre terre

Le struggenti note di «Memories» accarezzano le immagini in bianco e nero. La folla si assiepa sulle banchine della stazione marittima e agita i fazzoletti verso i parenti e gli amici che dai ponti delle grandi navi danno un ultimo sguardo alla città da cui stanno per staccarsi, molti di loro per sempre. Inizia così il documentario su quel capitolo finora poco indagato dell'emigrazione locale che nel corso degli anni Cinquanta portò in Australia migliaia di giuliani, istriani e dalmati.

«Storie fuori dalla storia», presentato in anteprima nell'auditorium del Revolutella, è stato realizzato nella sede regionale della Rai e verrà trasmesso a partire dal 28 ottobre per quattro domeniche, alle 9.45 nell'ambito della programmazione in autonomia.

Viviana Facchinetti, che ha curato la realizzazione del programma, è andata in Australia e ha fatto parlare uomini e donne che cinquant'anni fa lasciarono le terre del nord Adriatico per affrontare un viaggio verso un altro mare, pieno di speranze ma anche di grandi incognite. Nel club Alabar da di Melbourne, la città dove vive la più numerosa comunità giuliana, si parla triestino, si mangiano i crostoli e si gioca a carte con le «triestine». Davanti all'obiettivo passano le storie

di tanta gente: per alcuni l'Australia è stata la terra del riscatto sociale e delle opportunità colte a volo, per altri quel futuro radioso che ci si aspettava è rimasto inespresso. Costi di fronte all'architetto che è diventato famoso e all'agente immobiliare che ha messo su una importante società c'è chi sotto sotto pensa che non è andata come sperava.

Le voci si mescolano e compongono un coro dal quale lo spettatore potrà trarre un bilancio di un capitolo trascurato della storia locale, rimasto appunto

In preparazione altri due documentari di storia locale sui cosacchi e sui pionieri dell'industria

«fuori dalla storia». Merito quindi della Rai aver creduto in un'operazione di recupero della memoria. Un'esperienza che non resterà unica, come ha detto Euro Metelli, responsabile

della struttura dei programmi in lingua italiana della sede regionale.

In preparazione infatti ci sono altri due documentari sulla storia locale. «Kosakenland in Italien» porterà alla luce un altro episodio pressoché sconosciuto, la presenza di migliaia di cosacchi in Carnia durante la seconda guerra mondiale. Infine, attraverso i ritratti degli imprenditori friulani come Pittini Moroso e Snaidero, si concentrerà l'attenzione sui pionieri dell'industria in regione.

Paolo Marcolin

A cura della A.MANZONI PUBBLICITÀ

Fuori classe

informatica a domicilio

dalle basi dell'Ecdl e oltre nei tuoi orari.
340/6111656.

SERVADEI MERCERIE

FAI DA TE

DIMOSTRAZIONI GRATUITE

in via Dante 7 (Ts) tel. 040/630320 dal 17 al 26 ottobre (dal martedì al venerdì con orario 14-15.30). La partecipazione è libera e gratuita.

Corsi di lingue per bambini e ragazzi

La «Scuola per Interpreti» organizza corsi specifici per bambini o per ragazzi delle scuole medie con insegnanti di madrelingua inglese e tedesco. Lo studio delle lingue non sarà più un problema: informatevi in via San Francesco 6, tel. 371300.

Corsi trimestrali alla Scuola per Interpreti

Iniziano il 22 ottobre i corsi trimestrali a tutti i livelli di inglese, francese, tedesco, spagnolo, croato, sloveno con insegnanti di madrelingua: per imparare le lingue in breve tempo informatevi presso la «Scuola per Interpreti», via San Francesco 6, tel. 371300.

Informatica e lingue

Corsi intensivi gratuiti

Ultimissimi giorni di iscrizione ai corsi gratuiti di ottobre per nuovi soci: adulti, bambini, ragazzi, di informatica (a tutti i livelli) e lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, italiano per gli stranieri, croato, sloveno, russo, arabo, turco, cinese e giapponese; inoltre corsi artistici. Per informazioni telefonare allo 040/3480662 Ass. cult. Orizzonti dell'Est, via della Geppa 2.

COMUNITÀ RELIGIOSA SERBO ORTODOSSA

CORSI DI LINGUA SERBA

Per informazioni e iscrizioni tel. 040.631828 orario 9-12

Julia viaggi

ULTIMI POSTI PER OGNISSANTI IN PULLMAN:

BUDAPEST dal 1 al 4/11 solo con carta d'identità Lire 520.000

MONACO DI BAVIERA dal 1 al 4/11 Lire 620.000

I NOSTRI MERCATINI NATALIZI A:

BOLZANO e MERANO dal 1 al 2/12 Lire 260.000

SALISBURGO-MONACO-INNSBRUCK dal 7 al 9/12 Lire 430.000

KLAGENFURT e VILLACO 8/12 Lire 95.000

VIENNA dal 7 al 10/12 Lire 600.000

CAPODANNO 2002:

A PALMA DE MALLORCA da Trieste dal 30/12 al 6/1 cenone incluso Lire 1.600.000

SULLA COSTIERA SICILIANA - Pompei - Capri - Amalfi dal 29/12 al 2/1 in pullman Lire 1.150.000

SALISBURGO dal 29/12 al 1/1 in pullman Lire 839.000

IN TURIA dal 31/12 al 1/1 con cena di gala e ballo Lire 400.000

JULIA VIAGGI

piazza Tommaseo 2/6 Tel. 040/367636 - 040/367886
Filiale di Cervignano d. F. via Aquileia 19/1
Tel. 0431/371064 - www.julaviaggi.it

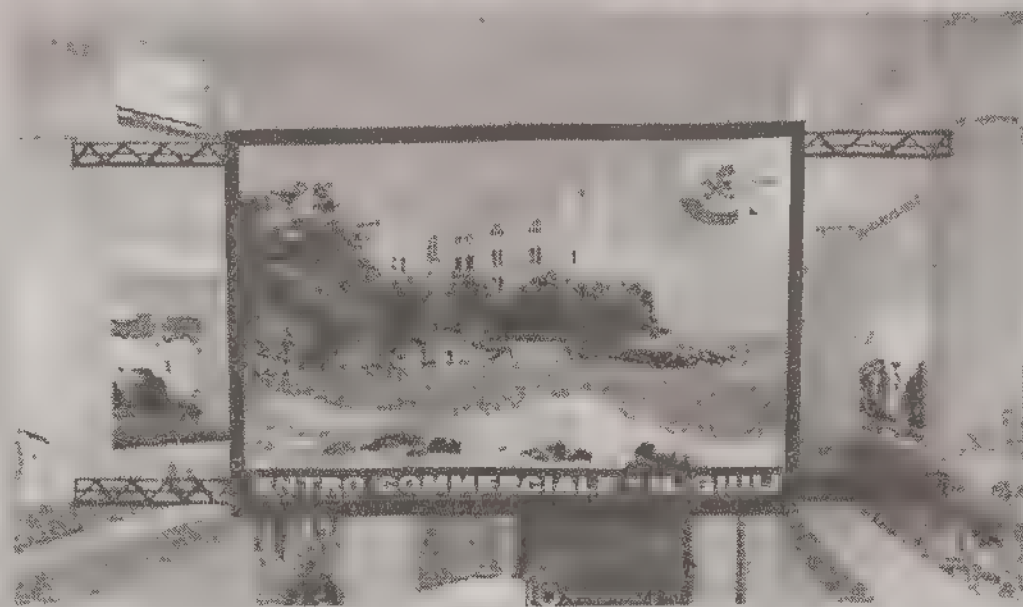
PER LA LA TUA PUBBLICITÀ SUL MAXISCHERMO PRESSO IL CENTRO COMMERCIALE

il Giulia

CON SOLE € 2.000 A SPOT COME IN TV !!

TELEFONA AI NUMERI

0332 239 889 - 040 800 834



NON PERDERE QUESTA UNICA OPPORTUNITÀ PER PRENOTARE GLI ULTIMI SPAZI DISPONIBILI

Pubblicità & Servizi di comunicazione E-MAIL: EUROCOM@EUROPECOMMUNICATION.IT
EUROPE COMMUNICATION S.R.L. WWW.EUROPECOMMUNICATION.IT

ITALNOVA DONNA
AUTUNNO
taglie grandi - prezzi piccoli
TRIESTE - piazza Ospedale 7
Tel. 040/638468

Patente nautica
32/40 ore teoriche
5 uscite
materiale didattico
spese comprese
Info: 335.267660

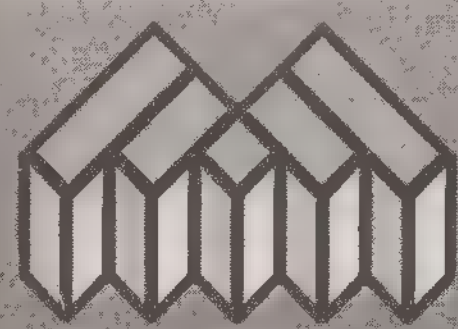
COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 26 - Trieste
PRIMO PIANO

MOBILI STOCK

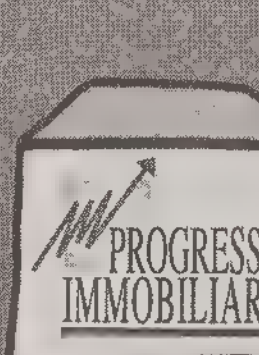
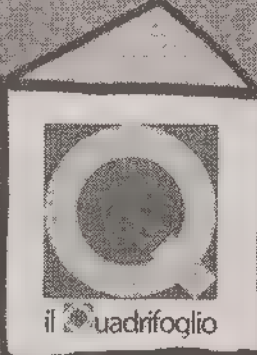
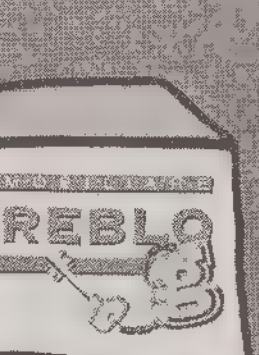
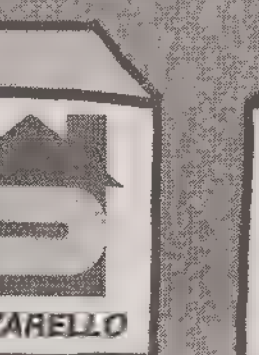
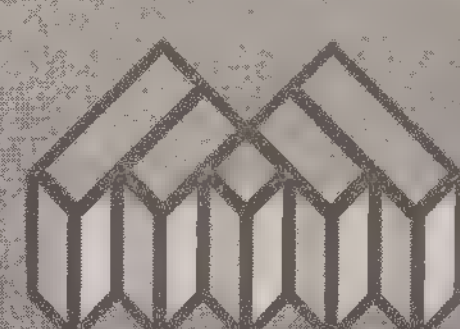
cucine centro convenienza mobili camere
salotti grandi occasioni arredamenti completi
taverne arte povera

Solo Il Vero Mobili Stock
a MARIANO DEL FRIULI - zona ind.le - Tel. 0481.699777

DOMENICA 14 OTTOBRE
CASTAGNE e RIBOLLA GRATIS per TUTTI



CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE



La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

MATTEOTTI piano alto: soggiorno, cucinino, stanza, bagno, ripostiglio. Ascensore, termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/336333

MADDALENA vista mare: soggiorno, cucinetta, camera, bagno, ripostiglio, poggolo. Ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/336333

EPOCA adatto a coppia, ristrutturato completamente, con tavernetta e cortile proprio 155.000.000 (€ 80.050,82). PIZZARELLO 040/766676

CARLO ALBERTO elegante appartamento sul verde: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, autometano, con particolari arredi su misura 240.000.000 (€ 123.949,66). PIZZARELLO 040/766676

SAN VITO particolare appartamento di circa 55 mq in condizioni ottime, condominio recente. QUADRIFOGLIO 040/630174

SETTEFONTANE adiacenze graziosissimo appartamento come nuovo con cucina abitabile, ampio soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, riscaldamento. Adatto a giovane coppia. GREBLO 040/362486

S. GIACOMO coccolissimo alloggio con cucinona, stanza, camera, bagno, totali 60 mq. Riscaldamento autonomo. Luminosissimo, adattissimo persone amanti del "tutto pronto". 129.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

MANSARDA 70 mq stimolantissimi con accattivante sopralcino in soggiorno! Con ascensore. Geom. MARCOLIN 040/366901

SEMICENTRALE carino: cucinona, soggiorno, camera, servizi separati. Ottimamente d'epoca 105.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA PICCARDI in stabile d'epoca appartamento ultimo piano DA RIMODERNARE ingresso cucina soggiorno camera bagno poggolo lunga terrazza e cantina. Termoautonomo luminoso. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

VIA RIMONDO stabile d'epoca in ristrutturazione appartamento disposto internamente su bellissima corte - giardino III° piano PRIMO INGRESSO soggiorno con angolo cottura 2 camere doppi servizi poggolo. Altri di ampia metratura anche piani alti visionabili su planimetrie presso i nostri uffici. Possibilità acquisto BOX-POSTI MACCHINA. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

FABIO SEVERO d'epoca: tre stanze, cucina, doccia, autometano, cantina. CIVICA & PARTNERS 040/336333

TRIBUNALE soggiorno, tinello, cucinotto, matrimoniale, singola, servizi separati, cantina, soffitta. CIVICA & PARTNERS 040/336333

LOCCHI luminoso: soggiorno, tinello, cucinotto, due stanze, bagno, cantina. Ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/336333

CENTRALISSIMI uffici diverse metrature con servizi, riscaldamento centrale, ascensore. Stabile prestigioso. CIVICA & PARTNERS 040/336333

CENTRALISSIMO tranquillo, ascensore: soggiorno, 2 stanze, cucina arredata, 2 bagni, ripostiglio 250.000.000 (€ 129.114,22). PIZZARELLO 040/766676

D'ANNUNZIO recente: ampio ingresso, salone, 2 stanze (possibilità 3° stanza), cucina arredata abitabile, 2 poggoli, 2 bagni, ripostiglio, 3° piano ascensore, cantina, primo ingresso 285.000.000 (€ 147.190,22). PIZZARELLO 040/766676

DONATA ALTA - MONACHE alloggio su 2 piani, come primingresso, 100 mq soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, 2 bagni, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo 265.000.000. PIZZARELLO 040/766676

RIVE vista mare, particolarissimo appartamento mansardato con sopralcino, circa 100 mq. Prezzo impegnativo. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA MONTEBELLO recente spazioso attico panoramico composto da ingresso soggiorno cucina 2 stanze bagno poggolo con terrazza di 90 mq. QUADRIFOGLIO 040/630174

ADIACENZE piazza UNITÀ in area pedonale primingresso di circa 90 mq all'ultimo piano con mansarda riscaldamento autonomo, aria condizionata, in palazzo totalmente ristrutturato. QUADRIFOGLIO 040/630174

mento autonomo, aria condizionata, in palazzo totalmente ristrutturato. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA OSPEDALE tranquillo con vista aperta, quarto piano con cucina soggiorno stanza stanzino bagno 115.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA ROSSETTI adiacenze al 5° piano con ascensore ottimo appartamento ristrutturato da poco in stabile recente: soggiorno con cucina all'americana, 2 stanze, bagno completo, wc, ripostiglio e poggolo. Come nuovo. GREBLO 040/362486

Z. BAIAMONTI, appartamento in stabile recente composto da atrio, soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile, 2 stanze grandi, bagno, ripostiglio, ascensore, 162.000.000 trattabili (€ 83.666,02). CENTROSERVIZI 040/382191

PZZA FORAGGI, appartamento appena ristrutturato, ampio soggiorno, matrimoniale, singola, grande cucina con poggolo, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, 168.000.000 (€ 86.764,76). CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALISSIMO ma tranquillissimo appartamento come nuovo con cucina abitabile, salone, 2 matrimoniali, cucina abitabile, bagno, bella casa d'epoca, termoautonomo, doppia entrata, 240.000.000 trattabili (€ 123.949,66). CENTROSERVIZI 040/382191

CENTRALISSIMO, TRANQUILLISSIMO e prestigioso alloggio! Primo ingresso. 90 mq signorili + BOX indipendente! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMI CON GIARDINO. Rarissimi alloggi!! Cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni + 90 mq giardino + 45 mq dependance + box!! Nuova edificazione! Paragonabili a villette!! Comodità + esclusività. Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALE, APERTISSIMO. Piano alto, ascensore! Cucinona, salone, 2 camere, servizi, ripostigli, totali 110 mq + poggolo interno. Da ammodernare. Quasi panoramico, luminosissimo 230.000.000 Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA LOCCHI, luminoso, soggiorno cucina abitabile, 2 stanze, servizio, ripostiglio, terrazzo. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA GIULIA, luminoso semimansardato, corridoio, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, wc, ripostiglio, cantina. Recentemente ristrutturato, termoautonomo; prezzo interessante. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA MATTEOTTI in ottimo stabile recente vendesi appartamento rifinito matrimoniale stanza singola soggiorno cucina abitabile doppi servizi cantina posto auto. GRATTACIELO 040/635583

VIA S. CILINO in ottimo stabile recente zona tranquilla vendesi appartamento 6° e ultimo piano soleggiatissimo matrimoniale stanza singola soggiorno cucinino bagno poggolo. GRATTACIELO 040/635583

VIA ALFIERI in stabile recente tranquillo appartamento cucina soggiorno abitabile matrimoniale 1 stanza singola bagno poggoli possibilità box auto in zona adiacente. GRATTACIELO 040/635583

ZONA PAM MANSARDA in stabile d'epoca ristrutturato 1° INGRESSO 118 MQ doppio salone 2 camere doppi servizi cucina ripostiglio. Bellissima!! 220.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

CENTRALE tre stanze, stanzino, cucina abitabile, servizi separati. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/336333

UFFICIO CENTRALE vista aperta, ampia metratura, prestigioso: sala m 5,40 x 7,60, sette stanze, 2 servizi, in ottime condizioni, impiantistica a norma, prezzo interessante. PIZZARELLO 040/766676

ZONA OBERDAN signorile: soggiorno, salotto, 2 matrimoniali, stanzino, cucina, 2 bagni, ripostigli, terrazette, 8° piano, doppio ascensore, vista aperta da ogni lato 335.000.000 (€ 173.013,06). PIZZARELLO 040/766676

SEMICENTRALE servitissimo in casa d'epoca totalmente ristrutturata, elegante primingresso di soggiorno 3 stanze doppi servizi completi cucinetta cantina box, 430.000.000 con agevolazioni fiscali. QUADRIFOGLIO 040/630174

INIZI VIA UDINE, spazioso appartamento ristrutturato a nuovo, cucina abitabile, saloncino, due matrimoniali, stanzino, doppi servizi, ripostiglio, ampio poggolo, cantina, porta blindata, aria condizionata. QUADRIFOGLIO 040/630174

VALDIRIVO luminoso terzo piano da ristrutturare, ingresso 4 stanze stanzino cucina bagno. QUADRIFOGLIO 040/630174

PIAZZA GARIBOLDI adiacenze 2 appartamenti indipendenti collegati in perfette condizioni composizione: 5 stanze, stanzino, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, poggolo e termoautonomo. GREBLO 040/362486

CAMPO SACRO adiacenze in residence con parco condominiale e piscina (22x11), bell'appartamento di 110 mq con entrata indipendente su 2 livelli: salone con caminetto, cucina, 2 camere, stanzetta, 3 servizi, ripostiglio, poggolo. GREBLO 040/362486

Z. BOCCACCIO, appartamento ampia metratura, piano alto con ascensore,

zione. Interessantissimo. Geom. MARCOLIN 040/366901

MONFALCONE, Viale S. Marco, in ottimo stabile appartamento mq 130, piano alto. GEOM. GERZEL 040/310990

PIAZZA GOLDONI, mansarda primingresso, mq 150, ascensore, possibilità scelta ultime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA MACHIAVELLI, appartamento mq 180, termoautonomo, adatto anche ambulatorio, ufficio; ascensore. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA RIMONDO UFFICIO 1° piano casa d'epoca in ristrutturazione 134 mq segreteria - sala attesa, 3 stanze, bagno. Riforniture lussuose. PRIMO INGRESSO. Altri uffici visionabili su planimetrie presso i nostri uffici. Possibilità acquisto box - posti macchina. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639728

S. GIUSTO in villa d'epoca signorile appartamento DA RISTRUTTURARE composto da piano terra: cucina doppio

ALTIPIANO RUSTICO parzialmente ristrutturato, 300 mq su due livelli, ampio scoperto. CIVICA & PARTNERS 040/336333

PRESTIGIOSA villa di ampie dimensioni in zona residenziale. Informazioni riservate. CIVICA & PARTNERS 040/336333

VILLA indipendente con giardino, recente, situata in zona Sistiana con vista mare eccezionale. La disposizione su 3 livelli consente eventualmente di ricavare una bifamiliare. Informazioni presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486

ARCO DI RICCARDO - CASSETTA - Cuore centro storico. Particolarissima abitazione, 100 mq su 4 livelli. Tavernetta, camera, cucina, bagno e stanza mansardata. Appassionati antiquariati. Geom. MARCOLIN 040/366901

COMPENSORIO CON 2 CASSETTE semicentrale, 960 mq totali. Adattissimo a 2 famiglie che vogliono stare vicine ma indipendenti. Da sistemare. Ingresso

BOX PER 2 MACCHINE, vari prezzi zone: Barriera - Baiamonti - Marconi. Automatizzati. Geom. MARCOLIN 040/366901

AZIENDE

BAR CON CIBI COTTI zona Chiarbola possibilità trasferimento licenza 65.000.000 (€ 33.569,70). PIZZARELLO 040/766676

PICCOLO BAR zona Coerden ottime condizioni, cedesi a 68.000.000 (€ 35.119,07). PIZZARELLO 040/766676

BAR zona Garibaldi cedesi attività con ottimo reddito adatto conduzione familiare 85.000.000 (€ 43.898,84). PIZZARELLO 040/766676

CENTRO STORICO Piazza Vecchia - Piazza Borsa attività non alimentare 40 mq. PIZZARELLO 040/766676

PIZZA AL TAGLIO E POLLERIA zona Università Nuova ampio locale 80.000.000 (€ 41.316,55). PIZZARELLO 040/766676

VIA UDINE adiacenze cedesi attività tipo latteria/bar in piccolo locale commerciale con vetrina. Profitti interessanti. GREBLO 040/362486

CARDUCCI adiacenze in zona di forte passaggio con ottima visibilità cedesi boutique avviata. Contratto di locazione recentemente rinnovato. Informazioni presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486

CEDESI licenza tipo B cibi caldi e cotti, alcolici e superalcolici anche per asporto. GREBLO 040/362486

BAR, Muggia, postazione strategica di passaggio, interessantissimo. Adattissimo 1/2 persone. Geom. MARCOLIN 040/366901

BAR / GELATERIA / TRATTORIA / PIZZERIA! Varie attività, centrali e avviate. Valori proporzionati. Geom. MARCOLIN 040/366901

LABORATORIO CULINARIA attrezzatissimo ed avviluppato cedesi! Adatto qualsiasi attività correlata. Nuovolo Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMI NEGOZI 1 Piccolino (per 1 persona) bonboncino e 1 zona pedonale 130 mq fantastico! Geom. MARCOLIN 040/366901

LOCALI

ROSINI affittasi locale 215 mq + 115 mq sopralcino, con servizio interno, doppio ingresso, accesso auto, ottimo uso per attività artigianale 3.000.000 mensili (€ 1.549,37). PIZZARELLO 040/766676

VIA GIULIA ALTA locale d'affari nuovo prontoingresso, 142 mq, vendesi. PIZZARELLO 040/766676

ZONA GARIBOLDI locale d'affari 21 mq adatto box auto vendesi 38.000.000 (€ 19.625,36). PIZZARELLO 040/766676

LOCALE 110 mq adiacenze v. Bramante, adatto anche laboratorio o attività di servizi. PIZZARELLO 040/766676

LOCALI AFFITTASI zona S. Giacomo e via Udine 800.000 (€ 413,17) mensili. PIZZARELLO 040/766676

ADIACENZE RIVE vendesi capannone industriale / commerciale di 450 mq più ampio scoperto. QUADRIFOGLIO 040/630174

ROTONDA BOSCHETTO adiacenze affittasi locale su strada con vetrina a 500.000. GREBLO 040/362486

LOCALE di 20 mq con 2 fori su strada in zona Roiano vendesi. GREBLO 040/362486

ZONA V. FLAVIA locale 80 mq con posti auto, servizio, perfetto, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

LOCALI 300 o 450 mq in ottime zone centrali, canonici impegnativi, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

LOCALE semicentrale 50 mq, perfetto, 120.000.000 trattabili (€ 61.974,83) vendiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

300 MQ CENTRALISSIMI. Vendesi mur! Invidiabili fronte vetrine. Adatto qualsiasi attività. Geom. MARCOLIN 040/366901

MUGGIA adattissimo Istituti Finanziari, Assicurativi ecc. bellissimi 90 mq piazza Duomo! Geom. MARCOLIN 040/366901

SEMICENTRALI 180 mq, parte fronte strada resto sviluppato internamente. Adattissimo: LOCALE PUBBLICO, ARTIGIANATO, RISTORAZIONE, STUDI TECNICI, ecc. Da reinventare! Vendesi o affittasi. Geom. MARCOLIN 040/366901

LOCALI PRIMI INGRESSI su zona pedonale quasi centrale! 90 mq con servizi. Zona popolosa. Adattissimi uffici, servizi, terziario. Consegna settembre 2002. Geom. MARCOLIN 040/366901

UFFICIO

UFFICIO PRESTIGIOSO centralissimo, luminoso piano alto, 300 mq. Prontolungo. Riscaldamento, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/336333

CHIAMPORRE elegante mansarda arredata in villa, panoramica: salone con ampia terrazza, cucina abitabile, matrimoniale, guardaroba, bagno, posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/336333

UFFICI CENTRALISSIMI: v. S. Nicolò e v. S. Francesco da 1.500.000 (€ 774,69) a 1.900.000 (€ 981,27) mensili. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO SU STRADA zona Pam, in ottime condizioni 500.000 (€ 258,23) altro zona Largo Barriera I piano 1.000.000 (€ 516,46), zona Piccardi - Ananias locale 600.000 (€ 309,87). PIZZARELLO 040/766676

ZONA GARIBOLDI - TOTI 2 locali su strada 55 + 70 mq con passo carraio + parcheggio affittasi 800.000 (€ 413,17) - 1.200.000 (€ 619,75) mensili. PIZZARELLO 040/766676

LAZZARETTO VECCHIO condominio nuovo, primingressi non arredati, composti da cucina soggiorno con poggolo 2 stanze doppi servizi termoautonomo, possibilità garage. QUADRIFOGLIO 040/630174

DISPONIBILITÀ in diverse posizioni, locali d'affari e magazzini di varie metrature. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA TRIBUNALE ufficio in ottime condizioni di 80 mq circa in condominio recente. QUADRIFOGLIO 040/630174

CENTRO STORICO appartamento di circa 90 mq in buonissime condizioni, non arredato, ingresso cucina saloncino matrimoniale bagno. QUADRIFOGLIO 040/630174

GUARDIELLA aperto ultimo piano non arredato in bella palazzina recente, ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno terrazza cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174

APPARTAMENTI ARREDATI compreso spese: via F. Severo, 5 p. letto, 3 stanze, soggiorno, cucinetta, bagno, 1.500.000; Università Vecchia, 3 p. letto, grande cucina, 2 stanze, bagno, 900.000, termoautonomo. CENTROSERVIZI 040/382191

V. COMMERCIALE casetta vuota 45 mq, giardino 100 mq, terrazzone e posto auto, 1.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICI TRIBUNALE, 140 o 320 mq, perfetti, anche parzialmente arredati, ottimi stabili. CENTROSERVIZI 040/382191

VIA CORRIDONI ufficio in stabile d'epoca ristrutturato completamente 3 vani + servizio. (Possibilità eventuale acquisto). PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

VIA S. NICOLÒ in stabile d'epoca completamente ristrutturato con ascensore MANSARDA 120 mq con terrazza, come primo ingresso. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

SELLA NEVEA: appartamento con mansarda, terrazza, garage, arredato 6 posti 145.000.000 (€ 74.886,25). PIZZARELLO 040/766676

STIAMO CERCANDO

UFFICIO in zona centrale, anche da ristrutturare con minimo 5 stanze. GREBLO 040/362486

STABILI INTERI anche da ristrutturare completamente cerchiamo per nostro cliente. Definizione immediata.

RICERCHIAMO per nostra referenziata clientela, appartamenti, ville o casette, nelle province di Trieste e Gorizia. Vengono garantite massima serietà e riservatezza. GEOM. GERZEL 040/310990.

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE presenta **LA SICUREZZA DI VENDERE ED ESSERE PREMIATI!**

SE VUOI VENDERE IL TUO IMMOBILE E DAI L'INGARIGO DI VENDITA AD UNA DELLE AGENZIE DEL CONSORZIO, RICEVERAI SUBITO IN PREMIO IL NUOVISSIMO TELEFONO PANASONIC GD 93.

CON LA COLLABORAZIONE DI:

- A Trieste: Largo Piave, 3 (Via Coroneo)
- A Gorizia: Via de Gasperi, 25

Spazio omnitel Facciamo conoscenza.

Aut. Min. n° 97614/01 del 18/5/2001 Scade il 11/5/2002. Regolamento d'ap. bu. e negli uffici del consorzio. Valida solo per la regione Friuli-Venezia Giulia

bella casa d'epoca, grande atrio, salone, 2 matrimoniali, singola, stanzino, cucina abitabile, servizi. CENTROSERVIZI 040/382191

ULTIMO PIANO + mansardona, via Giulia. Splendido condominio Liberty. 200 mq ben sfruttati e ristrutturabilissimi. Splendido salone (caminetto). Adattissimo famiglie numerose e sportive. Ribassato!! Geom. MARCOLIN 040/366901

REVOLTELLA, moderno, silenzioso e rurale. Cucina, salone, 3 camere, 2 bagni, terrazzo, ripostigli. Posto macchina garage. 130 mq ottime condizioni. Scorcio mare-1 alloggio definitivo! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALE ULTIMO PIANO su 2 livelli: in minicondominio di soli 4 alloggi. Cucina, salone (caminetto), 3 camere (mansardate), 2 bagni, cantina e BOX macchina. Nuovissimo! Geom. MARCOLIN 040/366901

ZONA TRIBUNALE: 2 appartamenti attigli totali 250 mq, uso ufficio e abita-

salone ripostiglio wc taverna 2 terrazze cantina. Primo piano: 3 camere 2 bagn. Collegati da ascensore. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ZONA UNIVERSITÀ appartamento DA RISTRUTTURARE su 2 livelli soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazza balcone mansarda 2 posti macchina coperti. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

VILLE E CASETTE

OPICINA elegante: soggiorno, cucina, tre stanze, servizi, mansarda, giardino, taverna. CIVICA & PARTNERS 040/336333

CONTOVELLO bifamiliare vasto giardino, cantine, locali, garage. Da rimodernare. CIVICA & PARTNERS 040/336333

carraio. Veramente 1 rarità!! Geom. MARCOLIN 040/366901

VILLE PRIMI INGRESSI: CARSICA 250 mq coperti + 500 mq giardino in bifamiliare ma indipendente.

Paolo, 25 anni, in cerca di lavoro.
Sta inviando il suo centesimo curriculum.

Worknet lo aiuterà a decollare.

Anche tu, come Paolo, stai cercando lavoro? Allora, non lanciarti nel vuoto. Scegli Worknet, la società di lavoro temporaneo che alla competenza nella formazione del personale, nella gestione dei contratti e delle normative di lavoro, unisce l'esperienza della più grande azienda italiana. Worknet troverà il lavoro più adatto a te, alle tue aspirazioni e alle tue attitudini. E sarà sempre al tuo fianco con corsi di formazione gratuiti, assistenza e consulenza contrattuale per tutta la durata del rapporto di lavoro. Per trovare il lavoro che vuoi, non affidarti al caso. Preparati a volare alto con Worknet.

Worknet, il lavoro che vuoi.

WorkNet
Fiat Group

www.worknetspa.it

Continuaz.

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 inizio via Foscolo in palazzo recente ufficio di 170 metri quadrati più 40 metri quadrati di terrazzo. Prezzo interessante. (A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Romagna in elegante palazzina con area alberata: salone di 50 metri quadrati quattro stanze cucina tre bagni grande terrazza con barbecue box auto. (A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 San Giovanni ultimo piano vista aperta: due matrimoniali cucina bagno terrazzino 150.000.000. (A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Santa Croce caratteristica casa carsica composta da saloncino con caminetto tre matrimoniali

cucina bagno magazzino cantina soffitta graziosa area esterna. (A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Via Carducci fronte Mercato coperto vista aperta: saloncino quattro stanze cucina doppi servizi poggolo ascensore adatto ufficio. (A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Via Giuliani alloggio primingresso; salone due matrimoniali cucina bagno riscaldamento autonomo. 190.000.000. (A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 viale XX Settembre epoca ultimo piano perfettamente ristrutturato: salone doppio con caminetto tre stanze grande cucina tre bagni ascensore riscaldamento autonomo. (A12483/1)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 zona San Giacomo primingresso ultima disponibilità: saloncino due stanze cucina bagno riscaldamento autonomo. (A12483/1)

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento 100 metri spiaggia monolocale ben arredato 2.0 piano 140.000.000. (Fil 47)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento bilocale ben arredato 2.0 piano. Posto auto 160.000.000.

MONFALCONE ALFA 0481/798807 largo Isonzo: ampio trilocale cucina soggiorno terrazza cantina posti auto terreno privato. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Ronchi appartamento in bifamiliare indipendente ampie stanze caminetto soffitta, garage giardino! (C00)

ROIANO ristrutturato luminoso 120.000.000. Ampia stanza, ampia cucina, bagno, ingresso. Termoautonomo. Studio Gortan 040/336300. (A12455)

RONCHI dei Legionari privato vende bar-ristorante-pizzeria con arredo e licenza 240 mq con appartamento soprastante mq 120; possibilità sopraelevazione ulteriore piano. Prezzo interessante. 040/299755 335/6115359. (C00)

S. GIOVANNI casetta accostata 130 mq due livelli da ristrutturare posto auto 120.000.000. Mittelcasa 040/774457. (A12490/1)

SAN Dorligo recente casetta indipendente 2 piani ampia metratura giardino proprio accesso auto Mittelcasa 040/774457. (A12490/1)

di c.a. mq 3500 coperti su mq 2000 scoperti. Trattative riservate. Tel. 335/5494314. (B00)

VENDESI rustico Santa Croce da ristrutturare tre piani corte e vasto posteggio astenersi agenzie tel. 3387708943. (A12492/1)

VENDO lussuoso appartamento Rossetti alta, cucina, salone, due camere, doppi servizi, poggolo, box. Tel. 3333212913. (A12503)

2 IMMOBILI

ACQUISTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A.A. CERCHIAMO semicentro, soggiorno, 1-2 stanze, cucina, bagno, massimo 150.000.000. Pagamento contanti. Studio Beneditto 040/3476251. (A00)

NOSTRO cliente beneficiario contributo regionale cerca con urgenza in acquisto alloggio signorile di circa 80 metri quadrati con possibilità posto auto. Ottima disponibilità. Segnalare proposte Immobiliare Borsa 040/368003. (A12483/2)

SAN Luigi in palazzina signorile salone tre/quattro stanze cucina due bagni terrazzo box auto. Nostro cliente cerca in acquisto. Disponibilità 750.000.000. Segnalare proposte. Immobiliare Borsa 040/368003.

3 IMMOBILI

AFRITTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. ALVEARE 040/638585 Roiano centro, recente, contratto transitorio, soggiorno,

cucinotto, matrimoniale, bagno, poggolo, arredato bene, L. 1.000.000 comprese spese.

ARREDATO via San Nicolò elegante soggiorno con cucinotto matrimoniale bagno. Canone 1.600.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A12483)

FRANCA angolo S. Giustina 5 posti macchina in costruzione all'aperto, planimetrie e informazioni Immobiliare Borsa 040/7606552. (A12477)

LOCALI Roiano 67 metri quadrati ampie vetrine, canone 800.000 mensili - Via Gatteri adatto deposito/rappresentanza ampio passo carraio canone 1.300.000 mensili - Via Caprin al grezzo circa 120 metri quadrati con vetrine di esposizione canone 2.000.000 mensili più Iva. Immobiliare Borsa 040/368003.

Continua in 30.a pagina

Agenzia immobiliare "SCAVONE"

VENDE IN GRADO
• Centro: apto all'ultimo piano con 2 bagni, cucina, terrazzo con vista sul mare e sulla città.
• Centro: apto di 33 mq, 2 camere, bagno, cucina, terrazzo, vista sul mare.
• Pianeta: 200 mq, 4 camere, 2 bagni, cucina, terrazzo, vista sul mare.
• Centro storico: apto in casa ristrutturata al p. terra e primo da due bagni, cucina, terrazzo, vista sul mare.
• Città Giardino: in via S. Maria, ristrutturato, prezzo indipendente.

Grado Largo S. Grisogono, 15
Tel. 0431/80090

040.6728311

Il numero telefonico della
AMC

A. MANZONI & C. S.p.A.

NUOVA COLLEZIONE AUTUNNO INVERNO

MURPHY&NYE
Sailwear
UOMO - DONNA - BAMBINO

BRAVI BUTTRIO

ENERGIE
jeans xperience

Nuova collezione autunno inverno **ENERGIE** e **MISS SIXTY**

OGGI APERTO

orario: 9.30 - 12.30 / 15.00 - 19.30

SOLO LE MIGLIORI MARCHE!

Abbigliamento classico e sportivo - Calzature uomo, donna, bambino - Pelletteria - Intimo - Arredo Casa - Tendaggi

Viaspettiamo! a Buttrio Strada Statale Udine - Gorizia

DIAMO GRANDI SPAZI A CHI VUOLE CRESCERE CON NOI



Con 32 ipermercati in Lombardia, Piemonte ed Emilia e oltre 5.000 dipendenti, Bennet rappresenta un punto di riferimento in continua espansione. A chi lavora con noi diamo grandi spazi: una ragione in più per condividere il nostro successo.

BENNET CERCA DIPLOMATI

aventi età compresa tra i 19 e i 28 anni, con cultura medio-superiore, al fine di avviarli alla carriera di:

Responsabile Punto Vendita

Dopo un tirocinio pratico di alcuni mesi sul campo, l'inserimento sarà caratterizzato dalla partecipazione ad un corso mirato, intensivo di carattere teorico pratico, che si terrà presso il Centro Formazione Bennet di Montano Lucino (CO). È un'attività ad altissimo coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed alta motivazione ai rapporti interpersonali ed alla gestione delle Risorse Umane. Gli interessati possono inviare dettagliato c.v. a:
Bennet S.p.A., Selezione Personale via R. Ratti 2, 22070 Montano Lucino (CO)
oppure a personale@bennet.com.
Sede di lavoro: provincia di Gorizia.

SOFTWARE HOUSE operante in campo nazionale ricerca per il potenziamento dei propri organici della sede di Trieste:
N. 2 ANALISTI PROGRAMMATORI CON ESPERIENZA DI SVILUPPO IN POWERBUILDER-ORACLE;
N. 1 PROGRAMMATTORE
Inviare dettagliato curriculum vitae al fax 040/6706426 o all'indirizzo: info@patrimonium.it

Cogli l'opportunità!!!

IPERCLUB VACANZE di PM

Europe S.p.A.

Associated Promotion Marketing 80 group.

Ricerca in zona.

RIF. L.24 Commerciali (agenti e procuratori)

Il profilo: ambizioso, determinato, esperto nella vendita a negozi e aziende, automunito abituato a guadagnare molto.

L'offerta: Rimborso spese L. 1.500.000 + provvigioni elevate + premi mensili + incentivi + zona assegnata e supporti.

RIF. C.21 Consulenti Turistici

(per nuovo prodotto turistico rivolto alle famiglie)

Il profilo: minimo 25 anni, automunito, con spiccate doti comunicazionali e di leadership, esperienza di vendita ai privati e alle famiglie.

L'offerta: account mensili + appuntamenti prefissati + provvigioni elevate + premi mensili e incentivi.

Inviare c.v. al fax 06-30.884.265 o all'e-mail: lavoro@iperclub.it specificando il riferimento nell'oggetto.

La ricerca ha carattere di urgenza.

ASSOCIAZIONE DI CATEGORIA

RICERCA per l'inserimento nel proprio organico,

UN TECNICO DIPLOMATO e/o LAUREATO

con esperienza diretta almeno biennale e/o conoscenze in campo ambientale, nella gestione della sicurezza e dell'energia.

I candidati possono inviare un dettagliato curriculum alla C.P. n. 00553 di Trieste.

CERCASI WEB ANGELS

Consulenti nel campo dell'I.T.

Team Service, società specializzata nell'organizzazione di reti di vendita, creerà e gestirà per conto di una multinazionale leader nel campo dell'information technology e dell'e-business, una rete di Web Angels al fine di fornire un supporto tecnico commerciale ai concessionari di zona.

Il Web Angel, appassionato di Information Technology, conosce a fondo Internet, il Web e le sue risorse, ha tra 20 e 30 anni, automunito e dotato di ottime capacità comunicative.

Entusiasmo, impegno, disponibilità e una naturale predisposizione al contatto con il cliente, sono caratteristiche indispensabili al profilo ricercato.

La ricerca si rivolge a candidature di entrambi i sessi ai sensi della L. 903/77. Si richiede il bilinguismo per i candidati della zona Trentino Alto Adige. C.V. a team-service-coop@libero.it (rif. ILD 2) autorizzando il trattamento dei dati personali ai sensi della L. 675/96.

RICERCA PERSONALE

Continuaz. dalla 29.a pagina

LUMINOSO appartamento 230 mq in perfette condizioni, in palazzo d'epoca sulle rive affittati uso abitazione o/uffici. Prezzo impegnativo. Telefonare ore ufficio al 040/631328. (A12149)

OFFRESI ampio magazzino zona Noghère, dotato di tutte le caratteristiche di funzionalità e protezione, possibilità raccolta collette, condizionamento merci al trasporto, composizione e trasformazione imballi. Disponibilità a creare spazi per mostre e/o vetrine. Per appuntamento tel. 040/23977311 oppure 3385993891. (A00)

OPICINA appartamento nuovo con giardino 200 mq salone cucina tre stanze tripli servizi (idromassaggio) taverna doppio posto auto. Agenzia Calcarà 040/632666. (A00)

SISTIANA salone matrimoniale cucina bagno terrazzo 750.000. Piccardi due stanze stanzino cucina bagno 650.000. 040/7606552. (A12477)

UFFICIO Corso Italia I piano 50 mq termoautonomo lire 1.150.000/mese affitta Ara tel. 040363978 ore 9-11. (A12442)

VIA Romagna splendido vuoto 150 mq cucina abitabile salone doppio due stanze stanzino due bagni (idromassaggio) terrazzo garage. Agenzia Calcarà 040/632666. (A00)

VUOTO Grotta saloncino matrimoniale cucina servizi separati terrazzino. Canone 800.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A12483)

4 LAVORO

OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A.A. MULTINAZIONALE leader nel settore, cerca figura professionale per incarico di responsabilità in ambiente giovane e dinamico. La/i candidata/o ideale ha cultura superiore, spiccata personalità, capacità organizzativa e di leadership, attitudine a lavorare per obiettivi, età 28-40. Fondamentale flessibilità. Costituiranno titolo preferenziale comprovate precedenti esperienze nella selezione/formazione del personale e nella comunicazione. Si offre trattamento economico di sicuro interesse.

se commisurato alle effettive capacità. Inviare c.v. manoscritto a fermo posta Trieste Centrale c.i. AB3360235. (A12498)

A.A.A.A. PER apertura nuova sede selezioniamo ambasciisti per apprendisti commessi (max 23 anni), magazzinieri, agenti e consulenti commerciali per gestione marketing e clienti. Tel. 199787778. (A12464)

A.A.A. AZIENDA regionale leader in Internet cerca 5 consulenti alle vendite fisso 1.500.000 + provvigioni. Telefonare per appuntamento allo 800.478.988. (F147)

A.A.A. CERCASI disegnatore grafico con esperienza Autocad LT97/2000 diplomato istituto Nordio architettura/arredamento. Scrivere c.i. AB3371590 fermo posta Ts centrale. (A12495/4)

A.A.A. PER volantinaggio cercasi giovani seri disponibili tutto il giorno, paga interessante. Residenti Monfalcone e limitrofi, Gorizia e limitrofi. Tel. 0481.533209, Sis Pubblicità, ore ufficio. (B00)

A.A. CERCASI cameriere/a diplomato/a aiuto cuoco presentarsi birreria Forst. Via Galati 11. (A12257)

A. TRIESTE centro, azienda settore servizi selezione 6 ambasciisti varie mansioni. Richiedesi disponibilità immediata. Tel. 040/3480359. (A12467)

A ragazzi del Mandamento di Monfalcone ditta locale offre inquadramento come tecnico assistenza macchine ufficio per fissare colloquio 0431/36049 335/5427205. (C00)

A.D.P.M. cerca personale serio per distribuzione pubblicità no vendita 1.200.000 mensili. Presentarsi dal lunedì al venerdì via Gravis 1/1 ore 18-19. No informazioni telefoniche.

AFFERMATA azienda Repubblica San Marino offre facile remunerativo lavoro da svolgersi presso proprio domicilio. Informazioni contattando 083/2243061.

AFFERMATA società servizi immobiliari ricerca ambasciisti consulenti venditori automuniti disponibili viaggiare Nord Centro Italia per visite a propria clientela possibilità guadagni provvigionali oltre 15 milioni mese. Telefonare 0498754832.

AGENZIA esclusivista per l'Est Europa di marchio leader mondiale nel settore dell'abbigliamento ricerca per potenziamento propri organici: N. 1 ISPETTORE/TRICE AREA EX YUGOSLAVIA. Per la posizione si richiede precedente esperienza in analoga posizione di almeno 3 anni, perfetta conoscenza della lingua serbo-croata e dell'inglese, disponibilità a frequenti viaggi all'estero. N. 1 ISPETTORE/TRICE AREA UNGHERIA. Stesse caratteristiche della posizione precedente con perfetta conoscenza scritta e parlata della lingua ungherese. N. 2 ADDETTI COMMERCIALI. Per la posizione si richiede oltre a bella presenza e predisposizione ai rapporti interpersonali perfetta conoscenza della lingua serbo-croata parlata e scritta, uso del Pc a livello utente. I C.V. corredati di foto vanno inviati a: Chem-Co srl, Corso Italia 9, 34122 Trieste. (A12479)

AGENZIA New Faces di Franco Battaglia seleziona volti nuovi per moda, televisione, cinema 02/8811. (A00)

Attico TRIESTE via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa) immobiliare srl Tel. 040.766984

S. GIUSTO - SCORCOLA - CENTRO E SEMICENTRALE disponiamo di vari alloggi e mansarde anche primingressi di: cucina ab. 1/2 stanze 1/2 bagno. A partire da € 100.000.000.

GUARDIELLA recente ultimo piano asc. vista aperta ottime condizioni di: cucinotto soggiorno 2 matrimoniali bagno rip. poggiolo €. 195.000.000.

COMMERCIALE AD. ZE in residence immerso nel verde con parco condominiale alloggi primingressi vista aperta rifiniture lussuose di: cucina ab. o angolo cottura soggiorno 2/3 stanze 2 bagni rip. terrazzi ab. A partire da € 250.000.000 + box auto.

PIAZZA UNITA' AD. ZE tranquillo in palazzina in fase di restauro asc. alloggi primingressi rifiniture lussuose di: cucina ab. soggiorno 1-2 stanze bagno guardaroba e rip. A partire da € 250.000.000.

PIAZZA DELLA BORSA in lussuoso palazzo d'epoca asc., ampia metratura volendo divisibile oltre 160 mq da ristrutturare €. 320.000.000.

REVOLTELLA ALTA primingressi ottime rifiniture consegna fine anno di: cucina ab. saloncino 2 stanze bagno giardino di proprietà o terrazzi ab. cantina possibilità acquisto posto auto o box. A partire da € 325.000.000.

VIALE OCCASIONE affacciato sul verde, epoca prestigiosa, oltre 220 mq volendo divisibile adatto ufficio o abitazione buone condizioni di: cucina ab. salone 5 matrimoniali 2 bagni rip.

OPICINA VIA DEL TERRANO in residence secondo e ultimo piano immerso nel verde ottime condizioni di: cucina ab. saloncino 3 stanze 2 bagni rip. terrazzi ab. giardino cond. €. 365.000.000.

V. ANTONI in residence lussuoso vista aperta, tranquillissimo nel verde ottime condizioni, di: cucina ab. saloncino 2 matrimoniali 2 bagni rip. terrazzo ab. cantina box auto, posti auto e parco condominiale €. 390.000.000.

COMMERCIALE AD. ZE residence in stradina chiusa, lussuoso primingresso con giardino pensile di proprietà di: ingresso cucina ab. salone 2 matrimoniali singola. 2 bagni rip. box auto €. 450.000.000.

PIAZZA S. ANTONIO epoca, ottime condizioni, termoautonomo infissi in pvc impianti a norma, oltre 260 mq, adatto ufficio o abitazione, volendo divisibile già con doppio ingresso €. 520.000.000.

SALITA TRENNOVA attici primingressi in residence con parco anche su 2 livelli con parco vista mare rifiniture lussuose di: cucina ab. salone tre-quattro stanze tre bagni mansarda terrazzi ab. volendo box auto. TRATTATIVE RISERVATE.

PIAZZA UNITA' AFFITTASI epoca lussuosamente ristrutturato asc., primingresso arredato lussuosamente di: cucina ab. salone con terrazzino 2 stanze, bagno in marmo con doccia - sauna Jacuzzi porta blindata termoautonomo pavimento legno doucè e sotto parete pietra a vista spatolato veneziano. €. 2.200.000 mensili.

VILLE E CASETTE
BARCOLA ALTA villino indipendente nel verde vista Miramare, al

grezzo, impianti semi ultimati, con progetto approvato di: cucina ab. salone 4 stanze 3 bagni rip. giardino e garage
OPICINA V. DEL TERRANO VILLE INDIPENDENTI IN COSTRUZIONE MONO E BIPIANO RIFINITURE LUSSE, POSSIBILITA' SOLUZIONI PERSONALIZZATE DI:
ATRIO CUCINA AB. SALONE 3/4/5 STANZE 2/3 BAGNI PORTICATO E TERRAZZA AB. GIARDINO DI PROPRIETA' GARAGE POSTI AUTO POSSIBILITA' TAVERNA.

STRADA DEL FRIULI villa in stradina privata vista spettacolare primingresso di: cucina ab. salone 3 stanze 2 bagni rip. lavanderia cantina terrazzo ab. giardino cantina portico 2 posti auto di proprietà €. 670.000.000.

CAMPO COLONIA in stradina privata villino accostato vista mare - città ampia metratura rifiniture lussuose pari a primingresso di: cucina ab. in muratura salone 4 stanze 2 bagni arredati rip. ampia taverna fuori terra con caminetto artigianale, cantina liscia terrazzo ab. garage doppio, giardino.

STRADA DEL FRIULI IN STRADINA PRIVATA villa consegna febbraio 2002 vista golfo - città di: cucina ab. salone, tre stanze, tre bagni lavanderia taverna con caminetto studio salottino verandato portico cantina garage giardino piantumato con irrigazione canalicoli elettrici.

COSTIERA - GRIGNANO GRETTA CONCONELLO E BARCOLA disponiamo di ville indipendenti e appartamenti ampie metrature vista golfo, ampi giardini alberati, accesso mare, una con spiaggia privata. GRETTA possibilità bifamiliare. TRATTATIVE RISERVATE.

Più autorevole il mezzo
più persuasivo il messaggio



A. MANZONI & C. S.p.A.
Via XXX Ottobre 4
Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore
Pubblicità di valore

Questo giornale è un insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori. Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso



Jaguar S-Type motori 3.0 V6 e 4.0 V8

Privilege.
Scopri come la Jaguar S-Type può diventare la tua Jaguar.

Privilege è il nuovo modo per entrare nel mondo Jaguar. Accomodatevi, sta per iniziare il vostro viaggio più esclusivo. Tutte le informazioni presso i Concessionari Jaguar.

soluzione Privilege per Jaguar S-Type 3.0 V6

	prezzo di listino	quota contanti	quota mensile per 24 mensilità	quota residua
euro	40.550	12.165	532,18	20.275
lire	78.515.800	23.554.000	1.030.400	39.257.900

TAN 8,85% TAEG 9,58% SALVO APPROVAZIONE DI JAGUAR FINANCIAL SERVICES

J Collection Srl

Via Matter 1, loc. Meriana Bagnaria Arsà, Palmanova (UD) | Tel. 0432.935211 | Fax 0432.924797

The art of performance | JAGUAR



VESTA IMMOBILIARE
via Filzi, 4 - Trieste
tel. **040.636.234**
e-mail: vesta@spn.it
www.cercocasa.net/vesta

RESIDENCE "PANORAMA" A MUGGIA. Salita Muggia Vecchia vendesi appartamento in costruzione con vista mare varie tipologie 1-2-3 stanze, soggiorno, cucina abitabile, terrazze box auto, cantina, consegna fine 2002, visione piante in ufficio e visite in cantiere

VIA HERMET, vendesi appartamento di mq 97, in casa signorile recente, scorcio mare, tranquillo, composto da salotto divisibile in due parti, camera matrimoniale, doppi servizi, ripostiglio, cucina abitabile, ampia terrazza, cantina, ascensore, riscaldamento centrale.

MUGGIA VECCHIA SALITA UBALDINI vendesi terreno edificabile di mq. 630 con progetto approvato di villetta.

SISTIANA vendesi appartamento di mq 100, in casa signorile recente, con angolo cottura, matrimoniale, bagno, cantina, soffitta, ascensore, riscaldamento autonomo, libero da fine marzo 2002.

PANORAMICO - STRADA NUOVA PER OPICINA ADIACENZE BEATTUDDINI in palazzina recente vista mare vendesi appartamento composto da salotto con travi a vista, ampia cucina, tre stanze, doppi servizi, terrazza, mq 155, garage, prezzo impegnativo consegna marzo 2002, informazioni riservate presso l'ufficio.

VIA VALDORIO ADIACENZE in casa recente vendesi bilocale uso ufficio, mq 51, pianoterra.

VIA FILZI adiacenze scuola per interpreti appartamento silenzioso, ultimo piano, stanza, soggiorno, cucina, w.c., doccia, riscaldamento centrale, adatto investimento.

RIVE ADIACENZE vendesi in casa epoca appartamento moderno, tripartito, salotto, cucina, doppi servizi, ascensore.

VIA MARCONI appartamento già studio dentistico con ampio atrio, quattro stanze, w.c., ascensore.

AFFITTASI ADIACENZE UNIVERSITA' VECCHIA, APPARTAMENTO ARREDATO per non residenti, soggiorno, cucina con tinello, matrimoniale, bagno, riscaldamento autonomo, contratto annuale, no studenti.

AFFITTASI VIA BAIENO adiacenze via Paolo Severo, appartamento vuoto, bicamera, cucina, bagno, quarto piano, poggolo, mq. 60, ascensore, riscaldamento centrale.

AFFITTASI OPICINA CENTRO, VILLA VUOTA ADIACENZA SIA AD ABITAZIONE CHE SEDE UFFICI ottima rifinitura composta da salotto, cucina, sei stanze, doppi servizi, zona lavanderia, cantina, posti auto esterni, giardino con barbeque, riscaldamento autonomo.

AFFITTASI CENTRALE ufficio in bel palazzo d'epoca ristrutturato, ufficio primario composto da sala reception, una stanza, bagno, videotelefono, ascensore, riscaldamento autonomo.

AFFITTASI UNIVERSITA' VECCHIA ADIACENZE appartamento arredato adatto a tre studenti, composto da due stanze, ampia cucina, bagno, poggolo riscaldamento autonomo, terzo piano, palazzo signorile.

AFFITTASI IN VIA GIULIANI magazzino di circa mq. 65, con tre locali, facilità carico-scarico, 800.000 mensili.

CENTRALE in zona di passaggio cedesi licenza di profumeria con contratto d'affitto.

CENTRALE vendesi locale d'affari di circa 100 mq. con licenza di giornali e tabacchi adatto a gestione familiare.

RONCHI DEI LEGIONARI CENTRALISSIMI APPARTAMENTI in piccola palazzina di futura realizzazione, 1/2 camera, ingresso indipendente, posto auto e cantina. Al piano terra giardino di proprietà. da € 135.000.000

MONFALCONE Zona Centro Appartamento sito al 1° piano composto da cucina, soggiorno, due camere, bagno w.c. e poggolo. da € 160.000.000

MONFALCONE Piazza Cavour Appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno w.c. e poggolo. Termoautonomo. da € 150.000.000

MONFALCONE In Zona Residenziale Villetta accostata disposta su un unico livello, bicamera, soggiorno, cucina, doccia w.c., ripostiglio, giardino e cantina. da € 250.000.000

MONFALCONE In Zona Residenziale Villetta accostata disposta su un unico livello, bicamera, soggiorno, cucina, doccia w.c., ripostiglio, giardino e cantina. da € 250.000.000

MONFALCONE In Zona Residenziale Appartamento in costruzione con 1 o 2 camere, terrazza, posto auto e cantina. Ottime finiture. da € 153.000.000

MONFALCONE - Zona Centrale Ampia Villa indipendente, 4 camere, 2 bagni, vari vani accessori e al piano terra miniappartamento. da € 520.000.000

MONFALCONE - Mandamento Avviata attività **BAR TRATTORIA** Trattative riservate presso i nostri uffici

MONFALCONE n. quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. da € 285.000.000

MONFALCONE Centralissima Villa indipendente disposta su due livelli, con minialloggio al piano terra, ampio garage e giardino circostante. da € 320.000.000

MONFALCONE Largo Isontino Appartamento ristrutturato, con 2 camere da letto, riscaldamento autonomo, garage e cantina. da € 165.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI PRONTA CONSEGNA Ville a schiera, 3 camere con tetto in legno a vista, 2 bagni, giardino e porticato per auto. Ottime finiture. da € 305.000.000

MONFALCONE n. quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. da € 285.000.000

MONFALCONE n. quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. da € 285.000.000

MONFALCONE n. quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. da € 285.000.000

MONFALCONE n. quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. da € 285.000.000

MONFALCONE n. quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. da € 285.000.000

MONFALCONE n. quadrifamiliare, appartamenti con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, cucina, soggiorno, posto auto e giardino privato. da € 285.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI ULTIMA DISPONIBILITÀ Villa indipendente di prossima realizzazione, in zona tranquilla, 3 camere, biservizi, giardino, ampia taverna e porticato. da € 365.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI Appartamento recentissimo con ingresso indipendente, disposto su due livelli e composto da cucina, salotto, 3 camere, doppi servizi e due poggoli. Al piano terra autonmessa e giardino in proprietà. da € 300.000.000

TURRIACO IN COSTRUZIONE Ville su due livelli, 3 camere, 2 bagni, con ampio giardino e porticato per auto. Ottime finiture. da € 290.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI Prestigiosa Villa con ampio giardino, disposta su due livelli, ampia autonmessa e vani accessori. Adatta uso bifamiliare. da € 550.000.000

SAGRADO ULTIMA DISPONIBILITÀ Pronta consegna, appartamento trilocale, doppi servizi, terrazzo, n. indipendente, giardino, posto auto e ampia taverna. da € 310.000.000

PIERIS PRONTA CONSEGNA Ville a schiera con 2 o 3 camere, doppi servizi, soggiorno, cucina e ampi porticati. da € 265.000.000

KRONOS
MONFALCONE - P.ZZA DELLA REPUBBLICA, 26 - 0481.411430

AGENZIA seleziona volti nuovi settori moda, pubblicità, televisione, cinema. Provino gratuito. Tel. 02-48517998. (Fil 1)

AMBOSESSI cercasi per lavoro di selezione/trascrizione dati. Tel. 0776319088. (Fil 35)

APPRENDISTA banconiera/la buona volontà e veloce cercasi. Presentarsi lunedì dopo le 18 Bar Università Vecchia in via Università 1. (A12474)

APPRENDISTA presentarsi lunedì dalle 14 alle 16 presso pastificio Mariabologna v. Battisti 7 Trieste. (A12398)

ASSUMIAMO impiegata/o richiedesi predisposizione pubbliche relazioni, laurea o diploma attitudine studio settore assicurativo, previdenziale, finanziario e bancario età massima 30 anni residenza comune di Trieste. Mandare curriculum a: Ras Agenzia Bin via Martiri Libertà 8. (A12425)

ASSUMIAMO per il nostro stabilimento produttivo: n. 5 operai generici - con disponibilità al lavoro in turno a ciclo continuo. Inviare curriculum a mezzo fax al numero 0481/99895. (Fil 17)

ASSUMIAMO segretaria ottima predisposizione contatto al pubblico, intraprendenza, capacità organizzativa e decisionale. Contratto Co.co.co. Lettera presentazione e curriculum inviare a casella postale 300 Monfalcone. (A00)

ASSUNZIONE di un venditore/trice dopo corso formativo gratuito di un mese a Trieste e Gorizia. Informazioni 040/632562 lun.-ven. 9-13. (A12208)

AUTOFFICINA cerca meccanico/elettrotecnico esperto interessante trattamento economico tel. 04052070 mattino. (A12496/4)

AZIENDA di Buttrio cerca autista patente C con esperienza di guida e di utilizzo butogru, tel. 0432/673666 orario ufficio. (B00)

AZIENDA di Monfalcone cerca corrispondente perfetta conoscenza inglese e tedesco scritto e parlato, pratica computer. Inviare curriculum presso casella postale n. 356 di Monfalcone. (C00)

AZIENDA metalmeccanica ricerca giovane motivato/a. Buone prospettive di lavoro. Telefonare allo 0481/909592. (B00)

AZIENDA multinazionale sede Muggia cerca ragioniera/la max 24 anni conoscenza inglese. Contratto apprendistato. Scrivere C.I. AA004587 Fermo Posta 34016 Villa Opicina entro 19 ottobre 2001. (A12446)

BAR semicentrale assume apprendista banconiera/la serio, pulito, volenteroso. Tel. 040/574017, pomeriggio. (A12469)

BUFFET Valentin cerca cameriera/la e cuoco/a. Presentarsi lunedì alle 15 via Revoltella 15. (A12501)

CASA spedizioni assume praticante compilazione documenti doganali sbarchi imbarchi computer. Scrivere C.P. 3017 Trieste 2. (A12328)

CENTRO dimagrimento femminile cerca telefoniste e standiste. Offresi fisso più incentivi, zona lavoro Monfalcone. 0481/414085.

CERCASI addetto/a con massima serietà, disponibilità ed esperienza di meccanica per coordinamento trasporti in genere ed attività affini per autocarri pesanti. Inviare curriculum c/o «Rapida» via Svero 1/A Trieste. (A12278)

CERCASI apprendisti e operai specializzati modellisti conoscenza disegno tecnico e lavorazione del legno per ditta della provincia di Gorizia. Tel. 0481/69008. (B00)

CERCASI muratore specializzato pratico escavatore patente B retribuzione interessante no perditempo libero subito tel. 3387708941. (A12492/4)

CERCASI pizzaiolo. 040/826572. (A12462)

CERCASI pulitori/pulitrici volenterosi/le per lavoro stabile. Garanzia retribuzione contrattuale. Telefonare 040/308530 da lunedì a venerdì. (A12437)

CERCASI un apprendista salumiere, un apprendista magazziniere, un apprendista macellaio. Presentarsi presso supermercato Strada Vecchia dell'Istria 4, Trieste. (A12470)

CERCHIAMO personale dinamico per telemarketing part time 650.000+ ottimi adeguamenti capacità presentarsi dalle 9 alle 15 da lunedì a venerdì Editel v. Valdirivo 34. (A12486)

CIVICA&PARTNERS ricerca agente immobiliare iscritto/a con provate capacità organizzative, autonomo, motivato, bella presenza, predisposizione contatto con pubblico. Inviare curriculum via fax 040/3363710 oppure presso la sede: Strada per Lazzaretto 2, Porto San Rocco, Muggia. (A00)

COOPERATIVA sociale DUEMILAUNO-AGENZIA SOCIALE cerca educatori qualificati o esperienza quadriennale o laurea umanistica per servizi socioeducativi Basso Isontino e Grado. Inviare curriculum fax 040/232444. (A12421)

CORSI di formazione gratuiti per l'avviamento alla professione di addetto commerciale settore Internet/comunicazione e responsabile commerciale mercati esteri. Selezioni e assunzioni a fine corsi. Per informazioni lun-ven 9-13 040/632562. (A12019)

DITTA produttrice ricerca impiegato/a. Si richiede pratica nella gestione clienti/fornitori-magazzino, contabilità basilare e conoscenza lingua slovena. Scrivere a fermo posta Aquilina c.i. AA2111. (A12434)

GOVERNANTE 50-60 anni munite/o di patente auto per anziano residente a Tel Aviv cercasi condizioni favorevolissime. Per maggiori dettagli telefonare 040/365730 dalle 8 alle 10. (A12284)

GRAN Malabar, piazza San Giovanni, cerca apprendista volenteroso/a presentarsi esclusivamente dalle 14.45 alle 15.30 domenica compresa. (A1231074)

IL centro estetico Figarella di Trieste ricerca collaboratrice/trice full-time possibilmente con esperienza per assistenza clienti. Telefonare lun. 15/10 e giov. 18/10 allo 040/351027 ore 9-12.30 15.30-18. (A12481)

IMPORTANTE banca specializzata nella gestione di patrimoni ricerca nella zona di Trieste persone diplomate o laureate da inserire nella propria struttura si garantisce massima riservatezza inviare curriculum a C.P. 1325 p.zza Verdi Ts.

IMPRESA edile cerca apprendista muratore con patente B. Tel. ore uff. 040/382827. (A12274)

IMPRESA edile cerca muratore specializzato per propri cantieri in Trieste. Tel. ore uff. 040/382827. (A12274)

LAVORO domicilio. Paghiamo L. 9000 al pezzo confezionato. Telefonata gratuita no cellulari. 800404130. (A00)

MANPOWER Gorizia ricerca amministratore reti conoscenza base Unix, 3 magazzinieri uso muletto su tre turni, autista patente C, addetti assemblaggio circuiti elettronici. Telefonare 0481/538823. (B00)

MANPOWER Monfalcone ricerca urgentemente avvaloristi elettrici, disegnatori, Autocad, Microstation, Euclid con esperienza, periti elettronici, elettrotecnici e informatici per montaggio schede elettroniche, esperti in carpenteria leggera. Tel. 0481/791686. (C00)

MANPOWER Trieste ricerca ambosciosi un amministratore di rete, un disegnatore meccanico 3D, un ingegnere elettronico esperto collaudi, un meccanico, un elettrout, un impiegato madrelingua tedesco, un serratista, un impiegato esperto casa spedizioni, un contabile esperto disponibile orario fino alle 19. Corso Cavour 3/A 040/368122. (A12494/4)

PANETTIERE o apprendista cercasi per panificio Muggia. Telefonare 040/271174 ore 8-12. (D00)

PER manutenzione stabilimento in Trieste cercasi giovane max trentenne con conoscenza in impianti elettrici industriali e buona manualità inviare curriculum dettagliato a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AB7650463. (A12158)

PICCOLA ditta commerciale cerca giovane apprendista mansioni autista patente B tel. 15-18, 040/393986. (A12292)

PRIMARIO gruppo assicurativo in occasione del lancio di nuovi prodotti assicurativi bancari finanziari fortemente motivati a cui affidare dopo adeguata formazione portafoglio clienti da sviluppare nei rami assicurativi-bancari finanziari. Si offrono interessanti condizioni economiche. Gli interessati dovranno inviare curriculum al fax

0481/34053 oppure E-mail toro.agenzia340@tin.it. Si garantisce massima riservatezza nella trattazione dei dati personali. (B00)

RISTORANTE pizzeria Monfalcone cerca cuoco/a max 45 anni con esperienza e massima serietà. No perditempo. Per informazioni tel. 0481/790782. (C00)

SOCIETÀ cerca operatore per assistenza ed accompagnamento di persone disabili o anziane. Richiesta serietà esperienza assistenziale anche minima patente di guida disponibilità tempo pieno per lavoro stabile. Telefonare 040/364642. (A12427)

SOCIETÀ cooperativa ricerca generici e carrellisti. 040/8325089. (A12484/4)

SOCIETÀ di Area Science Park seleziona tecnico settore laboratori chimici per funzioni capo-laboratorio. Requisiti: età minima 33 anni, diploma perito chimico o laurea scientifica, esperienza gestione personale. Tel. 040/3755663. (A12450)

SOCIETÀ seleziona signore/ri spigolate/ri per lavoro di vendita telefonica massimamente 50.enni. Buone provvigioni. Tel. 040/3481053. (A12280)

SPEIORION spa S. Lorenzo Isontino (Go) azienda dell'industria elettronica con orientamento al mercato esteri, ricerca urgentemente perito chimico per mansioni di responsabilità, coordinamento operativo e controllo di processo. Contattare: sig.na Lisa Piccolo tel. 0481/806922, fax 0481/806999, e-mail CV@speiorion.com. (B00/4)

Stuparich / Rossetti, ascensore, palazzina residenziale perfetta, grande soggiorno, matrimoniale, cucina, doppi servizi, ampia terrazza luminosa con un po' di vista verso S. Giusto. Lire 145.000.000.

Affittasi locale d'affari periferia, mq 59, altezza 4 m, servizi, zona separata ufficio, impianti a norma, con area scoperta (posti macchine), comodo accesso auto. Lire 1.000.000.

UDINE-PORDENONE GORIZIA Grado Città Giardino via S. Francesco, bellissimo condominio con grande giardino, soggiorno, cucina, due stanze, ripostiglio, bagno spazioso, terrazza (8x2), box doppio e altissimo (adatto camper, furgoni). Lontano da esercizi pubblici e dal traffico. Condizioni ottime, lire 250.000.000 - non trattabili. Altre opportunità a Pineta e Centro.

Villa Prestigiosa nuova in condizioni assolutamente perfette, grande metratura, panorama incantevole sulle colline friulane occidentali, soluzioni architettoniche singolari (inserite e descritte in testo d'architetture), km. 15 da Udine (Vilaverde), zona rinomata, ampio terreno in parte edificabile, richiesta impegnativa ma congrua

0481/34053 oppure E-mail toro.agenzia340@tin.it. Si garantisce massima riservatezza nella trattazione dei dati personali. (B00)

RISTORANTE pizzeria Monfalcone cerca cuoco/a max 45 anni con esperienza e massima serietà. No perditempo. Per informazioni tel. 0481/790782. (C00)

SOCIETÀ cerca operatore per assistenza ed accompagnamento di persone disabili o anziane. Richiesta serietà esperienza assistenziale anche minima patente di guida disponibilità tempo pieno per lavoro stabile. Telefonare 040/364642. (A12427)

SOCIETÀ cooperativa ricerca generici e carrellisti. 040/8325089. (A12484/4)

SOCIETÀ di Area Science Park seleziona tecnico settore laboratori chimici per funzioni capo-laboratorio. Requisiti: età minima 33 anni, diploma perito chimico o laurea scientifica, esperienza gestione personale. Tel. 040/3755663. (A12450)

SOCIETÀ seleziona signore/ri spigolate/ri per lavoro di vendita telefonica massimamente 50.enni. Buone provvigioni. Tel. 040/3481053. (A12280)

SPEIORION spa S. Lorenzo Isontino (Go) azienda dell'industria elettronica con orientamento al mercato esteri, ricerca urgentemente perito chimico per mansioni di responsabilità, coordinamento operativo e controllo di processo. Contattare: sig.na Lisa Piccolo tel. 0481/806922, fax 0481/806999, e-mail CV@speiorion.com. (B00/4)

Stuparich / Rossetti, ascensore, palazzina residenziale perfetta, grande soggiorno, matrimoniale, cucina, doppi servizi, ampia terrazza luminosa con un po' di vista verso S. Giusto. Lire 145.000.000.

Affittasi locale d'affari periferia, mq 59, altezza 4 m, servizi, zona separata ufficio, impianti a norma, con area scoperta (posti macchine), comodo accesso auto. Lire 1.000.000.

UDINE-PORDENONE GORIZIA Grado Città Giardino via S. Francesco, bellissimo condominio con grande giardino, soggiorno, cucina, due stanze, ripostiglio, bagno spazioso, terrazza (8x2), box doppio e altissimo (adatto camper, furgoni). Lontano da esercizi pubblici e dal traffico. Condizioni ottime, lire 250.000.000 - non trattabili. Altre opportunità a Pineta e Centro.

Villa Prestigiosa nuova in condizioni assolutamente perfette, grande metratura, panorama incantevole sulle colline friulane occidentali, soluzioni architettoniche singolari (inserite e descritte in testo d'architetture), km. 15 da Udine (Vilaverde), zona rinomata, ampio terreno in parte edificabile, richiesta impegnativa ma congrua

CHENI & TUTTA
Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

VILLE MUGGIA-CHIAMPORÉ "I CASALI" prossima consegna villa bifamiliare disposta su tre piani con ampio giardino di proprietà. Vista completa golfo. Salotto tre camere cucina con tinello verandato tripli bagni terrazze ampia taverna. ESENTE MEDIAZIONE

MUGGIA-CHIAMPORÉ villa recentissima su tre livelli con splendida vista golfo con parco di mq. 800.

VIA BAIARDI villa bifamiliare di prossima costruzione vista mare - città disposta su tre livelli con giardino di proprietà: soggiorno tre camere doppi servizi ampia taverna con lavanderia e bagno - porticato. Possibilità acquisto terreno con progetto approvato

APPARTAMENTI OSPEDALE MAGGIORE vicinanza in stabile d'epoca ottimamente ristrutturato appartamento primo ingresso soggiorno due camere cucina doppi servizi anche uso ufficio-ambulatorio.

VIA RISANO appartamento ULTIMO PIANO su due livelli in palazzina ventennale con vista golfo soggiorno camera cameretta mansarda rip. cucina doppi servizi terrazza ampio box cantina e giardino di proprietà

VIA GINNASTICA in palazzo d'epoca signorile ristrutturato appartamento primo ingresso ottime rifiniture soggiorno cucina all'americana mat. monale con bagno singola bagno rip. balcone. Ascensore. Termoautonomo.

VIA MADONNINA in palazzo da decennale appartamento ultimo piano con primo ingresso disposto su due livelli con posto macchina coperto e cantina: salotto due camere cucina ab. bagno. Termoautonomo. VIA PAISIELLO recente appartamento con primo ingresso salotto tre camere cucina ab. doppi servizi due balconi posto macchina di proprietà. Termoautonomo

S. NICOLÒ stabile di prago in fase di ristrutturazione appartamento da riprendere di mq. 100 e 170 mq. Ottime rifiniture Possibilità uso ufficio

VIA MAZZINI bassa stabile d'epoca in fase di completa ristrutturazione appartamento da ristrutturare da 170 mq al 400 mq. Possibilità frazionamento. Detrazione 36%.

"LE LOGGE" - VIA GALLINA attico su due livelli con terrazza. Disponibilità anche appartamento uso ufficio. ESENTE MEDIAZIONE

S. GIACOMO in palazzo d'epoca ristrutturato appartamento primo ingresso soggiorno due camere cucina ab. bagno. Ottime rifiniture

VIA GIULIA alta casetta accostata su tre livelli da ristrutturare. Possibilità box e/o taverna e/o locale d'affari. NO GIARDINO

S. FRANCESCO NUOVA PROPRIETÀ palazzo signorile appartamento piano alto ampia metratura salotto tre camere cucina ab. doppi servizi balconi

AFFITANZE PZZA BARBACAN casetta accostata soggiorno camera cucina bagno TERMOAUTONOMO

VIA RAFFINERIA ufficio mq. 115 cinque stanze archivio bagno. TERMOAUTONOMO

VIA GIBERTI posto macchina in garage. S. GIACOMO locale d'affari ad angolo mq. 130 con 8 vetrine.

OSPEDALE MAGGIORE locale d'affari mq. 85.

ATTIVITÀ COMMERCIALI CEDESI rivendita tabacchi con lotto zona Università in locale ristrutturato

ZONA PASSAGGIO chiosco attività vendita giornali. Informazioni presso ns. ufficio.

RICERCHE URGENTEMENTE PER NOSTRI CLIENTI RICERCHIAMO APPARTAMENTI SOGGIORNO UNA-DUE CAMERE VARIETÀ ZONE DELLA CITTÀ. PAGAMENTO IMMEDIATO.

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE
di STEFANO CORETTI

VENDITA NUOVA ACQUISIZIONE appartamento con ottime rifiniture in stabile decennale panoramico disposto su due livelli. L'appartamento si compone di un salotto camera cucina abitabile bagno e terrazzo abitabile al primo livello due ampie camere bagno e terrazzo a vasca al secondo livello. L'appartamento è dotato di porta blindata riscaldamento autonomo a metano cantina box e posto macchina scoperto.

COLLE DI S. VITO in stabile signorile appartamento di ampia metratura composto da ingresso con porta blindata video citofono salotto tre camere cucina abitabile tre bagni terrazzo riscaldamento autonomo predisposizione per area condizionata. Possibilità di permuta.

SIGNORILE ultimo piano (disposto su tre livelli) ampia vista golfo in stabile recente appartamento composto da sala



TECNOCASA®

FRANCHISING NETWORK

ORARIO: dal lunedì al venerdì: 8.30/13.00 - 15.30/20.00 • Sabato: 8.30/13.00

AFFILIATO S. GIOVANNI S.R.L.
VIA GIULIA 102/A

Tel. 040.57.08.131

35.000.000 - VIA FRESCOBALDI, (Euro 18.076) posto auto c.ca 11 mq in garage condominiale con telecomando. TEL. 040/5708131
59.000.000 - VIA DELL'INDUSTRIA, (Euro 30.471) appartamento di ca. 40 mq composto da cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno. TERMOAUTONOMO. DA RIMODERNARE. TEL. 040/5708131
116.000.000 - VIA SAN SERVULO (Euro 40.284), appartamento completamente ristrutturato, composto da ingresso, cucina abitabile, camera matrimoniale, ampio soggiorno, ripostiglio, bagno. LUMINOSO, TERMOAUTONOMO.

170.000.000 - VIA GIULIA, (Euro 87.797) appartamento in stabile recente, composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno, poggolo, cantina e soffitta. Piano alto con ascensore. BUONE CONDIZIONI. TERMOAUTONOMO. TEL. 040/5708131

180.000.000 - STR. DI GUARDIELLA, (Euro 92.962) appartamento in stabile recente composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, doppi servizi. TERMOAUTONOMO, RISTRUTTURATO TRANQUILLO. TEL. 040/5708131

190.000.000 - VIA ROMAGNA (Euro 98.127) appartamento in stabile d'epoca come primo ingresso composto da atrio, soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, cameretta, bagno con vasca, cantina. ZONA SERVITA. Tel. 040/5708131

200.000.000 - S. GIACOMO, (Euro 103.291) ATTICO composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno. AMPIO TERRAZZO, VISTA MARE. TEL. 040/5708131
700.000 - AFFITTO - VIA DUDOVICH, (Euro 362) PICCOLO APPARTAMENTO PANORAMICO PER NON RESIDENTI O STUDENTI. FACILITA' DI PARCHEGGIO. ARREDATO. TEL. 040/5708131

SPECIALE NUDA PROPRIETA'
85.000.000 - VIA DELLE LINFE, nuda proprietà (Euro 43.899), casetta su due livelli composta da: al piano terra soggiorno con angolo cottura e bagno, al primo piano la camera matrimoniale e sottotetto. PICCOLO GIARDINO di proprietà e posto auto coperto. TEL. 040 / 5708131

115.000.000 - VIA SAN CILINO, nuda proprietà (Euro 59.393) appartamento composto da cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, stanzetta, bagno e w.c. soffitta, corteo condominiale. TERMOAUTONOMO, BUONE CONDIZIONI, LUMINOSO. TEL. 040/5708131

RICHIESTE URGENTI

Per nostro cliente cerchiamo appartamento 2/3 vani in zona compresa tra Via Sanzio, Pindemonte, il Giulia, Rotonda del Boschetto.
Numerose richieste d'affitto per residenti e non residenti
Urgentemente cerchiamo appartamento di c.ca 80 mq o casetta nella zona di S. Giovanni alta, preferibilmente Salita di Vuardel e via Carlo Antoni.
SI EFFETTUANO VALUTAZIONI GRATUITE!

E-mail

tscn3@tecnocasa.it

AFFILIATO AIRONE S.R.L.
VIALE XX SETTEMBRE 5/A

Tel. 040.36.90.22

70 MILIONI - AD. ZE COSTA-LUNGA (Euro 36.152) Casetta semi indipendente di 44 mq composta da cucina, due camere, bagno. Completamente da ristrutturare. VISTA PANORAMICA. Tel. 040/369022.

135 MILIONI - VIA GINASTICA ALTA (Euro 69.722) Ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno. Parzialmente da ristrutturare. Tel. 040/369022.

162 MILIONI - VIA ROSSETTI (Euro 83.666) Appartamento di 76 mq: atrio, cucina abitabile, due camere, bagno, balcone, terrazzo. Tel. 040/369022.
170 MILIONI - VIA CRISPI (Euro 87.798) Ingresso, cucinino, soggiorno, due camere, bagno, soffitta. OTTIME CONDIZIONI. Facciata in rifacimento. POSSIBILITA' AFFITTO GARAGE. Tel. 040/369022.

175 MILIONI - V.LE XX SETTEMBRE (Euro 90.380) Appartamento di 92 mq: ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. Tel. 040/369022.

205 MILIONI - VIA CANOVA (Euro 105.874) In stabile ristrutturato appartamento di 106 mq: ingresso, cucina abitabile, due camere, bagno, doppi servizi, terrazzo abitabile. OTTIME CONDIZIONI. Tel. 040/369022.

230 MILIONI - VIA PIETA' (Euro 118.785). Ingresso, cucina abitabile, salone, tre camere, doppi servizi, cantina. RISTRUTTURATO. Tel. 040/369022.

255 MILIONI - VIA PIETA' (Euro 131.697) Appartamento di 135 mq composto da atrio, cucina abitabile, salone, tre camere, doppi servizi, due balconi. RISTRUTTURATO. Tel. 040/369022.

AFFITTI

1.500.000 - ZONA CENTRALE (Euro 775) Mansarda ristrutturata: ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio. Termoautonomo e ascensore. Compreso spese condominiali. ARREDATA VISTA PANORAMICA. Tel. 040/369022.

E-mail

tscn1@tecnocasa.it

AFF. STUDIO UNIVERSITA' S.R.L.
VIA FABIO SEVERO 101

Tel. 040.57.08.400

PER L'AUTO

Disponiamo di posti auto e box a partire da 31 milioni (Euro 16.010) in vic. Castagneto e adiacenze. Per ulteriori informazioni e planimetrie presso il nostro ufficio di via Fabio Severo 101.

45 MILIONI - S. FRANCESCO (Euro 23.241) In casa d'epoca, ultimo piano da ristrutturare con atrio, cucina abitabile, due stanze e bagno. LUMINOSO, OTTIMO INVESTIMENTO.

90 MILIONI - GIARDINO PUBBLICO (Euro 46.481) In casa d'epoca con cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno esterno. DA RISTRUTTURARE

115 MILIONI - VIA BAIARDI (Euro 59.392) Atrio, cucina in muratura-tile, bagno e ripostiglio. COMPLETEMENTE RISTRUTTURATO, NEL VERDE, MOLTO TRANQUILLO.

190 MILIONI - AD. ZE VIC. CASTAGNETO (Euro 98.127) ULTIMO PIANO con ascensore e aria condizionata composto da: atrio, angolo cottura, soggiorno con balcone nel verde, due camere matrimoniali, bagno completo, altro balcone e cantina. RISTRUTTURATO COMPLETEMENTE in palazzina in fase di rifacimento di facciate. MOLTO LUMINOSO.

230 MILIONI - AD. ZE VIA CANTU' (Euro 118.785) 150 mq con atrio, cucina, salone, tre camere, bagno, w.c. e balcone. MOLTO TRANQUILLO E VISTA PANORAMICA. DA RISTRUTTURARE.

280 MILIONI - VIA CANTU' (Euro 144.607) RISTRUTTURATO con cucina, soggiorno, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina e balcone.

410 MILIONI - ZONA UNIVERSITA' (Euro 211.747) In zona tranquilla e nel verde appartamento da rimodernare composto da cucina, soggiorno, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, tre balconi e cantina. Posteggio condominiale e box auto di proprietà. VISTA PANORAMICA E SCORCIO MARE.

AFFITTI

950.000 - VC. OSPEDALE MILITARE Per tre non residenti con cucina, bagno, due stanze e balcone. ARREDATO, tranquillo nel verde.
1.100.000 - UNIVERSITA' NUOVA In ottime condizioni, per tre studenti con cucina, bagno, due stanze, ripostiglio e bagno. ARREDATO, tranquillo e luminoso.

E-mail

tsce1@tecnocasa.it

AFF. STUDIO UNIVERSITA' S.R.L.
FILIALE DI BAIAMONTI
VIA BAIAMONTI 64/2

Tel. 040.83.06.06

115 MILIONI VIA BAIAMONTI (Euro 67.139) In stabile appena ristrutturato, appartamento composto da due camere, bagno completo, cucina, poggolo e cantina. MOLTO TRANQUILLO E LUMINOSO. Da ristrutturare.

125 MILIONI AD. ZE P.ZZA S. GIACOMO (Euro 64.557) Terzo e ultimo piano senza ascensore, termoautonomo, composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno e ripostiglio. LUMINOSISSIMO CON VISTA APERTA SULLA CITTÀ.

130 MILIONI ZONA BAIAMONTI (Euro 67.139) Appartamento composto da ingresso, soggiorno con cucinino, camera matrimoniale, cameretta, bagno e ripostiglio. BUONE CONDIZIONI, PIANO BASSO.

140 MILIONI ZONA BAIAMONTI (Euro 72.304) Appartamento completamente ristrutturato come primo ingresso composto da soggiorno, cucina all'americana, camera matrimoniale, bagno e cantina. Piano medio, luminoso. OTTIMO INVESTIMENTO.

170 MILIONI VIA CAPODISTRIA (Euro 87.798) Piano basso di ampia metratura composto da ingresso, tre camere, cucina, soggiorno, bagno, ripostiglio e cantina. LUMINOSO E IN BUONE CONDIZIONI. Tel. 040/830606.

200 MILIONI SERVOLA (Euro 108.456) Appartamento al 2° piano in buone condizioni composto da: ingresso, soggiorno con terrazzo verandato, cucina abitabile con terrazzo verandato, bagno, due camere, ripostiglio, cantina e posto auto di proprietà. Zona molto tranquilla e immersa nel verde. MOLTO LUMINOSO.

286 MILIONI CAPODISTRIA (Euro 147.707) Appartamento di ampia metratura in piano alto con ascensore, composto da ingresso, salone, 2 camere, cucina, ripostiglio e doppi servizi. Ampio terrazzo verandato. Molto luminoso, con finiture di pregio. ZONA SERVITA E NEL VERDE.

350 MILIONI - VIA BAIAMONTI (Euro 222.076) Appartamento di ampia metratura composto da: atrio con armadi a muro in noce nazionale, due camere matrimoniali, soggiorno con cucina all'americana e terrazzo, due bagni completi con doccia e vasca idromassaggio, ripostiglio. Recentemente RISTRUTTURATO CON FINITURE DI PREGIO viene venduto COMPLETEMENTE AMMOBIILIATO.

140 MILIONI (Euro 72.304) Vendita di edicola con licenza in zona servitissima e con ampio passaggio pedonale. Vicinanze fermata autobus e università. OTTIMO INVESTIMENTO.
415 MILIONI (Euro 215.360) Vendita di terreno edificabile di circa 2300 mq in località Francovec. (S. Dorigo della Valle).
1.200.000 AFFITTO ZONA BAIAMONTI (Euro 620) Locale d'affari di ampia metratura in zona servita. CON VETRINA SU STRADA.

E-mail

tscs2@tecnocasa.it

AFF. STUDIO ROIANO S.R.L.
VIA DI ROIANO 5/C

Tel. 040.41.18.08

65 milioni - (Euro 33.669) - ROIANO bassa - VIA MIRTI - nuda proprietà, appartamento in buono stabile d'epoca composto da ingresso, cucina, stanza matrimoniale, singola, soggiorno, bagno. CANTINA. OTTIMO INVESTIMENTO. Tel. 040/411808

145 milioni - Euro 74.880 - ROIANO - VIA DITTAMO - In ottimo stabile recente, al piano alto con ascensore, appartamento composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, bagno completo, ripostiglio. Terrazzo con vista aperta nel verde. Buonissime condizioni. Tel. 040/411808

165 milioni - Euro 82.644 - VIA GIUSTI - In ottimo stabile recente appartamento in perfette condizioni interne composto da atrio, soggiorno con cucinotto, stanza matrimoniale, ampio bagno completo con vasca, ripostiglio. ZONA SERVITA. Tel. 040/411808

168 milioni - Euro 86.764 - ROIANO Bassa - In buono stabile, ottimo appartamento ristrutturato di 90 mq, termoautonomo, composto da spaziosa cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale, bagno, poggolo verandato. Cantina. Vista aperta. Tel. 040/411808

175 milioni - Euro - GRETTA - In stabile recente, al piano terzo con ascensore, luminoso appartamento composto da atrio, cucina abitabile con poggolo, matrimoniale, soggiorno, bagno completo con vasca. Terrazzo e cantina. Buone condizioni interne. VISTA PANORAMICA sul verde e mare.

330 milioni - Euro 170.430 - BORGO TERESIANO (ad.ze) In stabile d'epoca signorile appartamento di ampia metratura 315 mq composto da sei stanze, cucina, servizi separati, ampia soffitta di 43 mq, Termoautonomo. Adatto ad uso abitazione ed ad uso ufficio. DA RISTRUTTURARE. Tel. 040/411808

ROIANO - SCALA SANTA - Ottima soluzione bifamiliare: due cassette accostate di 100 e di 120 mq con giardino in comune e accesso auto. Ottima posizione con totale vista mare e città. Per maggiori informazioni rivolgersi presso il nostro ufficio. Tel. 040/411808

COSTIERA - ZONA FILTRI - Immersa in uno SPLENDIDO GIARDINO alberato con accesso privato alla SPIAGGIA, VILLA sul MARE disposta su due livelli, al primo piano un'ampia zona giorno con cucina abitabile e al secondo piano una stanza matrimoniale, una stanza singola, uno spazioso studio, bagno completo. TERRAZZO di 30 mq FRONTE MARE. Al piano seminterrato ampia cantina adibita a taverna (con riscaldamento) e situato nel giardino una Chalet abitabile indipendente composto da una zona giorno con cucinino, una stanzetta, w.c. POSIZIONE UNICA. Trattative riservate Tel. 040/411808

AFFITTI
250.000 mensili (Euro 129.114) In zona via commerciale POSTO AUTO in garage con apertura automatizzata 900.000 mensili (Euro 464,81) GIARIZOLE - Appartamento composto da ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, singola, bagno, poggolo. In buone condizioni. Per non residenti.
1.200.000 mensili (Euro 619,74) SCALA SANTA - Cassette accostate di 100 mq su due livelli.

CERCHIAMO: In zona Grotta, in stabile tranquillo appartamento di 60/80mq con terrazzo e box auto. Massima serenità.
CERCHIAMO: Appartamento di piccole dimensioni zona servita, compresa tra via Commerciale e Strada del Friuli.

E-mail

tsho1@tecnocasa.it

AFF. INTER MED S.R.L.
(SEDE LEGALE VIA GEPPA 17)
VIA SETTEFONTANE 29/A

Tel. 040.39.33.29

L. 80.000.000 - Euro 41.317 - TORREBIANCA - App. al primo piano di uno stabile d'epoca, composto da 3 vani, wc e poggolo, da ristrutturare. USO UFFICIO. Tel. 040/393329

NUOVA ACQUISIZIONE
L. 148.000.000 - Euro 76.436 - SETTEFONTANE - Piano medio in stabile recente con ascensore internamente veramente bello! Si compone di ingresso soggiorno che si apre sul poggolo verandato, cucina, camera matrimoniale, bagno, rip. Ristrutturazione moderna con porta blindata, spot al soffitto, porta scorrevole. Da visionare! Tel. 040/393329

L. 180.000.000 - Euro 92.962 - S. GIUSTO - Appartamento in stabile d'epoca internamente composto da: ingresso che si apre sul soggiorno, cucina abitabile, tre camere da letto, due bagni. RISTRUTTURATO COMPLETEMENTE A NUOVO! Termoautonomo con vasca idromassaggio. Tel. 040/393329

NUOVA ACQUISIZIONE
L. 255.000.000 - Euro 131.695 - RIGUTTI - ULTIMO PIANO in stabile signorile con ascensore internamente composto da: ampio ingresso, quattro stanze, cucina abitabile, stanzino cieco, bagno completo, wc, rip., due poggoli e cantina. Tel. 040/393329

NUOVA ACQUISIZIONE
L. 300.000.000 - Euro 154.937 - ZONA CONTI - RECENTISSIMO appartamento termoautonomo in stabile signorile internamente composto da: ingresso che si apre sul soggiorno, cucina completamente arredata su misura, due camere da letto, bagno, rip. Ampio TERRAZZO con ottima esposizione. Finiture impeccabili, BOX AUTO di proprietà con accesso diretto dallo stabile. Possibilità secondo box auto. Tel. 040/393329

L. 495.000.000 - Euro 255.646 - CHIAMPORRE - VILLA singola al grezzo con ottima disposizione interna collocata in posizione dominante sul porto di S. Rocco. Il terreno di proprietà è di 2.100 mq c.a. e gode di totale vista golfo. Tel. 040/393329.
MUGGIA - VILLA UNIFAMILIARE SUL MARE di recente costruzione disposta su tre livelli con ampio parcheggio interno, garage e giardino di proprietà. Ampia metratura interna, ottime finiture e particolarissima vista aperta sul golfo. Trattative riservate in ufficio. Tel. 040/393329.

AFFITTI
L. 1.000.000 - Euro 516.46 - SETTEFONTANE ALTA - App. in stabile recente composto: ingresso, soggiorno, cucina, bagno con finestra, rip., balcone. ARREDATO. Libero da subito. Tel. 040/393329

NUOVA ACQUISIZIONE
L. 73.000.000 - Euro 37.701 - STRADA DEL FRIULI - CASSETTA accostata da un lato disposta su due livelli per un totale di 80 mq ca con corrilletto di proprietà. Integralmente da ristrutturare. Totale VISTA MARE! Tel. 040/393538.

RICERCHIAMO NELLE ZONE DI SETTEFONTANE E ROZZOL APPARTAMENTI CON 2/3 CAMERE. DEFINIZIONE IMMEDIATA!!! Tel. 040/9380530.

E-mail

tscn2@tecnocasa.it

OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA

Noi di Tecnocasa facciamo di tutto per farvi felici. Vi offriamo: la massima capillarità, con oltre 1.900 agenzie affiliate su tutto il territorio, il supporto di una banca dati aggiornatissima su Italia ed estero, un sito web e una rivista quindicinale con migliaia di proposte, la sicurezza e la tutela dei vostri interessi attraverso un'assistenza finanziaria globale. Ma c'è di più: volete sapere perché Tecnocasa è il primo network italiano di intermediazione immobiliare in franchising? Entrate in un'agenzia Tecnocasa e... mettetevi comodi.

KIRON®
FRANCHISING NETWORK

Affiliato: SOFIM S.a.s. di Cargnello Adriano & C.

MUTUI CASA
040.5708170 Via Giulia, 60 (TS)

C'è una via nuova per trovare casa...

www.tecnocasa.com

TECNOCASA®
FRANCHISING NETWORK
La tranquillità di fare centro

CULTURA & SPETTACOLI



STILE Dal 18 ottobre al 6 gennaio, al prestigioso «Victoria & Albert Museum» di Londra, la mostra «Radical Fashion»

E ora la moda la metto al museo

Le creature di Miyake, il minimalismo di Margiela, le sfacciate signore di Vivienne Westwood

LONDRA Le creature di Issey Miyake, che vivono una loro, capricciosa vita propria, seguendo i mille, imprevedibili percorsi del plissé. Il «pauperismo raffinato» di Yoji Yamamoto, primo a imporre l'estetica orientale nella moda europea. Il minimalismo di Martin Margiela, che ama garage e tunnel ferroviari per far sfilare i suoi abiti esangui, frutto di materiali riciclati, accanto alle debordanti e sfacciate signore di Vivienne Westwood, issate su chilometri di tacchi a stiletto come su un piedistallo. Il «Victoria & Albert Museum» di Londra, una tra le più prestigiose istituzioni museali del mondo, spalanca ancora una volta le sue sale all'alta moda, alla «Radical Fashion», come s'intitola la mostra che aprirà il 18 ottobre e che, fino al 6 gennaio 2002 farà convivere preziose porcellane, marmi, statue e arazzi con la creatività degli stilisti che hanno segnato il costume del ventesimo secolo e che ora offrono le soluzioni visionarie per quello del nuovo millennio.

Per la terza volta nel giro di pochi anni, dopo l'emozionante «Streetstyle» del '94-'95, curata dall'antropologo Ted Polhemus e dedicata ai modi di vestire delle tribù metropolitane, e dopo «The cutting edge» del '96, sulle influenze di cinquant'anni di costume inglese, dal '47 al '97, il «V&A» si fa ancora una volta promotore di un allestimento tutto dedicato alla haute couture. Una successione di figure in movimento proiettate su soffitti e pavimenti e corredate da video, immagini digitali e da un'avvolgente architettura sonora, fa da cornice all'esclusività degli orientali - Miyake, Yamamoto, Rei Kawakubo e Junya Watanabe per «Comme des Garçons», alle visioni postatomiche del belga Margiela, alla spudoratezza della Westwood e degli altri inglesi Alexander McQueen e Hussein Chalayan, alle proposte dell'intrigante franco-tunisino Azzedine Alaïa (i cui abiti, nel '97, fluttuavano accanto alle opere di Warhol, Picasso, Schnabel, Basquiat e Cesar nel museo olandese di Groningen), e ancora alle stravaganze di Jean Paul Gaultier, maestro nel miscelare e scambiare i capi dei due sessi, a contrasto con un altro minimalista, l'austriaco Helmut Lang, traduttore nella stoffa delle avanguardie artistiche e culturali viennesi.

Sono stili sideralmente diversi tra di loro, ma tutti accomunati dalla ricerca nelle forme e nei materiali, dall'indipendenza e dalla volontà di infrangere schemi e ovvietà. Margiela, lo stilista di cui

non esistono fotografie, è cerebrale e intellettuale: i suoi vestiti sono come lui, refrattari ad ogni pubblicità, «griffati» solo dal filo bianco che regge l'etichetta e che rimane visibile all'esterno come un taglio. Le sue collezioni sono una fucina di idee, al

punto che nel '97 gli hanno valso la nomina a direttore artistico per il prêt-à-porter della maison Hermès.

I giapponesi presenti in «Radical Fashion» sono ben quattro, a conferma di una scuola sartoriale che si avvicina all'arte. Issey Miyake, il

sessantatreenne maestro di Hiroshima che detesta essere definito stilista e preferisce chiamarsi «disegnatore di vestiti», è un habitué dei musei. Due anni fa la Fondation Cartier pour l'art contemporain di Parigi ha ospitato «Making Things», uno

splendido omaggio alle sue «creature», frutto di decenni di sperimentazioni su tessuti e proporzioni, indumenti senza confini geografici o temporali, impassibili davanti agli stravolgimenti della moda, che modellano il corpo di donne francesi, giappone-

si, italiane e indiane, perfettamente a loro agio sulle strade del mondo come nelle sale senza tempo di musei e gallerie. Yohji Yamamoto, nato a Tokyo, è considerato il suo erede. Nell'81, quando sfilò per la prima volta a Parigi, la sua collezione di abiti

con tagli indefinibili e lunghi squarci, che evocava il pericolo atomico ma rimaneva avvolta da un'inafferrabile e malinconica poesia, spargliò le carte tra gli addetti ai lavori, influenzando un'intera generazione di stilisti che, dalla metà degli anni

Ottanta, rivoluzionerà la moda europea. Rei Kawakubo, anche lei di Tokyo, ha fondato nel '69 la griffe «Comme des Garçons»; sacerdotessa del minimalismo, manda in passerella ragazze spente e apparentemente infagottate, tutte vestite di nero, il suo colore-filosofia. La sua moda, più vicina all'arte che alle esigenze del mercato, è, in realtà, agli antipodi della sciatteria: colta, ricca di riferimenti, riparte ogni volta da zero, con un'energica carica anarchica.

Vivienne Westwood entra al «V&A» negli anni Ottanta quando, dopo la fase punk degli esordi (in coppia col musicista Malcom McLaren, nella rivoluzionaria boutique Sex di King's Road, lanciava il gruppo dei Sex Pistols e uno stile fatto di abiti di cuoio, maglie di gomma e t-shirt con immagini porno), disegna una collezione epocale, «Pirati», bibbia del «new look romantic», con cui si guadagna l'ammissione nel museo del costume più importante del mondo e, unica donna inglese dopo Mary Quant, un posto nei défilé parigini. Per i «fashion show» della Westwood tutte le top model sfilano gratuitamente: sono eventi, esplosioni di stili contaminati, invenzioni che pescano nel passato, architetture impeccabili di tartan e crinoline. Perfino la regina - che Vivienne aveva sfidato nel '77, quando per i 25 anni di regno di Elisabetta II, i Sex Pistols avevano inciso «God Save the Queen» - dimentica l'affronto e, nel '92, le riconosce l'onorificenza dell'Impero britannico. Mal gliene incolse, a Elisabetta II, perché, al termine della cerimonia pacificatrice, la Westwood si lancia in una piroetta rivelando ai fotografi di tutto il mondo di non indossare biancheria intima.

Nel gruppo di stilisti inglesi che espone a «Radical Fashion» ci sono anche Alexander McQueen, approdato, non ancora trentenne, alla direzione artistica della maison Givenchy, e il meno noto Hussein Chalayan, che disegna abiti sperimentali, al confine con l'arte, come il famoso chador «decostruito» in tre pezzi del '97. Per i francesi, oltre al riservato Azzedine Alaïa, grande della moda ma artigiano autentico, che taglia e cuce tutto il giorno per un parterre esclusivo di signore innamorate dei suoi abiti fascianti di maglia nera, incollati al fondoschiena, c'è l'estroso Jean Paul Gaultier, considerato il più diretto erede della Westwood. L'enfant terrible della moda, come ama definirsi, ha in comune con gli altri dieci stilisti della moda la polverizzazione dei cliché, primo fra tutti quello del guardaroba separato per generi sessuali.

Arianna Boria

A conclusione delle sfilate del prêt-à-porter, il bilancio è comunque di una stagione creativa

Parigi, per superare la crisi, sceglie il romanticismo

PARIGI Tutto è successo in un mese, anche per la moda: le Twin Towers sono state colpite il secondo giorno delle sfilate di New York, subito annullate. Milano ha avuto il coraggio di confermare i suoi 12 giorni di sfilate, e ha retto bene. Immediatamente dopo, Parigi, forte dell'esperienza milanese, ce l'ha fatta nonostante le sia scoppiata la guerra nella terza giornata di défilé. Ora anche Parigi chiude i battenti (ieri non c'erano grandi nomi in calendario; di interessante l'esordio parigino di una stilista spagnola, Agatha Ruiz de la Prada) e si può trarre un piccolo bilancio. In questo clima di sforzo collettivo per superare la crisi,

il romanticismo impera e piacerà anche la prossima estate. Balze, volants e ruches sono un po' dappertutto, in versione perbene o in quella più beat. I tristi eventi hanno spinto gli stilisti ancor più verso lo stile «figlio dei fiori»: il risultato è un hippy-chic che alle cinquantenni fa un po' malinconia, ma alle giovani sembra una novità. I pantaloni comunque restano un must e vengono proposti in tutte le possibili versioni.

Nel complesso c'è tanto colore ma anche, e questa è una novità, moltissimo bianco. Perdono quota le paillettes, salgono le quotazioni di ricami e pietre semipreziose, applicate un po' ovunque. La pelle tiene, anche per la stagione calda.

Infine, la stagione ha segnato molti esordi: da Ungaro per la prima volta Giambattista Valli ha firmato la collezione in prima persona, da Chloé ha retto la passerella Phoebe Philo senza la sodale Stella McCartney che ha debuttato da sola con il proprio marchio. Da Givenchy è stata la prima volta di Julien Mac Donald con il prêt-à-porter della nota maison. Da Nina Ricci ha esordito Massimo Giussani. Secondo il presidente della Federazione della moda francese, Didier Grumbach, un tale exploit di nuovi creatori alla ribalta non si vedeva dagli Anni Sessanta.



Mercier e le sue donne romantiche.

FOTOGRAFIA Nel volume di Luca Matteusich e Massimo Cargnel immagini del litorale del Friuli-Venezia Giulia

Le coste delle meraviglie. Fermate con un clic

La regione affacciata sul mare, con i suoi riferimenti storici e letterari

GORIZIA Il mare e la fotografia. Un libro per unire due passioni. Un'idea nata qualche anno fa e poi chiusa in un cassetto, come accade a tanti progetti che hanno bisogno di aspettare una certa maturazione prima di trovare il momento favorevole per tradursi in realtà. Il risultato? Un volume di oltre duecentoventi pagine con splendide immagini.

Ovvero «Le coste del Friuli - Venezia Giulia. Viste dall'alto», l'ultima fatica editoriale di Luca Matteusich e di Massimo Cargnel, che il volume l'hanno realizzato (il primo per i testi, il secondo per le fotografie) e anche pubblicato come B&V Editori.

La loro è una piccola casa editrice goriziana, specializzata in editoria d'immagine che ha già pubblicato opere come «Aesontius», «Volo con l'aquila», «Silenzi in concerto». E ora l'imponente lavoro sulle coste,

«affascinante» spiega Cargnel - non solo per la varietà orografica del litorale regionale, ma anche per la ricchezza culturale che si individua proprio attraverso l'esame delle coste.

Luigi Cargnel, padre di Massimo, è stato uno dei pionieri della fotografia aerea nel Friuli - Venezia Giulia. A lui e a Luigi Coloatto, fondatore della Elifriulia, è dedicato il volume, «piuttosto semplice sotto il profilo fotografico - rileva Cargnel, goriziano che dalla passione per la fotografia e la grafica editoriale ha ricavato un'attività gratificante - perché è il territorio di per sé a offrire una grande va-



Grado sembra placidamente protetta dalla laguna.

rietà di spunti». Le splendide immagini - le più recenti sono dell'aprile 2001 - sono corredate da un apparato testuale tradotto in inglese e in tedesco. «Gli scritti hanno un formato che sta a metà tra la didascalia lunga e il testo breve. Abbiamo selezionato un'ampia bibliografia - precisa Matteusich, goriziano, classe 1968, una formazione scolastica e universi-

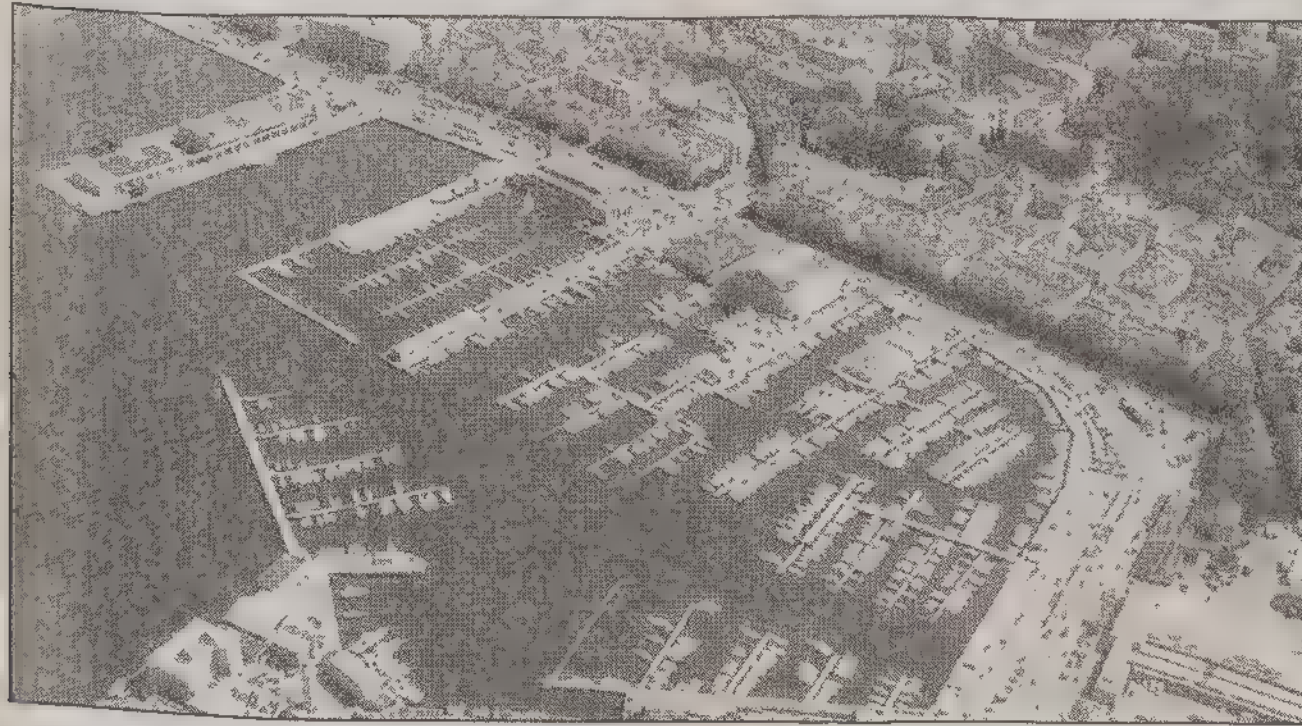
Affianca alle informazioni di base le curiosità che rendono più appassionante la lettura. «Ne riesce inevitabilmente una summa multidisciplinare - scrivono gli autori nell'introduzione - che tenta di incuriosire il lettore spingendolo a ulteriori approfondimenti e di offrire una prima e superficiale conoscenza del Friuli - Venezia Giulia affacciato

sul mare, delle sue genti, delle sue città, delle sue bellezze naturalistiche e anche dei suoi poli turistici».

Scorci suggestivi, immagini che ritraggono il mare e si spingono fino alla campagna dell'entroterra, vedute che indulgono sui centri storici e artistici. Il volume restituisce puntualmente tutto il fascino aspro e appartato di certi scorci del litorale, la colorata bellezza solare delle spiagge, l'ordinata struttura dei centri urbani che solo le fotografie aeree rivelano in tutta la complessità.

Il volume sarà presentato a Grado il 19 ottobre alla Biblioteca comunale. In definizione è anche una presentazione a Roma, legata a un nuovo allestimento della mostra fotografica con le immagini del volume su grandi pannelli, come già erano state proposte nello spazio espositivo dell'aeroporto di Ronchi.

Dalia Vodice



Urbanistica unica e leggendari scorci duinesi: inimitabili le immagini della Costiera triestina.

MUSICA Esce venerdì il nuovo album della band toscana, il secondo dopo il divorzio con il cantante

Litfiba, un'«Insidia» in chiave rock

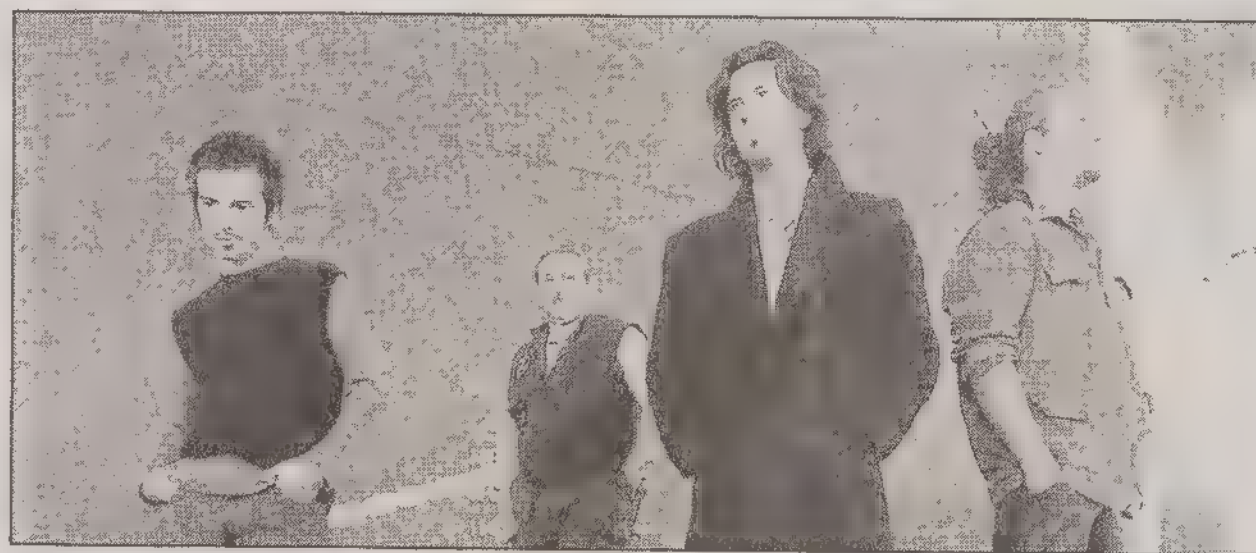
Renzulli e soci ancora impegnati a non far rimpiangere Piero Pelù

MILANO Ragazzi, stavolta o la va o la spicca. Chissà se lo sono mai detti, fra loro, nel chiuso di uno studio di registrazione o nell'attesa di salire sul palco per lo show. Sì, chissà se i nuovi Litfiba - ormai a due anni dal divorzio artistico fra Piero Pelù e Ghigo Renzulli, cui sono rimasti rispettivamente la carriera solista e il nome del gruppo - si sono mai parlati fra loro con onestà sulle prospettive della band. Band che due anni fa è ripartita da questa formazione: Renzulli alla chitarra, Gianluca Venier al basso, Ugo Nativi alla batteria e Gianluigi «Cabo» Cavallo nell'ingrato compito di non far rimpiangere le istrioniche doti di Pelù.

Nel gennaio del 2000, presentando l'album «Elettromacumba», che di fatto apri-

va il nuovo corso, il leader superstita disse: «Finita una storia se ne comincia un'altra». Però il pubblico finora sembra aver seguito maggiormente il cantante rimasto solo (celebrato persino come superospite a Sanremo), che non il gruppo con il vecchio marchio di fabbrica.

Ora, sotto forma del nuovo album «Insidia», che uscirà venerdì, siamo al redde rationem. Sì, insomma, non proprio al «la va o la spicca» di cui sopra, ma di certo a



I nuovi Litfiba: Renzulli è il secondo da sinistra, «Cabo» Cavallo il terzo.

un chiarimento sulle potenzialità della band toscana. Che peraltro cambia ancora, anche se soltanto il batterista, che ora è Gianmarco

Colzi.

L'insidia del titolo, secondo Renzulli e compagni, è quella che indica «la discontinuità, l'elemento di follia,

la novità, l'essere non allineati, essere degli outsider». Per rappresentarla graficamente, è stato scelto l'inquietante primo piano di un verrino (alias gatto pescatore).

Dieci brani (con una «ghost track»), sempre in bilico su quell'arduo snale che separa (o unisce) pop e rock, usando le potenzialità dell'elettronica ma senza rinnegare la propria storia. Si parte con «Mr Hyde» (nessuno si fa vedere per com'è in realtà, ci si mostra spesso per ac-

contentare le aspettative altrui), si prosegue con «Insidia», «La stanza dell'oro» (completo di video d'autore), «Nell'attimo» (il momento dell'illuminazione, quello in cui tutto acquista significato), «Ruggine» (con citazione da Neil Young), «Luce che trema» (contro la crudeltà e la spettacolarizzazione della pena di morte), «Oceano»...

La voce di Cabo Cavallo, sarà un riflesso condizionato, ma continua a ricordare incredibilmente quella di Pelù. E come in tutti i divorzi artistici che si rispettino, i vecchi fan continuano a sognare un'impossibile «reunion». Anche se, nella vita come nello spettacolo, vale sempre la vecchia regola: mai dire mai...

Carlo Muscatello

COPPIE FAMOSE



Renée e Clooney: è vero amore

NEW YORK Lo scapolo più bello del mondo e la single più famosa del momento grazie al film «Il diario di Bridget Jones» fanno coppia fissa ormai da qualche settimana. Stiamo ovviamente parlando di Renée Zellweger e George Clooney, visti a cena a lume di candela in un ristorante messicano di Los Angeles. E la coppia del momento...

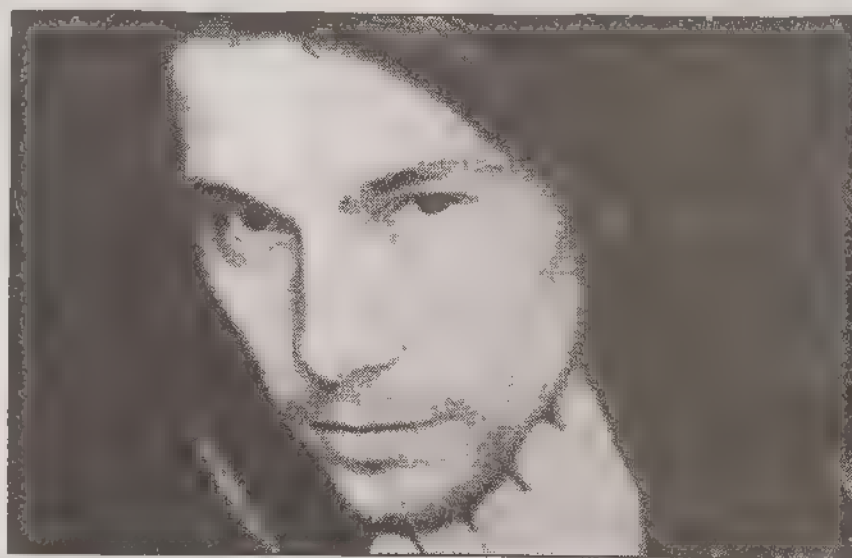
Negli spettacoli tv Biffi critica McLuhan: non conta solo l'audience

BOLOGNA Il cardinale Giacomo Biffi punta l'indice contro l'«enfaticizzazione» dell'audience negli spettacoli televisivi e critica il principio derivato dall'analisi di McLuhan secondo il quale «il messaggio è la stessa comunicazione», principio che oggi sembra «praticamente contestato». «Se l'indice di ascolto è alto, è del tutto irrilevante che le trasmissioni siano esteticamente, culturalmente, moralmente vacue, se non addirittura abominevoli», ha detto Biffi portando il suo saluto al convegno «I giovani nella rete: nuovi percorsi per l'e-vangelo» promosso a Bologna dalla Regione Pastorale dell'Emilia Romagna. «Ai nostri giorni sembra largamente diffusa l'opinione che - purché si comunichi con successo - dei messaggi non si debba preoccupare», ha sottolineato l'arcivescovo di Bologna.

Il nuovo show del gruppo è approdato l'altra sera al Filaforum di Milano

Jamiroquai, odissea a tutto funk

In bilico fra Montezuma e Kubrick, con una citazione anni '70



Jason K, detto anche Jamiroquai, come il suo gruppo.

MILANO Se, anche quando ha poco da dire come negli ultimi album, Jason K. si conferma un cantante di culto adorato da migliaia di fan, non stona che in scena si celebri su una piramide atzeca con in testa un copricapo degno di Montezuma. E quanto accade nel nuovo show targato Jamiroquai approdato l'altra sera tra le gradinate in tumulto del Filaforum di Milano. Un viaggio in quella galassia del funky che la nuova fatica «A Funk Odissey» (già arrivata oltre le centomila copie solo in Italia) colora di violini, chitarre, ed altre tinte «dance» anni Settanta. E i pianeti che si stagliano sul fondo del palco, occupato dall'immensa scalinata di quella Teotihuacan broadwayana evocata dall'estro precolombiano dello scenografo, rimandano dritti all'«odissea» di Kubrick e all'omaggio al grande schermo dell'iniziale «Twenty Zero One» ovvero «2001».

Se nel penultimo tour Jason aveva rimediato alle pecche di un album medio-

crico, questa nuova serie di concerti non risponde con altrettanto slancio ai segnali più confortanti di «A Funk Odissey». La chitarra acida di Rob Harris, le tastiere di Simon Carter e del veterano Toby Smith, la ritmica di Derrick McKenzie, il basso di Nick Fiffe, le percussioni di Sola Alkingbola, infatti, al di là dell'energia e dei megabassi non sempre riescono a evitare quel filo di noia che lega gran parte della

produzione jasoniana. Così pure la presenza in «Main vein» e in «Love Foolosophy» di Beverly Knights, sinuosa promessa dell'r&b a cui in apertura di serata era spettato pure il compito di scaldare gli animi nel segno di «Get Up» e degli altri suoi «hit», finisce per ridursi a poco più di un cameo.

Diviso in due parti da un breve sipario straussiano che cita il «Valzer delle cande-

le», pianeti lasciano posto alle palme di un'assolata spiaggia caraibica, lo spettacolo spazia dal presente di «Little L», di una «Corner Of the Heart» dai sapori bossa nova, di «You Give Me Something» e di «Black Crow» al passato remoto di «Cosmic Girl», «Canned Heat», «Space Cowboy», «Alright», fino all'inevitabile epilogo di «Emergency On Planet Heart», «Virtual Insanity», «Deeper Underground».

E a ribadire il legame di questo nuovo corso Jamiroquai con l'epopea «dance» dei favolosi «seventies» non manca nemmeno una versione riveduta e corretta della «Bad Girl» di Donna Summer. Materializzatosi ieri sera anche davanti alle telecamere dello show di Pannarello, Jason era riuscito a volatizzare i 12 mila posti del Filaforum con una settimana di anticipo sul concerto, ribadendo quella sintonia con le generazioni più giovani che, fra un fidanzamento-gossip, un tiro di spinnello e una corsa in Ferrari, l'ha reso un divo da 16 milioni di album.

Paride Sannelli

Festival a Sacile Cinema muto: retrospettiva sui capolavori orientali

PORDENONE Seconda giornata del Festival del cinema muto a Sacile. Apertura con la retrospettiva sul cinema muto giapponese, organizzata in collaborazione con il National Film Center di Tokyo. Oltre alle pellicole dei grandi maestri (Kinugasa, Saito, Mizoguchi, Ito e Ozu), importante è l'attenzione dedicata ai film delle origini e allo sviluppo storico della cinematografia dell'Estremo Oriente. Presoché sconosciuta fino a circa trent'anni fa a causa del catastrofico terremoto del '23, che ha distrutto molte pellicole e ostacolato le operazioni di recupero, la produzione orientale viene qui presentata nelle sue tappe più importanti.

La programmazione odierna prosegue nel pomeriggio con la sezione dedicata ai centenari del cinema muto.

CONCERTI Successo al Teatro Verdi Con Flor c'è spazio anche per Restani

TRIESTE Un altro nome nuovo è apparso sul podio dell'Orchestra del Teatro Verdi, anch'esso dalla Sassonia, culla di molti musicisti di origine controllata e garantita: dopo il tenore-direttore di Meissen, Claus Peter Flor di Lipsia.

Convocato per il penultimo appuntamento, ha concesso largo spazio, l'intera prima parte, al solista Paolo Restani per una quasi-integrale lisztiana con i due concerti per pianoforte e orchestra, ma senza rinunciare al ruolo di coprotagonista, assecondandolo a puntino e dimostrando semmai, con la prima Sinfonia di Brahms di poter sostenere molti confronti. Troppo poco per intravedere di questo Flor le affinità elettive, le inclinazioni per un repertorio piuttosto che per un altro, l'ancor relativamente giovane età e il fitto curriculum giustificando anche qualche dispersione, ma abbastanza per ricevere un'impressione di autorevolezza e di autenticità dalla versione offerta nella Sinfonia.

Di fronte ai tentativi traballanti di rilettura, ai tanti passivi adeguamenti ai canoni della tradizione, tali da vanificare la proposta, ecco un direttore senza «manerie» che punta con chiarezza alla meta, che usa l'intelligenza per dispiegare la logica formale di un capolavoro. Questo è uscito inclinato sul versante sanguigno, con disappunto di quanti lo preferiscono alleggerito e esaltato nel suo tessuto cameristico; un appunto va anche mosso all'espressività timbrica poco selezionata, ma l'aver constatato la risposta univoca e la soddisfazione finale degli ottanta professori, coinvolti come un sol uomo e come quasi mai loro.

Claudio Gherbitz

MOSTRE

Fabiola Faidiga, Ennio Guerrato e Gabriella Marega inaugurano la stagione dello Spazio Juliet

Identità nascoste, anche dietro un sorriso

«Besede, besede, besede» si intitola la mostra inaugurale della stagione espositiva nello Spazio Juliet di via Madonna del Mare 6: Fabiola Faidiga, Ennio Guerrato e Gabriella Marega presentano fotografie, video e installazioni per parlare di identità collettiva e anche di recupero dell'individualità, temi centrali nella ricerca artistica, contemporanea.

Sono identità frammentate, circoscritte nel dettaglio di un sorriso, quelle di Fabiola Faidiga, espressioni di stati d'animo ma anche immagini ingrandite di dentature riprese con un'oggettività quanto mai fredda, spietata. Effetto che genera un significato ambivalente, di gioia ma anche di timore, un profondo senso di vitalità caduca, di effimero. Fabiola Faidiga osservando l'inesorabile evoluzione della vita verso la morte, afferra un «qui ed ora» solo per guardare fino a che punto, in fondo, i due processi realmente coesistono l'uno nell'altro. Sono scatti imprevedibili, che rifiutano l'interpretazione, per far risaltare maggiormente la verità di una condizione che accomuna tutti gli uomini.

Ennio Guerrato, cineasta e documentarista triestino, persegue in questa mostra una ricerca iniziata un paio d'anni orsono, che riportava l'attenzione attorno all'uso spregiudicato della tecnologia e alla funzione dell'immagine sociale. Puntava in particolare l'accento sul significato ambivalente della ripresa fatta attraverso telecamere a circuito chiuso, che pongono l'individuo nella doppia condizione di osservatore e osservato. Adesso la gigantografia di un'impronta digitale riporta all'idea dell'esistenza di un sistema che tende a classificarci in ogni aspetto, un'immagine che metaforicamente allude al desiderio di scoprire, fra le linee più ritorte del polpastrello finanche i segreti più nascosti in ognuno di noi.

Di segno decisamente diverso il lavoro di Gabriella Marega, che punta al recupero del ricordo legato all'immaginazione fantastica. Sono giochi e evasioni attraverso immagini ravvicinate che inventano paesaggi colorati fatti di zucchero e caramelle, luoghi possibili nella fantasia di coloro che conservano ancora spazio per l'infanzia e per il meraviglioso.

Serena Bellini

5 SALE - MAXI SCHERMO - AMPIO PARCHEGGIO - audio - LOVE SEATS - POP CORN

Kinemax

IL GRANDE CINEMA a due passi da casa tua

Montalcione - Strada Provinciale per Gradara

134 posti
poltrone business class
cinebar
kindergarten e baby parking

posti assegnati
mercoledì ingressi lire 9.000

tel: 0481/712020

www.kinemax.it

VIDUSSI oggi pomeriggio **VIDUSSI** oggi pomeriggio **VIDUSSI**

a Cividale **VIDUSSI** aperto **VIDUSSI** ore 15.00 - 19.00

CONCERTI Almamegretta e Tambours du Bronx alle manifestazioni per la «Barcolana»

Su un tappeto volante sonoro

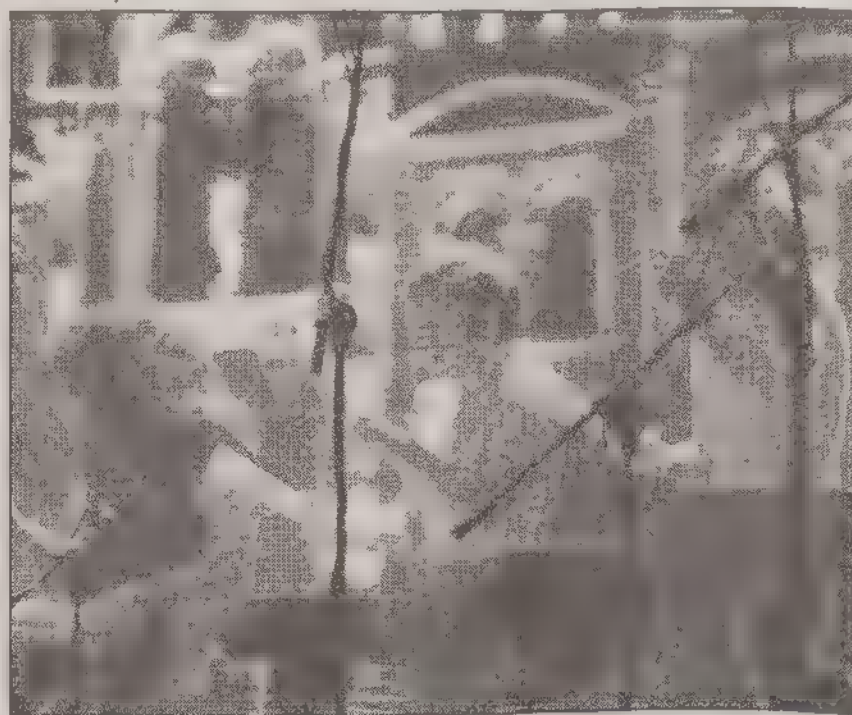
Note multiethniche rapiscono il folto pubblico di piazza Unità

TRIESTE Prima a dorso degli elefanti di Annibale, poi adagiati su un tappeto volante sonoro, fatto di contaminazioni musicali dallo spiccato accento asiatico. Gli Almamegretta, attesi protagonisti della serata di venerdì del Barcolana Festival organizzato da Pap e Promosail non deludono e rapiscono per un'ora il folto pubblico di piazza Unità, prima di abbandonarlo all'ossessiva performance dei Tambours du Bronx.

Come nel gioco del portone, Raiz salta sul palco tra generi diversi uniti dalla matrice comune della musica nera. E dell'Africa. Quella di Figli di Annibale, primo successo del gruppo datato '91. Raiz, vera anima migrante, descrive l'ambiente Nero e dintorni, si ferma in Medio Oriente, trasvola in Giamaica sulle onde elettroniche del dub, dell'ambient e dell'house in un intreccio che fa a pezzi il concetto di globalizzazione per sposare quello di multi-identità. Con lui sul palco, chitarra, basso, batteria, piatti e campionatori computerizzati, anima tecnologica del system del gruppo, un marchio di fabbrica. Quella spirituale resta Raiz ma soprattutto la musica: ora sognante, ora martellante, sospesa tra sonorità arabe e melodie orientali, dove l'inglese - quello di



americani e caraibici - si fonde con il dialetto napoletano che più dell'italiano rappresenta la lingua ideale dell'anima errante: grammatica spagnola, espressioni francesi e contaminazione mediterranea. Più che a un muezzi, Raiz ama accostare il suo



A sinistra, il cantante degli Almamegretta, Raiz. Qui sopra, Les Tambours du Bronx. (Foto Tommasini)

stile a Mohammed Qal Wahad, cantante egiziano degli anni '50. Sonorità elettroniche e basi distorte introducono «Pa ammure cu' mme». «Nunte scurda» è un'immersione senza respiratore nel dub, e con Grammi si scatena nel ballo, contagiando le prime file. In un'atmosfera rarefatta parte «O' buono o' malamente» dal cantato ragga, poi è la volta di 47 e un boato accoglie Black Athena che ci ricorda che l'origine del mito era nera.

Camisa 12 tra techno e drum'n'bass fa salire a mil-

le il battito multiethnic, fondendosi nel finale con la ritmatissima Roboulez Le Kick: tutti a salutare a braccia alzate. Dopo un intermezzo con il dj Cocò, il palco si riempie di benzina a cui appiccica il fuoco: sono i venti bidoni che costituiscono con un gong elettronico e uno strano strumento a tubi dai suoni siderurgici il set coreografico e l'impianto sonoro dei 17 scatenati Tambours du Bronx, percussionisti di strada di Varennes-Vauzelles, cittadina francese ribattezzata Bronx. Un innesto tra la tribù dei Tambours du Bu-

rundi e la rabbia metropolitana. E' rock ferroviario, industriale, assordante tra marcia militare e guerriglia urbana, lieve come una carica di rinoceronti o una sfilata di caterpillar. Deragliamento sonoro accompagnato da una coreografia grezza ma suggestiva.

E giù a picchiare sulle latte di petrolio pittate di rosso, grigio e nero usate come casse di risonanza di un grido di battaglia contemporaneo. Su danze tribali da quartiere di periferia si ritrovano tutti a torso nudo a percuotere il metallo. Il Bronx come una jungla urbana dove officiare riti postindustriali brandendo manici di piccone. E poi grida distorte, un tam tam siderurgico sempre più frenetico sul palco, mentre il più luciferino dei componenti ci conduce ne «le mer» prima di trascinarci nel vortice ipnotico di I sangria si: un battito cardiaco sferrzato da un elettroshock. Il gran finale, tutti a battere il tempo in un crescendo di percussioni, lascia una poesia incisa nel freddo metallo, mentre scrosci metallurgici rimbombano nella piazza. Ad aprire la serata, i triestini Sottosolomone, progetto nato due anni fa dal rocker Franco Ghiotti, che hanno presentato cinque brani tratti dal loro cd prodotto da Agostino Scarfà, dell'entourage di Zucchero.

Gianfranco Terzoli

MUSICA Aperta a Gorizia la stagione della Lipixer

Con il duo Landi e Orioli un Bartók quasi tribale

GORIZIA Ormai archiviata l'estate, ritornano le consuetudini della stagione autunnale. E anche la ripresa degli appuntamenti del venerdì con i Concerti della sera proposti dall'Associazione Lipixer ritorna puntuale. Fino al 6 maggio il sodalizio goriziano ha programmato un cartellone di quattordici serate musicali, tre delle quali avranno diversa collocazione settimanale rispetto alla giornata abituale.

Per inaugurare la nuova stagione che spazia dalla musica da camera alla sinfonia, dai recital solistici all'opera, lo staff della Lipixer ha affidato l'onore e l'onore di sostenere la serata di apertura all'Auditorium al duo pianistico formato da Mauro Landi e Stefano Orioli e ai percussionisti Daniele Sabatani e Nunzio Dicorato. Attualmente tutti docenti di Conservatorio (Landi a Bolo-

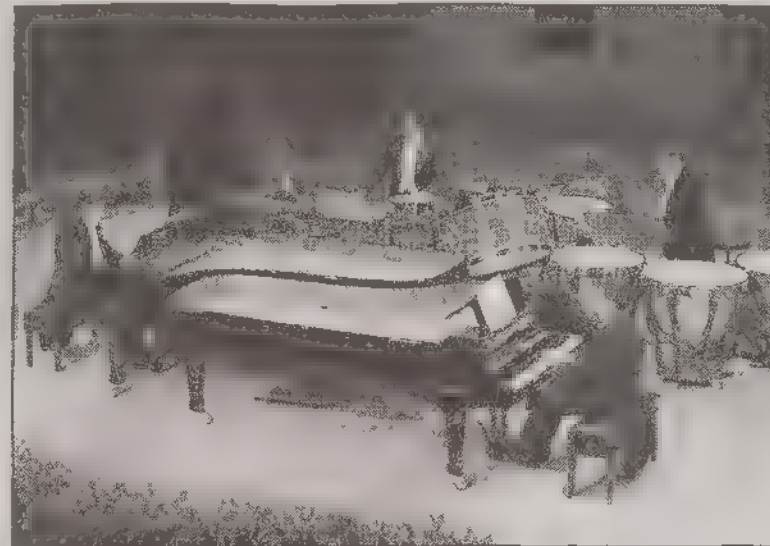
gna, Orioli e Sabatani a Cesena, Dicorato a Rovigo), tutti impegnati intensamente come concertisti, si propongono in una formazione che ha un repertorio non esteso ma molto interessante per le possibilità timbriche che derivano

sonoro, debitamente valorizzato dall'esecuzione dei quattro strumentisti. E' il caso anche dell'Americano a Parigi di Gershwin, proposto nell'arrangiamento per pianoforti e percussioni che Sabatani ha realizzato sulla trascrizione per duo pianistico dell'autore e in cui gli interventi delle percussioni aggiungono luminosità e brio a una partitura di per sé sempre gradevole all'ascolto.

Il duo pianistico, in attività dal 1983, ha completato la serata con una interpretazione molto asciutta delle Brahmsiane.

Variazioni sopra un tema di Haydn, e con La Valse, il monumentale affresco di Ravel che sembra riassumere musicalmente il turbamento e lo sfavillio di tutta un'epoca. Pubblico soddisfatto, applausi calorosi, ripagati con la riproposizione di una parte dell'Americano di Gershwin.

Dalia Vodice



Nella foto di Marco Salateo i pianisti Landi e Orioli e i percussionisti Sabatani e Dicorato.

dall'accostamento di pianoforti e percussioni.

È il caso della Sonata di Bartók. Ostinati ritmici quasi tribali, il fluttuante rullare di timpani, le sequenze percussive dei pianoforti che si sciolgono negli incastri tematici tra i due strumenti, fanno della Sonata un microcosmo

RASSEGNA Presentata al Cristallo la ventesima stagione di teatro per ragazzi proposta dalla Contrada

Pinocchio è molto di moda. Facciamone due versioni

TRIESTE Tra non molto vedremo Benigni nei suoi panni e Kubrick lo ha utilizzato per «Artificial Intelligence», il suo ultimo progetto poi realizzato da Spielberg. Negli ultimi tempi il burattino più famoso del mondo imperversa sugli schermi cinematografici e il teatro non poteva certo dimenticarsi di lui. Così ci saranno ben due versioni di Pinocchio nel corso della ventesima Rassegna di teatro per l'infanzia e la gioventù della Contrada. Suddivisa, come di consueto, nei due sottocartelloni di «A teatro in compagnia», appuntamenti infrasettimanali per le scuole e «Ti racconto una fiaba», domenicali per le famiglie, la rassegna, oltre a riproporre alcuni cavalli di battaglia della stagione scorsa, non smentisce la sua caratteristica apertura alla sperimentazione, spesso più attiva nel teatro ragazzi che nel teatro per adulti.

Per quanto riguarda le produzioni della Contrada, due su tre («Il leone e il topo», in scena il

29, 30, 31/10 e il 18/11 e «Ventimila leghe sotto i mari» in scena l'11, 12, 13/12 e il 27/1) sono spettacoli già rodati, mentre la novità di quest'anno riguarda proprio il celebre burattino di legno, visto però con gli occhi di due altrettanto celebri compagni di viaggio. «Il gatto e la volpe» di Giorgio Amodeo, per la regia di Carlo Rossi, si potrà vedere al Cristallo dal 13 al 15 novembre e dal 5 al 6 gennaio.

Ma andiamo con ordine. Le scuole materne, elementari e medie avranno a loro disposizione, oltre alle date già segnalate, i seguenti spettacoli: «Il principe delle favole» di Bertoni, un collage di fiabe del gruppo «Emilia Romagna Teatro» (29, 30, 31/1); «Clic» del Teatro di Piazza e l'Occasione, un lavoro sulle tematiche del computer in scena dal 18 al 20/2; l'«Odissea» di Antonio Panzuto teatro di scenografie in movimento (13, 14/3); «Pelle d'Asino» di Charles Perrault messo in scena dall'Aida di Verona (25, 26, 27/3); «3X3=10», spettacolo dedicato ai negati in

matematica dalla compagnia Elsinor di Milano (dal 22 al 24/4) e il «Cappuccetto rosso» dell'Accademia Perduta (14-15/6/5).

A novembre parte la rassegna domenicale «Ti racconto una fiaba», con «Puck», il «Sogno shakespeariano» adattato per i bambini dalla Filarmónica Clow di Milano (11/11), a cui si aggiungono (oltre ai già citati «Il leone e il topo», «Il gatto e la volpe» e «Ventimila leghe sotto i mari»); le «Storie in scatola» del Centro di teatro d'animazione di Gorizia (25/11); «Il gorilla quadrumano», un racconto di Giuliano Scabia scelto dalla Compagnia Rosaspina (2/12); «Il melo gentile» del Dottor Bostik di Torino (9/12); «Sulle tracce di Robinson» della compagnia Gli Alumi di Treviso (16/12); «Pierino e il lupo» con i pupazzi del «Baule volante» di Ferrara (13/1) e infine la «Fatina» del Teatro all'Improvviso di Mantova (20/1); le avventure di Pinocchio secondo la Fata Turchina.

Stefano Crisafulli

APPUNTAMENTI

Pordenone: musiche ebraiche Friuli, suonano i Triptyque

TRIESTE Oggi alle 17, nella chiesa Maria Regina Pacis, concerto del Coro Silvalae Cantores.

Oggi alle 17.30, al Teatro dei Salesiani, il gruppo della Barcaccia presenta la commedia «Max l'arduca futza - Luci e tuoni a Miramar».

Domeni alle 17.30, al Teatro Cristallo, per «Teatro a leggio», va in scena «Cavalleria rusticana».

Domeni alle 20.30, alla Basilica di San Silvestro, per l'ottobre Organistico, concerto dell'organista Roberto Velasco. Ingresso libero.

Martedì al Politeama Rossetti si inaugura la stagione di prosa dello Stabile con «Agamennone», di Eschilo, Regia di Antonio Calenda. Con Piera Degli Esposti, Daniela Giovanetti, Roberto Herltzka, Mariano Rigillo. Repliche fino al 21 ottobre. Dal 23 al 28 ottobre andrà in scena «Coefore».

Venerdì alle 21.30, alla Corsia Stadion, serata musicale con i Bandella. CODROPO Sabato alle 21, al Teatro Tenda, concerto di Neffa.

GRADISCA Sabato alle 20.45, alla sala Bergamas, per «Risate a Gradisca», va in scena «Ndemo in ferie» (27 «Una sbancata di pasche»).

PORDENONE Oggi alle 21, all'Auditorium Concordia, concerto di musiche ebraiche con il duo Benjamin Bernstein (viola) e Franco Calabretto (pianoforte).

UDINE Oggi alle 21, al Teatro Bon di Colugna, concerto dei Triptyque.

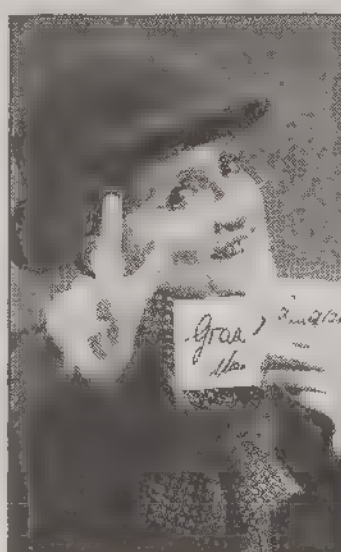
Domeni alle 15, nella Sala Vivaldi del Conservatorio Tomadini di Udine lezione concerto del violista francese Benjamin Bernstein sulla viola d'amore.

Martedì alle 21, al Nuovo, concerto dell'Orchestra sinfonica del Friuli-Venezia Giulia, diretta da Ezio Rojatti.

con Maurizio Baglini al pianoforte. Musiche di Beethoven.

MONFALCONE Giovedì alle 20.30, al Comunale, a conclusione del laboratorio «Fare teatro», va in scena «Rito d'autunno».

PALMANOVA Sabato alle 21, da «Ari e Yari» (via Cavour 7), serata latin rock con Ekon.



Piera Degli Esposti

IL GRANDE CINEMA
VA ALL'ARISTON
Fino a giovedì
HELEN HUNT
DAN AYKROYD
CHARLIZE THERON
LA MALEDIZIONE DELLO SCORPIONE DI GIADA
di e con WOODY ALLEN
La bomba comica dell'anno
Da venerdì
HUGH GRANT
RENÉE ZELLWEGER
COLIN FIRTH
IL DIARIO DI BRIDGET JONES
di SHARON MAGUIRE
dall'omonimo romanzo di Helen Fielding
Per tutte quelle che sono state corteggiate illuse... e poi mollate

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA
AMBASCIATORI
GIBTO CINEMA-MUSIC
NAZIONALE
SUPER
MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

HALEY JOEL OSMENT **LUDE LAW**
IL PEGGIORE DEI VOSTRI INCUBI È TORNATO
BLOW
SCARY MOVIE 2
BOUNCE
MARI DEL SUD
SHREK
SOLE ALLE 15.45 A SOLA L. 9000

PARCHEGGIO AL PARK SÌ DI FORO ULPIANO (FERIALI 18-01 FESTIVI 15-01) LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO L. 2500 • ALLA CASSA DEL NAZIONALE CI SONO LE T-SHIRT DEI FILM, LE PENNE PARKER E I CALENDARI 2002

Rossetti
Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia
Dal 16 al 21 ottobre
Politeama Rossetti
«La grande prosa» - spettacolo I
Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia
Agamennone
di Eschilo
con Mariano Rigillo, Piera Degli Esposti, Daniela Giovanetti, Osvaldo Ruggieri, Giampiero Fortebraccio, Alessandro Preziosi e con la partecipazione di Roberto Herltzka regia di Antonio Calenda
Lo spettacolo ha la durata di 1 ora e 50 minuti circa senza intervallo
Prosegue la vendita degli abbonamenti per la stagione di prosa, i «musical» e i «grandi eventi»
Informazioni e prenotazioni presso Biglietteria Politeama Rossetti, Utat Galleria Protti, Numero Verde 800.554040, www.ilossetti.it

TEATRI E CINEMA
TRIESTE
TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE SINFONICA D'AUTUNNO 2001. Teatro Verdi: quinto concerto, direttore Claus Peter Flor, pianista Paolo Restani, oggi ore 18 (turno B). Vendita biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 17-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.
TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»
STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2001-2002. Campagna abbonamenti: conferma e nuove richieste. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 17-19. A Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore 16.30: «Due palci di calce di seta di Vienna» di Carpinetti e Farsigna. Regia di Francesco Macdonio. Con Ariella Reggio, Orazio Bobbio e Gianfranco Salella. 2.30. Parcheggio gratuito. Abbonamenti in corso 040/39613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.
AMICI DELLA CONTRADA. Domeni ore 17.30 «Teatro a leggio» presenta «Cavalleria rusticana» di Giovanni Verga. Teatro Cristallo. Ingresso riservato ai soci degli Amici della Contrada e del Circolo Generali. Tesseramenti in corso.
TEATRO MIELA. Palcoscenico giovani oggi ore 21: le «Anime Vaganti» presentano lo spettacolo di teatro-danza «7P». Ingresso L. 5000.
TEATRO MIELA. Domeni ore 11 conferenza stampa di presentazione della XI stagione.
TEATRO DEI SALESIANI. Via dell'Industria 53. Ore 17.30: La Barcaccia presenta la commedia «Max l'arduca futza» (luci e tuoni a Miramar) di Fortunato e Comita, regia di Riccardo Fortuna. Prevenzioni e prenotazioni presso Utat Galleria Protti 2. Ampio posteggio ingresso via Battara.
TEATRO STABILE SLOVENO. Casa di cultura, via Petronio 4. Campagna abbonamenti stagione 2001-2002. «Vieni a teatro, ci capremo». Tutti gli spettacoli del turno I saranno sottotitoli in italiano. Informazioni, prenotazioni e preventivi alla biglietteria del Teatro Stabile Sloveno, via Petronio 4, telefono 040/362542, dal lunedì al venerdì, dalle ore 10 alle ore 12.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 15, 17, 20, 19, 20, 22.20: «A.I. Intelligenza artificiale» di Steven Spielberg.
ARISTON. Ore 16.30, 18.25, 20.20, 22.15: «La maledizione dello scorpione di giada» di e con Woody Allen, il capolavoro comico dell'anno con le bellissime Helen Hunt e Charlize Theron.
SALA AZZURRA. Ore 15.30, 17.40, 19.50, 22: «Vajont» di Renzo Martelli, con Michel Serrault, Daniel Auteuil, Laura Morante, Jorge Perugorria e Philippe Leroy. Giovedì: «Il tempo dei cavalli ubriachi».
EXCELSIOR. Ore 15.15, 17.30, 19.45, 22.15: «Moulin Rouge» di Baz Luhrmann, con Nicole Kidman e Ewan McGregor. Con le musiche di Madonna, Elton John, David Bowie, Valeria, Jeff Beck, Police, U2, Christina Aguilera, Massive Attack... Sonoro digitale.
EXCELSIOR SCUOLE. Si organizzano proiezioni del film «Vajont» di Renzo

Martelli. Per informazioni e prenotazioni tel. 040/767300 in orario serale.
GIOTTO. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Bellezza e follia del Louvre» con Sophie Marceau e Michel Serrault. Il peggiore dei vostri incubi è tornato!
GIOTTO 2. 17.30, 19.45, 22: «Blow» con Johnny Depp e Penelope Cruz. Una storia vera.
GIOTTO SHREK. Solo alle 15.45: «Shrek». A sola L. 9000. Ult. giorno.
MIGNON. Solo per adulti. 16. ult. 22: «Stimolazioni per Mozart».
NAZIONALE. 1. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15: «Scary movie 2». Sempre più svalvolato, più fulminato che mai!
NAZIONALE 2. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Codice: Swordfish» con John Travolta.
NAZIONALE 3. 16 e 18: «Il pianeta delle scimmie» di Tim Burton.
NAZIONALE 3. 20.15, 22.15: «Bounce» con Gwyneth Paltrow e Ben Affleck.
NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Mari del Sud». Divertentissimo con Diego Abatantuono e Victoria Abril.
SUPER. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «Harrison's flowers». Scorpione durante un reportage di guerra in Jugoslavia. Riuscirà la forza e la determinazione della moglie, interpretata da una spendita Angie MacDowell da premio Oscar, a ritrovare?

2.a VISIONE
ALCIONE FICE. 16, 18, 20, 22: «Luca dei miei occhi» di Giuseppe Piccioni. Con Luigi Lo Cascio, Sandra Caccarelli. Migliori attori alla Mostra di Venezia.
CAPITOL. 16.45, 18.30, 20.15, 22.10: «The Others». Un thriller con N. Kidman. V.m. 14.
GRADO
CRISTALLO. Ore 18.15, 20.15, 22.15: «Vajont». Due ore di suspense che fanno rivivere la catastrofe che ha sconvolto l'Italia nei primi anni '60.

UDINE
TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Orchestra sinfonica del Friuli-Venezia Giulia. Direttore Ezio Rojatti. Piano Maurizio Baglini. 16 ottobre 2001, ore 21, Lucwig van Beethoven. Concerto per pianoforte e orchestra n. 1 in do maggiore op. 21. Informazioni: tel. 0432/227710. Prevenzioni: Foyer Teatro Nuovo Giovanni da Udine.
TEATRO CONTATTO 2002. Prende il via domani la campagna ContattoCard. La biglietteria è aperta dal lunedì al sabato, dalle ore 16 alle 19, al Teatro San Giorgio di Udine, tel. 0432/510510-511861;

biglietteria@cssudine.it. InfoContatto: C&S Teatro stabile di innovazione del Fvg, tel. 0432/504765; info@cssudine.it.
TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Musical Italia in collaborazione con Fondazione Teatro Lirico «Giuseppe Verdi» Trieste e Compagnia della Rancia presenta Loretta Goggi in «Hello, Dolly!» con la partecipazione straordinaria di Paolo Ferrari, regia Saverio Marconi. Inizio spettacolo ore 20.45. Abbo. 10 spettacoli. abb. «5+1» Formula B, 14 ottobre (abb. «5+1» Formula A). Orari biglietti: martedì e giovedì dalle 10 alle 12.30 e da 16 alle 19. Mercoledì e venerdì dalle 16 alle 19. Sabato dalle 10 alle 12.30. Tel. 0432/248418/19 info@teatroudine.it.
CERVIGNANO
TEATRO P.P. PASOLINI. Ore 17, 19.15, 21.30 «Vajont - La diga del disonore».
CORMONS
TEATRO COMUNALE. «Il pianeta delle scimmie» alle 16, 18.05, 20.10. Tel. 0481/630057.
MONFALCONE
TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 2001/2002. Ore 15.15, 17.30, 19.45, 22: «La nobildonna e il duca» di Eric Rohmer. Leone d'Oro alla Carriera

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 2001/2002. Martedì 16 ottobre p.v. ore 20.45: Mariangela Vaccaro, pianoforte. Musiche di Bach, Busoni, Rachmaninov, Beethoven, Ravel, Liszt. Prevendita presso Biglietteria del Teatro (da lunedì a sabato, ore 17-19). UTAT - Trieste, ACUS-Udine.
MULTIPLEX KINEMAX. Infoline: 0481/717020 - www.kinemax.it.
KINEMAX 1. «Scary movie 2». 15.30, 17, 18.40, 20.20, 22.15.
KINEMAX 2. «A.I. Artificial Intelligence». 15.45, 18.45, 21.45.
KINEMAX 3. «Vajont». 15.40, 17.50, 20, 22.10.
KINEMAX 4. «Blow». 15.15, 17.30, «Moulin Rouge». 20, 22.30.
KINEMAX 5. «Bellezza e follia del Louvre». 16, 18, «La maledizione dello scorpione di giada». 20, 22.
CORSO. Sala Rossa. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Vajont» di Renzo Martelli.
Sala Blu. 15.30, 18.30, 21.45: «A.I. Intelligenza artificiale» di Steven Spielberg.
Sala Gialla. 15.15, 17.30, 20, 22.20: «Blow» con Johnny Depp.
VITTORIA. Sala 1. 15.30, 17, 18.40, 20.20, 22.15: «Scary movie 2».
Sala 3. 15.30, 17.30: «No man's land». 20, 22.15: «Moulin Rouge».

Diretta televisiva di Stream, l'altra sera, da piazza dell'Unità

Triestini «fratelli d'Italia»

Si è parlato di vela e dei ragazzi nella casa-bunker

«GF2»: la nuova prova
Percorso ginnico
in tre minuti

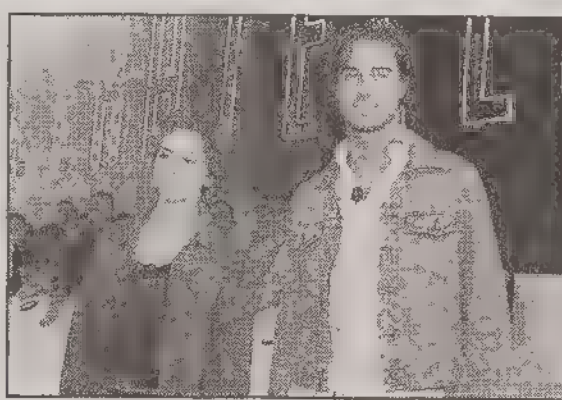
ROMA Un percorso da compiere in tre minuti, fra corsa campestre, nuoto, mountain bike e salto in alto: è la prova della settimana assegnata dal Grande Fratello ai suoi inquilini. Ogni ragazzo dovrà gareggiare almeno in una prova e tre alle volte si cimenteranno nelle singole discipline. I reclusi hanno scommesso il 50 per cento del budget.

Primo round, la corsa, che si svolgerà in giardino con il meccanismo della staffetta e proporrà anche degli ostacoli collocati lungo il percorso. Poi la staffetta di nuoto, la mountain bike. Infine, il salto in alto, con l'asticella collocata a un metro e 20 centimetri. Tempo massimo, errori compresi, tre minuti.

TRIESTE Cosa possono avere in comune la trasmissione Grande Fratello e lo sport della vela? Nulla a prima vista. Fenomeno di impatto d'ascolto in utili concioni il primo, sport raffinato e duro quanto elitario e raramente mediatico il secondo. Eppure il matrimonio per una sera ha funzionato, grazie alla diretta televisiva prodotta da Trieste, giovedì sera, intitolata «Fratelli italiani», una produzione Stream incentrata su un talk show farcito da commenti, critiche e pareri più o meno lezionisti nei riguardi della casa meno discreta d'Italia.

Lo studio triestino, allestito all'interno della sala stampa della Barcolana, ha avuto se non altro il dono di portare alla ribalta nazionale dei non criptati il volto di una Trieste e i colori della Barcolana, col mare, le imbarcazioni,

una tensione sportiva ma anche di molta musica e aggregazione in piazza. Elementi che hanno rappresentato la miglior premessa a una trasmissione scivolata poi via via su un dibattito sostenuto, se non dai contenuti, almeno da un ritmo che ha evitato sbadigli.



I due nuovi entrati nella casa.

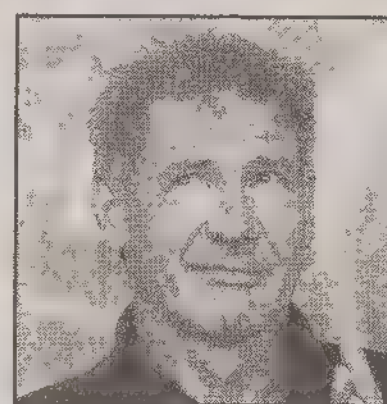
Accanto alla presentatrice Stream Gilda Passera, in studio con giornalisti e studenti, si sono alternati alcuni velisti di rango come il campione del mondo, il triestino Lorenzo Bressani, Gaetano Figliodigara, e

il più celebre Alberto Fantini che molti ricorderanno per le pagine scritte dal Moro di Venezia in Coppa America. In studio poi anche Andro Merkl, volto e voce triestina che meriterebbe altre piazze che ha sciorinato parte del suo repertorio cabarettistico sostenuto dalla spalla Berti Brus, aspirante comico a tempo perso ma soprattutto esperto di vela.

E del Grande Fratello che si è detto? Quasi tutto e il contrario di tutto, ovvero parole al vento con azzardate analisi sociologiche - azzeccate alcune da parte del guru di turno Cristina Bonadei - e altre sparse per pura spettacolarizzazione. Il Grande Fratello pare non piaccia, ma scuote media e pubblico, la vela invece affascina ma cattura poco spazio. Fatta eccezione naturalmente per la Barcolana.

franc. card.

OGGI IN TV



I film

«L'ombra del diavolo» (Usa '97), di Alan J. Pakula, con Harrison Ford (nella foto) e Brad Pitt (Retequattro, ore 20.35). Un poliziotto newyorkese di origine irlandese ospita un connazionale senza sapere che è un terrorista dell'Ira. «Echi del silenzio» si intitola la breve rassegna di film che «Fuori Orario, cose (mai) viste» propone oggi (Raitre, dall'1.20 alle 6). Il primo film sarà «Il silenzio», del 1998, diretto da Mohsen Makhmalbaf, con Tahmineh Normatova, Naderesh Abdelehjeva e Golbibi Ziadolahyeva. In Tagikistan Khorsid, un ragazzino cieco che vive facendo l'accordatore, viene sempre attratto, distratto e ingannato dai suoni che sente lungo il cammino tra la casa e il negozio; girovagando per la città cercherà di comporre la sua Quinta sinfonia riorganizzando i rumori della realtà. Seguirà «Illuminazione intima», film cecoslovacco del 1965, regia di Ivan Passer con Karel Blazek, Zdenek Bezusck e Vera Kreskladova. Ultima pellicola «Lontano da Dio e dagli uomini», Lituania 1996, regia di Sharunas Bartas con Katerina Gobleva.

Gli altri programmi

Raiuno, ore 22.50

Parla la regina Ranja

Sarà proposta da «Tv7» un'intervista alla

«L'ombra del diavolo» su Retequattro
Scopre che l'ospite
è un terrorista

regina di Giordania, Ranja, in visita a Roma, che esprime il suo pensiero sulla crisi internazionale. Fra gli altri servizi, le testimonianze dell'inviato in Afghanistan, Amedeo Ricucci, un'intervista al magistrato milanese Stefano D'Ambruso, che conduce le indagini sulla cellula terroristica scoperta in Italia; un reportage dalla Florida sulla paura del bioterrorismo; servizi sulla marcia per la pace Perugia-Assisi.

Canale 5, ore 13.35

La Pausini da Costanzo

Quarto appuntamento con «Buona domenica» il programma condotto da Maurizio Costanzo, Claudio Lippi, Luca Laureati e Laura Freddi, che vedrà ospite musicale Laura Pausini. Ospiti dello studio 3 di Cinecittà saranno: Alberto Castagna, Marina La Rosa, e dalla soap «Vivere», Lorenzo Ciompi e Davide Silvestri, da Passaparola, le «letterine» Daniela Bello Ilary Blasi, Alessia Fagiani, Silvia Toffanin, Liudmila Radtchenko, Alessia Ventura.

Raiuno, ore 14

Domenica con Alberto Sordi

A «Domenica In» anche questa settimana Carlo Conti, Mara Venier, Antonella Clerici e Ela Weber attendono in studio numerosi ospiti, a partire da Alberto Sordi.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

5.20 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO D'AUSTRALIA - 250CC
7.00 POLE POSITION.
7.20 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO DEL GIAPPONE DI F1
10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI.
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Andrea Sarubbi.
10.55 SANTA MESSA
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 LINEA VERDE IN DIRETTA DALLA NATURA.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 DOMENICA IN. Con Carlo Conti, Mara Venier e Antonella Clerici, Ela Weber.
16.55 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
17.00 TG1 (ALL'INTERNO)
17.05 DOMENICA IN. Con Carlo Conti, Mara Venier e Antonella Clerici, Ela Weber.
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO (ALL'INTERNO)
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.40 SPECIALE IL FATTO: A OGNI UOMO IL SUO DIO
20.50 CROCIATI (PRIMA PARTE). Film tv. Di Dominique Othenin Girard, Con Alessandro Gassman, Johannes Brandrup.
22.45 TG1
22.50 TV7
23.50 IL SOLITARIO DELL'ARTICO. Documenti.
0.25 TG1 NOTTE
0.35 STAMPA OGGI - CHE TEMPO FA
0.55 SPECIALE SOTTOVOCE: COSI' E' LA VITA. Con Gigi Marzullo.
1.55 RAINOTTE
1.57 E' MODA
2.30 IL GIOCATTOLLO. Film (drammatico '79). Di Giuliano Montaldo. Con Nino Manfredi, Marlene Jobert.
4.25 STAR TREK VOYAGER. Tf.
5.15 SPENSERATTISSIMA
5.25 VIDEOCOMI
5.45 DENTRO L'ATTUALITA'
5.45 TG1 NOTTE (R)

RAIDUE

6.25 ANIMA
6.50 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO D'AUSTRALIA - 500CC
8.00 TG2 MATTINA (9.00)
8.20 EXILE: OPERAZIONE ROBINSON. Film tv (avventura '89).
10.00 TG2 MATTINA L.I.S.
10.05 DISNEY CLUB. Con Carolina Di Domenico e Giovanni Muciaccia.
11.30 LA VENDETTA E' DOLCE. Film tv (commedia '96).
13.00 TG2 GIORNO
13.25 TG2 MOTORI
13.40 METEO 2
13.45 QUELLI CHE ASPETTANO...
14.55 QUELLI CHE IL CALCIO... Con Simona Ventura.
17.10 RAI SPORT STADIO SPRINT
18.00 TG2 DOSSIER
18.45 METEO 2
18.50 TG2 EAT PARADE
19.00 SENTINEL. Tf.
20.00 QUELLI CHE... ASPETTANO LO SMOCKING
20.30 TG2 - 20.30
20.55 QUELLI CHE... LO SMOCKING E' DI RIGORE.
22.30 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA. Con Marco Mazzocchi.
23.55 TG2 NOTTE
0.10 PROTESTANTESIMO
0.40 METEO 2
0.45 PROFILER. Tf.
1.35 RAINOTTE
1.37 ITALIA INTERROGA
1.50 TUTTOBENESSERE (R)
1.55 STUDIO LEGALE. Con Ugo Ruffolo.
2.05 NESSUN DORMA
2.35 DISOCCUPATI: MISTER DISOCCUPATO '97. Con Paolo Ferrari e Francesca Reggiani.
3.00 SCANZANTISSIMA
3.25 TIRO INCROCIATO
3.40 CONSORZIO NETT.UNO. - LEZIONI UNIVERSITARIE
3.45 ESEGESI DELLE FONTI STORICHE - LEZIONE 6. Doc.
4.25 GEOGRAFIA DEL TURISMO - LEZIONE 14. Doc.

RAITRE

6.00 RAINNEWS 24
7.00 RAI EDUCATIONAL - IO PARLO ITALIANO
8.30 SPECIALE TG3: MARCIA PER LA PACE PERUGIA - ASSISI
8.45 RAI SPORT
8.50 MARATONA DI CAPRI
9.00 VELA: LA BARCOLANA - PARTENZA
10.00 SPECIALE TG3: MARCIA PER LA PACE PERUGIA - ASSISI
11.00 CICLISMO: CAMPIONATI MONDIALI
12.00 TELECAMERE.
12.40 RAI SPORT
12.40 VELA: LA BARCOLANA - ARRIVA
12.50 MOTOCICLISMO: G.P. D'AUSTRALIA SINTESI 125-250-500
13.30 SPECIALE TG3: MARCIA PER LA PACE PERUGIA - ASSISI
14.00 TG3 - METEO REGIONALI
14.30 RAI SPORT POMERIGGIO SPORTIVO
14.35 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO DEL GIAPPONE DI F1 (R)
17.40 SPECIALE TG3: MARCIA PER LA PACE PERUGIA - ASSISI
18.00 PER UN PUGNO DI LIBRI.
18.55 TG3 METEO
19.00 TG3 - METEO REGIONALI
20.00 MILLE E UNA ITALIA
20.30 UN POSTO AL SOLE. Tn.
20.55 ELISIR.
22.45 TG3
23.05 STORIE MALEDETTE: QUELLO DELLA UNO BIANCA
24.00 TG3 - TG3 METEO
0.10 TELECAMERE.
1.15 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.20 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.25 RAINNEWS 24
20.25 L'ANGOLINO
20.30 TG3
20.55 ORIZZONTI

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
7.55 NEWS TRAFFICO
8.00 TG5 MATTINA
8.30 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con Monsignor Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
9.15 CIAK SPECIALE: RAVANELLO PALIDDO
9.20 DOTTOR SPERLING, VETERINARIO. Film tv (commedia '96). Di Rudiger Nuch Tern. Con Max Muller, Antje Hagen.
11.20 SETTIMO CIELO. Telefilm. "Momenti importanti"
12.20 GRANDE FRATELLO (R)
13.00 TG5
13.35 BUONA DOMENICA. Con M. Costanzo, C. Lippi e L. Laurenti, L. Freddi.
18.00 GRANDE FRATELLO (RIASUNTO DELLA SETTIMANA)
18.30 GRANDE FRATELLO
19.00 BUONA DOMENICA - SECONDA PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e L. Laurenti, L. Freddi.
20.00 TG5
20.30 CHI VUOL ESSERE MILIARDARIO. Con Gerry Scotti.
21.15 TERRA!
0.15 NONSOLOMODA E' CONTEMPORANEAMENTE (R). Con Vanessa Incontrada.
0.45 TG5 NOTTE
1.20 GRANDE FRATELLO (R)
1.50 OTHELLO. Film (drammatico '95). Di Oliver Parker. Con Kenneth Branagh, Laurence Fishburne.
3.45 ALTA MAREA. Telefilm. "L'attentatore misterioso"
4.40 STAR TREK. Telefilm. "Trasmissione di pensiero"
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

7.00 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
12.00 GRAN PRIX
12.35 STUDIO APERTO
13.00 GUIDA AL CAMPIONATO. Con Alberto Brandi.
13.35 LE ULTIME DAI CAMPI
13.40 L'IMPERO DI LUPIN
15.30 HERCULES. Telefilm. "Hercules e la danzatrice"
17.10 MORTAL KOMBAT. Telefilm. "La casa del falco"
18.15 PEPE LE PUE
18.25 DUFFE DUCK
18.30 STUDIO APERTO
19.00 HAPPY DAYS. Telefilm. "Un incidente con la moto"
20.00 I SIMPSON
20.30 MAI DIRE GRANDE FRATELLO. Con la Gialappa's Band.
21.30 LE IENE SHOW. Con Claudio Bisio e Alessia Marcuzzi.
22.30 ANTEPRIMA CONTROCAMP
22.55 CONTROCAMP. Con Sandro Piccinini.
0.40 CONTROCAMP SERIE B
0.50 STUDIO SPORT
1.10 FUORI CAMPO
1.35 E-VOLUTION (R)
1.25 LINEA SEGRETA. Film tv (thriller '89). Di Lamberto Bava.
3.45 IL RAGAZZO DAL KIMONO D'ORO. Telefilm. "Il texano"
5.10 NON E' LA RAI
6.00 TALK RADIO
6.15 APPARTAMENTO PER DUE. Telefilm. "Best seller pericoloso"
5.30 TG5 (R)

RETE4

6.00 MAPPAMONDO (R). Documenti.
6.15 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. "Mazzette e ciambelle"
7.10 QUINCY. Telefilm. "Le due facce della verità"
8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.30 DELL'AVVENTURA. Telefilm. "Indagine maledetta"
9.30 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
10.00 SANTA MESSA (ALL'INTERNO)
11.30 TG4 (ALL'INTERNO)
12.30 MELAUDE. Con Gabriel Carlucci e Edoardo Raspelli.
13.30 TG4
14.00 IL CORSAIO NERO. Film (avventura '76). Di Sergio Sollima. Con Kabir Bedi, Carolina Andre, Mel Ferrer.
16.10 LA COLLINA DEGLI STIVALI. Film (western '69). Di Giuseppe Colizzi. Con Bud Spencer, Terence Hill, Woody Strode.
18.30 COLOMBO. Telefilm. "Bel-la ma letale"
18.55 TG4 (ALL'INTERNO)
20.35 L'OMBRA DEL DIAVOLO. Film (thriller '97). Di Alan J. Pakula. Con Harrison Ford, Brad Pitt.
22.40 L'OLITA. Film (drammatico '96). Di Adrian Lyne. Con Jeremy Irons, Dominique Swain.
1.15 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.40 L'EVAO. Film (drammatico '71). Di Pierre Granier-Deferre. Con Alain Delon, Simone Signoret, Ottavia Piccolo.
3.10 FURIORE DI VIVERE. Film (drammatico '59). Di Michel Boisrond. Con Lino Ventura, Alain Delon, Françoise Arnoul.
4.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
4.50 CHI MI HA VISTO (R)
5.30 MAPPAMONDO (R). Documenti.

LA 7

5.40 NEWS - METEO - OROSCOPPO
8.00 CALL GAME
12.00 TG LA7
12.30 MARCIA PER LA PACE - SPECIALE TG LA7
13.00 ROBOT WARS - LA GUERRA DEI ROBOT. Con Andrea Lucchetti.
14.00 LE AVVENTURE DEL GIOVANE INDIANA JONES. Telefilm.
15.00 MARCIA PER LA PACE - SPECIALE TG LA7
16.00 YU YU
16.30 ASTERIX E LA GRANDE GUERRA. Film (animazione '89). Di Philippe Griard.
18.00 BABY BOOM. Film (commedia '87). Di Charles Shyer. Con Diane Keaton, Harold Ramis, James Spader.
20.00 100%
20.30 TG LA7
21.00 TNT MISSAGGIO ESPLOSIVO. Film (azione '89). Di Robert Radler. Con Oliver Gruner, Randy Travis.
22.35 EXXOTREME. Con Barbara Brixhetti.
23.15 MARCIA PER LA PACE - SPECIALE TG LA7
0.10 TG LA7
0.20 CALL GAME
3.30 PROFESSIONAL AFFAIR. Film tv (thriller '94). Di Paul Wynne. Con Robert Z'Dar, Kim Stetz.
4.55 I GIUSTIZIERI DELLA NOTTE. Telefilm. "Incidente di percorso"

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA
TUA CITTÀ



TELEFRIULI

7.45 TELEGIORNALE F.V.G.
8.05 TELEGIORNALE PORDENONE
8.20 SPORT SERA
10.10 ALEFF
13.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
18.30 LE CITTA' IMPERIALI - CITTA' ASBURGICHE. Documenti.
19.00 PORDENONE MAGAZINE
19.15 SETTIMANA FRIULI
19.30 SPORT IN...
23.30 PORDENONE MAGAZINE
23.45 SETTIMANA FRIULI
0.05 FILM.

ITALIA 7

8.00 DOMENICA INSIEME
13.45 NEWS LINE SETTE
14.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!
18.30 L'ARCA DEL NORD
19.00 COMING SOON TELEVISION
19.30 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!
23.00 FUORI UN SOTTO UN ALTRO...ARRIVA IL PAS-SATORE. Film (commedia '73). Di Giuliano Carmineo. Con George Hilton, Edwige Fenech, Sal Borgese.
0.50 NEWS LINE SETTE
1.20 CARIBE. Film tv
3.15 NEWS LINE SETTE
3.30 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA
19.00 DON CHUCK CASTORO - VICKY IL VICHINGO
19.45 VANGELO
20.00 OCTAVA DIES
20.30 ZIBALDO
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 BEVLY HILLBILLIES. Tf.
23.00 I SEGRETI DEL MONDO ANIMALE. Doc.
23.35 MADE IN ITALY
0.05 ITINERARI ITALIANI. Doc.
0.15 ANGOLO DEGLI AFFARI

TELEQUATTRO

6.00 LUISIANA MIA. Telenovela.
6.25 MADE IN ITALY
7.05 BUONGIORNO
7.10 IL NOTIZIARIO DI CONFINE
8.00 WANDIN VALLEY. Telefilm.
9.35 CANI, I FEDELI AMICI DELL'UOMO. Documenti.
10.00 STREET LEGAL. Telefilm.
11.30 MOSAICO. Documenti.
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.30 SPECIALE BARCOLANA 2001 IN DIRETTA
13.00 BARCOLANA 2001... IN DIRETTA
15.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
18.30 CARTELLINO ROSSO
19.30 IL NOTIZIARIO DELLA DOMENICA
19.40 DOMENICA QUATTRO
20.30 QUI STUDIO A VOI STADIO
23.00 IL NOTIZIARIO DELLA DOMENICA
23.10 PATTO FINALE. Film. Di Mario Di Leo. Con David Hasselhoff, Bo Hopkins.
1.45 DESTINI 2. Telenovela.

ANTENNA 3 TS

6.30 SOLE 24 ORE FINANZA
8.00 SHOPPING
13.30 SHOPPING
14.30 ANTENNA 13 - COLLEGA-MENTI DAI CAMPI DI GIOCO
18.00 FOX KIDS - POWER RANGER
19.00 PUNTO FRANCO
20.00 OSTERIE
20.30 ANTENNA 13 - COLLEGA-MENTI DAI CAMPI DI GIOCO
22.55 A3 TRIESTE SPORT
23.55 IL CINEMA SEXY DI ANTENNA 3. Film.
11.05 CANZONI ED EMOZIONI
12.05 HARD TREK
12.30 COMMERCIALI
13.15 RUBRICA CINEMATOGRAFICA
13.35 CAMMINA CAMMINA.
13.55 COMMERCIALI
14.05 CIAO NORDEST
17.15 TRA CIELO E TERRA, STORIA ED IMMAGINI.
18.00 COMMERCIALI
19.05 TPN FRIULI SPORT
21.00 COMMERCIALI
22.00 TPN FRIULI SPORT
0.05 COMMERCIALI
0.15 FILMATO EROTICO.
1.00 TPN FRIULI SPORT

TMC2

6.00 MUTE WAKE UP!
8.30 PURV MORNING
11.30 HIT LIST ITALIA+
13.30 SAY WHAT?
14.30 MADONNA SPECIAL SUNDAY
17.20 FLASH
17.30 DISCO 2000
18.30 DARIA
19.00 BECOMING DESTINY'S CHILD
19.30 SEXY DOLLS
20.00 WEEK IN ROCK
20.30 TOP SELECTION
22.30 MOVIE SPECIAL: AMERICAN PIE 2
23.00 SUPEROCK
24.00 YO!
1.00 MUSIC NON STOP
2.00 MTV NIGHT ZONE
6.30 TNE GIORNALE
7.00 AH AH AH
7.30 L'INVINCIBILE SHOGUN
8.00 TELEVENTIDA
12.00 LISCIO IN TV
13.00 MOTORING
13.30 CRONACHE TREVIGIANE
14.00 NOVASTADIO
18.00 TELEVENTIDA
20.00 NOVASTADIO
23.30 LISTA D'ATTESA

RETE AZZURRA

9.30 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
10.30 POLIZIOTTO PER CASO. Film.
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 CARA DOLCE STREGA. Film (commedia '89). Di Dorian Walker. Con Zeld Rubinstein, Ronin Lively.
16.00 SAMBA D'AMORE. Tn.
17.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
18.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
19.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
19.30 RANMA
20.50 I TRE VOLTI DELLA SEDUZIONE. Film (giallo '92). Di Michael Ray Rhodes. Con Victoria Principal, John Terry.
22.30 SEVEN SHOW
11.00 INSIDE
12.00 VIVA HITS
12.45 TGA FLASH
13.00 VIVACE!
14.00 WORLD CHART
15.00 VIVIT (THE BEST OF)
16.55 TGA FLASH
17.00 VIVA CHIPS

CAPODISTRIA

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA
14.30 "Q" L'ATTUALITA' GIOVANE
15.15 FOLKST
16.15 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DELL'AUSTRALIA
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE - TG SPORT
19.25 LA PICCOLA NELL
20.00 L'UNIVERSO E'
20.30 ISTRIA E... DINTORNI
21.00 RAGING PLANET: INCENDI. Documenti.
22.00 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.15 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
23.15 LUGLIO MUSICALE A CAPODISTRIA
23.45 TV TRANSFRONTALIERA
18.00 OVERDRIVE
19.30 TGA FLASH
19.45 VIVA HITS
20.00 CLUB ROTATION
21.00 VIVA HITS
22.00 RITMO
23.00 CICCIO CICCIO LIVE (R)
0.30 DANCE NIGHT

RADIO

Radioslovenia 91.6 o 92.4 MHz/103.5 AM
6.00: GR1; 6.03: Bella Italia; 6.08: Italia; 6.13: Notiziario di Radio Slovenia; 6.15: Notiziario di Radio Slovenia; 6.18: Notiziario di Radio Slovenia; 6.21: Notiziario di Radio Slovenia; 6.24: Notiziario di Radio Slovenia; 6.27: Notiziario di Radio Slovenia; 6.30: Notiziario di Radio Slovenia; 6.33: Notiziario di Radio Slovenia; 6.36: Notiziario di Radio Slovenia; 6.39: Notiziario di Radio Slovenia; 6.42: Notiziario di Radio Slovenia; 6.45: Notiziario di Radio Slovenia; 6.48: Notiziario di Radio Slovenia; 6.51: Notiziario di Radio Slovenia; 6.54: Notiziario di Radio Slovenia; 6.57: Notiziario di Radio Slovenia; 7.00: Notiziario di Radio Slovenia; 7.03: Notiziario di Radio Slovenia; 7.06: Notiziario di Radio Slovenia; 7.09: Notiziario di Radio Slovenia; 7.12: Notiziario di Radio Slovenia; 7.15: Notiziario di Radio Slovenia; 7.18: Notiziario di Radio Slovenia; 7.21: Notiziario di Radio Slovenia; 7.24: Notiziario di Radio Slovenia; 7.27: Notiziario di Radio Slovenia; 7.30: Notiziario di Radio Slovenia; 7.33: Notiziario di Radio Slovenia; 7.36: Notiziario di Radio Slovenia; 7.39: Notiziario di Radio Slovenia; 7.42: Notiziario di Radio Slovenia; 7.45: Notiziario di Radio Slovenia; 7.48: Notiziario di Radio Slovenia; 7.51: Notiziario di Radio Slovenia; 7.54: Notiziario di Radio Slovenia; 7.57: Notiziario di Radio Slovenia; 8.00: Notiziario di Radio Slovenia; 8.03: Notiziario di Radio Slovenia; 8.06: Notiziario di Radio Slovenia; 8.09: Notiziario di Radio Slovenia; 8.12: Notiziario di Radio Slovenia; 8.15: Notiziario di Radio Slovenia; 8.18: Notiziario di Radio Slovenia; 8.21: Notiziario di Radio Slovenia; 8.24: Notiziario di Radio Slovenia; 8.27: Notiziario di Radio Slovenia; 8.30: Notiziario di Radio Slovenia; 8.33: Notiziario di Radio Slovenia; 8.36: Notiziario di Radio Slovenia; 8.39: Notiziario di Radio Slovenia; 8.42: Notiziario di Radio Slovenia; 8.45: Notiziario di Radio Slovenia; 8.48: Notiziario di Radio Slovenia; 8.51: Notiziario di Radio Slovenia; 8.54: Notiziario di Radio Slovenia; 8.57: Notiziario di Radio Slovenia; 9.00: Notiziario di Radio Slovenia; 9.03: Notiziario di Radio Slovenia; 9.06: Notiziario di Radio Slovenia; 9.09: Notiziario di Radio Slovenia; 9.12: Notiziario di Radio Slovenia; 9.15: Notiziario di Radio Slovenia; 9.18: Notiziario di Radio Slovenia; 9.21: Notiziario di Radio Slovenia; 9.24: Notiziario di Radio Slovenia; 9.27: Notiziario di Radio Slovenia; 9.30: Notiziario di Radio Slovenia; 9.33: Notiziario di Radio Slovenia; 9.36: Notiziario di Radio Slovenia; 9.39: Notiziario di Radio Slovenia; 9.42: Notiziario di Radio Slovenia; 9.45: Notiziario di Radio Slovenia; 9.48: Notiziario di Radio Slovenia; 9.51: Notiziario di Radio Slovenia; 9.54: Notiziario di Radio Slovenia; 9.57: Notiziario di Radio Slovenia; 10.00: Notiziario di Radio Slovenia; 10.03: Notiziario di Radio Slovenia; 10.06: Notiziario di Radio Slovenia; 10.09: Notiziario di Radio Slovenia; 10.12: Notiziario di Radio Slovenia; 10.15: Notiziario di Radio Slovenia; 10.18: Notiziario di Radio Slovenia; 10.21: Notiziario di Radio Slovenia; 10.24: Notiziario di Radio Slovenia; 10.27: Notiziario di Radio Slovenia; 10.30: Notiziario di Radio Slovenia; 10.33: Notiziario di Radio Slovenia; 10.36: Notiziario di Radio Slovenia; 10.39: Notiziario di Radio Slovenia; 10.42: Notiziario di Radio Slovenia; 10.45: Notiziario di Radio Slovenia; 10.48: Notiziario di Radio Slovenia; 10.51: Notiziario di Radio Slovenia; 10.54: Notiziario di Radio Slovenia; 10.57: Notiziario di Radio Slovenia; 11.00: Notiziario di Radio Slovenia; 11.03: Notiziario di Radio Slovenia; 11.06: Notiziario di Radio Slovenia; 11.09: Notiziario di Radio Slovenia; 11.12: Notiziario di Radio Slovenia; 11.15: Notiziario di Radio Slovenia; 11.18: Notiziario di Radio Slovenia; 11.21: Notiziario di Radio Slovenia; 11.24: Notiziario di Radio Slovenia; 11.27: Notiziario di Radio Slovenia; 11.30: Notiziario di Radio Slovenia; 11.33: Notiziario di Radio Slovenia; 11.36: Notiziario di Radio Slovenia; 11.39: Notiziario di Radio Slovenia; 11.42: Notiziario di Radio Slovenia; 11.45: Notiziario di Radio Slovenia; 11.48: Notiziario di Radio Slovenia; 11.51: Notiziario di Radio Slovenia; 11.54: Notiziario di Radio Slovenia; 11.57: Notiziario di Radio Slovenia; 12.00: Notiziario di Radio Slovenia; 12.03: Notiziario di Radio Slovenia; 12.06: Notiziario di Radio Slovenia; 12.09: Notiziario di Radio Slovenia; 12.12: Notiziario di Radio Slovenia; 12.15: Notiziario di Radio Slovenia; 12.18: Notiziario di Radio Slovenia; 12.21: Notiziario di Radio Slovenia; 12.24: Notiziario di Radio Slovenia; 12.27: Notiziario di Radio Slovenia; 12.30: Notiziario di Radio Slovenia; 12.33: Notiziario di Radio Slovenia; 12.36: Notiziario di Radio Slovenia; 12.39: Notiziario di Radio Slovenia; 12.42: Notiziario di Radio Slovenia; 12.45: Notiziario di Radio Slovenia; 12.48: Notiziario di Radio Slovenia; 12.51: Notiziario di Radio Slovenia; 12.54: Notiziario di Radio Slovenia; 12.57: Notiziario di Radio Slovenia; 13.00: Notiziario di Radio Slovenia; 13.03: Notiziario di Radio Slovenia; 13.06: Notiziario di Radio Slovenia; 13.09: Notiziario di Radio Slovenia; 13.12: Notiziario di Radio Slovenia; 13.15: Notiziario di Radio Slovenia; 13.18: Notiziario di Radio Slovenia; 13.21: Notiziario di Radio Slovenia; 13.24: Notiziario di Radio Slovenia; 13.27: Notiziario di Radio Slovenia; 13.30: Notiziario di Radio Slovenia; 13.33: Notiziario di Radio Slovenia; 13.36: Notiziario di Radio Slovenia; 13.39: Notiziario di Radio Slovenia; 13.42: Notiziario di Radio Slovenia; 13.45: Notiziario di Radio Slovenia; 13.48: Notiziario di Radio Slovenia; 13.51: Notiziario di Radio Slovenia; 13.54: Notiziario di Radio Slovenia; 13.57: Notiziario di Radio Slovenia; 14.00: Notiziario di Radio Slovenia; 14.03: Notiziario di Radio Slovenia; 14.06: Notiziario di Radio Slovenia; 14.09: Notiziario di Radio Slovenia; 14.12: Notiziario di Radio Slovenia; 14.15: Notiziario di Radio Slovenia; 14.18: Notiziario di Radio Slovenia; 14.21: Notiziario di Radio Slovenia; 14.24: Notiziario di Radio Slovenia; 14.27: Notiziario di Radio Slovenia; 14.30: Notiziario di Radio Slovenia; 14.33: Notiziario di Radio Slovenia; 14.36: Notiziario di Radio Slovenia; 14.39: Notiziario di Radio Slovenia; 14.42: Notiziario di Radio Slovenia; 14.45: Notiziario di Radio Slovenia; 14.48: Notiziario di Radio Slovenia; 14.51: Notiziario di Radio Slovenia; 14.54: Notiziario di Radio Slovenia; 14.57: Notiziario di Radio Slovenia; 15.00: Notiziario di Radio Slovenia; 15.03: Notiziario di Radio Slovenia; 15.06: Notiziario di Radio Slovenia; 15.09: Notiziario di Radio Slovenia; 15.12: Notiziario di Radio Slovenia; 15.15: Notiziario di Radio Slovenia; 15.18: Notiziario di Radio Slovenia; 15.21: Notiziario di Radio Slovenia; 15.24: Notiziario di Radio Slovenia; 15.27: Notiziario di Radio Slovenia; 15.30: Notiziario di Radio Slovenia; 15.33: Notiziario di Radio Slovenia; 15.36: Notiziario di Radio Slovenia; 15.39: Notiziario di Radio Slovenia; 15.42: Notiziario di Radio Slovenia; 15.45: Notiziario di Radio Slovenia; 15.48: Notiziario di Radio Slovenia; 15.51: Notiziario di Radio Slovenia; 15.54: Notiziario di Radio Slovenia; 15.57: Notiziario di Radio Slovenia; 16.00: Notiziario di Radio Slovenia; 16.03: Notiziario di Radio Slovenia; 16.06: Notiziario di Radio Slovenia; 16.09: Notiziario di Radio Slovenia; 16.12: Notiziario di Radio Slovenia; 16.15: Notiziario di Radio Slovenia; 16.18: Notiziario di Radio Slovenia; 16.21: Not

Gallery Casa

Le proposte del Gruppo Immobiliare ProgettoCasa - Gallery

Per acquistare o vendere casa consulta anche il nostro sito
www.gallery-immobiliare.com

ProgettoCasa
GALLERY
 040-7600250
 Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste
 lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

GALLERY
 040-7600250
 Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste
 lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

COMMERCIALE in palazzina ristrutturata, tinello, camera, bagno con doccia, ascensore. Adatto uso investimento. € 43.898,83 (85 MIL). Cod.302/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA GHIRLANDAIO Appartamento piano alto, soggiorno, zona cottura, camera singola, bagno, ripostiglio, terrazzino verandato. € 59.392,54 (115 MIL). Cod.364/P PROGETTOCASA 040/368283

ROIANO CENTRO Appartamento ultimo piano in ottime condizioni con travi a vista e porta blindata. Composto da ingresso, tinello con angolo cottura, due camere, bagno. € 67.139,40 (130 MIL). Cod.180/P PROGETTOCASA 040/368283

USO INVESTIMENTO nuda proprietà V.Pascoli in bella palazzina appartamento piano alto con ascensore, vista aperta nel verde, composta da grande salone, cucina abitabile, camera matrimoniale, camerino ampliato, servizi, veranda. Cod.451/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA ROSSETTI appartamento adatto a giovane coppia. Soggiorno, camera, cucina abitabile, stanzino e bagno. € 43.898,84 (Lit.85 MIL). Cod.303/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA BAIAMONTI luminoso appartamento da ristrutturare in stabile d'epoca, composto da ampio ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale e bagno. € 49.093,41 (Lit.95 MIL). Cod.395/P GALLERY Tel.040/7600250

PIAZZA GARIBOLDI appartamento ristrutturato in stabile in ottime condizioni composto da soggiorno, angolo cottura, camera e bagno. Termoaufotono. Completamente arredato. € 51.645,69 (Lit.100 MIL). Cod.118/P GALLERY Tel.040/7600250

LARGO CANAL ADIACENZE Appartamento in ottime condizioni composto da saloncino, cucina, matrimoniale con cabina armadio, camera, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, ascensore. € 142.025,65 (275 MIL). Cod.328/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA GIULIA ultimi appartamenti in residence di nuova costruzione composti da ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, due bagni, ripostiglio, una/due terrazze abitabili. Ottimo rifiniture videocolorato, vasca idromassaggio, riscaldamento autonomo e aria condizionata. Esente mediazione. Possibilità permuta. Cod.250/P PROGETTOCASA 040/368283

SALES porzione di bifamiliare di recente costruzione disposta su più livelli: salone di 50mq con caminetto, ampia cucina abitabile in muratura, dispensa, quattro camere da letto, tre bagni, due terrazze, possibilità di cantina e taverna. Terreno di circa 1.000mq, due posti auto. € 273.722,16 (530 MIL). Cod.453/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA DELL'EREMO vista mare casetta su due piani con piccolo scoperto di proprietà e due posti macchina, da ristrutturare. € 129.114,22 (250 MIL). Cod.408/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA in residence, appartamento su due livelli con piccolo parco condominiale; composto da soggiorno con cucina, bagno, camera e terrazzo + mansarda con bagno e due camere singole. Possibilità permuta. € 144.607,94 (Lit.280 MIL). Cod.409/P GALLERY Tel.040/7600250

BARCOLA Appartamento in prestigiosa palazzina immersa nella quiete del parco condominiale. Composto da salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, lavanderia, terrazzo 38mq, box doppio. Cod.475/P PROGETTOCASA 040/368283

CANTU' Ultima disponibilità in nuovo residence appartamento con giardino, due livelli, taverna, ampio soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, porticato, terrazza abitabile, box. Cod.277/P PROGETTOCASA 040/368283

COSTALUNGA In villa appartamento al secondo piano vista mare, salone, cucina, tre camere, doppi servizi, terrazzo, mansarda al grezzo con terrazza a vasca, giardino, due posti macchina. Cod.366/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA COMMERCIALE Attico come primingresso su due livelli, vista golfo: salone, cucina, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, balconi/terrazza, caminetto, possibilità box e cantina. € 335.696,98 (650 MIL). Cod.355/P PROGETTOCASA 040/368283

STRADA PER BASOVIZZA Terreno parzialmente edificabile di c.ca 3.800mq con vista mare e città. Ideale per bifamiliare. Cod.10/P PROGETTOCASA 040/368283

TERRENO STRADA DEL FRIULI panoramico 3.200mq in parte edificabile, accesso auto. Casa accostata da ristrutturare su due livelli. Adatto impresa. € 413.165,52 (800 MIL). Cod.358/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA PIAZZA FORAGGI casetta su due piani, al piano terra ampio locale/magazzino con due passi carrai e al primo piano appartamento soggiorno, cucina, due camere, bagno, balcone, soffitta. Adattissimo artigiano per utilizzo officina/abitazione. Cod.30/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingresso con finiture a scelta, soggiorno con angolo cottura, stanza, bagno, mansarda con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Possibilità permuta. Cod.394/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI - Zona residenziale - Bellissimo palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture, consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Prezzo impegnativo, informazioni presso i nostri uffici. Cod.278/P GALLERY Tel.040/7600250

CONTOVELLO in posizione panoramissima, terreno edificabile; possibilità di costruire due villette di media grandezza (composto da due terrazzamenti). Cod.10/P GALLERY Tel.040/7600250

PROGETTOCASA CAMPANELLE DA 24.000.000 posti macchina in nuovo garage automatizzato. Minimo accollo di 5.000.000 e la rimanenza dilazionata COD.113/P 040/368283

BOX AUTO, Via Calvia/Negrelli, in nuovo garage pronta consegna, da 34.000.000. COD.44/P PROGETTOCASA 040/368283

BOX AUTO Via Vecellio doppio in garage, 80.000.000. Cod.457/P 040/368283 PROGETTOCASA

GARAGE nella zona di Via Piccardi di 1.000mq attualmente adibito ad autorimessa, ottima opportunità, vendesi murti e attività. Informazioni c/o nostri uffici previo appuntamento. COD.390/P PROGETTOCASA 040/368283

APPARTAMENTO IN VIALE XX SETTEMBRE ampia metratura in stabile d'epoca all'altezza del Politeama. L'appartamento è in ottime condizioni, adattissimo come studio legale, è composto da grande cucina, due servizi e cinque camere. € 723,04 (Lit.1.400.000) mensili. Cod.97/P GALLERY Tel.040/7600250

PRESTIGIOSO APPARTAMENTO IN ZONA CENTRALE composto da soggiorno, due camere, cucina, servizi, vista panoramica. € 826,34 (Lit.1.600.000) mensili. Cod.314/P GALLERY Tel.040/7600250

APPARTAMENTO CENTRALISSIMO grande metratura, primingresso con ottime finiture, composto da ingresso, grande salone di 55 mq con angolo cottura, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, due logge interne coperte, riscaldamento autonomo, serramenti in alluminio, porta blindata. € 1.291,15 (Lit.2.500.000) al mese. Cod.105/P GALLERY Tel.040/7600250

PZZA LIBERTA' In stabile ristrutturato ufficio in buone condizioni, composto da ingresso, sei stanze, doppi servizi, ascensore, termoaufotono, affittasi € 1.291,142 (2.500.000) Cod.474/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICIO primingresso di 180 mq Zona Industriale (Via Caboto) in uno stabile di nuova costruzione, possibilità affitto e/o vendita. Cod.68/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICIO/LOCALE D'AFFARI SAN GIACOMO (PIACON) Piano terra con vetrina, due vani, bagno, riscaldamento autonomo. € 67.139,39 (130 MIL). Cod.471/P PROGETTOCASA 040/368283

S.FRANCESCO Ufficio in buone condizioni composto da ingresso, quattro stanze, bagno, ripostiglio, ascensore. EURO 100.709,10 (195 MIL). Cod.465/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICIO DIREZIONALE AFFITTASI IN ZONA CENTRALE ampia metratura con condizionamento e impianti a norma. Cod.401/P GALLERY Tel.040/7600250

APPARTAMENTO USO UFFICIO CENTRALISSIMO ampia metratura, completamente da ristrutturare, composto da ampio ingresso, quattro stanze, bagno, ripostiglio, terrazza interna e cantina. € 77.468,54 (Lit.150 MIL). Cod.88/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALE D'AFFARI MUGGIA di circa 70 mq disposto su due livelli, servizio e ripostiglio. Adatto attività commerciale-artigianale, studio, ambulatorio. Facilità posteggio, carico-scarico. Cod.3/P

LOCALE D'AFFARI AQUILINA di c.ca 120mq divisi in due enti con entrate indipendenti, doppio accesso auto e parcheggio, servizi e vetrina, affittasi. Cod.5/P

MUGGIA bifamiliare primingresso su tre livelli con vista golfo. Salone, cucina, due camere, studio, tripli servizi, taverna, terrazze e posti macchina. Esente mediazione. Cod.6/P

MUGGIA villetta singola su due livelli con giardino, monolocale con bagno, soggiorno con angolo cottura, due stanze, bagno, terrazza e posti macchina coperti. Cod.7/P

MUGGIA Casa singola allo stato grezzo di ampia metratura su quattro livelli con giardino, vista panoramica sul golfo e città, terrazze per circa 100 mq. Cod.9/P

MUGGIA in zona centralissima vendesi o affittasi mun locale d'affari di ampia metratura con due vetrine. Adatto negozio, assicurazione, istituto di credito. Cod.13/GM

NOGHERE casa in ottime condizioni su due livelli con giardino, salone, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio e balcone. Cod.12/P

DUINO appartamento completamente ristrutturato e arredato su misura. Composto da una matrimoniale, soggiorno con angolo cottura, bagno, ripostiglio, poggiole e cantina. Euro 98.123,80 (€190 MIL). COD.43/P

S.CROCE appartamento in zona servita adatto anche coppia anziani o giovani, 60mq al piano terra con ingresso indipendente, soggiorno, cucina, matrimoniale e bagno. Euro 77.468,53 (€150.000.000). Cod.42/P

VILLAGGIO del Pescatore zona mare e servita, occasione di casetta accostata ristrutturata, su due livelli, cucina, salotto con caminetto, due stanze, una soffitta, porticato, termoaufotono. Euro 139.443,36 (€ 270 MIL + arred) COD.38/P

MALCHINA villa recentissima in trifamiliare, completamente indipendente di grande metratura, su 4 livelli con 3000mq di giardino di proprietà, affacciato sul bosco! € 317.621 (€ 615 MIL). COD.44/P

AURISINA Casa singola su due livelli di circa 200mq, con splendido e grande giardino di proprietà, al piano terra cucina, soggiorno, sala da pranzo e bagno. Al piano superiore 4 camere e bagno con vasca. Cantina, taverna e garage. € 284.051,3 (€ 550 MIL). COD.40/P

AURISINA casa completamente singola di circa 100mq, giardino di proprietà, taverna e posto auto. Termoaufotono. € 206.066,30 (€ 399 MIL)



Muggia
 040-271147
 Corso Puccini, 2/a
 lun-ven 9-13 15-19
 sab 10-12

Sistiana
 040-2908343
 Sistiana 45/f
 lun-ven 9-12 15.30-18.30
 sab 10-12.30

Situazione del mercato immobiliare italiano

Da una recente pubblicazione del Nomisma risulta che, rispetto al 2000, le compravendite sono aumentate del 5% L'aumento dei prezzi è del + 5,5% per i comuni più piccoli, fino al + 7,1% per Milano e le altre grandi città.

Cercano oggi 2 milioni di famiglie che si trovano davanti ad un offerta ridotta (chi possiede una casa si tiene a tenerla come bene d'investimento in questo momento storico-economico particolare). L'investimento in borsa, per esempio, viene considerato meno sicuro e ad una qualità media in sensibile discesa (gran parte degli appartamenti sul mercato sono stati realizzati durante il boom degli anni '70 - l'investimento ormai i 30 anni di vita). Ad una domanda in crescita si aggiunge la produzione di nuovi alloggi di nuova data.

Le imprese costruttrici sono in grado di "riformare il magazzino delle offerte". A loro si rivolge Gallery per rafforzare la sua attività collaborativa, l'agenzia con loro formulare i progetti proprio in base alle richieste che arrivano.

L'obiettivo: creare prodotti "ad hoc" e soddisfare chi cerca casa!

Astri Klun
 RESPONSABILE AGENZIA PROGETTOCASA

Monfalcone
 0481-790679
 Corso del Popolo 56
 lun-ven 9-12.30 /
 15.30-19.30
 sab 10-12.30

Grado
 Via Manzoni, 25
 Per informazioni:
 0431-35986

Cervignano
 0431-35986
 Via Roma, 91
 lun-ven 9-12 15.30-18.30
 sab 10-12.30

RONCHI DEI LEGIONARI - in piccola palazzina seminoviva, proponiamo appartamento in ottime condizioni composto da soggiorno, cucinino, disimpegno, bagno, due stanze da letto, ampia terrazza, corteo condominiale, posto auto di proprietà. Cod. 532/P. 0481/790679

TURRIACO - In zona residenziale proponiamo villa indipendente con ampio giardino alberato. Si compone di soggiorno, salotto, cucina abitabile, studio, 3 camere, doppi servizi, terrazza a vasca, ampio porticato, garage e tettoia annessa. Cod. 516/P. 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - villetta a schiera disposta su tre livelli composta da ingresso, soggiorno con caminetto, cucina, 3 camere, doppi servizi, due terrazze, lavanderia, garage e giardino. COD.514/P. 0481/790679

MONFALCONE - per un'attività autonoma, proponiamo in posizione centrale e di forte passaggio pedonale, ultradecennale e ben avviata fioreria completa di arredamento. Ottimo volume d'affari. OCCASIONE. Cod. 9/P. 0481/790679.

MONFALCONE - In zona di forte passaggio e massimo sviluppo commerciale, disponiamo di capannoni e locali d'affari adatti a diverse soluzioni commerciali. Cod. 2/P. 0481/790679

GRADO centro: a due passi dalla spiaggia, proponiamo ampio appartamento composto da: Soggiorno, cucina, tre camere e bagno. Due terrazze, ripostiglio. Lastro solare condominiale. Cod.781/P. 0431/35986

GRADO centralissimo: in zona pedonale, adiacente diga, vicino all'ingresso della spiaggia, monolocale ristrutturato, soggiorno con zona cottura, bagno. Trattative presso nostro ufficio. Cod.250/P. 0431/35986

GRADO centro: nuovi appartamenti pronta consegna, con 1/2 camera da letto. Tutti termoaufotoni, predisposti per l'aria condizionata e con terrazzo. Ottimo rifiniture. Informazioni e visione planimetrie in ufficio. Cod.788/P. 0431/35986

GRADO: affittasi vicinanza porto, nella centralissima Via Manzoni, locale commerciale di 50mq con ampie vetrine, termoaufotono, dotato di servizio e piccolo scoperto. Adatto a qualsiasi uso. Trattative riservate c/o nostro ufficio. 0481/790679

AIELLO DEL FRIULI: centralissima ristrutturazione di appartamenti con una e due camere. Termoaufotoni, buone finiture, consegna inizio 2002. Da € 61.974 (€ 120.000.000) Informazioni c/o ufficio. Cod.350/P. 0431/35986

AQUILEIA: palazzina in costruzione otto enti in zona residenziale disponibili ancora a bicamer anche con giardino di proprietà. Informazioni in ufficio. Da € 105.874 (€ 205.000.000) Cod.12/P. 0431/35986

AQUILEIA: appartamento buone condizioni in piccola palazzina, ampia sala con cucina all'americana, due camere, bagno e terrazzo verandato. Termoaufotono. € 77.468 (€ 150.000.000) Cod.354/P. 0431/35986

CERVIGNANO CENTRO: casetta accostata su due livelli ristrutturata, soggiorno, cucina, bagno, camera matrimoniale e ripostiglio. Giardino con portico. Da ultimare le finiture. Cod.346/P. 0431/35986

FUMICELLO: S. Lorenzo ampia casa accostata su due livelli salone con caratteristico "foglari", sala da pranzo, ampia cucina, tre camere e doppi servizi. Terrazzona 33mq, mansarda 120mq. Lotto 600mq. Da vedere! Cod.331/P. 0431/35986

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTATECI NELLE SEDI DI:
 TRIESTE, UDINE, MONFALCONE, GRADISCA, SISTIANA, MUGGIA, GRADO, CERVIGNANO

Richiedete gratuitamente
Gallery's Magazine
 la rivista del mercato immobiliare

presso i punti Gallery, presso le agenzie della CRTrieste Banca,
 tramite il nostro sito www.gallery-immobiliare.com
 o telefonando allo 040/774747

un'altra opportunità che vi offriamo per compravendere un immobile

www.cuzzot.com

www.cuzzot.com



ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

www.cuzzot.com

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

SAN FRANCESCO-GALLERIA, in 40ennale stabile signorile pregiatissimo piano alto luminosissimo e totalmente al riparo del traffico: atrio, salone, cucina abitabile, disimpegno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio. Offerta occasionissima. L. 213.000.000.

CORONEO ALTA, vista aperta verso l'Università, ultimo piano con ascensore di uno stupendo palazzo d'epoca di tipo lussuoso: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, servizio, armadi a muro, veranda, cantina, soffitta. Circa 100 mq. L. 210.000.000.

ADIACENZE PAM-INDUSTRIA BASSA, epoca, stabile rinnovato, appartamento rifatto a nuovo luminosissimo con vista apertissima: atrio, cucina ab., soggiorno, matrimoniale, bagno. Arredato a nuovo con mobili di pregio. Termoautonomo, serramenti in alluminio. L. 85.000.000.

ADIACENZE PERUGINO, 30ennale 7° piano attico vista aperta, signorile: atrio, salone, cucina ab., matrimoniale, due camerette, due bagni, ripostiglio, balcone, ampio terrazzo abitabilissimo. L. 265.000.000.

MOLINO A VENTO, 40ennale ascensore ottimo, rinnovato: atrio, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, terrazzo verandato, cantina, parcheggio condominiale a volontà. L. 170.000.000.

OPICINA, adiacenze **VIA DI MONRUPINO** in complesso 50ennale di tre palazzine sito in incantevole posizione posta nel verde e con giardino condominiale: atrio, soggiorno, cucina ab., disimpegno, due camere, bagno, terrazzo verandato, cantina, parcheggio condominiale a volontà. L. 178.000.000.

VIA DEI BAIARDI BASSA, in palazzina 40ennale rinnovatissima: atrio, soggiorno, cucina ab. con cucinotto, camera, cameretta, bagno, servizio, terrazzino ab., cantina. L. 178.000.000.

COMMERCIALE ALTA, incantevole vista mare e golfo in 25ennale complesso già rinnovato, stupendo alloggio lievemente mansardato che prende tutto l'ultimo piano: atrio, salone, cucina abitabilissima, disimpegno, tre camere, doppi servizi, ripostigli sottotetto, terrazzo, due ter-

razzini, grande box auto e posto auto scoperto. L. 525.000.000.

OPICINA - via dei PAPAVERI, in bellissimo e tranquillo recente complesso residenziale nel verde ottimo appartamento luminosissimo e ben esposto: atrio, salone, cucina abitabile arredata a nuovo, disimpegno, due camere, bagno, rip., terrazzo abitabilissimo, cantina, soffitta. Parcheggio condominiale. L. 310.000.000.

VIA CARDUCCI, soffitta-deposito al grezzo: due vani, servizio est. in comune L. 17.000.000.

CONTI, adiacenze, epoca, buone condizioni: atrio, cucina abitabilissima, camera, cameretta, bagno, rip. Serramenti in alluminio. L. 75.000.000.

PERUGINO, adiacenze, 40ennale signorile, ottimo appartamento piano alto con ascensore, luminosissimo: atrio, saloncino, tinello, cucinotto, camera, cameretta, bagno, servizio, armadio a muro, rip., poggiali, cantina. L. 218.000.000.

GATTERI ALTA, epoca, palazzo ben tenuto, impianto gas nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. L. 106.000.000.

INIZIO PASCOLI adiacenze, epoca, ottimo: atrio, salone, cucina ab., due camere, bagno, servizio, armadio a muro, cantina. L. 130.000.000.

MOLINO A VENTO ALTA, 25ennale, luminosissimo appartamento dove si gode del silenzio: atrio, soggiorno, tinello, angolo cottura, matrimoniale, bagno, rip., poggiali. Condizioni ottime. L. 138.000.000.

V.LE XX SETTEMBRE adiacenze, stupenda vista aperta città e collina, in palazzo d'epoca lussuoso con ascensore, stupendo ultimo piano d'ampia metratura: atrio, salone, cucina abitabilissima, due camere, bagno, servizio, cantina. Condizioni splendide, serramenti interni ed esterni nuovi in mogano, termoautonomo. L. 260.000.000.

CONTI adiacenze, epoca, luminosissimo terzo piano in uno stabile rinnovato: atrio, salone, cucina ab., tre matrimoniali, bagno, servizio. Am-

pia metratura, buone condizioni, termoautonomo. L. 180.000.000.

VIA CARNARO, in palazzina nel verde, ottimo, luminoso: atrio, salone con caminetto, tinello, cucinino, due matrimoniali, bagno, terrazzo, cantina. L. 230.000.000.

FABIO SEVERO ALTA, 30ennale piano alto e luminoso, vista aperta, condizioni ottime: atrio, salone con angolo cottura, due camere, stanzino, doppi servizi, soffitta, ampio terrazzo e balcone. Posteggio condominiale. L. 240.000.000.

SERVOLA, stupenda vista mare, in particolare palazzina d'epoca ristrutturata a nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Appartamento rinnovato, serramenti in alluminio, termoautonomo. L. 155.000.000.

COMMERCIALE, epoca, medie condizioni ampio appartamento: atrio, salone, cucina ab., tre camere, doppi servizi, grande terrazzo nella totale privacy. Termoautonomo. L. 180.000.000.

VIA COLONIA, in palazzo d'epoca rinnovato stupendo appartamento 1° ingresso rifatto totalmente con finiture extralusso. Porte in legno massello: atri, soggiorno, cucina ab. arredata, matrimoniale, cameretta, due bagni arredati, due ripostigli, armadio a muro. Termoautonomo, serramenti in alluminio. L. 260.000.000.

PENDICE SCOGLIETTO, epoca, signorile nel verde e nel silenzio del giardino condominiale, vista aperta, luminosissimo: atrio, saloncino, cucina ab., tre camere, stanzino, bagno, servizio, due balconi, cantina. L. 270.000.000.

VIA BATTISTI, epoca, appartamento di circa 185 mq da rinnovare: atrio, due saloni, cucina abitabilissima, due grandi camere, camera, bagno. Termoautonomo. L. 220.000.000.

VIA CARLI, epoca, luminosissimo ed ampio ultimo piano dotato di vista mare: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, servizio. Posizione e zona ottime. Facilità parcheggio. L. 180.000.000.

VIA DELL'ISTRIA, 35ennale piano alto con ascensore, scorcio mare: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, armadio a muro, poggiali. L. 189.000.000.

HERMET, signorile, epoca: atrio, ampio soggiorno, cucina ab., camera, bagno, servizio, cantina. L. 115.000.000.

NUDA PROPRIETÀ, uso investimento vendesi in via Matteotti, in palazzo 40ennale con ascensori e riscaldamento centrale piano alto luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, terrazzo. Serramenti in alluminio. L. 73.000.000.

VIALE MIRAMARE, piano alto esposto a sud. Vista mare. Stabile rinnovato. Appartamento rifatto a nuovo con materiali di prima scelta. Camere esposte sul verde. Atrio, salone, cucina ab., due camere, bagno e bagno con vasca idromassaggio, ripostiglio, due cantine. Termoautonomo, serramenti in alluminio. L. 220.000.000.

VILLE CASE E TERRENI

STRADA COSTIERA, lato mare posizione e vista incantevole; stupenda villa anni 60 rifatta a nuovo nell'83: salone, cucina ab., tre camere, cameretta, tre bagni, vari disimpegni, ampia taverna con caminetto, cantina, lavanderia, centrale termica. Due ampi terrazzi, balcone e soffitta. Barbecue in un terrazzo. La villa è dotata di spiaggia privata, di piscina, di impianto di illuminazione su tutto il giardino, di allarme ad infrarossi, di serramenti in alluminio. L. 1.380.000.000. Informazioni previo appuntamento ns. ufficio.

SAN GIOVANNI, casa d'epoca da ristrutturare con ampio giardino e box per due auto. La casa è tutta su un unico piano: atrio, due saloni, cucina, tre stanze, tre bagni. Più piano mansarda collegata internamente di due grandi sale al grezzo. Dipendenze nel giardino. L. 350.000.000.

FERNETTI, terreno circa 20.000 mq ad indirizzo commerciale-artigianale. Indice di fabbricabilità 1 mc/1mq. Già urbanizzato e pianeggiante. L. 1.500.000.000. Informazioni previo appuntamento ns. Ufficio.

AFFITTI

ADIACENZE CARLO ALBERTO - VIA LAGHI, signorile, scorcio mare: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, antibagno, bagno, terrazzo. Affittasi contratto quattro + quattro anni. L'appartamento è arredato. L. 1.000.000. Mensili più spese condominiali.

VIA ROMA, ufficio in palazzo signorile: atrio, salone, quattro stanze, vano caldaia, servizio. Già arredato e con telefoni e computer. Affittasi sei + sei. L. 1.450.000. Mensili.

VIA GATTERI, affittasi piccolo locale con due vetrine. L. 400.000. Mensili.

VIA PICCARDI, piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto affittasi. L. 500.000. Mensili.

VIA RISORTA, affittasi piccolo locale uso magazzino o laboratorio. L. 600.000. Mensili.

VIA GIULIANI, affittasi locale uso magazzino circa 90 mq, ottime condizioni. L. 800.000. Mensili.

BOX

FABIO SEVERO - ALTEZZA FORO ULPIANO ampio box auto al chiuso adatto ad ampia autovettura. L. 50.000.000.

LARGO BARRIERA, magazzino mq 100 con passo carrabile, vano unico fornito di acqua e luce, altezza circa 5 m sopralcabile. L. 160.000.000.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

CENTRALISSIMA ed aviatissima attività no alimentare in posizione strategica. L. 500.000.000. Contratto affitto nuovo. Qualsiasi informazione c/o ns. uffici.

ZONA FIERA, ristorante di 70 mq circa più cucina con macchinari nuovi di marca, più ripostigli e bagno. Il tutto arredato e climatizzato. Impianti a norma. L. 95.000.000.

ZONA ROSSETTI, vendita e noleggio audiovisivi e vendita articoli da regalo in locale di circa 45 mq più sopralco di vendita cedesi compreso il distributore automatico di cassette. L. 50.000.000.

LOCALI D'AFFARI

VIA VERGERIO, magazzino con accesso auto e possibilità carico scarico merci di 260 mq alto 4.30 m. L. 480.000.000. Informazioni solo ns uffici.

CANOVA, locale d'affari con due fori, 40 mq punto vendita, 30 mq retrobottega, 30 mq scantinato con scala e servizio igienico. Impianto elettrico a norma. L. 90.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

BAIAMONTI-SERVOLA, cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO IN ZONA GRETTA appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata, pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona ROIANO - Viale MIRAMARE soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. LUIGI soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiali. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamento zona UNIVERSITÀ nuova e UNIVERSITÀ vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.

SAN VITO - CARLO ALBERTO - RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE casa con giardino zona S. LUIGI o SAN GIOVANNI. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO ad OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiali, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

BOBAN LASCIA IL CALCIO

Zvonimir Boban dice addio al calcio. La situazione nel Celta Vigo, dove è arrivato in prestito dal Milan nell'agosto scorso ma dove l'allenatore Victor Fernandez non gli dà garanzie di giocare, lo ha convinto a smettere: «Dopo 16 anni di carriera non voglio più fare panchina». La molla è scattata quando Fernandez non l'aveva incluso nella rosa per la partita a Malaga.

OGGI IN TV

5.20 Raiuno: Motociclismo: Gran Premio d'Australia - 250CC
6.50 Raidue: Motociclismo: Gran Premio d'Australia - 500CC
7.00 Raiuno: Pole Position

7.20 Raiuno: Automobilismo: Gran Premio del Giappone di F1
8.50 Raitre: Maratona di Capri
9.00 Raitre: Vela: La Barcelona - Partenza

11.00 Raitre: Ciclismo: Campionati mondiali
12.40 Raitre: Vela: La Barcelona - Arrivo
14.30 Raitre: Rai Sport Pomeriggio Sportivo
14.55 Raidue: Quelli che il cal-

cio...
17.10 Raidue: Rai Sport Studio Sprint
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto
22.30 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva

SOTOMAYOR DICE BASTA

Javier Sotomayor ha deciso: si ritira. Il primatista mondiale e due volte campione del mondo di salto in alto festeggia i 34 anni e annuncia il suo addio alle pedane. Negli ultimi tempi il cubano aveva sempre negato di volersi fermare nonostante le prestazioni non fossero più quelle di un tempo. Però ci ha ripensato e ha deciso di non saltare più.

smart

040.23.22.77 - 0481.48.62.78
www.nascimben-mercedes-benz.it

SPORT



F.lli Nascimben S.p.A.

www.nascimben-mercedes-benz.it

7.a GIORNATA Lopez e Couto affondano un'Atalanta che stava menando le danze all'Olimpico

Lazio, è arrivata la prima vittoria

Zaccheroni ringrazia Peruzzi e la fortuna per i due pali colpiti dai nerazzurri

Udinese

Roy Hodgson
senza emozioni
contro l'Inter
sua ex squadra



Roy Hodgson

UDINESE Non sarà una partita come tutte le altre, questo no, ma non parlatemi di nostalgia, di ricordi belli o brutti, come quella finale Uefa persa ai rigori. Roy Hodgson ritrova l'Inter e le sensazioni se le tiene dentro: «Spero solo in una bella prestazione dell'Udinese, come ogni domenica».

Maschera le emozioni dell'ex, Hodgson, e prova anche a mascherare la paura di incontrare la prima della classe. Prima, nonostante un gioco che ancora non entusiasma e nonostante Cuper debba rinunciare a Vieri e Ronaldo: «Mancano da così tanto che non li devi neanche considerare. Un po' come Alberto (che rientrerà a novembre dopo lo sconto della Fgci) e Gargano per noi». Pesano molto di più, vuole dire Hodgson, le squallide di Muzzi e Pizzaro: «Per noi sono giocatori importanti, che finora hanno giocato tutte le partite e le hanno giocate bene».

Chi lo sostituirà? Hodgson ha già annunciato la formazione, di cui faranno parte anche i jolly Caballero e Scarlato in difesa. A sostituire Pizzaro sarà Pinzi, al centro di una mediana completata da Jorgensen, Helguera e Pieri, mentre nel ruolo di Muzzi giocherà Di Michele, affiancato da Sosa.

Per l'argentino, che al voto, sarà l'esordio assoluto in campionato, e lui che è l'entusiasmo di giocare compenserà la condizione, che non è ancora al massimo. Una chance importante di tornare titolare, per Sosa, dopo che l'acquisto ha preso il suo posto sia in campo che nelle attenzioni dei tifosi: l'anno scorso i fischi erano per l'argentino, quest'anno per l'acquisto, colpevole di avergli rubato il posto. Sosa lo sa, ma non commenta. Forse preferisce parlare sul campo.

Riccardo De Toma

ROMA E finalmente arrivò il giorno della prima vittoria per la Lazio. La squadra di Zaccheroni rompe il digiuno di gol che durava dalla 1.a giornata, grazie a Lopez e Couto supera l'Atalanta e mette (forse) alla spalle il momento più difficile. Non è però tutto oro ciò che luccica. Il successo di ieri è stato frutto anche di una buona dose di fortuna, visto che gli ospiti bergamaschi per lunghi tratti hanno giocato meglio, sprecato molto e colpito due legni, ma almeno la Lazio ha dato dimostrazione di voler lottare e soffrire, come ha sottolineato alla fine Alberto Zaccheroni.

Il tecnico ha così festeggiato coi tre punti la panchina numero 400 in gare di campionato, mentre l'Olimpico, dopo tanti finali conditi dai fischi, ha accompagnato i giocatori negli spogliatoi con il sottofondo

Lazio

Atalanta

MARCATORI: pt 42' Lopez, st 26' Couto.
LAZIO: Peruzzi, Couto, Stam, Favalli, Mendieta, Giannichedda, Liverani, Pancaro (st 34' Negro), Fiore (st 20' Poborsky), Kovacevic (st 33' Inzaghi), Lopez. All. Zaccheroni.
ATALANTA: Taibi, Paganin, Sala, Carrera, Rinaldi (st 24' Dabo), Zenoni, Berretta, Zauri, Doni, Saudati (st 24' Rossini), Comandini (st 30' Colombo). All. Vavassori.
ARBITRO: Bertini di Arezzo.
NOTE: nessun ammonito, spettatori 20 mila circa.

degli applausi. Senza alcun coro razzista contro Liverani.

Ma il pomeriggio non era certo iniziato sotto i migliori auspici per i biancocelesti. Un'Atalanta molto corta e faticante nelle ripartenze al minuto 4 aveva l'occasione di indirizzare la partita, Saudati però controllava malissimo tutto solo davanti a Peruzzi e Couto riusciva a rimontare e a salva-

re. La Lazio teneva maggiormente il possesso palla, ma la sua manovra era lenta e piuttosto prevedibile, così per Taibi gli unici pericoli (si fa per dire) arrivavano dai lunghi cross in area, di tiri realmente insidiosi non se ne vedevano. L'Atalanta, al contrario, era sempre pericolosa quando arrivava dalle parti di Peruzzi. Il palo ed il portiere salvavano la Lazio alla mezz'

ora sul tiro di Saudati, già pericoloso alcuni istanti prima. La formazione di Vavassori dava la sensazione di poter trovare il gol, ma quando il tempo stava per esaurirsi (insieme alla pazienza del pubblico dell'Olimpico) ecco giungere il vantaggio biancoceleste. Un vantaggio piuttosto fortunoso, visto che arrivava al termine di una confusa mischia in area, conclusa dal sinistro di Lopez che incoccava la schiena di Paganin, non lasciando scampo a Taibi.

Lo 0-1 non mandava comunque al tappeto l'Atalanta, che prima dell'intervallo chiamava a un altro intervento decisivo Peruzzi con Comandini. L'avvio di ripresa era ricco di capovolgimenti di fronte, la Lazio vedeva un Mendieta finalmente ispirato e capace di illuminare il gioco, anche se le migliori occasioni continuavano ad averle l'Atalan-

ta. Ci voleva ancora una volta un super Peruzzi per dire di no al colpo di testa di Comandini, mentre il pachidermico Kovacevic non chiudeva nel modo giusto un paio di contropiedi laziali.

Vavassori cercava di dare ancora maggior spinta alla sua squadra inserendo il rientrante Rossini per Saudati e Dabo al posto di Rinaldi, ma appena 120 secondi dopo arriva il raddoppio della Lazio. Punizione di Liverani, gran cross di Lopez, spaccata vincente di Couto che firmava così la sua partita numero 100 con la Lazio con la rete che chiudeva definitivamente i conti.

In verità, il nuovo entrato Colombo alla mezz'ora centrava il secondo legno per l'Atalanta, ma era l'ultima fiammata di una gara ormai in archivio. La Lazio è ancora un paziente in convalescenza, ma almeno ha guarito il mal di gol.



Può esultare Claudio Lopez all'Olimpico dopo aver realizzato il gol che ha sbloccato il risultato contro una tosta Atalanta.

Nell'anticipo serale, partita con poco bel gioco e con troppi falli: espulso Emerson, non proprio in eccellente forma fisica

Un brillante Perugia ferma una Roma del tutto spaesata

Il giovanissimo Gatti padrone del centrocampo. Tra i giallorossi, solo Montella autore di iniziative



Montella, come succede nel rugby, prova a incunearsi tra due avversari Baiocco e Di Loreto, nella speranza di arrivare al tiro risolutivo.

PERUGIA Il Perugia ferma i campioni d'Italia, dopo aver dato una bella paga al Milan, prima dell'interruzione dedicata alla nazionale. Ormai la squadra di Cosmi non può più dichiararsi una sorpresa, anche considerando il rendimento del campionato scorso. Gaucci ha venduto Pieri, materazzi e Liverani, ma ha trovato i degni sostituti, magari anche più giovani dei partiti.

Ieri sera al Curi, il Perugia è stato orchestrato da Fabio Gatti, un ragazzino di 19 anni, che ha obbligato Emerson a compiere almeno dieci falli contro di lui per fermarlo. Gatti ha scandito tempi con passaggi laterali e lanci in diagonale che lasciavano a bocca aperta. E poi il libero, il greco Dellas, autoritario come epù di Materazzi, magari con piedi anche migliori.

La Roma è stata tutta frenata, forse ha spinto un poco per una mezz'oretta

Perugia

Roma

PERUGIA: Mazzantini, Sogliano, Dellas, Di Loreto, Ze Maria, Tedesco, Baiocco, Milanese, Gatti (st 40' Cordova), Bazzani, Vryzas. All. Cosmi
ROMA: Antonoli, Zebina, Samuel, Siviglia, Panucci (st 32' Cafu), Tommasi (st 24' Assunção), Emerson, Lima, Candela, Totti, Montella (st 37' Cassano). All. Capello
ARBITRO: Racalbuto
NOTE: Espulso Emerson. Ammoniti Lima, Sogliano.

della ripresa, ma la partita l'hanno fatta gli umbri.

Irriconoscibile l'assetto così folto a centrocampo e la lentezza delle azioni. Qualche guizzo personale di Montella, quando tornava a ricevere appoggi e rapide giravolte e dribbling. Ma tiri contro Mazzantini non se ne sono visti. Si sono visti falli, troppi falli dei giallorossi, sempre pressati dagli avversari.

Se il Perugia obbliga sempre l'avversario a giocare ad alto ritmo, la Roma non riesce a rispondere per le rime e si affida - meglio,

è costretta a fare falli - al mestiere. Vryzas e bazzani pressano i difensori e qualche volta la difesa giallorossa va in confusione. Ma non ci sono azioni chiare da rete per la formazione di Cosmi. Mentre una nitida azione-gol la crea la Roma, quando Emerson, ossessionato da Gatti, riesce a far viaggiare Candela, traversone secco e basso che Montella sbuccia. Ma andare a rete alla prima azione, sarebbe stato una fortuna sfacciata che la Roma del primo tempo non avrebbe meritato, attenta più a coprirsi che a fare gioco.

7.a GIORNATA

COSÌ IERI

LAZIO-ATALANTA

2-0

PERUGIA-ROMA

0-0

OGGI ORE 15

BRESCIA-CHIEVO

JUVENTUS-TORINO

LECCE-FIORENTINA

MILAN-VENEZIA

PARMA-PIACENZA

VERONA-BOLOGNA

ORE 20.30

UDINESE-INTER

CLASSIFICA

INTER.....13

CHIEVO.....12

JUVENTUS.....10

MILAN.....10

BOLOGNA.....9

ROMA.....9

VERONA.....8

PIACENZA.....7

LAZIO.....7

BRESCIA.....6

LECCE.....6

PARMA.....6

FIORENTINA.....6

PERUGIA.....6

UDINESE.....5

ATALANTA.....4

TORINO.....2

VENEZIA.....0

CICLISMO

Oggi a Lisbona la prova su strada dei professionisti mentre ieri le due gare in linea sono state vinte dalla lituana Polikeviciute e dall'ucraino Kvachuk

I quattro capitani azzurri giurano: tutti contro Jan Ullrich

LISBONA Sembra quasi una barzelletta. Domanda: come si fa a mettere d'accordo un pisano (Bartoli), un livornese (Bettini) e un fiorentino (Casagrande)? Risposta: ci penserà Ullrich. Il siparietto porta la firma del nostro commissario tecnico Franco Ballerini, che a 24 ore dalla gara più attesa della settimana iridata svela i piani della sua nazionale. Il suo sguardo è già sul percorso di Lisbona, ai 254 chilometri da correre tutto d'un fiato, contro avversari come il Kaiser o Dekker o Virenque o chissà quanti altri.

L'Italia è pronta, sia per

valori etnici che per convinzione, perché l'ultimo Mondiale su strada che portammo a casa risale al 1992, con Gianni Bugno. Fatta la formazione, con quattro punte vere come Bartoli, Bettini, Casagrande e Rebellen, altrettanti guastatori quali Figueras, Di Luca, Nardello e Basso, un outsider da sguinzagliare nel finale in salita come Simoni, due gregari pronti a immolarsi alla causa come Lanfranchi e Mazzoleni e un regista nemmeno tanto occulto come Faresin.

Italia squadra da battere? Può darsi, però le vigilie

troppo cariche non hanno mai portato risultati eclatanti. Oggi, a partire dalle 10.30, dovranno essere riposti in un cassetto rivalità, interessi di club, finanche antipatie: gli azzurri hanno il dovere di ridare innanzitutto slancio ad un intero settore. «Una medaglia - sostiene infatti Franco Ballerini - servirebbe a tutto il movimento per sollevarsi dal fango delle polemiche di questi ultimi tempi. Tutti sanno quanto sia importante vestire la maglia della nazionale e la cosa principale sarà non farsi sfuggire di mano la gara».

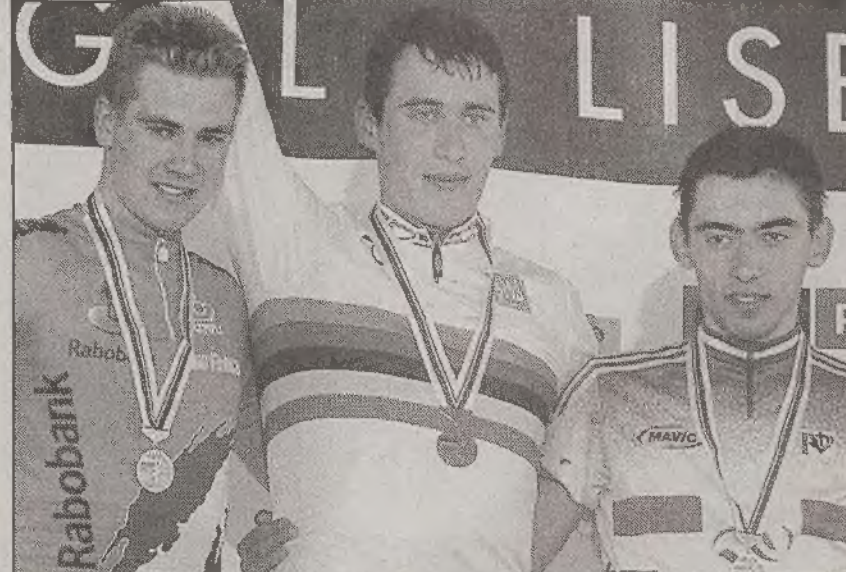
Quel che chiede l'ex Ma-

pei è chiaro: «Dovremo essere sempre in testa, mai a inseguire, il percorso è così duro che al minimo errore potremmo perdere uomini importanti. Non faremo la corsa nelle fasi iniziali, in caso di fughe ci proporranno con almeno due corridori».

Ullrich sarà il sorvegliato speciale, Faresin porterà gli ordini dall'ammiraglia direttamente alle orecchie dei compagni. E le gerarchie? «Sarà il tracciato a farle. L'importante è avere più di una soluzione e questa Italia è competitiva in ogni circostanza, sia che si vada in una volata ristretta che sulle pendenze del circuito».

Ieri si sono assegnati altri due titoli. In una volata al cardiopalma, la lituana Rasa Polikeviciute si è aggiudicata la prova battendo la connazionale Edita Pucinskaitė e l'eterna francese Jeannie Longo, già iridata nella crono. Nona Alessandra Cappellotto, dodicesima Fabiana Luperini.

In quella riservata agli juniores, titolo all'ucraino Oleksandr Kvachuk che ha tagliato il traguardo con l'12 si vantaggio sull'olandese Scheuneman. Bronzo al francese Perget, bravo il nostro Luca Conati, sesto e primo del gruppo.



Il podio juniores: Kvachuk tra Scheuneman e Perget.

Il giovane pesarese potrebbe laurearsi già oggi campione mondiale della 500, ma il rivale romano gli soffia la «pole»

Biaggi cerca di rovinare la festa a Rossi

Il ritorno delle italiane: Poggiali con Gilera (125) e Harada su Aprilia (250) davanti a tutti

ASPETTIAMOLI ALLA PROVA

L'attaccante muggesano del Piacenza
Due doppiette in due partite: Hübner dimostra con i gol che meritava molto di più

Dopo la lunga sosta (sosta fruttuosa, però: l'Italia è finalmente sicura di andare al Mondiale), tornano i protagonisti di sempre. Quali sono i più attesi in questa settimana di calcio? Il Piacenza, che vince sempre a stento e con scarso merito: contro un bel Bologna l'hanno salvata un po' l'arbitro e molto Toldo. Cuper deve ancora dimostrare d'essere «tosto» come quando era in Spagna: domenica lo attende l'Udinese in cerca di un rilancio.

Juventus. La Signora degli Scudetti è in fase di indiscutibile flessione: la cosa rallegra i molti che non l'amano, ma certo sorprende, anche se Lippi dice «Lo sapevo». Contro il Torino ancora più in crisi, si profila un derby nervoso.

Brescia e Atalanta. Il caso Mazzone (ha sbagliato o no il sor Carletto a gridare la sua rabbia agli ultrà bergamaschi che lo avevano insultato? Se ne è a lungo discusso) ha quasi impedito di apprezzare il fatto che le due squadre lombarde avevano giocato una gran bella partita. Si confermerà il Brescia contro Chievo?

Chievo. La squadra di

quartiere si trova sempre più a suo agio fra i marpioni della Serie A. Anche troppo. Contro l'Udinese una prestazione scintillante, con una raffica di azioni rapide e avvolgenti: ma anche, nel finale, qualche aiuto della sorte, e soprattutto qualche cedimento di «stile». Se anche una squadra-simpatia si mette a spintonare, smangiare, litigare dove andremo a finire? Vediamo se ci sarà un ravvedimento.



Dario Hübner

perché, solo squadre di provincia: tipico esempio di calciatore che meritava di raccogliere molto di più dalla sua carriera.

Chiesa. Fermato da un grave infortunio nel suo momento migliore, pochi minuti dopo aver avviato, con un ennesimo bel gol, la vittoria della Fiorentina sul Venezia. Era stato strameritamente convocato per la Nazionale, e invece sarà fuori per mesi. Coraggio, Chiesa!

Sergio Rinaldi Tufi

PHILLIP ISLAND Valentino gira nervosamente per il paddock australiano, saluta gli oriundi italiani con un sorriso sconfinato, chiede ai meccanici di fare il miracolo consegnandogli una moto perfetta per una domenica. La notte prima della gara è lunga e insonne e l'attesa piega le gambe. Valentino ha il traguardo sotto i piedi e ha fretta, tremendamente fretta di salire in moto (venerdì è stato multato dalla polizia australiana per eccesso di velocità prima delle prove), scaricare la tensione, vincere gara e titolo e collezionare dopo i britannici Phil Read (125-250-500) e Mike «the Bike» Hailwood (250-350-500) tre titoli iridati in successione. «Meglio

di così non si può, che dite?».

C'è Max Biaggi però, che con un impeto d'orgoglio ha messo la sua Yamaha davanti all'Honda gialla di Rossi conquistando la sua settima pole stagionale (la 15/ma nella mezzogiornata). Ma pare più un «dispetto» che altro. E Valentino lo stuzzica a dovere: «Farne ventisette di giri, l'intera distanza della gara, sarà tutta un'altra cosa che farne uno più veloce di me». E il Valentino agguerrito e ha voglia di spaccare il mondo, la piccola sconfitta della pole non ha scalfito il sogno vero del pesarese ma questa euforia potrebbe rivelarsi un nemico in più. Il team della Honda teme che possa strafare e scivolare. Lui

garantisce che non accadrà anche perché ha la possibilità di gestire la corsa e conquistare gli otto punti della matematica certezza. A dover tirare al massimo è il centauro romano cui pare abbiano fatto bene le cadute: «Mi hanno ridato la carica giusta».

Phillip Island potrebbe essere ancora più azzurra con la Gilera di Poggiali che ieri ha conquistato la sua seconda pole in carriera. Il sanmarinese ha preceduto Checchinello (Aprilia), Uì (Derbi) e Borsoi (Aprilia) ma soprattutto avrà un netto margine sullo spagnolo Elias che lo tallona ad otto lunghezze.

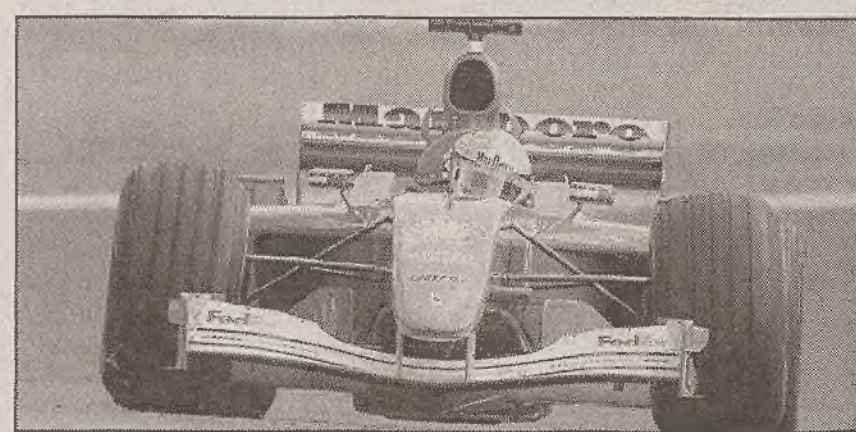
In 250 continua la rincorsa del giapponese Harada, in pole con l'Aprilia.



Valentino Rossi

Ennesimo primo posto in griglia di partenza per il fuoriclasse tedesco: «Ma domani cercherò di aiutare Barrichello»

Schumi senza rivali su una Rossa «spaziale»

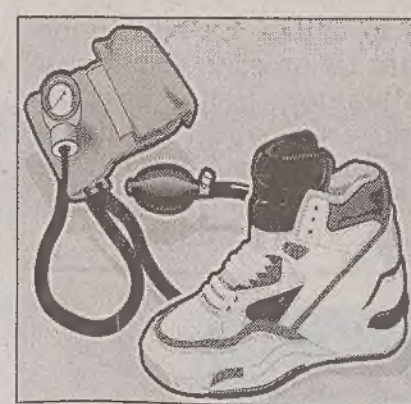


Michael Schumacher sulla nuova Ferrari: «È spaziale...».

SUZUKA Michael Schumacher suggella la sua annata da dominatore con la pole stagionale numero 11 su 17 Gp, record che la Rossa aveva mai raggiunto nella sua storia. La Ferrari delle qualifiche di Suzuka ha addirittura imbarazzato il campione del mondo per la affidabilità della F2001, il crono (1'32"484, tre secondi meno del precedente, merito anche delle Bridgestone e delle mescole giuste) e il diva-

rio dal secondo miglior tempo (Montoya in prima fila ma distanziato di sette decimi): «Una vettura spaziale». Ma Schumi sa bene che ci sono delle strategie di squadra da seguire e un compito ben preciso da svolgere, fare il possibile per portare alla vittoria Rubens Barrichello (che partirà in seconda fila dietro a Ralf): «È chiaro che io non ho bisogno di altri punti. Tutto dipende da come si svolgerà la gara».

SPORT & SALUTE



I motivi della messa al bando
Più ossigeno ai muscoli: tutte le pratiche (e rischi connessi)

Un tempo, quando praticavo l'atletica leggera, consideravo chi gareggiava sui 10 mila metri un marziano, non tanto in salute, con qualità muscolari mediocri, utile per portare punti nella classifica a squadre. Della serie c'è tempo per partire, tanto debbono fare ancora venti giri. Non parliamo della maratona, i praticanti erano davvero pochi. I tempi cambiano, in questi trent'anni e passa anni le competizioni di lunga durata in qualsiasi sport coinvolgono un numero impressionante di persone. Non una per tutte la maratona di New York, ma potrei parlare delle maratone «non competitive».

Queste competizioni che ormai coinvolgono milioni di persone in tutto il mondo, hanno fatto sì che i vincitori vengano considerati dei veri supermen, ben ricompensati. Le caratteristiche che contraddistinguono questi atleti è la resistenza, condizionata da fattori di origine muscolare e di origine nervosa. Nei fattori di origine muscolare la caratteristica più importante è la potenza aerobica. La possibilità di contrazione muscolare di durata è correlata con la disponibilità di sostanze capaci di fornire energia in presenza di ossigeno. Questo diventa così uno dei fattori più importanti nella prestazione di durata. Quindi cominciando a parlare delle singole forme di doping qui gli atleti si sottopongono a un'autoemotrasfusione e l'eritropoietina ed i sostituti delle emazie (globuli rossi).

Il razionale di tali sostanze riposa sul fatto che il rifornimento di ossigeno dei muscoli condiziona la capacità lavorativa muscolare. Chi trasporta l'ossigeno è l'emoglobina contenuta nei globuli rossi. Ne consegue che mediante l'infusione di eritrociti (anche autologhi, cioè propri e conservati) o dell'ormone che ne stimola la produzione (l'eritropoietina) e di recente di sostituti degli stessi, capaci di trasportare ossigeno (Hemassist ed altri) aumentando la funzione di trasporto dell'ossigeno migliora la performance. Ciò che aumenta è la capacità aerobica e la capacità di resistenza. Diversi studi hanno confermato quanto sopra.

Purtroppo queste pratiche non si sono dimostrate scevre da rischi. Per quanto riguarda gli effetti collaterali, se non di sangue autologo, colpiscono circa il 3% di tutte le trasfusioni. Reazioni immuni, di solito lievi e non di carattere anafilattico, epatiti, sindrome da immunodeficienza acquisita sono le conseguenze più frequenti in questo caso. Il sangue di origine propria e conservato presenta difficoltà di raccolta, conservazione, trasfusione e necessità di controllo medico. Il discorso per l'eritropoietina cambia, ma in peggio. Infatti l'uso concomitante di steroidi può esaltare la capacità eritropoietica dell'Epo e aumentare la viscosità ematica a livelli tali da causare ipertensione, insufficienza cardiaca ed infarto. Queste patologie sono potenzialmente mortali, ed infatti si è notato un aumento dei decessi insorti per queste cause tra gli atleti che presumibilmente hanno fatto uso di tale sostanza. Per quanto riguarda i sostituti dei globuli rossi essendo farmaci ancora di uso abbastanza limitato, per quanto se ne sa, non è possibile tracciare statistiche attendibili. Queste ed altre considerazioni hanno spinto le organizzazioni preposte a mettere a punto dei controlli mediante prelievo di sangue per poter evidenziare in modo diretto o indiretto l'uso di tali preparati.

Ferruccio Divo

(specialista in medicina dello sport)

DOMENICA SPORT

CALCIO D (15.15): Montecitorio-Sanvitese, a. Moretto (Fc); Santa Lucia-Italia San Marco, a. Cammi (Re); Portogruaro-Tamari, a. Ellice (Tv); Sevegliano-Pozzuolo, a. Scoditti (Bo). Eccellenza (15.30): Gradese-Spal Cordovado, a. Grazioli; Pro Romans-Tolmezzo, a. Merlino; Juniors-Cormonese, a. Penz; Sacilese-Rivignano, a. De Franco; San Luigi-Palmanova, a. Princic (via Fel-luga); Sangiorgina-Manzanese, a. Anastasia; Union '91-Monfalcone, a. Bagnariol An. Promozione (15.30): Aquileia-San Canzian, a. Tassan; Capriva-Muggia, a. De Cecco; Centro Sedia-Vesna, a. Taverna; Ronchi-Cividalese, a.

Poles: San Sergio-Isonzo, a. Dose (Trevisano). Prima C (15.30): Castionese-Torviscosa, a. Fasano; Domio-Latisana, a. Cristofoli (Barut); Fincantieri-Juventina, a. Comuzzi; Latte Carso-Primorje, a. Visintin (Visogliano); Santamaria-Mariano, a. Larconelli; Staranzano-Lucina, a. Pettiroso; Zaulo-Vermegliano, a. Blancuzzi (Aquilina). Seconda D (15.30): Medea-Kras, a. Cuberli; Mladost-Fogliano, a. Beinut; Opicina-Chiarbola, a. Gemma (Roc-co-Opicina); Piedimonte-Moraro, a. Di Bert C.; Pro Fara-Audax, a. Hager; San Lorenzo-Sant'Andrea/San Vito, a. Di Bert M.; Sagrado-

Primorec, a. Ceregoli. Terza E (15.30): Pieris-B-Aiello, Villa-Mont. Don Bosco, Ontagnanese-Cussignacco, United Cussignacco-Folgore, Roianese-Assosangiorina (Villaggio del Fanciullo), Porpetto-Torre. Terza F (15.30): Esperia-Zarja Garja B (Zaccaria), Begliano-Fossalun, Breg-Poggio (San Dorligno), Campanelle-Isonzo (Campanello), Cgs-Grado (viale Sanzio), Romana-Azzurra. Serie C femminile (15.30): Faedis-San Gottardo, Royal Eagles-Real Imponzo, San Marco-Mont. Don Bosco (Villaggio del Fanciullo), Tergeste-Porcia (via Locchi), Tre Stelle-Gemona. Allievi nazionali (10.30): Chievo-Triestina. Allievi regionali (10.30): San Luigi-Ronchi (via Felluga), Sevegliano-Domio, San Giovanni-San Sergio (Villaggio del Fanciullo). Allievi provinciali: Cgs-Domio B (11 Prosecco), Costalunga-Muggia (10.30 Campanelle), Esperia-Breg (8.30 viale Sanzio), Opicina-Mont. Don Bosco (10 Rocco-Opicina), Ponziana-Sant'Andrea (8.30 Ferrini). Giovanissimi regionali (10.30): grone A Muggia-Sanvitese (Zaccaria), San Giovanni-Sangiorgina (viale Sanzio), Pro Romans-Donatello, Cometazzurra-San Luigi, grone B Gemonese-Audax, San Sergio-Bearzi (10 via Petracco), Domio-Sacilese (Barut), Ancona-Ponziana, Italia San Marco-Palmanova. Giovanissimi sperimentali (10.30): Ponziana-Domio (Ferrini), Sant'Andrea-Italia San Marco (via Locchi), San Sergio-Pro Romans (11.15 via Petracco), Cgs-San Giovanni (Rupingrande), San Luigi-Monfalcone (12 via Felluga). Giovanissimi provinciali: Breg B-Mont. Don Bosco (11 San Dorligno), Chiarbola-Opicina (8.30 via Felluga), Montuzza-Esperia (8.30 via Petracco), Roianese-Cgs (8.45 Villaggio del Fanciullo), Sant'Andrea-Costalunga (8.45 via Locchi). **PALLAMANO** Champions League (18): Hapoel-Generali.

PALLAVOLO A2 (17.30): Loreto-Trieste. B1: Oderzo-Udine (17.30). B2: Mestre-Buia (17.30). B2 femminile: Belluno-Pordenone (17.30). C: Altura-Sorietecna (11 Don Milano). **BASKET A1 (18.15):** Pesaro-Udine. B1: Mestre-Despar Go (17.30). B2: Panautto-Go-Bergamo (17.30). C2: Chu-Don Bosco (11). **TENNISTAVOLO A1 femminile:** Riposto-Ferrini (11.30). A2 femminile: Torino-Kras (10.30). B femminile: Wartsila Ts-Kras (10). B2 maschile: Kras-Bozen (15 Sgonico). C1 femminile: Kras-C-Kras A (11 Sgonico). C2 maschile: Fincantieri A-Epivent Ts (10).

GLOBAL STUFF

FRED PERRY
MURPHY&NYE
Teva
Dr. Air-Wair Martens

Psycho Cowboy Brand
BOXFRESH
Sportswear

Streetwear
LADYSOUL
walsh

LOGAN
Footwear

A OPICINA in via di Prosecco 237
tel. 040 212459
info@globalstuff.it

RESIDENCE SAN GIOVANNI

IMPRESA COSTRUZIONI

KLIMAN SRL

Stiamo realizzando in posizione tranquilla
2 SIGNORILI PALAZZINE CON VISTA MARE
Appartamenti di varie misure, 1-2 bagni,
2-3 stanze, 2 posti macchina, cantina e terrazze
Attico 122 mq con 60 mq di terrazza. Consegna fine 2003.

VIA SCOMPARINI (ZONA FIERA)
Ultime disponibilità, consegna fine 2001
Appartamento Il Piano mq 86 con cantina e terrazzi,
P.T. mq 75 con giardino di proprietà di mq 230 e cantina
Box e posti macchina in garage a richiesta

Per informazioni Tel. 040.54571
329.2167055 / 328.7232149



CALCIO SERIE C1 Gli alabardati cadono inaspettatamente al «Rocco» contro un ordinato Lumezzane

Triestina in barca ma nel giorno sbagliato

Punita nella ripresa dal marocchino Jadid l'arruffona squadra di casa. Primi fischi

TRIESTE Tutti in barca per la Barcolana, purtroppo anche la Triestina. Ma l'Alabarda ha scelto il giorno sbagliato per regatare: senza un filo di vento, senza un filo di gioco e anche con poca voglia o comunque con troppa sufficienza. Ecco come è maturato il primo naufragio stagionale contro un Lumezzane, considerato a torto privo di vele. Dopo il primo tempo l'allenatore Rossi avrebbe dovuto sostituire più di mezza squadra. Ad affondare i padroni di casa è stato al 33' della ripresa un colpo di testa del marocchino Jadid proprio nel momento in cui si era intravisto un piccolo bagliore. La Triestina avrebbe meritato invece di andare sotto nei primi, scandalosi 45' durante i quali la squadra di D'Astoli è andata in almeno tre occasioni vicinissima al gol. Ma il calcio è fatto così. Il tentativo di radriare la barca dell'Alabarda è stato goffo e tardivo. Solo l'inserimento di uno sveglio Princivalli al posto di uno spento Masolini l'ha lievemente rinvigorito. La Triestina ieri ha dato l'impressione di essersi dimenticata tutte le lezioni precedenti: un'amnesia totale che ha coinvolto tutti i reparti, a partire da una difesa arruffata e spesso fuori tempo. Eppure c'era da marcare praticamente il solo toro Zubin perché Guidetti agiva sulla sinistra, dieci metri più indietro mentre tutti gli altri bresciani erano più che altro votati alla copertura. Un irrisolvibile Venturini ne ha combinato più di Bertoldo e stavolta Scotti e Bacis non gli sono stati di grande aiuto. Un coperto Lumezzane ha giocato con più giudizio e molto ordine. Niente svolazzi ma quando è uscito del guscio in contropiede ha trovato spazi per colpire. Che fosse una brutta giornata lo si era capito già al primo minuto quando Pinzan aveva perso un innocuo pallone in uscita, anche perché non ben protetto da Parisi. Soligo dal limite lo graziava calciando a lato. Al 25' su angolo, Pinzan è uscito di nuovo male ed è scivolato: Boscolo ha salvato sulla

Triestina 0
Lumezzane 1
MARCATORI: st 33' Jadid.
TRIESTINA: Pinzan, Scotti, Bacis, Boscolo, Venturini, Parisi (st 1' Birtig), De Poli, Masolini, (st 1' Princivalli), Gennari, (st 23' Bau), Calari, Abbruscato. All: Rossi.
LUMEZZANE: Borghetto, Campana, Medda, Sella, Minelli, Trapella, Buscè, Soligo (st 31' Jadid), Zubin (st 20' Ghizzani), Maffioletti, Guidetti (st 47' Maffioletti). All: D'Astoli.
ARBITRO: Ciancaleoni di Polignano.
NOTE: angoli 5-5. Giornata molto calda. Spettatori 3820 per un incasso di 66.138.000. Ammoniti: Bacis, Scotti, Princivalli, Sella, Campana, Guidetti e Masiello.

linea. Nel primo tempo la Triestina non ha fatto altro che buttare in avanti palloni a casaccio, tutti o quasi ingiocabili per le punte. Calari (in netto ribasso) e Masolini sembravano spesso fuori dal gioco. Come al solito è toccato a Boscolo ricucire alla meno peggio la manovra ma non può essere da tutte le parti. Le uniche insidie per il Lumezzane sono venute dalla parte destra dove De Poli ha tenuto costantemente in apprensione Trame-

GIRONE A
LA CLASSIFICA
Anticipo: Triestina-Lumezzane 0-1.
IL PROGRAMMA ODIERNO
AlbinoLefte-Luchese: Nicoletti di Macerata; Arezzo-Varese: Masiero di Mestre; Carrarese-Reggiana: Vicinanza di Albenga; Cesena-Spezia: Giannoccaro di Lecce; Lecco-Alzano: Rossi di Forlì; Livorno-Pisa: Giardi di San Donà di Piave; Spal-Monza: Marchesi di Bergamo; Padova-Treviso (lunedì, ore 20.30 su Rai Sport Sat): Ferrara di Crotone.
LA CLASSIFICA
Treviso 0; 14: Spezia, Livorno e Luchese 12; Cesena 11; AlbinoLefte e Triestina 10; Alzano 8; Varese, Carrarese, Monza e Spal 6; Arezzo, Reggiana e Lumezzane 5; Lecco, Padova e Pisa 4.

pella. A sinistra, invece, è mancata la spinta di Parisi. In prima linea Abbruscato è stato il solo a guerreggiare con la difesa avversaria. Gennari, se si eccettua una bella combinazione con De Poli, poteva anche lui pagare il biglietto come la maggior parte degli spettatori. Al 27' è stato ancora il Lumezzane a sfiorare il vantaggio: Zubin ha anticipato per l'ennesima volta Venturini e ha servito Guidetti che si è incuneato in area da sinistra: grande parata di Pinzan. La Triestina è riuscita a spaventare Borghetto appena al 34': su angolo da sinistra, sponda di Gennari per la deviazione sotto misura di Scotti. Ha colpito come ha potuto e il pallone si è impennato sopra la traversa. Ci ha provato anche Abbruscato ma gli ultimi affondi prima dell'intervallo sono di Buscè e Guidetti.

Musica appena migliore nella ripresa grazie all'inserimento di Princivalli mentre Birti ha presto rilevato un acciaccato Parisi e sulla corsia di sinistra almeno l'Alabarda è stata più presente. I bresciani si sono anche ritirati in buon ordine nella loro metà campo per difendere (senza affanni) uno 0-0 che a loro andava anche bene. Rossi ha provato a bene. La carta Bau, invano. La squadra di casa ha abbozzato qualche confusa offensiva: troppo prevedibile. Le conclusioni da fuori di Princivalli (appena sopra la traversa) e di Venturini su punizione (grande parata di Borghetto) sembravano due segnali positivi. E invece quando meno se l'aspettava, la Triestina ha preso il caffè che si sarebbe meritato nel primo tempo sull'ennesima distrazione in seguito a un calcio d'angolo. A castigarla è stato il marocchino Jadid, entrato da un minuto, che ha incornato di prepotenza in mezzo all'area. Scotti ha intercettato la palla, l'ha deviato sotto traversa ma poi è rotolata dentro la porta. Nei restanti minuti non c'era la testa né le gambe per pareggiare. Gli alabardati hanno così raccolto solo i primi fischi stagionali. Maurizio Cattaruzzi

IL DOPO-PARTITA

L'allenatore censura la squadra del primo tempo. Arrabbiato anche il presidente Vendramini: «Non si può perdere così»

Rossi: «Avrei dovuto cambiare otto giocatori»

Spietata l'analisi del tecnico: «Abbiamo giocato con tensione e senza lucidità. Siamo stati troppo lenti e prevedibili in fase di costruzione»

TRIESTE «Mi sarebbero serviti otto cambi per modificare il volto a questa Triestina. Spero che quello visto contro il Lumezzane sia un semplice incidente di percorso». Un augurio ben preciso quello formulato dall'allenatore alabardato, Ezio Rossi, per una volta pronto a non giustificare i propri giocatori. «Mi auguro non abbiano preso alla leggera questa partita - sottolinea - guardando la classifica. Abbiamo disputato uno dei peggiori primi tempi da quando sono a Trieste: lenti, incerti nei disimpegni e, per l'ennesima volta, siamo stati puniti su un calcio piazzato. Un gol subito nella ripresa quando, se-

pure con un po' di confusione, la squadra ha messo in campo qualcosa in più, cominciando dall'animo». Una Triestina particolarmente in difficoltà a centro campo contro un avversario molto rapido. «Calari e Masolini sono due ottimi uomini d'ordine - chiarisce - però eravamo troppo prevedibili e pronti ad andare in affanno su nostri errori. Il Lumezzane non ha rubato nulla, si è difeso con ordine ripartendo in velocità, siamo stati noi a favorirli. Un approccio sbagliato alla partita tanto che sembravano gli avversari a 10 punti e la Triestina all'ultimo posto della classifica».

Un black-out collettivo per l'Alabarda che, ancora una volta, non ha potuto mandare in campo Loris Del Nevo il quale, nel riscaldamento pre-partita, ha accusato un risentimento muscolare. Un elemento che avrebbe potuto togliere parecchie castagne dal fuoco a un reparto apparso più volte in difficoltà. «Abbiamo giocato con tensione - ribadisce Rossi - senza lucidità e dimostrando troppa lentezza in fase di costruzione. Quando impostavamo un'azione la loro difesa era già schierata. Correvamo poco? Dava forse l'impressione - sottolinea ancora il tecnico alabardato - in quanto il Lumezzane doveva chiudere su 50 metri, mentre la mia squadra era obbligata a impostare». Dei tre elementi che avrebbe lasciato in campo, l'unico no-

me a uscire è quello di De Poli. Altri, per la prima volta, vengono «scartati». Su una domanda inerente alle paure di Andrea Pinzan, Rossi abbozza una smorfia. «Le questioni psicologiche, specie quelle di un portiere, sono difficili da spiegare - dice - e quindi da capire. Era un giocatore sicuro, pronto a far giocare con tranquillità tutta la difesa». Angelo Pagotto è dunque sempre più vicino all'esordio. Un battesimo contro il temibile Livorno, una delle favorite alla vittoria finale. «Domenica prossima incontreremo una signora squadra - spiega Rossi - e la Triestina dovrà essere quella vista nelle prime sei giornate».

Un giudizio sottoscritto dal presidente Luciano Vendramini, uscito dal Rocco

più arrabbiato che amareggiato. «Non si può giocare così e perdere una partita simile», borbottava masticando amaro il numero uno della Triestina. L'unico a sorridere e ammettere un po' di fortuna è Gianfranco D'Astoli, allenatore del Lumezzane. «Da quattro partite - spiega - giochiamo in questa maniera, tutto andava bene tranne il risultato. Dopo questa prima vittoria per noi inizia un nuovo ciclo e finalmente abbandoniamo il fondo classifica. Abbiamo avuto un pizzico di fortuna - continua D'Astoli - nel segnare proprio in un momento topico dell'incontro, per giunta con un giocatore appena entrato. La Triestina è rimasta sorpresa dal nostro atteggiamento, specie quando ripartivamo rapidamente in contropiede».

Pietro Comelli



Il gol di Jadid con gli alabardati che tentano di rimediare sulla linea. (Foto Lasorte)



PINZAN	5
SCOTTI	5,5
BACIS	5,5
BOSCOLO	6
VENTURELLI	5
PARISI	5
(BIRTIG 6)	
DE POLI	6
MASOLINI	5
(PRINCIVALLI 6)	
GENNARI	5
(BAU' 5,5)	
CALARI	5
ABBRUSCATO	6



Manolo Gennari

ANTICIPI DILETTANTI

In Eccellenza finisce senza gol la combattuta sfida isontina tra Mossa e Pro Gorizia. In Promozione tengono banco le stracittadine mentre la Pro Cervignano vince agevolmente

A tutto derby: il Ponziana infilza il San Giovanni, pari tra ZarjaGaja e Costalunga

Mossa 0
Pro Gorizia 0
MOSSA: Cappelli, Chiabai, De Crignis, Longo, Sessi, Panico 8st 29 Pantuso), Venturini, Colakovic, Pinos (st 40 Marini), Goriup, Andriola (st 11 Medot), All: Coccani.
PRO GORIZIA: Clemente, Specogna, Mian (st 1 Pividori), Sorbara, Fabbian, Casadio, Godeas, Zienna, Domini, Braida, Drioli (st 40 Secli). All: D'Odorico.
ARBITRO: Gugliotta di Maniago.

MOSSA Derby era e derby è stato. Tirato agonisticamente ma con poche conclusioni in porta. Mossa e Pro Gorizia non si sono sottratte alla regola d'oro: una match volenteroso sì, ma con pochi lampi, pochi guizzi. Parte bene il Mossa che si proietta in avanti con Venturini, cross pronto per Sessi che fallisce l'appuntamento con l'attimo fuggente. Arrembante azione al 10' della Pro Gorizia: Drioli fugge sull'orlo sinistro, si accentra e spara verso la porta avversaria. Cappelli sventa in tuffo. Fra il 13' e il 14' va in scena il «Gorup show»: prima si incunea al centro dell'area e impugna in angolo Clemente. Sull'azione seguente, annesso il gol. Il Mossa tiene le redini del gioco, verticalizza molto ma azioni-gol poche. La Pro si affida, invece, ai cari, vecchi contropiede.

Nella ripresa il mister D'Odorico inserisce Pividori al posto di Mian e il Mossa soffre a prendere le misure. All'88' Goriup vola sulla fascia destra e spara una cannoneggiata che impegna severamente il numero uno goriziano.

Francesco Fain

TRIESTE La più storica delle stracittadine del calcio dei dilettanti cittadino porta in dote al Ponziana tre punti meritati a spese di un San Giovanni falciato dalle assenze e a corto di idee a centrocampo. Privi di elementi cardine come Meola, Cotterle, Postiglione e Bibalo e con un Nasser al suo rientro forse prematuro dopo la sosta dell'infortunio al ginocchio, il San Giovanni ha dimostrato scarsa concretezza e poco genio. Il Ponziana, ieri privo di capitano Frontali, è apparso più ordinato e più tonico fosse se non altro per le accelerazioni del solito Fantina ben sorretto in avanti dal rientrante Di Vita. Veramente poche le emozioni complessive dell'anticipo. Gran parte dei sussulti sono legati alle iniziative dei biancocelesti di casa. Al 10' Fantina rispolvera il suo repertorio in progressione facendo partire un missile che scheggia la traversa. Toccato il quarto d'ora è stata la volta poi di Sorini a impegnare dal vertice dell'area Messina. Dopo la mezz'ora è giunta la rete. «Flipper» Fantina parte sulla fascia, chiude verso il vertice dell'area da dove fa partire un destro di controbalzo bellissimo ma che risulta vincente anche per la non impeccabile posizione di Messina forse troppo avanzato.

TRIESTE Ricco il piatto servito da «Il sabato del nostro calcio». Nel girone A di Promozione il Sarone e il Fontanafredda si dividono il bottino per 2-2. Il primo tempo è a favore degli ospiti, poi vengono fuori gli ospiti, che rimontano il doppio svantaggio pur essendo in nove. Espulsi Crestani al

Ponziana 2
San Giovanni 0
MARCATORI: pt 35' Fantina; st 30' Di Vita.
PONZIANA: Gherbaz, Procentese, Sorini (st 33' Steffa), Prisco, Ludovini, Brescelli, Prihaz, Liculli (st 16' Bocuccia), Fantina, Marega, Di Vita (st 42' Diop), All: Corona.
SAN GIOVANNI: Messina, Buzzanca, Bagattin, Radovini (st 15' Montanelli), Ardizzoni, Pollicardi, Giorgi, Udina, Nasser (st 32' Giraldo), Sau (st 29' Petrucci), Boriello. All: Ventura.
ARBITRO: Triscari.

Ripresa anch'essa non suffragata dal gran gioco. Il San Giovanni è apparso più volitivo nella manovra ma difendendo sempre di geometria e di adeguati rifornimenti all'attacco. Sau al 20' ha estralato un gran destro dalla distanza ma Gherbaz non è stato a guardare. Nel momento di maggior iniziativa sangiovannina è giunto invece il raddoppio del Ponziana. Angolo di Fantina, difesa di sale, irrompe al volo quasi in area piccola Di Vita per il 2-0. Finale di gara di marca ancora ponzianina con altri tre tentativi da parte di Bocuccia e due volte Fantina ma con Messina sempre in grado di vigilare attentamente. Francesco Cardella

La Gemonese espugna Pagnacco
25' del primo tempo e Marco Casagrande al 30' della ripresa. La Gemonese espugna Pagnacco per 1-0 con D'Osgualdo al 45'. La gara non è bella per il caldo e i vincitori creano qualcosa in più. In Prima categoria,

ZarjaGaja 1
Costalunga 1
MARCATORI: st 17' Luiso (r); 19' Fiori.
ZARJAGAJA: Bergagna, Giannone, Germano, Kalc, Strukelj, Maggi, Karis, Grego (st 40' Krizmanec), Luiso, Biondi (st 34' Gregori), Bertocchi, All: Palcini.
COSTALUNGA: Canziani, Del Rio, Sodomaco, Tognon, A. Marchesi (st 32' M. Marchesi), Negrisin, Zidarich (st 38' Cok), Fiori (st 25' Lazzara), Koren, Olivieri, Percich. All: Gnezdva.
ARBITRO: Ronchese di Udine.

PADRICIANO Il Costalunga assapora il primo confetto contenente un punto, dopo tre battute a vuoto, nella gara contro lo ZarjaGaja. I gialloneri, ieri in tenuta grigia, partono con buona volontà per un quarto d'ora, poi c'è una fase di studio di una decina di minuti e quindi gli ospiti fanno registrare un maggior possesso palla, ma sono poco incisivi. I gialloblù, dal canto loro, se ne stanno sulle loro, sono ben disposti dietro e provano qualche contropiede. La prima emozione arriva al 18', quando un corner di Germano «provoca» una serie di lisci e solo all'ultimo la difesa del Costalunga sbrogia la situazione. Una punizione di Andrea

Marchesi, deviata dalla barriera, fa venire i brividi a Bergagna, che, con un colpo di reni, vola a deviare in calcio d'angolo. Il portiere carolino sventa quindi un calcio piazzato di Negrisin un minuto più tardi. I padroni di casa si fanno vivi nel finale con Kalc, il cui tiro teso al 45' è di poco alto, e con Luiso. L'attaccante spizzica di testa un traversone di Grgic, ma non trova il secondo palo. La ripresa, nella prima metà, è un po' più vivace sotto il profilo agonistico ed è lo ZarjaGaja a provare a far girare di più la sfera. Poi subentra la stanchezza generale. Al 14' bella discesa sulla sinistra di Martin Grgic, che imbecca sulla trequarti Bertocchi, in posizione centrale. Il numero 11 apre sulla destra per Luiso, che chiude di prima l'uno-due: Bertocchi batte subito e sfiora l'incrocio. Al 15' Biondi non inquadra il bersaglio dal limite. Lo stesso Biondi viene atterrato in area da Andrea Marchesi al 16'. S'incarna della conclusione Luiso: Canziani, proteso sulla sinistra, smorza, ma non trattiene. Il Costalunga pareggia al 19' con una rasoiata di Fiori, che indovina l'incrocio alla destra di Bergagna. Il centrocampista sfrutta al meglio una palla inattiva dai diciotto metri toccatagli da Olivieri. Massimo Laudani

P. Cervignano 3
Futura 0
MARCATORI: pt 31' Sgobbi, 48' Barbana (r); st 23' Bisan.
PRO CERVIGNANO: Galbuzzi, Squazzin, Bisan, Lepre, Vezin, Zampar (st 26' Pellizzari), Ferro (st 40' Tomasini), Segato, Barbana (st 24' Turchetti), Coccolo, Sgobbi. All: Del Piccolo.
FUTURA: Versolato, Gavin, Sandri, Vecchiet, Furlan, Pascut (st 34' F. Zanutta), Di Palma, Cescari, Fabio, Citossi (Pitti 7 Marangon), Gl. Zanutta (st 18' Del Negro). All: Buso.
ARBITRO: Carruba

CERVIGNANO Esordio casalingo della Pro Cervignano nel campionato di promozione e, per l'occasione, si è giocata su un nuovo manto erboso completamente rifatto. Nel primo tempo, a parte le due reti, si è dovuto aspettare il 31' per vedere Versolato bloccare un'insidiosa parabola su calcio d'angolo di Bisan. Minuto dopo Segato conquista caparbiamente una punizione all'altezza della stessa bandierina; la parabola di Bisan scavalca il portiere e difensori e, dalla parte opposta, il piccolo Sgobbi metteva dentro di testa abbassandosi addirittura. Nei minuti di recupero Furlan affossa Barbana e realizza il conseguente rigore. Nella ripresa cambia poco o niente. Dopo due punizioni dal limite sprecate da Coccolo, al 23' batte la terza Bisan e mette la sfera nell'angolo basso alla destra di Versolato per il definitivo 3-0. Due note per gli ospiti: al 28' fa tutto del Negro, libera Pascut ma questi sbaglia il controllo solo davanti a Galliussi. Al 45' Fabio in contropiede salta Galliussi ma Vezin, in prodigioso recupero riesce a rinviare la sfera prima che varchi la linea bianca. Alessandro Landi

«Prima»: il Ruda cala un poker

Medeuza 0
Ruda 4
MARCATORI: pt 12' Donda, 18' Sergio; st 33' Rigonat, 44' Jacumin.
MEDEUZZA: Dose, Grione, Selauzero, Bergamasco, Clagnan (20' st Mangoni), Zanò (30' st Vizzutti G.), Pontel, Cecotti, Di Bias (30' st Tomasini), Pellizzari, Manfrin. All: Montanari.
RUDA: Politti, Tosoratti, Olivo, Lepre, Gon, Buz, Cecchin, Donda, Sergio, Rigonat (tentor), Jacumin. All: Scarel.
ARBITRO: Moroso di Udine

MEDEUZZA Un Medeuza largamente rimaneggiato ha ceduto l'intera posta al Ruda, che senza strafare ha centrato il poker. Sono bastate due incursioni nella prima frazione di gioco a mettere al sicuro il risultato; tutto ciò con il benestare di una difesa locale lenta e sprovvista. Determinante l'assenza di Todone. La cronaca. Dopo il tran tran iniziale una buona palla per Pontel su azione di calcio d'angolo, ma la mira non c'è. Pronto capovolgimento di fronte e in 10 minuti il Ruda si assicura il risultato prima con Donda, lesto a deviare un suggerimento dalla destra di Sergio, e poi con lo stesso Sergio che anticipa Dose in uscita. Scialba la ripresa. Al 33' Rigonat riprende una punizione e beffa Dose in uscita, allo scadere Jacumin dal limite sigla il 4-0. Ezio Mangoni



IL NUOVO SETTIMANALE DELLO SPORT TRIESTINO

I commenti e gli approfondimenti del week-end agonistico di tutte le discipline

Ogni lunedì in edicola a sole 2.000 lire

E' un prodotto **CITY MEDIA**

passa domenica pomeriggio, è aperto

Arredamenti

Realizza per voi i prezzi migliori



parete soggiorno



camera da letto completa



cucina 3 mt. completa di elettrodomestici



letto con box contenitore

finanziamenti
personalizzati
prima rata
dopo tre mesi !!!

Via Economo n.5 (vicino al grattacielo di via C. Marzio) tel. 040 307028

Continuaz. dalla 31.a pagina

STUDIO commercialista cerca ragioniera/re esperta contabilità e Iva fermo posta Trieste centrale c.i. AB7629314. (A12487/4)

STUDIO commercialisti con sede a Trieste cerca

apprendisti contabili. Scrivere a: Studio Bossi-Desiata e Associati Piazza San Giovanni 6 Trieste, o inviare curriculum al n. fax 040/631070 o all'indirizzo e-mail: desiata@bossidesiata.it e salvador@bossidesiata.it. (A12244)

STUDIO di progettazione industriale ricerca disegnatore Autocad con conoscenza disegno meccanico anche prima esperienza di lavoro. Inviare dati e curriculum a Fermo Posta Trieste Centro Pat. TS2098859B. (A12395)

12 ore settimanali settore informatico selezioniamo personale automunito massimo 33 anni per ampliamento organico settore di dattilo compenso mensile 1.200.000 + spese conoscenza richieste Windows, Office, Internet. Per colloquio telefonare 049/8072878.

5 LAVORO
RICHIESTA
Feriale 1300 - Festivo 1300

LAUREATO giurisprudenza esamina proposte impiego province Trieste-Gorizia. Scrivere fermo posta Trieste Centro pat. TS2034157Z. (A12500)

MADRELINGUA tedesca 20 anni esperienza uff. comm. internazionali offresi come traduttrice simultanea. Tel. 3289685814. (A12444)

PADRONCINO offresi per traslochi-trasporti in genere, Trieste-Gorizia, anche sabato-domenica. Tel. 3280149973. (A12065)

PENSIONATA referenziata cerca lavoro presso studio o ambulatorio medico Fermo posta Trieste Centrale C.I. AA8386392. (A12393)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 2200 - Festivo 3500

ESEGUIAMO scavi e/o noleggiamo con operatore mac-

china escavatrice anche con martellone q.li 45 tel. 3387708941. (A12492/7)

SGOMBERIAMO convenientemente appartamenti, cantine, acquistando cose vecchie dalla cartolina all'interno arredamento. Telefonare 3473475568, negozio 040/311474. (A12514)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

MULTINAZIONALE Svizzera propone tutte le categorie mutui leasing fiduciarie con tassi sull'Euro mercato particolarmente agevolati con rate personalizzate da L. 10.000.000 a 2.000.000.000 firma singola risposta immediata. 0041/91/9731030.

Prestito Personale
da 3 a 15 milioni
800-920291
FORUS

PRESTITI PERSONALI
da 2 a 50 milioni
Rate da L. 75.000
Pegaso FinService
045 6888432
040 3480106

AMERICAN BANK
New Bank Delaware (USA)
Finanziamenti di ogni tipologia e importo con tassi agevolati. Bank guarantee. Fidejussioni - leasing - mutui - promissori note.
Intervento immediato - esito garantito.
No spese istruttoria 0041916102672

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati - mutui 100%. Tel. 049/8935158. Uic 2040.

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 4400 - Festivo 6800

A TRIESTE Alisson bella ragazza prosperosa ti aspetta. Tel. 349/8555212.

CORINA matura piena di fantasia e trasgressione ti aspetta tutti i giorni 338-1659511. (A12338)

SABRINA attraente giovane ti fa sognare dalle 9 alle 23 333.3519824. (A12505)

TRIESTE bella e affascinante riceve tutti i giorni 339/6305052 sempre valido. (A12225)

11 MATRIMONIALI
Feriale 2200 - Festivo 3500

LAUREATA 37enne nubile bella presenza cortoserebbe uomo interessato seria amicizia scopo matrimonio. Agenzia Giulietta e Romeo, tel. 040/3728533. (A12049)

13 MERCATINO
Feriale 2200 - Festivo 3500

LO SCRIGNO acquista antichità in genere dal mobile alla bigiotteria compreso collezionismo e curiosità, pagamento contanti. Tel. 040/303350 cell. 349.6790922. (A12178)

RABINO sas di Edoardo MARICCHIO
Trieste - Via Diaz 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

SAN VITO in palazzina d'epoca rifatta completamente bellissimi appartamenti primo ingresso con accurate rifiniture varie tipologie soggiorno con 1/2/3 camere da letto 1/2 bagni cucina ripostiglio cantina taverna giardino mansarda piccolo giardino posti auto. Trattative riservate planimetrie ns/uffici previo appuntamento.

COMMERCIALE ALTA in piccola palazzina recente ottimo appartamento con mansarda soggiorno tre stanze da letto cucina abitabile tripli servizi balconi box posto macchina vista mare e città. Trattative riservate informazioni nostri uffici.

VIA SAN MARCO in casa d'epoca alloggio in buone condizioni camera matrimoniale cucina abitabile bagno. Ripostiglio 86.000.000.

VIA TARABOCCHIA bella casa d'epoca appartamento in buone condizioni soggiorno cucina abitabile servizi separati riscaldamento autonomo a metano. 295.000.000.

VIA CARDUCCI in bellissima casa d'epoca signorile completamente ristrutturata appartamento ampia metratura soggiorno cucina quattro stanze da letto doppi servizi ripostigli poggioripostiglio riscaldamento autonomo a metano. 360.000.000.

UNIVERSITÀ ADIACENZE libero in stabile signorile piano alto con ascensore luminoso appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi ripostiglio cantina da rimodernare 210.000.000.

PERIFERICO semirecente perfetto ottime condizioni ingresso cucina abitabile matrimoniale singola bagno ripostiglio confort, adatto coppia o single. 130.000.000.

REVOLTELLA libero in signorile palazzina trentennale con ascensore appartamento splendido su 2 livelli ultimo piano composto da salone cucina abitabile soggiorno in mansarda con caminetto 3 camere matrimoniali doppi servizi con vasca idromassaggio ripostiglio terrazzo abitabile 3 poggiori 630.000.000.

SAN GIUSTO adiacenze zona servitissima bellissimo palazzo d'epoca stile liberty appartamento in buone condizioni soggiorno tre stanze da letto cucina abitabile doppi servizi balcone cantina 200.000.000.

BAIAMONTI libero in stabile d'epoca appartamento composto da cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi cantina riscaldamento autonomo 119.000.000.

VIA MOLINO A VENTO libero ultimo piano appartamento totalmente ristrutturato composto da soggiorno con angolo cottura 2 camere bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 160.000.000.

BARRIERA ZONA libero appartamento da rimodernare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio 115.000.000.

SAN FRANCESCO alta libero in stabile decoroso appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale camerino servizio cantina da sistemare 110.000.000.

STRADA DEL FRIULI libera totale vista mare casa d'epoca unifamiliare totalmente ristrutturata internamente 160 mq su 2 livelli composta da salone cucina abitabile bagno ripostiglio 2 camere matrimoniali 2 camerette bagno con vasca idromassaggio riscaldamento autonomo porta blindata serramenti in alluminio cortile possibilità permuta e conguaglio prezzo.

MARINA fronte mare appartamento con totale vista mare città e golfo in signorile stabile recente con doppi ascensori 140 mq più terrazzi abitabili composti da ingresso salone con vetrate sul mare cucina abitabile 3 camere doppi servizi totalmente rifatti. 580.000.000. Trattative riservate ns/uffici.

CENTRALE in signorile stabile trentennale piano alto con ascensore appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno terrazzo adatto anche uso ufficio 210.000.000.

LARGO MIONI in signorile stabile appartamento ampia metratura composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno più servizi separati riscaldamento autonomo 2 poggiori cantina 180.000.000.

STRADA DEL FRIULI in villa bifamiliare nel verde con totale vista mare splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo 2 terrazzi abitabili cantina finestrata di grandi dimensioni giardino di proprietà di 350 mq possibilità box 520.000.000.

ZONA RIVE in stabile d'epoca ristrutturato appartamento composto da soggiorno con cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 180.000.000.

ZONA RESIDENZIALE in recentissima palazzina splendido appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo terrazzi giardino di proprietà box e posto macchina. Prezzo impegnativo. Trattative riservate ns/uffici.

AURISINA villa unifamiliare trentennale perfetta su 2 livelli composta da taverna salone cucina abitabile 2 camere bagno terrazzo riscaldamento autonomo giardino alberato di 350 mq con accesso auto 530.000.000.

PIAZZA CARLO ALBERTO adiacenze appartamento in zona tranquilla composta da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale 2 camere studio doppi servizi riscaldamento autonomo cantina posto macchina 232.000.000.

ADIACENZE S. MARCO in stabile d'epoca appartamento composto da ca-

mera matrimoniale cucina abitabile servizio 51.000.000.

VIA ROSSETTI adiacenze in stabile d'epoca ultimo piano luminosissimo appartamento totalmente ristrutturato in fase di ultimazione soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi riscaldamento autonomo cantina 280.000.000.

CONTI ADIACENZE libero in stabile trentennale piano alto con ascensore appartamento di grande metratura composto da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggioripostiglio riscaldamento autonomo soffitta prezzo interessante.

VIA FOSCHIATTI in stabile con facciate vano scale e tetto completamente ristrutturati appartamento da sistemare di 80 mq composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno infissi in alluminio riscaldamento autonomo 120.000.000.

GRETTA in palazzina ristrutturata appartamento di 110 mq composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale 2 camerette doppi servizi cantina sottostante di 30 mq giardino condominiale con posto macchina riscaldamento autonomo a metano 235.000.000.

UNIVERSITÀ ADIACENZE stabile recente piano alto con ascensore buone condizioni soggiorno camera bagno cucina abitabile veranda cantina riscaldamento autonomo 160.000.000.

SEMICENTRALE libero in stabile ventennale stupendo attico con vista mare e città composto da salone cucina abitabile 4 camere matrimoniali doppi servizi per totali 150 mq giardino d'inverno terrazzi abitabili per altri 200 mq più 2 box per 5 macchine più 2 posti scoperti in cortile privato 665.000.000.

COMMERCIALE nel verde con vista mare e città splendida villa al grezzo su 3 livelli per totali 500 mq con parco di 2.100 mq con accesso auto box doppio possibilità di trasformarla in bifamiliare più mansarda totalmente abitabile.

PIAZZA GOLDONI adiacenze in signorile stabile d'epoca ristrutturato con ascensore appartamento totalmente rimesso a nuovo composto da salone 2 camere bagno ampio ingresso con atrio poggioripostiglio riscaldamento autonomo adatto anche uso ufficio 335.000.000.

CONCONELLO stupenda villa con totale vista mare e città bellissimo parco alberato 2 piani più mansarda garage prezzo impegnativo trattative riservate.

VIA ROMA adiacenze casa trentennale signorile perfette condizioni ascensore adatto anche uso ufficio salone 5 stanze doppi servizi balcone 490.000.000.

VILLA indipendente con ampio giardino stupenda vista mare / città taverna con angolo cottura e caminetto salone con caminetto sala da pranzo 4 camere tripli servizi. Trattative riservate planimetrie ns/uffici.

CERCHIAMO urgentemente per ns/cliente appartamento di prestigio zona Rive e limitrofe composto da salone cucina tre-quattro stanze doppi servizi terrazzo possibilmente vista mare pagamento in contanti.

ELLECI IMMOBILIARE
Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime. PER VENDERE CASA GRATIS

VIALE D'ANNUNZIO: libero, perfetto, 6° piano con ascensore, ampio salone, due matrimoniali, tinello/cucinino, bagno più servizio separato, doppi servizi, ripostiglio, cantina, vista mare. 230.000.000. Ellici 040/635222.

DUINO: libera casetta su tre livelli, circa 130 mq interni più 110 di giardino, in parte da ristrutturare, tetto e facciate nuovi. 370.000.000. Ellici 040/635222.

VIA ALFIERI: libero, da ristrutturare, luminosissimo, circa 90 mq, ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, servizio, ripostiglio, 105.000.000 occasioneissima. Ellici 040/635222.

BORGH GROTTO: libera, immersa nel verde, completamente ristrutturata, salone con caminetto, cucinino, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, taverna, ampio giardino. 445.000.000. Ellici 040/635222.

MANSARDINA: Via Caprin, libera, buone condizioni, due camerette, cucina abitabile, bagno. 55.000.000. Ellici 040/635222.

LOCARE D'AFFARI: via Luciani, libero, ottimo come laboratorio, impianto elettrico rifatto, circa 45 mq, altezza circa 5

mt, con servizio, 60.000.000. Ellici 040/635222.

ROIANO: libero, buone condizioni, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, poggioripostiglio, ripostiglio, cantina, tranquillissimo. 135.000.000. Ellici 040/635222.

PUB/RISTORANTE: vendesi licenza, avviamento, arredamento, rinnovato recentemente, 50 coperti, salone, cucina, bagno, ripostiglio, ampio magazzino, in stabile singolo, ottimo giro d'affari. 105.000.000. Ellici 040/635222.

AFFITTASI: adiacenze centro, piano alto con ascensore, soggiorno, camera, cameretta, cucinino, bagno, poggioripostiglio, 1.200.000 mensili. Ellici 040/635222.

LOCALE: adiacenze Flavia, sotto vincolo Ezit, circa 50 mq interni più 25 mq esterni con possibilità di carico e scarico. 60.000.000. Ellici 040/635222.

CasAffari
AGENZIA IMMOBILIARE
STRADA PER VIENNA N. 9 OPICINA (TRIESTE)
040/213366
ACQUEDOTTO ALLA FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

ALTIPIANO CARSICO
OPICINA (cantiere) costruzione di 2 ville accostate da un lato, piano terra composto da salone, cucina, bagno e cameretta, primo piano (non mansardato) 3 stanze letto, bagno, piano interrato ampia taverna. Giardino e posti auto coperti.

OPICINA (cantiere) prossima realizzazione di 3 particolarissime villette accostate composte da salone, cucina, 2 o 3 camere letto, doppi servizi, porticato ed ampio giardino. Informazioni presso ns uffici.

PADRICIANO (cantiere) realizzazione di 2 ville singole immerse nel verde, composte da salone, cucina, 3 stanze matrimoniali, doppi servizi, taverna con ampio giardino di mq. 900 circa ciascuno. Informazioni presso ns uffici.

OPICINA (zona residenziale) gradevolissima villa unifamiliare di recente costruzione, rifinita con materiali di pregio, salone con caminetto, cucina, 2 matrimoniali con guardaroba, stanza singola, tripli servizi, taverna, cantina, terrazzo, porticato e giardino di mq. 800. Informazioni c/o ns uffici.

RUPINGRANDE villa singola in perfette condizioni con terreno alberato di mq 5.000 circa, composta da salone con ampia terrazza vista panoramica, 3 stanze letto, cucina con zona pranzo, tripli servizi, mansarda mq 60 con ter-

razza a vasca, taverna fuori terra, vari locali accessori e ampio box auto. Informazioni riservate.

OPICINA (villa Carsia) in recentissima palazzina appartamento come primo ingresso di mq. 85 con ampio terrazzo, taverna fuori terra di mq. 75 termoa autonomo e due posti auto coperti.

OPICINA (centralissimo) appartamento in perfette condizioni composto da salone, ampia cucina, matrimoniale, studio, doppi servizi, poggioripostiglio vista aperta, termoa autonomo, il tutto rifinito con materiali di pregio. Informazioni presso ns uffici.

OPICINA (centro) piccolo fabbricato accostato di mq. 100 - 140 da ristrutturare completamente Lit. 30 milioni.

CONTOVELLO (vista panoramica) casetta composta da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno e cantina al pianoterra, piccola corte, giardino e nelle adiacenze terreno agricolo.

SAN PELAGIO casetta accostata, soggiorno con angolo cottura, due stanze letto, bagno esterno, piccolo cortile antistante.

OPICINA/FERNETTI TERRENO AGRICOLO di mq 4000 circa pianeggiante vicinanza strada. Prezzo interessante.

CERCHIAMO URGENTEMENTE ad OPICINA appartamento di mq. 60 - 75, anche con una sola camera letto, definizione immediata.

CERCHIAMO ad OPICINA appartamenti di mq. 100 - 140, con minimo 2 camere da letto.

CERCHIAMO sull'altipiano terreni edificabili da sottoporre alla ns selezione clientela.

CERCHIAMO urgentemente a OPICINA e zone limitrofe appartamenti o villette in affitto!!!

NUOVA SEDE: Opicina - Strada per Vienna n. 9 (1° piano)